

Des femmes, des hommes, des régions, **nos ressources...**

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Ministère des Ressources naturelles et de la Faune

QUESTIONS PARTICULIÈRES

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
TABLE DES MATIÈRES

1.	LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010. BUDGET ASSOCIÉ À CHAQUE COMITÉ, DATES DES RENCONTRES EN 2009-2010, RÉSULTATS DES RENCONTRES ET ÉCHÉANCE DES TRAVAUX DES COMITÉS	1
2.	LISTE DES PUBLICATIONS ÉMISES PAR LE MINISTÈRE EN 2009-2010 ET BUDGET ASSOCIÉ À CHAQUE PUBLICATION	127
3.	NOMBRE DE FONCTIONNAIRES OU ETC DANS CHACUNE DES RÉGIONS ADMINISTRATIVES EN 2009-2010. ÉVOLUTION DES 5 DERNIÈRES ANNÉES ET PROJECTION POUR LES 5 PROCHAINES ANNÉES. VENTILÉS PAR RÉGION ET PAR SECTION D'EMPLOIS.	141
4.	NOMBRE DE FONCTIONNAIRES OU ETC QUI ONT PRIS LEUR RETRAITE DEPUIS 2003. VENTILÉS PAR SECTION D'EMPLOIS	143
5.	LISTE DE TOUTES LES FORMATIONS, CONFÉRENCES, ATELIERS OU JOURNÉES D'ACTIVITÉS AUXQUELS ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS DU MINISTÈRE. INDIQUER LE LIEU, LE COÛT, LE NOMBRE DE PARTICIPANTS ET LE NOM DE LA PERSONNE OU DE L'ENTREPRISE QUI A OFFERT L'ACTIVITÉ	147
6.	ÉVOLUTION DES BUDGETS RÉGIONAUX OU DÉVOLUS AUX BUREAUX RÉGIONAUX DU MINISTÈRE AU COURS DES 5 DERNIÈRES ANNÉES ET PROJECTION POUR LES 5 PROCHAINES ANNÉES. VENTILÉS PAR RÉGION ADMINISTRATIVE	197
7.	LE BUDGET DU MINISTÈRE CONSACRÉ À LA MISE EN OEUVRE DE LA LOI SUR L'AMÉNAGEMENT DURABLE DU TERRITOIRE FORESTIER POUR 2009-2010 ET LES MONTANTS EFFECTIVEMENT DÉPENSÉS. VENTILÉS PAR DÉPENSE. PRÉVISIONS DES BUDGETS ET DES DÉPENSES POUR 2010-2011, 2011-2012, 2012-2013, 2013-2014 ET 2014-2015	201

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
TABLE DES MATIÈRES**

8. BUDGET DU MINISTÈRE CONSACRÉ À LA MISE EN PLACE DES « TABLES DE GESTION INTÉGRÉE DES RESSOURCES » TELLES QUE DÉCRITES DANS LA LOI SUR L'AMÉNAGEMENT DURABLE DU TERRITOIRE FORESTIER EN 2009-2010. VENTILÉS PAR TABLE ET PAR UNITÉ D'AMÉNAGEMENT FORESTIER. PRÉVISIONS DES BUDGETS ET DES DÉPENSES POUR 2010-2011, 2011-2012, 2012-2013, 2013-2014 ET 2014-2015205
9. BUDGET DU MINISTÈRE CONSACRÉ À LA MISE EN PLACE DES « FORÊTS DE PROXIMITÉ » TELLES QUE DÉCRITES DANS LA LOI SUR L'AMÉNAGEMENT DURABLE DU TERRITOIRE FORESTIER EN 2009-2010. VENTILÉS PAR RÉGION ADMINISTRATIVE ET PAR PROJET. PRÉVISIONS DES BUDGETS ET DES DÉPENSES POUR 2010-2011, 2011-2012, 2012-2013, 2013-2014 ET 2014-2015209

SECTEUR MINES

10. VENTILATION DES PAIEMENTS DE TRANSFERT ET LA LISTE DES ENTREPRISES OU ORGANISMES DE MÊME QUE LES MONTANTS OCTROYÉS POUR 2009-2010 :211
- a. l'aide à l'exploration minérale;
 - b. l'assistance à l'industrie minérale;
 - c. les autres paiements de transfert.
11. DÉPENSES D'EXPLORATION MINIÈRE AU QUÉBEC, POUR LES TROIS DERNIÈRES ANNÉES, HORS CHANTIER ET AU CHANTIER, PAR RÉGION ET PAR MINÉRAUX RECHERCHÉS. PRÉVISIONS DES DÉPENSES POUR 2010-2011215
12. SITES DES RÉSIDUS MINIERES, EN INDIQUANT CEUX JUGÉS PROBLÉMATIQUES, CEUX QUI ONT FAIT L'OBJET DE TRAVAUX ET CEUX SOUS LA RESPONSABILITÉ DU MINISTÈRE EN 2009-2010. COÛT DE RESTAURATION PRÉVU PAR LE MINISTÈRE DES SITES SOUS SA RESPONSABILITÉ, VENTILÉS PAR SITE219
13. NOMBRE ET LISTE DES PERMIS DE PROSPECTION DEMANDÉS EN 2008-2009 ET 2009-2010. NOMBRE ET LISTE DES PERMIS DE PROSPECTION ACCORDÉS EN 2008-2009 ET 2009-2010. SOMME TOTALE OBTENUE PAR LE MINISTÈRE POUR L'OCTROI DE CE PERMIS. NOMBRE ET LISTE DE PERMIS DE PROSPECTION EN VIGUEUR AU 31 MARS 2010223

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
TABLE DES MATIÈRES**

14.	MONTANT ET NOM DES BÉNÉFICIAIRES DU « CRÉDIT DE DROITS REMBOURSABLE POUR PERTE » POUR LES TROIS DERNIÈRES ANNÉES EN VENTILANT PAR RÉGION ADMINISTRATIVE	249
15.	MONTANT ET NOM DES BÉNÉFICIAIRES DE L'« ALLOCATION ADDITIONNELLE POUR UNE MINE NORDIQUE » POUR LES TROIS DERNIÈRES ANNÉES	253
16.	VENTILATION DES DROITS MINIERS PAYÉS ET IMPAYÉS, PAR COMPAGNIE ET PAR ANNÉE, DE 2003-2004 À 2009-2010. ACTIONS POSÉES AFIN DE RÉCUPÉRER CES MONTANTS ET FRAIS RELIÉS À CES RECOURS	255
 SECTEUR FORÊTS		
17.	LISTE DES VOLUMES DE BOIS COUPÉS PAR INDUSTRIE AU COURS DES TROIS DERNIÈRES ANNÉES	259
18.	LISTE DES VOLUMES DE BOIS AUTORISÉS POUR L'EXPORTATION DU QUÉBEC, AU COURS DES TROIS DERNIÈRES ANNÉES, PAR INDUSTRIE ET PRÉVISIONS POUR 2010-2011	261
19.	LE NOMBRE ET LA LISTE DES CAAF TRANSFÉRÉS D'UNE SCIERIE À L'AUTRE AU COURS DE 2009-2010 COMPRENANT LE NOM DE L'ENTREPRISE, DES RÉGIONS ET DES MUNICIPALITÉS CONCERNÉES	265
20.	LES MONTANTS ALLOUÉS À CHACUN DES CINQ PLANS D'AIDE AU SECTEUR FORESTIER DEPUIS 2005. LES MONTANTS EFFECTIVEMENT DÉPENSÉS, VENTILÉS PAR PROJET ET PAR RÉGION ADMINISTRATIVE	269
21.	DEPUIS 2003, VENTILÉ PAR ANNÉE, LE MONTANT DES REDEVANCES FORESTIÈRES PERÇUES PAR L'ÉTAT	273
22.	POUR CHAQUE RÉGION ADMINISTRATIVE, LES MONTANTS DES CRÉDITS ACCORDÉS POUR LA RÉALISATION DE TRAVAUX SYLVICOLES POUR LES TROIS DERNIÈRES ANNÉES, AINSI QUE LA VALEUR RÉELLE DES TRAVAUX SYLVICOLES EFFECTUÉS. PRÉVISIONS POUR 2010-2011	277

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
TABLE DES MATIÈRES**

23.	POUR CHAQUE RÉGION ADMINISTRATIVE, LE NOMBRE D'ARBRES PLANTÉS AU COURS DES TROIS DERNIÈRES ANNÉES ET LES PRÉVISIONS POUR 2010-2011 DANS LE CADRE DES PLANS DE REBOISEMENT	281
24.	CRÉDITS ACCORDÉS À CHAQUE AGENCE RÉGIONALE DE MISE EN VALEUR DES FORÊTS PRIVÉES AU COURS DES TROIS DERNIÈRES ANNÉES ET LES PRÉVISIONS POUR 2010-2011	285
25.	VENTILATION DES PAIEMENTS DE TRANSFERT DANS LE CADRE DU PROGRAMME D'AIDE À LA MISE EN VALEUR DES FORÊTS PRIVÉES POUR LES TROIS DERNIÈRES ANNÉES ET PRÉVISIONS POUR 2010-2011	289
26.	NOMBRE D'HECTARES, VENTILÉS PAR RÉGION, MIS EN VALEUR PAR LE BIAIS DU PROGRAMME D'AIDE À LA MISE EN VALEUR DES FORÊTS PRIVÉES POUR LES TROIS DERNIÈRES ANNÉES ET PRÉVISIONS POUR 2010-2011	293
27.	VENTILATION DES PAIEMENTS DE TRANSFERT DANS LE CADRE DU PROGRAMME D'AIDE FINANCIÈRE AU DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL POUR LES TROIS DERNIÈRES ANNÉES ET PRÉVISIONS POUR 2010-2011	297
28.	CRÉDITS ACCORDÉS EN 2009-2010 AUX VOLETS I ET II DU PROGRAMME DE MISE EN VALEUR DES RESSOURCES DU MILIEU FORESTIER. MONTANTS DÉPENSÉS, VENTILÉS PAR PROJET. PRÉVISIONS POUR 2010-2011	301
29.	NOMBRE D'EMPLOIS DIRECTS ET INDIRECTS CRÉÉS AU COURS DES TROIS DERNIÈRES ANNÉES PAR LE PROGRAMME DE MISE EN VALEUR DES RESSOURCES DU MILIEU FORESTIER ET LES PRÉVISIONS POUR 2010-2011. VENTILÉS PAR PROJET	305
30.	CRÉDITS ACCORDÉS EN 2009-2010 AU PROGRAMME DE CRÉATION D'EMPLOIS EN FORÊT. RÉPARTITION RÉGIONALE DE CES CRÉDITS ET PRÉVISIONS POUR 2010-2011	309
31.	NOMBRE D'EMPLOIS CRÉÉS PAR RÉGION ADMINISTRATIVE EN 2009-2010 PAR LE PROGRAMME DE CRÉATION D'EMPLOIS EN FORÊT	313

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
TABLE DES MATIÈRES

32.	VENTILATION DES DROITS DE COUPE IMPAYÉS, PAR COMPAGNIE ET PAR RÉGION, DE 2003-2004 À 2009-2010. ACTIONS POSÉES AFIN DE RÉCUPÉRER CES MONTANTS ET FRAIS RELIÉS À CES RECOURS	317
33.	VENTILATION ANNUELLE DES DÉPENSES AUX FINS DE REBOISEMENT ET DES VOLUMES DE PLANTS MIS EN TERRE EN FORÊTS PUBLIQUE ET PRIVÉE, AU COURS DES TROIS DERNIÈRES ANNÉES ET PRÉVISIONS POUR LES CINQ PROCHAINES ANNÉES	321
34.	PERTES D'EMPLOIS DANS L'INDUSTRIE FORESTIÈRE DE 2003-2004 À 2009-2010, VENTILÉES PAR RÉGION, PAR SECTEUR ET PAR ANNÉE ET PRÉVISIONS POUR 2010-2011	325
35.	NOMBRE D'EMPLOIS PAR RÉGION ADMINISTRATIVE DANS LE SECTEUR FORESTIER. EMPLOIS EN EXPLOITATION FORESTIÈRE, SYLVICULTURE ET TRANSFORMATION POUR 2009-2010	329
36.	ÉTAT DE SITUATION DE CHACUNE DES PÉPINIÈRES PRIVÉES ET PUBLIQUES EN 2009-2010. PRÉVISIONS DE FERMETURES DE PÉPINIÈRES PUBLIQUES POUR 2010-2011	333
37.	VENTILATION DES MONTANTS ACCORDÉS DANS LE CADRE DU PROGRAMME DE SOUTIEN DE L'INDUSTRIE FORESTIÈRE (PSIF) DEPUIS 2006. VENTILÉS PAR RÉGION, PAR ANNÉE ET PAR BÉNÉFICIAIRES	337
38.	VENTILATION DES MONTANTS ACCORDÉS DANS LE CADRE DU PROGRAMME D'AIDE AUX PROPRIÉTAIRES DE MACHINERIES FORESTIÈRES ET AUX TRANSPORTEURS DE BOIS ROND. VENTILÉS PAR RÉGION ET PAR BÉNÉFICIAIRES	339
39.	CONTRIBUTIONS VERSÉES À SOPFEU ET SOPFIM EN 2009-2010 ET PRÉVISIONS POUR 2010-2011	343
40.	ÉTAT DE SITUATION CONCERNANT LE SURPLUS DE COPEAUX AU QUÉBEC POUR 2009-2010. PRÉVISIONS POUR LES TROIS PROCHAINES ANNÉES :	347
	a. par scierie;	
	b. par région;	
	c. valeur monétaire.	

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
TABLE DES MATIÈRES**

41.	BILAN DE L'IMPLANTATION DES COMMISSIONS RÉGIONALES SUR LES RESSOURCES NATURELLES ET LE TERRITOIRE. VENTILATION DES COÛTS ET DES SOMMES INVESTIES PAR CRRNT	351
42.	SALAIRE DU FORESTIER EN CHEF AINSI QUE LE NOMBRE D'EMPLOYÉS À SON BUREAU DE ROBERVAL ET DE QUÉBEC, LEUR SALAIRE ET LEUR PORT D'ATTACHE	355
43.	SOMMES CONSENTIES DANS LE CADRE DU PROGRAMME D'INVESTISSEMENTS SYLVICOLES VENTILÉES PAR RÉGION DEPUIS SA MISE EN ŒUVRE	359
44.	TOUS LES COÛTS LIÉS À L'ÉLABORATION DE « ÉTUDE SUR LES MODALITÉS ET LES IMPACTS DU NOUVEAU MODE DE MISE EN MARCHÉ DES BOIS », À « L'ÉTUDE TECHNIQUE SUR LES IMPACTS FINANCIERS ASSOCIÉS À L'INTÉGRATION ET L'OPTIMISATION DES OPÉRATIONS FORESTIÈRES », À « MESURE DES IMPACTS DES PROCESSUS DE PLANIFICATION TACTIQUE ET OPÉRATIONNELLE EN COMPARAISON AVEC LA SITUATION ACTUELLE », À « OPTIMISATION DES COÛTS D'APPROVISIONNEMENT PAR L'UTILISATION DES LOGICIELS WOODSTOCK ET FPINTERFACE », À « IMPACT DES COÛTS D'OPÉRATION SUR LA VALEUR DE LA REDEVANCE ET LES COÛTS D'APPROVISIONNEMENT EN BOIS », ET À « LA CERTIFICATION DES FORÊTS PUBLIQUES QUÉBÉCOISES PAR LE MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE ». COPIE DE TOUS LES DOCUMENTS, NOTES, RAPPORTS, ÉTATS DE SITUATION VISANT À Y DONNER SUITE	363
45.	COPIE ET BILAN DE LA STRATÉGIE DE DIVERSIFICATION ET DE CONSOLIDATION DES PRODUITS DU BOIS ET VENTILATION DES COÛTS Y ÉTANT ASSOCIÉS SELON LES QUATRE AXES ÉNONCÉS	367
46.	BILAN DE LA STRATÉGIE D'UTILISATION DU BOIS DANS LA CONSTRUCTION AU QUÉBEC ET VENTILATION DES SOMMES DÉPENSÉES DANS LE CADRE DE CETTE STRATÉGIE. COPIE DE TOUS LES DOCUMENTS, NOTES, ÉTATS DE SITUATION, RAPPORTS CONCERNANT CETTE STRATÉGIE ET SA MISE EN ŒUVRE. COPIE DE TOUS LES DOCUMENTS PRODUITS DANS LA CAMPAGNE DE PROMOTION PRÉVUE DANS LA STRATÉGIE AINSI QUE LES COÛTS Y ÉTANT ASSOCIÉS	371
47.	LA CONSOMMATION FINALE DE BOIS DANS LES CONSTRUCTIONS DE BÂTIMENTS AU QUÉBEC PAR ANNÉE ENTRE 2003 ET 2010	375

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
TABLE DES MATIÈRES**

48.	FOURNIR TOUTES ÉTUDES ET TOUS LES COÛTS RELIÉS À UNE RESTRUCTURATION DU SECTEUR DES FORÊTS DU MRNF ET DE FORÊT QUÉBEC	379
49.	BILAN ET COÛT DES TRAVAUX ET NOMBRE DE RENCONTRES DU GROUPE DE TRAVAIL CONCERNANT LE BOIS D'ŒUVRE	383
50.	POUR CHACUN DES PERMIS ET AUTORISATIONS :	
	a. Autorisation de construire ou d'améliorer un chemin autre qu'un chemin forestier;	
	b. Autorisation de coupe de bois sur un territoire du domaine de l'État où s'exerce un droit minier;	
	c. Permis d'exploitation d'usine de transformation primaire du bois;	
	d. Permis d'intervention forestière en vue d'activités minières;	
	e. Permis d'intervention pour des travaux d'utilité publique;	
	f. Permis d'intervention pour l'approvisionnement d'une usine de transformation du bois;	
	g. Permis d'intervention pour l'approvisionnement d'usines de transformation du bois à des fins de production énergétique ou métallurgique;	
	h. Permis d'intervention pour l'exploitation commerciale des ressources de la forêt sur les terres de catégorie 1;	
	i. Permis d'intervention pour la culture et l'exploitation d'une érablière à des fins acéricoles;	
	j. Permis d'intervention pour la récolte de bois de chauffage à des fins commerciales;	
	k. Permis d'intervention pour la récolte de bois de chauffage à des fins domestiques;	
	l. Permis d'intervention pour la récolte de branches d'if du Canada;	
	m. Permis d'intervention pour un aménagement faunique, récréatif ou agricole;	
	n. Permis de mesureur de bois;	
	o. Permis pour une intervention à des fins d'expérimentation ou de recherche.	
	NOMBRE ET LISTE DES PERMIS ET AUTORISATIONS DEMANDÉS EN 2008-2009 ET 2009-2010. NOMBRE ET LISTE DES PERMIS ET AUTORISATIONS ACCORDÉS EN 2008-2009 ET 2009-2010. SOMME TOTALE OBTENUE PAR LE MINISTÈRE POUR L'OCTROI DE CES PERMIS. NOMBRE ET LISTE DE CES PERMIS EN VIGUEUR AU 31 MARS 2010	387
51.	ÉTAT DE SITUATION DE L'ÉPIDÉMIE DE LA TORDEUSE DE BOURGEON AU QUÉBEC POUR L'ANNÉE 2009-2010	391

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
TABLE DES MATIÈRES**

52.	VENTILATION DES MONTANTS ACCORDÉS À CHAQUE ASSOCIATION FORESTIÈRE AU QUÉBEC POUR 2007-2008, 2008-2009 ET 2009-2010. PRÉVISIONS POUR 2010-2011	395
53.	ÉTAT DE SITUATION DU « FONDS FORESTIER » EN 2009-2010. ÉVOLUTION AU COURS DES 5 DERNIÈRES ANNÉES ET PROJECTION POUR LES 5 PROCHAINES	399
54.	ÉTAT DE SITUATION DE TOUT PROJET LIÉ À LA BIOMASSE EFFECTUÉ PAR LE MINISTÈRE EN 2008-2009 ET EN 2009-2010. PROJECTION POUR 2010-2011 ET POUR 2011-2012	403
55.	ÉTAT DE SITUATION DU MANDAT CONFIE À M. PIERRE MONAHAN POUR LA RÉDACTION D'UN RAPPORT EN 2009-2010. AVEC COPIE DU RAPPORT, COÛT DU MANDAT, APPEL D'OFFRES, LISTE DE SES RECOMMANDATIONS, APPLICATION DE CES RECOMMANDATIONS ET RÉSULTATS ENCOURUS	407

SECTEUR DU TERRITOIRE ET DU FONCIER

56.	LISTE DES NOUVEAUX BAUX DE VILLÉGIATURES OCTROYÉS LORS DES TROIS DERNIÈRES ANNÉES EN VENTILANT PAR RÉGION ADMINISTRATIVE	409
57.	LISTE DES BAUX DE VILLÉGIATURE AYANT ÉTÉ TRANSFÉRÉS AUX MRC ET SOMMES GÉNÉRÉES POUR 2009-2010	419
58.	BUDGETS CONSACRÉS À LA RÉFORME CADASTRALE DEPUIS 2003 ET PRÉVISIONS POUR 2010-2011 ET ÉTAT D'AVANCEMENT DES TRAVAUX	421

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
TABLE DES MATIÈRES

59. DEPUIS 2003, QUELS SONT LES NOMS ET ADRESSES DES FIRMES PRIVÉES OU BUREAUX DE PROFESSIONNELS QUI ONT OBTENU DES CONTRATS DANS LE CADRE DE LA RÉFORME DU CADASTRE, EN PRÉCISANT : 425
- a. la date;
 - b. la durée;
 - c. le montant de ces contrats;
 - d. l'objet des contrats;
 - e. le processus de sélection de ces firmes ou bureaux de professionnels

SECTEUR FAUNE

60. NOMBRE D'EMPLOYÉS DU MINISTÈRE DONT LES CHAMPS D'EXERCICE SONT LA CHASSE ET LA PÊCHE EN VENTILANT PAR DÉPARTEMENT, DEPUIS LES DIX DERNIÈRES ANNÉES 445
61. ÉVOLUTION PAR ANNÉE DEPUIS 2003 DU NOMBRE D'AGENTS DE PROTECTION DE LA FAUNE. INDIQUER LES ETC CORRESPONDANTS 449
62. POUR CHACUN DES PERMIS SUIVANTS :
- a. autorisation pour réaliser une activité susceptible de modifier un habitat faunique;
 - b. permis SEG;
 - c. permis d'initiation à la chasse;
 - d. permis de centre d'observation de la faune;
 - e. permis de jardin zoologique;
 - f. permis de pêche sportive;
 - g. service informatisé de vente de permis.

NOMBRE ET LISTE DES PERMIS DEMANDÉS ET ACCORDÉS EN 2008-2009 ET 2009-2010. SOMME TOTALE OBTENUE PAR LE MINISTÈRE POUR L'OCTROI DE CES PERMIS. NOMBRE ET LISTE DE CES PERMIS EN VIGUEUR AU 31 MARS 2010 453

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
TABLE DES MATIÈRES

63.	CONCERNANT LE PROGRAMME DE SOUTIEN FINANCIER POUR L'ENSEMENCEMENT DES LACS ET DES COURS D'EAU :	469
	a. nombre et liste des projets présentés au ministère. Sommes réclamées.	
	b. nombre et liste des projets acceptés par volet. Somme allouée par projet.	
64.	RÉSULTATS DE LA CHASSE À L'ORIGNAL DEPUIS LE 1 ^{ER} MAI 2003 ET BILAN DU PLAN DE GESTION DE L'ORIGNAL 2004-2010	475
65.	BILAN DES REVENUS GÉNÉRÉS PAR LA VENTE DES NOUVEAUX PERMIS ET LA RÉVISION TARIFAIRE EN 2009-2010. VENTILÉS PAR MONTANT RÉCOLTÉ, PAR PARTIE DE CE MONTANT SERVANT AU FINANCEMENT DE PROJET ET PAR PROJET FINANCÉ	479
66.	BILAN DU PLAN DE GESTION DE LA CHASSE À L'OURS POUR LE QUÉBEC, Y COMPRIS :	487
	a. le nombre de pourvoyeurs qui ont des permis dans chaque région;	
	b. l'espacement en kilomètre entre chaque pourvoyeur;	
	c. le nombre de permis par pourvoyeur.	
67.	LISTE DES VENTES DE :	491
	a. tous les permis de chasse résident et non-résident octroyés en 2009-2010 en ventilant par région administrative et par point de vente, par âge, par sexe et par espèces;	
	b. tous les permis de pêche résident et non-résident octroyés en 2009-2010 en ventilant par région administrative et par point de vente, par âge, par sexe et par espèces.	

SECTEUR ÉNERGIE

68.	DÉTAIL DES SOMMES OCTROYÉES PAR LE MINISTÈRE POUR FAVORISER L'INNOVATION	531
-----	--	-----

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
TABLE DES MATIÈRES

69.	DÉTAIL DES SOMMES OCTROYÉES PAR LE MINISTÈRE POUR :	533
	a. développer les carburants renouvelables;	
	b. soutenir la géothermie et l'énergie solaire;	
	c. développer le secteur de l'hydrogène;	
	d. développer les électrotechnologies;	
	e. développer les gazotechnologies;	
	f. développer le secteur des biomasses.	
70.	POUR CHACUN DES PERMIS SUIVANTS :	
	a. permis de recherche de pétrole et de gaz naturel;	
	b. permis de levé géophysique;	
	c. permis de forage ou de réentrée de puits;	
	d. permis de complétion de puits;	
	e. permis de modification de puits;	
	. autorisation de fermeture de puits;	
	g. permis d'utilisation d'équipements pétroliers à risque élevé.	
	NOMBRE ET LISTE DES PERMIS DEMANDÉS ET ACCORDÉS EN 2008-2009 ET 2009-2010.	
	SOMME TOTALE OBTENUE PAR LE MINISTÈRE POUR L'OCTROI DE CES PERMIS. NOMBRE ET	
	LISTE DE CES PERMIS EN VIGUEUR AU 31 MARS 2010	537
71.	LISTE DES PROJETS ACCEPTÉS DANS LE CADRE DU PROGRAMME GOUVERNEMENTAL D'ENFOUISSEMENT DES	
	RÉSEAUX CÂBLÉS DE DISTRIBUTION POUR LES TROIS DERNIÈRES ANNÉES, PAR VILLE ET PAR CIRCONSCRIPTION	
	ÉLECTORALE. INDIQUER LE MONTANT TOTAL DU PROJET ET L'AIDE GOUVERNEMENTALE CONSENTIE. CRÉDITS	
	AFFECTÉS À CE PROGRAMME EN 2009-2010 ET PRÉVISIONS POUR 2010-2011	555
72.	NOMBRE ET LISTE DES DEMANDES DE LETTRE D'INTENTION POUR L'UTILISATION DES TERRES DU DOMAINE DE L'ÉTAT	
	POUR L'IMPLANTATION D'ÉOLIENNES REÇUES EN 2009-2010. LISTE DES DEMANDES ACCEPTÉES ET REFUSÉES	559

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
TABLE DES MATIÈRES**

73.	NOMBRE ET LISTE DES DEMANDES DE RÉSERVE DE SUPERFICIE DES TERRES DU DOMAINE DE L'ÉTAT POUR L'IMPLANTATION D'ÉOLIENNES REÇUES EN 2009-2010. LISTE DES DEMANDES ACCEPTÉES ET REFUSÉES	561
74.	NOMBRE ET LISTE DES DEMANDES D'UTILISATION DES TERRES DU DOMAINE DE L'ÉTAT POUR L'IMPLANTATION D'ÉOLIENNES REÇUES EN 2009-2010. INDIQUER S'IL S'AGIT D'UNE NOUVELLE DEMANDE OU D'UN RENOUVELLEMENT. LISTE DES DEMANDES ACCEPTÉES. DURÉE DES DROITS ACCORDÉS POUR CHAQUE DEMANDE	565
75.	NOMBRE ET LISTE DES DROITS FONCIERS RÉVOQUÉS EN 2009-2010. LISTE DES DROITS FONCIERS PROLONGÉS	567
76.	BUDGET DÉBOURSÉ EN 2009-2010 PAR LE MINISTÈRE À LA PROMOTION DE L'ENTENTE AVORTÉE ENTRE HYDRO-QUÉBEC ET NEW-BRUNSWICK POWER	571
77.	ÉTAT DES NÉGOCIATIONS AVEC LE FÉDÉRAL ET LES PARTENAIRES PRIVÉS, LE NOMBRE DE RENCONTRES, LE NOM DES PARTICIPANTS ET LES BUDGETS ALLOUÉS EN 2009-2010 RELATIVEMENT AU DOSSIER DE OLD HARRY. PRÉVISIONS POUR 2010-2011	573
78.	BUDGET ALLOUÉ EN 2009-2010 PAR LE MINISTÈRE RELATIVEMENT À LA PROMOTION DE L'ENTENTE D'HYDRO-QUÉBEC AVEC LE VERMONT	577
79.	ÉTAT DES NÉGOCIATIONS, LE NOMBRE DE RENCONTRES, LES PARTICIPANTS PRÉSENTS, LES BUDGETS ALLOUÉS EN 2009-2010 PAR LE MINISTÈRE AVEC LES PARTENAIRES RELATIVEMENT AU PROJET RABASKA	579
80.	NOMBRE DE CERTIFICATS ÉMIS PAR LE MINISTÈRE EN 2008-2009 ET 2009-2010 RELATIVEMENT À L'EXPLORATION DES GAZ DE SCHISTES DANS LA VALLÉE DU SAINT-LAURENT	583
81.	ÉTAT DES NÉGOCIATIONS, SOMMES ALLOUÉES POUR 2008-2009, 2009-2010 ET PRÉVISIONS POUR 2010-2011 POUR LE DÉVELOPPEMENT ÉOLIEN, VENTILÉES PAR RÉGION ET PAR PROJET	591

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
TABLE DES MATIÈRES**

82.	ÉTAT DES NÉGOCIATIONS, SOMMES ALLOUÉES POUR 2008-2009, 2009-2010 ET PRÉVISIONS POUR 2010-2011 POUR LE DÉVELOPPEMENT DE PROJETS EN ÉNERGIE SOLAIRE, VENTILÉES PAR RÉGION ET PAR PROJET	593
83.	BUDGET ALLOUÉ À LA RECONSTRUCTION DE LA CENTRALE NUCLÉAIRE DE BÉCANCOUR POUR 2009-2010 ET PRÉVISIONS POUR 2010-2011	597
84.	BUDGET ALLOUÉ PAR LE MINISTÈRE EN 2008-2009, 2009-2010 ET PRÉVISIONS POUR 2010-2011 RELATIVEMENT À LA PRODUCTION DE PETITES CENTRALES HYDROÉLECTRIQUES	599
85.	ÉTAT DE SITUATION DES DOSSIERS DE DÉVELOPPEMENT HYDROÉLECTRIQUE IMPLIQUANT DES NÉGOCIATIONS ET/OU COMMUNICATIONS AVEC LES COMMUNAUTÉS AUTOCHTONES, INCLUANT :	601
	a. l'objet des négociations/consultations;	
	b. la date des rencontres;	
	c. l'échéancier des négociations;	
	d. le nom du négociateur pour le gouvernement et la liste de toutes les personnes présentes aux négociations pour le gouvernement;	
	e. le nom du négociateur pour la communauté autochtone et la liste de toutes les personnes présentes aux négociations pour la communauté autochtone.	

AGENCE DE L'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE (AEÉ)

86.	VENTILATION DU BUDGET DE L'AEÉ POUR LES TROIS DERNIÈRES ANNÉES ET PRÉVISIONS POUR 2009-2010, COMPRENANT LA VENTILATION DES SOURCES DE REVENUS. PRÉVISIONS DES BUDGETS QUI SERONT TRANSFÉRÉS AU MINISTÈRE APRÈS L'ABOLITION DE L'AGENCE	605
87.	VENTILATION DU NOMBRE D'EMPLOYÉS PAR CATÉGORIES D'EMPLOIS POUR 2009-2010 PLUS PARTICULIÈREMENT LE NOMBRE PRÉVU POUR LA GESTION DU FONDS D'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE. PRÉVISIONS DU NOMBRE D'EMPLOYÉS QUI SERONT RELOCALISÉS AU SEIN DU MINISTÈRE APRÈS L'ABOLITION DE L'AGENCE	607

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
TABLE DES MATIÈRES**

88.	ÉTAT D'AVANCEMENT DU PLAN D'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE ET BUDGET OCTROYÉ EN 2009-2010 POUR ASSURER LE SUIVI DE SON APPLICATION ET BUDGET PRÉVU POUR 2010-2011	609
89.	POUR CHAQUE PROGRAMME ET INTERVENTION (FINANCÉ EN TOTALITÉ PAR L'AGENCE OU EN PARTENARIAT), BUDGET DE DÉPENSES ET RÉSULTATS EN 2009-2010 ET PRÉVISIONS POUR 2010-2011	611
90.	LISTE DE TOUT COMITÉ (AVEC DES MINISTÈRES, DES ORGANISMES OU TOUT AUTRE PARTENAIRE) DONT A FAIT PARTIE L'AEÉ EN 2009-2010 EN PRÉCISANT LEURS MANDATS, LES MEMBRES QUI EN FONT PARTIE ET LES RÉSULTATS ATTEINTS	613
91.	VENTILATION DES BUDGETS DES PROGRAMMES RÉNOCLIMAT, NOVOCLIMAT ET ÉCONOLOGIS POUR 2009-2010 ET PRÉVISIONS POUR 2010-2011. RAISONS ÉVOQUÉES POUR ABOLITION D'UN PROGRAMME EN PARTICULIER	615

SECTEUR PLAN NORD

92.	VENTILATION DU BUDGET POUR LA COORDINATION DU PLAN NORD POUR 2009-2010 ET PRÉVISIONS POUR 2010-2011.	617
93.	COMPENSATIONS VERSÉES AUX PREMIÈRES NATIONS OU À LA NATION INUITE, À DES MUNICIPALITÉS, DES MUNICIPALITÉS RÉGIONALES DE COMTÉ, DES CONFÉRENCES RÉGIONALES DES ÉLUS, DES ORGANISMES OU À D'AUTRES ORGANISATIONS POUR LEUR PARTICIPATION À DES RENCONTRES CONCERNANT LE PLAN NORD EN 2009-2010 ET PRÉVISIONS POUR 2010-2011, VENTILÉES PAR BÉNÉFICIAIRE.	621
94.	FRAIS DE TRADUCTION ET D'INTERPRÉTATION SIMULTANÉE ET PART ASSUMÉE PAR LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC POUR DES RENCONTRES CONCERNANT LE PLAN NORD ET PART ASSUMÉE PAR D'AUTRES PARTENAIRES POUR 2009-2010 ET PRÉVISIONS POUR 2010-2011, VENTILÉS PAR RENCONTRE.	625

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
TABLE DES MATIÈRES**

95.	LISTE DES RENCONTRES TENUES EN 2009-2010 ET CALENDRIER PRÉVU POUR 2010-2011 CONCERNANT LE PLAN NORD, INCLUANT LIEU, DATE, LISTE DES PARTICIPANTS, COÛTS ASSUMÉS PAR LE MINISTÈRE, VENTILÉS PAR TYPE DE RENCONTRE (TABLE DES PARTENAIRES, TABLE SECTORIELLE, RENCONTRE AD HOC, ETC.)	627
96.	LISTE DES MEMBRES DE CHAQUE TABLE SECTORIELLE CONCERNANT LE PLAN NORD	661
97.	LISTE DES MEMBRES DES QUATRE TABLES DES PARTENAIRES AUTOCHTONES CONCERNANT LE PLAN NORD	677
98.	LISTE DES MEMBRES DU COMITÉ MINISTÉRIEL DU PLAN NORD	679
99.	LISTE DES MEMBRES DE LA RENCONTRE DES PARTENAIRES DU PLAN NORD ET CALENDRIER DES RENCONTRES POUR 2010-2011	683
100.	NOMBRE DE FONCTIONNAIRES OU ETC AFFECTÉS AU PLAN NORD, POUR LE MINISTÈRE ET POUR CHAQUE DIRECTION RÉGIONALE	691



QUESTION 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010. BUDGET ASSOCIÉ À CHAQUE COMITÉ, DATES DES RENCONTRES EN 2009-2010, RÉSULTATS DES RENCONTRES ET ÉCHÉANCE DES TRAVAUX DES COMITÉS

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS
FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

ADMINISTRATION ET SERVICES PARTAGÉS

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
Comité interministériel de prévention des principaux risques naturels	Mettre en œuvre le cadre de prévention des risques majeurs adopté par le gouvernement	MSP, MTQ, MAMROT, MDDEP, MSG, MRNF	À même les budgets réguliers des ministères et organismes participants	Des travaux de connaissance sont réalisés en regard des risques de glissement de terrain, d'inondation et d'érosion des berges, et ce, pour différentes municipalités régionales de comté (MRC) du Québec.
Comité directeur de la géomatique	Coordonner la mise en œuvre de l'Approche de coopération en réseau pour l'information géographique (ACRIGéo).	<p>Conseil de gestion de l'Approche de coopération en réseau pour l'information géographique</p> <p>MTQ, MAPAQ, MSG, MAMROT, MSP, MDDEP, DGE, MÉLS et MRNF.</p> <p>Table gouvernementale de coopération en information géographique</p> <p>MTQ, MAPAQ, MSG, MAMROT, MSP, MDDEP, DGE, MÉLS, MRNF, CSPQ, CPTAQ, Commission de toponymie, FADQ, MCCCCF, MESS, MFA, MSSS, ministère du Tourisme, ISQ, Services Québec, SHQ et SQ</p> <p>Comité stratégique de la géomatique</p> <p>MTQ, MAPAQ, MSG, MAMROT, MSP, MDDEP, DGE, MÉLS et MRNF</p>	À même les budgets réguliers des ministères et organismes participants	<p>L'Approche de coopération en réseau pour l'information géographique (ACRIGéo) a été finalisée et approuvée par le Comité directeur de la géomatique et par le Comité stratégique de la géomatique en avril 2008.</p> <p>La structure de gestion et de réalisation des projets est fonctionnelle. Le partage de l'information géographique et quelques projets conjoints d'intégration d'information géographique sont en cours. Le Catalogue d'information géographique gouvernementale (CIGG) a été reconnu comme outil commun. Des partenariats d'acquisition d'orthophotographies sont réalisés annuellement.</p> <p>Le Profil financier de la géomatique des ministères et organismes est réalisé annuellement depuis 2000-2001.</p>

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS
FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

ADMINISTRATION ET SERVICES PARTAGÉS

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
Forum des gestionnaires en ressources matérielles (FGRM)	La mission du Forum est de promouvoir l'utilisation efficace et efficiente des ressources matérielles des ministères et des organismes publics du Québec dans les secteurs de la gestion contractuelle et de l'approvisionnement, de la gestion immobilière, de la gestion des télécommunications et de la gestion des services auxiliaires. À cette fin, il assure la réalisation de mandats de concertation de consultation et de développement des compétences de ses membres en matière de gestion des ressources matérielles.	Tous les ministères/organismes en gestion des ressources matérielles	Budget ministériel	Réseautage, partage de connaissances et de solutions éprouvées.
Forum d'échanges sur les contrats des organismes publics dans le domaine de la construction	Contribuer aux travaux visant à optimiser la gestion contractuelle à l'égard des contrats de service et de travaux de construction. Discuter de la mise en œuvre et de l'application de la politique-cadre sur la gouvernance des grands projets d'infrastructure publique.	CCQ, CHQ, MCCCCF, MDDEP, MDEIE, MELS, MRNF, MSSS, MTQ, SÉPAQ, PPPQ, SIQ, SCT, ACQ, ACRGTQ, APECQ, APMLQ, CEGQ, AAPPQ, ACLE, AICQ, ECQ, CERACQ	Gouvernemental	Utilisation par les organismes publics des meilleures pratiques en matière de planification de projet en vue d'estimer les échéanciers, les risques et les coûts associés à la réalisation des grands projets de la façon la plus complète et réaliste possible.
Comité sur la stratégie du bois	Réunir les M/O pouvant s'engager à réaliser des actions supportant les principes de la Charte de coalition québécoise du bois. Faire en sorte que le gouvernement puisse démontrer son devoir d'exemplarité dans la construction et la rénovation de ces immeubles.	Secrétariat du Conseil du trésor, SIQ, MRNF, MDDEP, MCCCCF, MSSS, Corporation d'hébergement du Québec, MRI, Ordre professionnel des architectes du Québec, MELS, MTQ, Université Laval, SÉPAQ, CECOBOIS.	Gouvernemental	La promotion de la construction d'édifices publics institutionnels et commerciaux en bois pour se faire : réseautage, mesures de sensibilisation des principaux acteurs gouvernementaux, contributions concrètes mesurables dans les investissements pour les bâtiments institutionnels et gouvernementaux.

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS
FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

ADMINISTRATION ET SERVICES PARTAGÉS

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
Forum des secrétaires de comité de sélection	Ce forum, piloté par le Secrétariat du Conseil du trésor (sous-secrétariat aux marchés publics), a pour objectif de soutenir les secrétaires de comités de sélection des ministères et des organismes de l'administration gouvernementale. Ce forum constitue un lieu de formation et d'échange privilégié, qui favorise l'apprentissage, le transfert des connaissances et de l'expertise ainsi que l'uniformisation des pratiques d'adjudication de contrats.	Tous les ministères et organismes de l'administration gouvernementale qui octroient des contrats	Gouvernemental	Réseautage, formation, partage de connaissances.
Forum des gestionnaires en ressources financières (FGRF)	Promouvoir l'échange, le développement, la concertation et l'action dans le but d'améliorer la gestion des ressources financières des ministères et organismes du gouvernement du Québec.	Tous les ministères/organismes en gestion des ressources financières	Budget ministériel	Réseautage, partage de connaissances et de solutions éprouvées.

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS
FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

ADMINISTRATION ET SERVICES PARTAGÉS

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
Forum des directrices et directeurs en ressources humaines (FDRH)	<p>Le Forum des DRH privilégie la concertation, l'échange et l'action dans le but de favoriser et de promouvoir l'efficacité et l'efficience de la gestion des ressources humaines dans la fonction publique du Québec.</p> <p>Le regroupement fait des avis à la demande des autorités gouvernementales ou de sa propre initiative, sur toute question ayant un lien avec la gestion des personnes au sein de l'appareil gouvernemental. Le Forum des DRH a aussi pour mandat, la formation continue de ses membres et du personnel du réseau de DRH.</p> <p>Sur une base coopérative, le Forum des DRH permet à ses membres de disposer d'outils bureautiques sur mesure en GRH.</p>	Tous les ministères/organismes concernés par la gestion des ressources humaines	Budget ministériel	Réseautage, partage de connaissances et de solutions éprouvées.
Forum des gestionnaires en technologie de l'information (FGTI)	<p>La mission du Forum est de promouvoir l'excellence dans la gestion des technologies de l'information au gouvernement du Québec, de favoriser l'échange, la concertation et le réseautage entre les membres eux-mêmes, les membres des autres forums de concertation et avec les organismes centraux, ainsi que de soutenir le développement de ses membres.</p>	Tous les ministères/organismes en gestion des technologies de l'information	Budget ministériel	Réseautage, partage de connaissances et de solutions éprouvées.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS
FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

ADMINISTRATION ET SERVICES PARTAGÉS

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
Table des dirigeants principaux de l'information (DPI)	La Table des DPI a pour mission : de développer une vision commune de la prestation électronique de services; d'assurer la cohérence, l'efficacité et l'efficience de nos actions dans le domaine des technologies de l'information (TI) et de définir un environnement sécuritaire afin d'inspirer un sentiment de confiance.	Tous les ministères/organismes en gestion des technologies de l'information	Budget ministériel	Réseautage, partage de connaissances et de solutions éprouvées.
Forum des directrices et directeurs généraux de l'administration du gouvernement du Québec (FDGA)	Aider les directrices et directeurs généraux de l'administration à mieux soutenir l'action de leur organisation et favoriser leur contribution à l'amélioration de la performance au sein de l'appareil gouvernemental.	Tous les ministères/organismes de l'appareil gouvernemental	Budget ministériel	Réseautage, partage de connaissances et de solutions éprouvées.
Groupe de travail sur les obligations	Formuler au comité aviseur de modernisation de l'État des propositions visant à favoriser le respect des obligations gouvernementales par les M/O.	Le groupe de travail est notamment composé de représentants des membres du comité aviseur, des organismes publics intéressés à s'impliquer, des organismes centraux visés et des sous-secrétariats du Conseil du trésor. SAAQ, MRNF, MJQ, MESS, MSG, MSP, Conseil des arts et des lettres, et SCT	À même les budgets réguliers des ministères et organismes participants	Les résultats du groupe de travail seront remis au comité aviseur pour recommandations au secrétaire du Conseil du trésor.
Comité d'implantation de SAGIR SGR2 et SGR3	Assurer un suivi à haut niveau de la progression des travaux et obtenir les commentaires de la clientèle	Le comité est constitué de représentants normalement impliqués aux projets d'implantation SGR2 et SGR3 pour tous les ministères et organismes concernés par ces implantations ainsi que les principaux responsables des projets à la DGSAGIR.	À même les budgets réguliers des ministères et organismes participants	Le résultat de ces rencontres est un échange avec les responsables des projets SAGIR SGR2 et SGR3 sur la progression et les besoins des sites implantés. Des informations, avis, commentaires et propositions sont exprimés et consignés aux comptes rendus.

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS
FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

ADMINISTRATION ET SERVICES PARTAGÉS

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
Comité des Centres d'assistance SAGIR	Fournir une tribune aux responsables de Centre d'assistance SAGIR des différents ministères et organismes pour échanger sur les préoccupations dans le fonctionnement des Centres d'assistance ainsi que sur les demandes ministérielles sur l'évolution de la solution en présence des responsables de la DGSAGIR.	Des représentants des Centres d'assistance ministériels SAGIR, certains intervenants corporatifs ainsi que des représentants en services clientèles de la DGSAGIR qui sont appuyés à l'occasion par des spécialistes de la solution.	À même les budgets réguliers des ministères et organismes participants	Les résultats de ce regroupement : <ul style="list-style-type: none"> . une plate-forme commune de discussion . un ajustement des modes de fonctionnement du système en réponse à des préoccupations exprimées et partagées par les participants des ministères et organismes . une amélioration de l'offre de services de la DGSAGIR en matière de fonctionnalités et d'informations.
Table des conseillers en architecture d'entreprise du gouvernement du Québec	L'architecture d'entreprise gouvernementale poursuit cinq objectifs : <ul style="list-style-type: none"> ▪ Améliorer la cohérence gouvernementale en favorisant l'arrimage entre les interventions et les objectifs stratégiques du gouvernement ▪ Définir la prestation de services aux citoyens et aux entreprises ▪ Fournir des principes directeurs pour orienter les projets de prestation de services ▪ Déterminer les éléments qui peuvent être réutilisés par les ministères et organismes (M/O) ▪ Éclairer les choix technologiques 	Tous les M/O du gouvernement du Québec	Budget gouvernemental	Concertation autour des sujets suivants : <ul style="list-style-type: none"> ▪ Vision gouvernementale en ce qui concerne l'architecture d'entreprise ; ▪ Principe du gouvernement en ligne ; ▪ Cartographie des services.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS
FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

CABINET ET UNITÉS CENTRALES

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
Table des secrétaires généraux	<ul style="list-style-type: none"> • Permettre à ses membres de partager et d'avoir accès à de l'information dans le but de contribuer au bon fonctionnement administratif du gouvernement 	Un membre du personnel fait partie de cette Table	Aucun	Les rencontres ont pour but d'assurer l'échange d'information pour une plus grande efficacité des interventions gouvernementales.
Réseau des responsables de la sécurité de l'information	<ul style="list-style-type: none"> • Assurer la diffusion et le partage d'information aux membres du réseau des responsables de la sécurité de l'information; • Organiser des activités en matière de sécurité, incluant des groupes de travail. • Établir et maintenir à jour une liste de distribution pour faciliter et animer les discussions sur les sujets traitant de la gestion de la sécurité de l'information entre les membres. 	<p>L'ensemble des responsables de la sécurité de l'information, les responsables de la sécurité de l'information numérique ainsi que les responsables de la mise en œuvre de la <i>Directive sur la sécurité de l'information gouvernementale</i> (C.T. 203560 du 11 avril 2006) sont membres de ce réseau. La liste des membres du réseau est gérée et maintenue à jour par le ministère des Services gouvernementaux.</p> <p>Un membre du personnel du Ministère fait partie de ce Réseau.</p>	Budget ministériel pour participer aux 2 à 4 rencontres annuelles du Réseau ainsi qu'à des groupes de travail.	L'information obtenue et les échanges effectués dans le cadre de ce Réseau permettent, entre autres, au responsable de la sécurité de l'information du Ministère de maintenir à jour ses connaissances dans ce domaine et d'orienter l'encadrement à mettre en œuvre ou de revoir les diverses mesures de sécurité mises en place.

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS
FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

CABINET ET UNITÉS CENTRALES

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
Réseau d'alerte de l'Administration québécoise	<p>Inclus dans le processus ministériel de gestion des incidents, coordonné par le responsable de la sécurité de l'information, les activités de ce Réseau concernent spécifiquement la gestion opérationnelle d'un incident lié à la sécurité des technologies de l'information.</p> <p>Les objectifs de ce réseau sont multiples :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Prévenir les incidents et améliorer la sécurité en suivant l'évolution des menaces, des risques et des vulnérabilités ainsi que les différentes solutions possibles; • agir comme point central pour la coordination des réactions aux incidents de sécurité; • développer et favoriser le partage d'expertise de pointe requise pour améliorer la capacité des ministères et organismes et accroître leur autonomie; • assurer un accès rapide à l'information pertinente par une veille continue. 	<p>L'ensemble des agents de liaison technique et leur substitut sont membres de ce Réseau. La liste des membres du Réseau est gérée et maintenue à jour par le CERT/AQ (Équipe de gestion des incidents cybernétiques du gouvernement du Québec) du Centre de services partagés du Québec.</p> <p>Du Ministère, font partie de ce Réseau :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Deux membres de la Direction générale adjointe des technologies de l'information de la Direction générale de l'administration et des services partagés • Deux membres de la Direction générale de la clientèle et des technologies de Foncier Québec 	<p>Aucun budget n'est requis.</p> <p>Les membres du Réseau participent principalement à des conférences téléphoniques hebdomadaires</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Augmente la capacité du Ministère et du gouvernement du Québec à résister aux menaces; • Réduit les impacts d'un incident de sécurité; • Facilite le partage d'information entre les spécialistes; • Augmente l'expertise technique en sécurité de l'information.
Réseau des répondants en éthique	Concertation et réseautage en vue d'appuyer la réalisation des interventions des répondants en éthique dans les ministères et organismes de la fonction publique québécoise.	Un membre du personnel fait partie du Réseau	Budget ministériel	L'analyse des besoins pour mieux cibler les activités du réseau, l'échange d'information, l'obtention d'avis, la formation pour les nouveaux répondants et les activités de réseautage.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS
FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

CABINET ET UNITÉS CENTRALES

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
Comité de travail interministériel villes et les régions à l'international	Conformément à la mesure 22.4 du Plan d'action 2006-2009 de la Politique internationale du Québec, le comité de travail élabore les contenus des séminaires de sensibilisation à l'international pour les villes et les régions. Ces séminaires ont pour but de sensibiliser les leaders locaux et régionaux aux enjeux des relations internationales et de leur fournir l'information de base sur l'offre de services du gouvernement du Québec en matière internationale.	Deux membres du personnel font partie de ce comité interministériel établi en décembre 2007.	Aucun	Mise à jour des documents de présentation de l'offre de services des ministères en matière d'activités internationales et échanges sur des scénarios de réalisation des séminaires.
Réseau gouvernemental des représentants en matière d'égalité entre les femmes et les hommes	Informier les membres du Réseau gouvernemental des répondants ministériels en matière d'égalité entre les femmes et les hommes dans plus de 30 ministères et organismes des activités en matière de condition féminine.	Un membre du personnel fait partie de ce réseau.	Budget ministériel (4 rencontres annuelles)	Réaliser les engagements pris par le Ministère dans le cadre du Programme d'action <i>L'égalité pour toutes les femmes</i> . Pour le Ministère, l'engagement est de valoriser la formation professionnelle et technique chez les jeunes filles.
Réseau des responsables des dossiers internationaux dans les ministères, secrétariats et organismes du gouvernement du Québec ainsi que des institutions du Québec	Conformément au Plan d'action 2008-2009 de la Politique internationale du Québec, les ministères et organismes doivent faire un compte-rendu des activités internationales réalisées et indiquer les actions prévues pour le prochain exercice financier.	Un membre du personnel fait partie de ce réseau	Aucun	Parmi les actions en 2009-2010, citons la participation d'un membre du Ministère à des conférences téléphoniques avec le ministère des Relations internationales.

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS
FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

CABINET ET UNITÉS CENTRALES

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
Conseil d'orientation de l'Institut de l'énergie et de l'environnement de la Francophonie (IEPF)	Assurer la participation d'un représentant du Ministère pour informer les membres du Conseil d'orientation sur les priorités ministérielles en lien avec les domaines d'activité de l'IEPF, de concert avec une représentation du ministère des Relations internationales du Québec et du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs.	Un membre du personnel fait partie de ce conseil	Aucun	Parmi les actions en 2009-2010, citons la participation d'un membre de la Direction aux travaux réguliers du Secrétariat de l'IEPF et de son Conseil d'orientation. Ces contributions ont été apportées par la participation à des réunions qui se sont tenues au siège de l'IEPF à Québec.
Comité interministériel sur les travaux des Conseils canadiens des ministres des Ressources	Comité codirigé par le Ministère. Assurer la participation d'un représentant du Ministère pour informer les membres du Comité concernant les enjeux du Ministère, de concert avec une représentation du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation ainsi que du Secrétariat aux Affaires interministérielles canadiennes.	Un membre du personnel fait partie de ce comité	Aucun	Parmi les actions en 2009-2010, citons la participation d'un membre du Ministère à deux réunions du Comité et à plusieurs appels conférences préparatoires à des réunions et téléconférences fédérales-provinciales-territoriales sur les travaux des Conseils canadiens des ministres des Ressources.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS
FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

CABINET ET UNITÉS CENTRALES

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
Comité interministériel sur l'UNESCO	Comité dirigé par le ministère des Relations internationales. Assurer la participation d'un représentant du Ministère pour informer les membres du Comité concernant les enjeux du Ministère, de concert avec une représentation du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation ainsi que du ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation.	Un membre du personnel fait partie de ce comité.	Aucun	Parmi les actions en 2009-2010, citons la participation d'un membre du Ministère à deux réunions interministérielles du Comité sur l'appui que pourrait apporter le gouvernement du Québec au réseau québécois des réserves de la biosphère de l'UNESCO.
Groupe des responsables analyse et en évaluation programme (GRAEP) en de	Assurer la circulation de l'information auprès des responsables gouvernementaux en évaluation de programmes	Le GRAEP regroupe les responsables des ministères et des organismes	Budget ministériel	Meilleure circulation de l'information auprès des membres
Forum des responsables vérification interne (FRVI) en	Assurer la circulation de l'information auprès des responsables gouvernementaux de la vérification interne	Le FRVI regroupe les responsables des ministères et organismes	400 \$	Meilleure circulation de l'information auprès des membres

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS
FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

CABINET ET UNITÉS CENTRALES
(COMMUNICATIONS)

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
Comité interministériel de normalisation sur l'accessibilité aux personnes handicapées d'un site Web	Les membres de ce comité contribuent à l'élaboration d'un standard sur l'accessibilité aux personnes handicapées à un site gouvernemental.	Ministère des Services gouvernementaux (responsable); plus de 25 ministères et organismes; dont le ministère des Ressources naturelles et de la Faune.	À même les budgets réguliers des ministères et organismes participants	Le standard devrait être présenté au Conseil des ministres lorsqu'il sera complété.
Comité interministériel sur l'harmonisation des activités destinées au réseau scolaire	Harmoniser les activités éducatives proposées par les ministères au réseau scolaire et en favoriser la diffusion.	Comité créé par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, auquel participent une trentaine de ministères et organismes. Deux personnes y représentent le ministère des Ressources naturelles et de la Faune.	À même les budgets réguliers des ministères et organismes participants	4 rencontres annuelles d'échange et de formation permettant d'améliorer nos pratiques, de participer à des activités de diffusion communes et de créer des liens en vue de partenariats.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS
FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

ÉNERGIE

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
Comité interministériel sur les changements climatiques	Harmoniser et coordonner la stratégie énergétique québécoise et le plan d'action en matière de changements climatiques	Agence de l'efficacité énergétique; ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation; ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation; ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport; ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs; ministère des Relations internationales; ministère des Ressources naturelles et de la Faune; ministère de la Santé et des Services sociaux; Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes; ministère de la Sécurité publique; ministère des Transports du Québec; ministère des Finances; ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire.	À même les budgets des ministères et organismes participants.	Favoriser une meilleure concertation entre les divers ministères concernés par la mise en œuvre des politiques gouvernementales en matière de changements climatiques.
Comité interministériel sur les négociations internationales sur les changements climatiques	Faire des recommandations au gouvernement à l'égard de la position du Québec dans le cadre des négociations internationales portant sur les changements climatiques	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune; ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs; ministère des Relations internationales; ministère des Transports du Québec; ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation.	À même les budgets des ministères et organismes participants.	Position du Québec avant chaque Conférence des parties aux réunions de la Convention cadre des Nations unies sur les changements climatiques et du Protocole de Kyoto.

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS
FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

ÉNERGIE

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
Comité interministériel sur l'éolien	Assurer un développement harmonieux et intégré de la filière éolienne au Québec. Les échanges portent sur les problèmes rencontrés ou anticipés dans les champs d'expertise de chaque ministère et des solutions à mettre en place.	Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire ministère l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs ministère des Ressources naturelles et de la Faune ministère de la Santé et des Services sociaux Secrétariat aux Affaires autochtones ministère du Tourisme	À même les budgets des ministères et organismes participants.	Favoriser une meilleure concertation entre les divers ministères concernés pour l'implantation de la filière éolienne.
Comité interministériel sur les océans	Favoriser la coopération et la collaboration internationales dans tous les aspects de la recherche et du développement, de l'éducation, de l'exploration et de l'observation liés aux secteurs marin et océanique et de la gestion des océans. Chercher des solutions aux problèmes environnementaux qui se posent. Servir de tribune pour la coopération dans tous les aspects de la gestion des océans.	Ministère des Relations internationales Ministère des Transports du Québec Ministère des Ressources naturelles et de la Faune Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire Ministère de la Sécurité publique Ministère du Conseil exécutif Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs	À même les budgets des ministères et organismes participants.	Concertation interministérielle pour l'élaboration d'une position québécoise en vue d'améliorer la collaboration intergouvernementale en matière de gestion des océans et des milieux côtiers dans le cadre des résolutions sur les océans de la Conférence des gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et des premiers ministres de l'Est du Canada.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS
FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

ÉNERGIE

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
Comité interministériel sur le programme d'évaluation environnementale stratégique	Concierter les positions des différents ministères interpellés par le programme d'évaluations environnementales stratégiques de manière à assurer une cohérence gouvernementale et le succès de ce programme	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation Ministère de la Sécurité publique Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire Ministère du Tourisme Ministère de la Santé et des Services sociaux	À même les budgets des ministères et organismes participants.	Annonce du programme d'évaluations environnementales stratégiques dans le cadre du Discours sur le budget 2009-2010. Annonce publique du déploiement du programme le 27 juillet 2009. Tenue de séances informatives sur le programme en octobre 2009, en décembre 2009 et en mars 2010.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDES DES CRÉDITS 2010-2011

FAUNE

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
Comité MRNF-MDDEP sur les espèces menacées en milieu forestier	Proposer des mesures de protection pour les espèces menacées en milieu forestier	MRNF (Faune Québec) MDDEP	À même les budgets réguliers du Ministère	Des mesures de protection ont été élaborées pour les salamandres, l'omble chevalier. L'entente administrative interministérielle est en révision.
Comité aviseur du programme de la Fondation de la faune du Québec (FFQ) et de l'Union des producteurs agricoles (UPA) sur la biodiversité en milieu agricole	Mettre en œuvre des projets de restauration d'habitats en milieu agricole	MRNF (Faune Québec), MAPAQ, FFQ, Union des producteurs agricoles (UPA)	À même les budgets réguliers du Ministère	Détermination des paramètres du programme, appel d'offres ainsi que sélection des projets
Plan d'action du Saint-Laurent (PSL) : Volet agricole	Coordonner les interventions des divers intervenants du PSL en milieu agricole	PSL, MRNF (Faune Québec), MDDEP, MAPAQ, Agriculture Canada, Environnement Canada, FFQ et autres organismes	À même les budgets réguliers du Ministère	Coordination et mise à niveau des interventions réalisées par les différents partenaires.
Comité sur des indicateurs de biodiversité pour le Cadre stratégique agricole (CSA)	Déterminer des indicateurs de biodiversité pour la mise en œuvre du volet « environnement » du CSA	MRNF (Faune Québec), MDDEP, MAPAQ, Environnement Canada et autres organismes	À même les budgets réguliers du Ministère	Définition d'indicateurs
Plan d'action Saint-Laurent (PSL) : Volet suivi	Effectuer le suivi de plusieurs indicateurs de l'état du Saint-Laurent (poissons, toxiques, etc.)	PSL, MRNF (Faune Québec), MDDEP, Environnement Canada, MPO, autres organismes	65 000 \$ pour le réseau de suivi ichtyologique du MRNF	Annuellement des inventaires de tronçons du fleuve sont réalisés
Comité sur les introductions et les transferts d'organismes d'eau douce	Évaluer les risques biologiques potentiels sur les poissons et l'environnement aquatique des demandes d'introduction et de transfert d'organismes aquatiques en eau douce.	MRNF (Faune Québec), MAPAQ, MDDEP, MPO, UQTR, AAQ	À même les budgets réguliers du Ministère	Plusieurs demandes ad hoc soumises par année
Comité sur les introductions et les transferts d'organismes d'eau salée	Évaluer les risques biologiques potentiels sur les poissons et l'environnement aquatique des demandes d'introduction et de transfert d'organismes aquatiques en eau salée.	MRNF (Faune Québec), MAPAQ, MPO	À même les budgets réguliers du Ministère	Plusieurs demandes ad hoc soumises par année

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDES DES CRÉDITS 2010-2011

FAUNE

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
Plan d'action Saint-Laurent : Volet navigation, Sous-comité sur la planification et l'évaluation environnementale des dragages	Élaborer un cadre général pour assurer une approche intégrée de la gestion du dragage et proposer des outils concrets	PSL, MRNF (Faune Québec), MDDEP, MTQ, autres ministères fédéraux, organismes	À même les budgets réguliers du Ministère	Mise en ligne du registre québécois sur le dragage
Comité interministériel de coordination en aquaculture durable (CICAD)	Coordonner et harmoniser les actions des ministères concernés par la délivrance et la modification des permis d'aquaculture et la délivrance des autres autorisations nécessaires aux activités d'aquaculture. Discuter des politiques gouvernementales et échanger sur les orientations, les politiques et les mesures ministérielles pouvant avoir un impact sur le développement de l'aquaculture au Québec.	MDDEP, MRNF (Faune Québec), MAPAQ	À même les budgets réguliers du Ministère	Meilleure harmonisation des actions en aquaculture. La mise en œuvre du renouvellement des permis prévus par la Loi sur l'aquaculture.
Comité interministériel du suivi de l'entente MTQ-MDDEP-Faune Québec sur les projets routiers (niveau national)	Le mandat de ce comité vise une meilleure concertation entre le MTQ qui doit présenter ses travaux dans le respect des normes fauniques et environnementales. Une rencontre annuelle est prévue où le MTQ dresse un bilan de ses actions et où il dépose sa planification de l'année en cours. L'idée est d'ajuster les actions dans le respect des contraintes des différents partenaires.	MTQ MDDEP MRNF (Faune Québec)	À même les budgets réguliers du Ministère	Les résultats sont importants puisqu'ils permettent de prendre en compte des aspects environnementaux lors du développement du réseau routier régional.
Comité de concertation sur l'habitat du poisson	Suivi de l'entente administrative sur l'application de l'article 22 de la Loi sur la qualité de l'environnement	MDDEP, MRNF (Faune Québec)	À même les budgets réguliers du Ministère	Harmonisation dans le traitement des dossiers d'infraction relatifs à l'habitat du poisson. Programmes de sensibilisation des intervenants municipaux et des procureurs.
Comité d'orientation sur les milieux humides	Réaliser la cartographie des milieux humides et des secteurs prioritaires pour la conservation	MRNF (Faune Québec), MAMROT, MDDEP, MRCs, municipalités	À même les budgets réguliers du Ministère	Devis d'inventaires et de cartographie réalisés Politique de protection des milieux naturels

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDES DES CRÉDITS 2010-2011

FAUNE

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
Comité d'experts canadiens sur l'anguille	Élaborer un avis sur l'état des stocks et les modalités de gestion de l'espèce à l'échelle canadienne	MRNF (Faune Québec), MPO, OMNR, Hydro-Québec, OPG	À même les budgets réguliers du Ministère	Les recommandations sont rédigées; rapport COSEPAC en préparation; consensus scientifique établi.
Charte des Grands Lacs	Suivi des ententes relatives à l'Annexe à la Charte des Grands Lacs, sous la responsabilité du MDDEP	MAPAQ, MAMROT, MDEIE, MCE, MTQ, MRNF (Faune Québec), MDDEP, MRI	À même les budgets réguliers du Ministère	Consultation régulière par le MDDEP, suivi et recherche pour garder présente la dimension faunique.
Comité de gestion de l'eau	Suivi de l'Entente relative à la Politique nationale de l'eau au Québec	MPO, Environnement Canada, MRNF (Faune Québec), MDDEP	À même les budgets réguliers du Ministère	Consultation régulière par le MDDEP, suivi et recherche pour garder présente la dimension faunique.

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDES DES CRÉDITS 2010-2011**

FAUNE

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
Plan d'action Saint-Laurent : Volet Navigation	Comité de concertation créé à l'initiative du Plan Saint-Laurent (PSL) découlant de la troisième Entente Canada-Québec sur le Saint-Laurent. Le premier mandat consistait à regrouper les organismes publics et privés qui ont des intérêts d'ordre divers sur le Saint-Laurent dans le but d'élaborer une stratégie commune respectant les principes de développement durable et les besoins de chacun.	Administration portuaire de Montréal Armateurs du Saint-Laurent Corporation des pilotes du Saint-Laurent central Fédération de Voile du Québec Fédération maritime du Canada Les Amis de la vallée du Saint-Laurent Société de développement économique du Saint-Laurent Société d'initiative et de conservation du Bas-Richelieu Stratégies Saint-Laurent Environnement Canada Garde côtière auxiliaire canadienne MDDEP MRNF (Faune Québec) MTQ, MPO et Transports Canada	À même les budgets réguliers du Ministère	Cette stratégie a été élaborée par l'ensemble des membres du Comité de concertation Navigation du PSL. Elle se veut un document de référence concernant les aspects environnementaux, sociaux et économiques liés à la navigation. Elle vise l'harmonisation du développement des activités de la navigation avec la protection des écosystèmes et celui des autres usages du Saint-Laurent.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDES DES CRÉDITS 2010-2011

FAUNE

Comité	Mandat	Membres	Budget	Résultat
Comité interministériel sur la réglementation relative aux étangs de pêche	Proposer des actions permettant de minimiser le risque de perte des poissons d'élevage vers le milieu naturel	MRNF (Faune Québec), MDDEP et MAPAQ	À même les budgets réguliers du Ministère	Propositions de modifications réglementaires et administratives en développement
Comité interministériel sur les ensemencements de poissons dans les réserves aquatiques et de biodiversité	Harmoniser le traitement des demandes d'ensemencement de poissons dans les réserves aquatiques et de biodiversité projetées et permanentes	MRNF (Faune Québec) et MDDEP	À même les budgets réguliers du Ministère	Élaboration d'une entente administrative de guichet unique pour la clientèle entre le MRNF (Secteur Faune) et le MDDEP
Table de concertation sur les oiseaux migrateurs	Le Service canadien de la Faune (SCF) informe les autres organismes présents à la table de concertation, dont Faune Québec, des orientations prises en matière de gestion des oiseaux migrateurs. Les demandes de modifications réglementaires sont discutées à cette table et le SCF fait part des décisions finales prises sur les demandes antérieures.	MRNF (Faune Québec), SCF UPA, FedeCP, CIC, RQO Autres organismes	Budget du Service canadien de la Faune.	Modifications apportées aux règlements traitant de la gestion des oiseaux migrateurs
Groupe de mise en œuvre du Plan de rétablissement de la tortue des bois	Mettre en œuvre les actions contenues dans le plan.	MRNF (Faune Québec), Parcs Canada, Corporation gestion forêt de l'Aigle, Appalachien Corridor Appalachien.	À même les budgets réguliers du Ministère	Mise en œuvre de mesures identifiées dans le plan de rétablissement de la tortue des bois

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDES DES CRÉDITS 2010-2011

FAUNE

Comité	Mandat	Membres	Budget	Résultat
Suivi de l'Entente Québec-Canada sur le Saint-Laurent Volet - Concertation Implication communautaire et Sensibilisation	Développer une vision commune; impliquer et sensibiliser les différents intervenants régionaux autour du Saint-Laurent et favoriser la concertation des intervenants dans des projets concrets.	MRNF (Faune Québec), MDDEP, Environnement Canada, Santé Canada, MPO	À même les budgets réguliers du Ministère	Développer des projets favorables à la conservation et à la mise en valeur du fleuve
Groupe de travail scientifique sur le saumon du Conseil international pour l'exploration de la mer (WGNAS-CIEM)	Dresser annuellement le portrait de l'état des stocks de saumon atlantique dans le monde. Recommander le niveau de prélèvement acceptable dans les zones de pêche internationales. Répondre aux questions adressées par l'Organisation de conservation du saumon de l'Atlantique Nord (OCSAN).	MRNF (Faune Québec), pays membres de l'OCSAN soit le Canada, les États-Unis, l'Union européenne, les pays scandinaves, la Russie, le Groenland et les îles Féroé	À même les budgets réguliers du Ministère	Rapport annuel disponible : http://www.ices.dk/iceswork/wgdetailacfm.asp?wg=WGNAS
Comité pour la gestion intégrée des ressources en milieu agricole (COGIRMA)	Mettre en œuvre une stratégie d'intégration des besoins de la faune dans la gestion de l'agriculture	MRNF secteur Faune Québec, secteur Opérations régionales	À même les budgets réguliers du Ministère	Élaboration d'un plan stratégique et travaux de recherche en cours
Great Lakes DCCO management & coordination	Gestion des populations d'oiseaux coloniaux de la région des Grands Lacs et du Saint-Laurent	MRNF (Faune Québec), OMNR, SCF, USDA, Ohio DNR, USFWS, NYDEC, Minnesota DNR, Michigan FWS, Wisconsin DNR, University of Minnesota	À même les budgets réguliers du Ministère	Rencontres régulières en vue d'élaborer une structure administrative visant à assurer une gestion globale des populations de cormorans à aigrettes

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDES DES CRÉDITS 2010-2011

FAUNE

Comité	Mandat	Membres	Budget	Résultat
Comité de concertation de la recherche sur le dragage (CCRD)	Favoriser la mise en place de projets de recherche appliquée pouvant améliorer notre compréhension des effets du dragage et de la mise en dépôt de sédiments sur le milieu aquatique. Promouvoir et suivre le développement d'outils visant à améliorer l'efficacité du processus d'évaluation environnementale et des mesures de valorisation des sédiments. Communiquer les résultats des recherches au Comité de concertation sur la navigation (CCN) et entretenir des échanges avec le Comité sur la planification et l'évaluation environnementale des dragages (CPEED)	MDDEP, MRNF (Faune Québec), et Opérations régionales, MPO, EC	À même les budgets réguliers du Ministère	La création de ce comité découle de la mise en œuvre de la stratégie de navigation durable du Saint-Laurent. Plusieurs projets de recherche sont actuellement en cours afin de favoriser la gestion intégrée du dragage sur le Saint-Laurent.
Comité sur la situation des espèces en péril au Canada (COSEPAC)	Évaluer la situation des espèces en péril au Canada.	Treize ministères provinciaux/et territoriaux dont MRNF (Faune Québec) Quatre ministères fédéraux Neuf spécialistes de taxon Trois représentants de la communauté scientifique Un représentant autochtone	À même les budgets réguliers du Ministère	Recommandation au ministre de l'Environnement du Canada sur le statut de conservation au Canada
Plan Saint-Laurent (PSL) – Comité de gestion de l'entente	Assurer la gestion de l'Entente PSL.	Dix ministères organismes Québec – Canada dont MRNF (Faune Québec)	À même les budgets réguliers du Ministère	Assurer les suivis et déterminer les orientations de l'Entente.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDES DES CRÉDITS 2010-2011

FAUNE

Comité	Mandat	Membres	Budget	Résultat
Plan Saint-Laurent (PSL) : Comité accès aux rives	Créer, aménager et restaurer des accès publics au St-Laurent.	TPSGC, Environnement Canada, Santé Canada, MRNF (Faune Québec), MTQ, MDDEP, MAMROT, MTourisme. - MPO, Canada, Parcs (Faune)	À même les budgets réguliers du Ministère.	Soutenir cinq projets nécessaires pour procéder à la réfection d'infrastructures maritimes.
Équipe de rétablissement de l'alose savoureuse dans le cadre du Plan d'action Saint-Laurent	Mettre en application le plan d'action sur le rétablissement de l'alose savoureuse	MRNF (Faune Québec), Ville de Laval, FedeCP, Hydro-Québec	À même les budgets réguliers du Ministère	Réalisation du plan d'action annuel (acquisition de connaissances, répartition, habitats, recherche de frayères, etc.)

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDES DES CRÉDITS 2010-2011

FAUNE

Comité	Mandat	Membres	Budget	Résultat
<p>Plan d'action Saint-Laurent : « Volet intégrité écologique »</p>	<p>Assurer le maintien de l'équilibre écosystémique du Saint-Laurent. Déterminer les secteurs à risque du Saint-Laurent pour assurer la protection de sa biodiversité. Mettre l'accent sur l'acquisition de connaissances nouvelles pour aider à mieux comprendre le fonctionnement de ce vaste écosystème que constitue le Saint-Laurent et assurer la mise en œuvre des plans de rétablissement des espèces et leurs habitats. Mieux comprendre l'évolution de l'état des habitats et la santé des populations fauniques et floristiques dans le Saint-Laurent. Améliorer ces habitats en mettant en œuvre des plans de protection des écosystèmes et de rétablissement des espèces jugées en difficulté. Améliorer la compréhension du fonctionnement des écosystèmes du Saint-Laurent pour en assurer le maintien, la sauvegarde et le plein usage.</p>	<p>Agriculture et agroalimentaire Canada, Canards illimités, Conservation de la Nature Canada – région du Québec, Environnement Canada, MDDEP, MRNF (Faune Québec), MTQ, MPO, Réseaux de milieux naturels protégés</p>	<p>À même les budgets réguliers du Ministère</p>	<p>Mise en œuvre des actions concrètes de rétablissement d'espèces en péril à partir de plans de rétablissement existants et élaborer ou mettre à jour d'autres plans. Évaluation, consolidation ou amélioration du réseau d'aires et de territoires protégés ou aménagés du Saint-Laurent. Acquisition, intégration et partage avec les décideurs, les scientifiques et les collectivités de nouvelles connaissances sur la biodiversité du Saint-Laurent, y compris sur l'environnement physique du Saint-Laurent.</p>

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDES DES CRÉDITS 2010-2011

FAUNE

Comité	Mandat	Membres	Budget	Résultat
Comité interministériel sur la rage du raton laveur	Assurer la coordination des actions entre les divers ministères impliqués dans les actions de contrôle de la rage du raton laveur. Décider des opérations à réaliser pour contrer cette maladie.	MRNF, MSSS, MAPAQ, Départements de santé communautaire, Agence canadienne d'inspection des aliments, Université de Montréal, Services Québec	À même les budgets du Ministère.	Des travaux de vaccination du raton laveur contre la rage ont cours depuis 2006. Depuis 2007, un système de surveillance rehaussé a été mis en place et des opérations de contrôle ont été effectuées dans le sud du Québec, près de la frontière américaine jusqu'aux environs de Cowansville et de Saint-Jean-sur-Richelieu. Des campagnes de surveillance et de sensibilisation du public ont également lieu dans les régions infectées jusqu'à 50 km autour des cas détectés.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDES DES CRÉDITS 2010-2011

FAUNE

Comité	Mandat	Membres	Budget	Résultat
Comité scientifique sur la rage du raton laveur	Proposer au comité interministériel les actions à entreprendre pour contrer la rage du raton laveur au Québec.	MRNF, MSSS, MAPAQ, Université de Montréal	À même les budgets du Ministère.	Le comité met à jour la littérature scientifique; il fait le bilan des opérations de surveillance et de contrôle et il maintient des échanges (rencontres physiques, congrès, courriels, communications téléphoniques) avec les autres juridictions nord-américaines.
Comité de surveillance et comité des opérations sur la rage du raton laveur	Mettre en application les actions retenues par le comité interministériel.	MRNF, MSSS, MAPAQ, Université de Montréal, Agence canadienne d'inspection des aliments, Services Québec	À même les budgets du Ministère.	Ces comités ont mis en place un réseau de détection de la rage via la collecte et l'analyse de spécimens et ils ont procédé au contrôle et à la vaccination de rats laveurs et de mouffettes.
Comité interministériel sur l'influenza aviaire	Coordonner les actions de surveillance et de contrôle de l'influenza aviaire.	MRNF, MSSS, MAPAQ, Université de Montréal, Agence canadienne d'inspection des aliments, Sécurité civile, Service canadien de la faune, Services Québec	À même les budgets réguliers des Ministères impliqués.	Ce comité opère un réseau de surveillance (ex. : inventaire de la sauvagine). Il a également élaboré un plan d'action gouvernemental.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDES DES CRÉDITS 2010-2011

FAUNE

Comité	Mandat	Membres	Budget	Résultat
Groupe faune technique sur la planification forestière	Échanges entre les représentants de la Table nationale de la faune, les secteurs Faune Québec et Forêt Québec ainsi que celui des Opérations régionales sur les sujets reliés à la planification forestière. Partager des solutions aux problèmes rencontrés dans le cadre de la planification des Plans d'aménagement forestier intégrés 2013-2018, de la gestion intégrée, etc.	SMRTF IDDPNQL DSOFF Forêt Québec FPQ FFQ SEPAQ ZecQuébec FTGQ FQSA FedeCP	À même les budgets réguliers du Ministère	Coordination du Groupe Faune technique sur la planification forestière Partage d'information concernant la simplification forestière, le Livre vert et le projet de planification forestière, Objectif 2013. Évaluation du bilan de la participation et de la consultation sur le PGAF(piégage et gestion des animaux a fourrure) 2008-2013.
Livre vert – Comité zonage et aménagement forestier - Critères de zonage pour la sylviculture intensive	Déterminer les critères forestiers et socio-économiques entourant la sélection des territoires publics destinés à la sylviculture intensive.	MRNF (Secteurs Forêts, Faune, Territoire et Opérations régionales), CRÉ du Bas-Saint-Laurent	À même les budgets du Ministère	Rédaction de documents de travail relatif à l'élaboration du guide d'identification des zones de sylvicultures intensives.
Manuel d'aménagement forestier durable	Participation au comité de direction du Manuel qui a comme mandat d'appuyer le gestionnaire responsable dans tous les aspects de la gestion générale du projet	MRNF (Forestier en chef, Secteurs Forêts, Faune et Opérations régionales) et Université Laval	À même les budgets du Ministère	Participation aux rencontres

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDES DES CRÉDITS 2010-2011

FAUNE

Comité	Mandat	Membres	Budget	Résultat
Modulation des bandes riveraines	À partir de l'atelier sur les milieux riverains, tenu les 21 et 22 novembre 2001 et de plusieurs documents de travail ayant permis la réflexion, élaborer un rapport synthèse sur les recommandations relatives à la modulation de la bande riveraine forestière en fonction de 5 grands objectifs : Physico-chimie et habitat du poisson, Qualité des paysages, Habitats fauniques terrestres, Habitats floristiques, Maintien de la production ligneuse	MRNF (Faune Québec, Forêt Québec) MDDEP	À même les budgets réguliers du Ministère	Temporairement inactif. Les préoccupations sont transférées au dossier RADF-Milieu riverains
Règlement sur l'aménagement durable des forêts (RADF) – Comité directeur	Le comité directeur est décisionnel. Ce comité approuve le cadre de travail, le plan d'action, les normes, objectifs et cibles déterminés par les comités. Si nécessaire, il tranche les points litigieux et dégage les ressources nécessaires aux travaux des comités.	MRNF (Faune Québec et Forêt Québec, Opérations régionales et autres secteurs du MRNF au besoin) MDDEP	À même les budgets réguliers du Ministère	Suivre et diriger le RADF sous tous ses aspects. Depuis les mandats des comités techniques jusqu'aux étapes de rédaction pour l'éventuelle publication du règlement.
RADF – Comité d'intégration	Le comité d'intégration RADF oriente et coordonne les travaux des comités techniques RADF. Il assure la cohérence entre les différents thèmes abordés. Il forme des sous-groupes de travail avec les membres du comité pour réaliser des mandats plus précis comme l'analyse et l'éventuelle rédaction préliminaire du règlement.	MRNF (Forêt Québec, Faune Québec) MDDEP	À même les budgets réguliers du Ministère	Analyser et harmoniser l'ensemble des pistes de solution des différents thèmes. Analyser et compléter la documentation nécessaire pour réaliser la consultation interne et les « focus groupes ».

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDES DES CRÉDITS 2010-2011

FAUNE

Comité	Mandat	Membres	Budget	Résultat
RADF – Habitats fauniques	Prise en compte des besoins essentiels en terme d'habitat pour les espèces fauniques ciblées dans un contexte d'aménagement durable des forêts. (Incluant les habitats fauniques réglementaires, excluant l'habitat du poisson)	MRNF (Faune Québec, Forêt Québec et Opérations régionales)	À même les budgets du Ministère.	Recommandations des orientations de la future réglementation
RADF – Milieux aquatiques	Ce thème couvre toutes les dispositions relatives aux activités d'aménagement forestier en lien direct avec la protection de la qualité et des fonctions des milieux aquatiques, incluant l'habitat du poisson, la voirie forestière, les aires d'empilement, tous les types de sentiers (débardage, pédestre, VTT, etc.). Maintien de la qualité et des fonctions du milieu aquatique dans un contexte d'aménagement durable des forêts	MRNF (Faune Québec, Forêt Québec et Opérations régionales)	À même les budgets du Ministère.	Recommandations des orientations de la future réglementation.
RADF – Milieux riverains	Réaliser l'analyse de la performance des mesures d'aménagement/protection des milieux riverains qui sera évaluée en fonction des 5 grands objectifs : Physico-chimie et habitat du poisson; Qualité des paysages; Habitats fauniques terrestres; Habitats floristiques et Maintien de la production ligneuse	MRNF (Faune et Forêt) MDDEP	À même les budgets réguliers du Ministère	Compléter les pistes de solutions Élaborer la documentation nécessaire pour réaliser la consultation interne et les « focus groupes ».
RADF – Organisation spatiale des interventions forestières et des forêts résiduelles	Réaliser l'analyse de la performance des dispositions concernant la CPRS, la CMO (coupe mosaïque), l'approche écosystémique et autres traitements applicables aux forêts du domaine de l'État. Il est urgent de définir certaines de ces mesures davantage par objectifs.	MRNF (Faune, Forêt Québec et Opérations régionales) MDDEP	À même les budgets réguliers du Ministère	Compléter les pistes de solutions Élaborer la documentation nécessaire pour réaliser la consultation interne et les « focus groupes ».

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDES DES CRÉDITS 2010-2011

FAUNE

Comité	Mandat	Membres	Budget	Résultat
Comité directeur canadien sur l'anguille	Coordination des actions entourant la problématique liée à l'habitat de l'anguille et au passage des anguilles dans les installations hydro-électriques	MRNF (Faune Québec), MPO, OMNR, NYPA, OPG, Hydro-Québec,	À même les budgets du Ministère.	Collaboration au projet pilote de capture et transfert des anguilles de l'amont des barrages vers l'aval.
Comité de gestion canadien sur l'anguille	Élaborer, mettre en œuvre et assurer la coordination des actions liées au plan de gestion canadien sur l'anguille	MPO, OMNR, MRNF (Faune Québec)	À même les budgets du Ministère.	Finalisation du Plan de gestion canadien sur l'anguille et coordination des actions du Plan
Comité technique sur le plan d'action d'Hydro-Québec sur l'anguille	Planification et mise en œuvre des activités du plan quinquennal (2009-2014)	MPO, MAPAQ, MRNF (Faune Québec)	À même les budgets réguliers du Ministère	Lancement de la mesure 1 du plan d'action : programme de retrait des autorisations de pêches commerciales à l'aide de trappes.
Comité national sur les espèces aquatiques envahissantes	Collaborer à la mise en œuvre du Plan d'action canadien de lutte contre les espèces aquatiques envahissantes	Provinces et territoires, MPO, EC, TC, ACIA, MAPAQ, MDDEP, MRNF (Faune Québec)	À même les budgets réguliers du Ministère	Échanger de l'information, améliorer la coopération et la coordination et établir des liens pour lutter contre les espèces aquatiques envahissantes.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDES DES CRÉDITS 2010-2011

FAUNE

Comité	Mandat	Membres	Budget	Résultat
Comité des directeurs des pêches en eau douce	Forum de collaboration intergouvernementale concernant les principales questions liées aux pêches et échanges d'information à ce sujet entre les administrations.	MRNF (Faune Québec), MPO, MAPAQ, Ministères des autres provinces qui gèrent les pêcheries	À même les budgets réguliers du Ministère	Discussion sur l'harmonisation des interventions sur l'habitat du poisson entre le MPO et le MRNF.
Comité consultatif canadien sur le saumon atlantique	Gestion des populations de saumon atlantique	MRNF (Faune Québec), MPO, et partenaires	À même les budgets réguliers du Ministère	Échanges sur l'état des stocks et sa gestion
Comité d'experts canadiens sur le saumon atlantique	Effectuer un bilan des connaissances scientifiques et élaborer un avis sur l'état des stocks à l'échelle canadienne dans le cadre de la revue par le COSEPAC.	MRNF (Faune Québec), MPO	Dépenses de déplacements assumées par le Fédéral	Fournir l'information scientifique nécessaire aux travaux du COSEPAC
Équipe de rétablissement des oiseaux de proie (EROP)	Assurer la mise en œuvre des actions identifiées dans les plans de rétablissement du pygargue à tête blanche et de l'aigle royal, ainsi que dans le plan d'action du faucon pèlerin	MRNF (Faune Québec et Forêt), SCF, UQROP, RQO, Hydro-Québec	À même les budgets réguliers du Ministère	Une enquête sur l'impact du piégeage sur les oiseaux de proie est en voie de réalisation.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDES DES CRÉDITS 2010-2011

FAUNE

Comité	Mandat	Membres	Budget	Résultat
Comité interministériel sur les espèces exotiques envahissantes (EEE)	Ce comité origine de la stratégie nationale canadienne sur les espèces exotiques envahissantes à laquelle le MRNF a adhéré lors des rencontres des ministres du Conseil canadien des forêts. Le comité veut favoriser l'échange d'information et la concertation entre les ministères et organismes gouvernementaux québécois.	MRNF (Faune Québec et Forêt Québec), MRI, MAPAQ, MTQ, MDEIE, MAMROT, MTO et SÉPAQ, chapeauté par MDDEP	À même les budgets du Ministère.	Faire des liens entre les ministères et partenaires et informer sur les rôles et les actions québécoises réalisées sur les EEE afin d'être en mesure d'agir rapidement et d'orienter nos efforts. Une liste des espèces prioritaires a été établie et le stockage des informations disponibles sur la répartition de ces espèces est entamé.
Comité sur le rétablissement des espèces en péril au Canada (RESCAPÉ)	Ce comité se réunit 2 fois/année pour des discussions techniques sur les méthodes de rétablissement, les normes relatives aux habitats essentiels et la mise à jour de la production des plans de rétablissement des espèces en péril.	13 ministères provinciaux/ et territoriaux dont MRNF (Faune Québec), 4 ministères fédéraux, 9 spécialistes de taxon, 3 représentants de la communauté scientifique, 1 représentant autochtone	À même les budgets du Ministère ou par Environnement Canada	Rapport au Comité des directeurs canadiens de la faune (CDCF).
Comité des directeurs canadiens de la faune (CDCF)	Ce comité se réunit 2 fois/année (avec téléconférences entre les réunions) pour fournir une direction dans l'élaboration et la coordination des politiques, des stratégies, des programmes et des activités qui traitent les questions touchant les espèces sauvages qui font l'objet de préoccupations nationales et qui contribuent à la conservation de la biodiversité, et fournir des conseils et un appui aux conseils des sous-ministres et des ministres sur ces questions.	1 représentant du gouvernement de chaque province et territoire, le directeur général et les 5 directeurs régionaux du Service canadien de la faune, 1 représentant de Pêches et Océans Canada et 1 représentant de l'Agence Parcs Canada.	À même les budgets réguliers du Ministère	Le comité relève des conseils des sous-ministres qui, à leur tour, font des recommandations au Conseil canadien des ministres de la faune et au Conseil canadien pour la conservation des espèces en péril.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDES DES CRÉDITS 2010-2011

FAUNE

Comité	Mandat	Membres	Budget	Résultat
Groupe national sur la situation générale des espèces sauvages au Canada	Créé par les directeurs canadiens de la faune, ce comité a le mandat de surveiller et évaluer la situation des espèces sauvages présentes au Canada ainsi que de soumettre des rapports quinquennaux des évaluations.	13 ministères provinciaux et territoriaux dont MRNF (Faune Québec), 2 ministères fédéraux, Parcs Canada	À même les budgets réguliers du Ministère	Un rapport « Les espèces sauvages » publié aux cinq ans (2000 et 2005) qui fournit la situation des espèces dans chacune des juridictions de même qu'un bilan au Canada.
Comité interministériel sur la diversité biologique	Préparer la stratégie et le plan d'action québécoise sur la diversité biologique.	12 ministères provinciaux : (MAMROT, MAPAQ, MDEIE, MRI, MRNF, MSP, MSSS, MTO, MTQ, MDDEP, MELS)	À même les budgets réguliers du Ministère	Production d'un bilan québécoise en matière de biodiversité. Production d'une stratégie et de son plan d'action pour 2009-2014 (en élaboration).
Stratégie québécoise sur la santé des animaux sauvages	Stratégie visant à assurer le maintien de ressources pour le suivi des maladies de la faune	MSSS, MAPAQ, Université de Montréal, MRNF (Faune Québec)	À même les budgets du Ministère.	Permet le maintien de services de laboratoire pour les programmes de surveillance de maladies ciblées et pour la surveillance passive des maladies de la faune. La stratégie a été révisée et une entente multipartite (MRNF, MAPAQ, Faculté de médecine vétérinaire) est en voie de signature.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDES DES CRÉDITS 2010-2011

FAUNE

Comité	Mandat	Membres	Budget	Résultat
Comité interministériel sur la septicémie hémorragique virale (SHV) et la production piscicole	Produire un plan d'action conjoint pour éviter la propagation de la SHV par le biais de la production piscicole	MAPAQ, MRNF (Faune Québec)	À même les budgets réguliers du Ministère	Élaboration conjointe d'un plan d'intervention en cas de découverte de SHV au Québec
Comité interministériel sur la maladie débilitante chronique des cervidés (MDC)	Produire une stratégie d'intervention pour lutter contre la maladie débilitante chronique	ACIA, MAPAQ, CQSAS, MRNF (Faune Québec)	À même les budgets réguliers du Ministère	Élaboration de la stratégie d'intervention et consultation de la Table nationale de la faune sur cette dernière.
Aires protégées – Groupe d'experts sur les rivières à saumon	Ce comité a comme mandat d'instaurer une nouvelle catégorie d'habitats fauniques incluant les rivières à saumon et/ou leurs bandes riveraines.	MDDEP, MRNF (Faune Québec)	À même les budgets réguliers du Ministère	Analyser et voir au développement d'une nouvelle catégorie d'habitats fauniques pour les rivières à saumon.
Comité sur les permis concernant la Loi sur les espèces en péril (LEP)	Voir à la mise en place d'un guichet unique pour l'émission des permis provinciaux et fédéraux	MRNF (Faune Québec) MDDEP MAPAQ Parcs Canada MPO Environnement Canada	À même les budgets du Ministère	Élaboration de paramètres pour la mise en oeuvre de l'Entente Canada / Québec sur la LEP

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDES DES CRÉDITS 2010-2011

FAUNE

Comité	Mandat	Membres	Budget	Résultat
Comité d'implantation sur la traçabilité des cervidés	Définir les modalités d'identification des cervidés gardés en captivité et implanter un système de suivi des animaux	MRNF (Faune Québec) UPA MAPAQ ACIA Agri Traçabilité Québec Ass. Des éleveurs cerf rouge Ass. Des éleveurs cerf de Virginie	À même les budgets du Ministère	Les modifications au Règlement sur l'identification et la traçabilité de certains animaux ont été adoptées le 28 janvier 2009
Comité conjoint de chasse, de pêche et de piégeage	Voir à l'application de la Convention de la Baie James et du Nord Québécois	MRNF (Faune Québec. Opérations régionales) MPO, Environnement Canada Cris Inuits Naskapis	À même les budgets réguliers du Ministère	4 rencontres annuelles statutaires et réunions téléphoniques au besoin
Comité de protection des animaux (CPA)	Déterminer le mérite éthique des projets d'étude faisant appel à l'utilisation d'animaux sauvages.	MRNF (Faune Québec), Conseil canadien de protection des animaux	À même les budgets du Ministère	Évaluer et améliorer au besoin les méthodes utilisées dans les projets de recherche requérant l'utilisation d'animaux sauvages.
Comité sur la santé des animaux aquatiques	Représenter le Ministère dans le cadre de l'élaboration du programme national de santé des animaux aquatiques de l'Agence canadienne des aliments	MRNF (Faune Québec), ACIA, MPO et autres provinces canadiennes	À même les budgets réguliers du Ministère	Plusieurs rencontres ont eu lieu avec l'Agence canadienne d'inspection des aliments. La mise en place du programme est prévue pour le début 2011.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDES DES CRÉDITS 2010-2011

FAUNE

Comité	Mandat	Membres	Budget	Résultat
Stratégie sur la santé et le bien-être des animaux	Stratégie globale sur la santé et le bien être des animaux	MRNF (Faune Québec), MAPAQ, ACIA, CQSAS, UPA, MSSS	À même les budgets du Ministère.	Quelques rencontres ont eu lieu et la Stratégie est actuellement en élaboration par le MAPAQ.
Comité scientifique chargé d'examiner la limite nordique des forêts attribuables	Ce comité a le mandat de réviser la limite nordique de l'attribution de la forêt. Dans son fonctionnement, il est subdivisé en sous-comités pour poursuivre les travaux d'analyse. Le représentant de Faune Québec coordonne celui sur la biodiversité	MRNF (Forêt, Faune, SOR), UQAT, UQAR, UQAC	À même les budgets du Ministère	Phase de connaissance (relevés de terrain et cartographie) en voie de finalisation et proposition de méthodologie pour couvrir la thématique de la biodiversité.
Comité technique sur la gestion de certains barrages publics	Représenter Faune Québec à ce comité dont les mandats sont : dresser un inventaire des barrages visés; évaluer la pertinence de ces barrages pour des aspects de la mission de l'État; identifier les actions dans le cadre de la Loi sur la sécurité des barrages; proposer aux autorités les scénarios de gestion et de financement de ces barrages.	MRNF (Faune Québec) MRNF (Territoire), MRNF (Énergie) MDDEP/CEHQ, Hydro- Québec, MAMROT	À même les budgets réguliers du Ministère	Inventaire et évaluation des barrages finalisés, proposition de gestion en élaboration.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDES DES CRÉDITS 2010-2011

FAUNE

Comité	Mandat	Membres	Budget	Résultat
Comité « Biodiversité » du Plan d'action concerté sur l'agroenvironnement et la cohabitation harmonieuse 2007-2010	Mettre en valeur les fonctions écologiques du territoire agricole en conservant des paysages diversifiés, des milieux naturels forestiers et humides ainsi que des habitats fauniques en quantité suffisante pour assurer leur pérennité	MAPAQ – UPA – MDDEP, MRNF (Faune et Forêt) et AAC	À même les budgets du Ministère.	Organisation d'un colloque sur l'aménagement des bandes riveraines en milieu agricole; révision du volet biodiversité du site Internet « ABC du conseiller agricole »; projets de recherche bandes riveraines expérimentales
Comité pour la rédaction d'une guide pour l'entretien des cours d'eau en milieu agricole	La rédaction d'une guide pour l'entretien des cours d'eau en milieu agricole pour des professionnels au niveau des municipalités et MRC, afin de remplacer des fiches techniques du MDDEP	MDDEP, MAPAQ, MRNF	À même les budgets du Ministère	Rédaction du guide pour l'entretien des cours d'eau en milieu agricole en cours
Aires protégées- Catégorie VI	Ce comité analyse les possibilités d'implantation d'aires protégées de catégorie VI (tel que défini par l'UICN) dans les territoires structurés québécois.	MDDEP – MRNF	À même les budgets réguliers du Ministère	Possibilité d'implantation d'aires protégées de catégorie VI

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDES DES CRÉDITS 2010-2011

FAUNE

Comité	Mandat	Membres	Budget	Résultat
Comité conjoint Québec – Ontario sur des problématiques d'application réglementaire	Ce comité a été mis sur pied afin de discuter de l'harmonisation de la réglementation et des interventions de protection de la faune réalisées par les agents des deux provinces dans la zone limitrophes Québec – Ontario.	MRN-Ontario et MRNF (Faune Québec, Forêt Québec)	À même les budgets réguliers du Ministère	Interventions de protection de la faune harmonisées
Comité du service de renseignements criminels du Québec	Concertation et échange d'information sur le sujet	MRNF (Faune Québec), Sûreté du Québec et autres corps policiers	À même les budgets réguliers du Ministère	Projet pilote en cours
Comité conjoint Fédécq-MSP-MRNF	Gestion et suivi du programme d'éducation en Sécurité et en conservation de la faune menant au certificat du chasseur (PESCOF-Chasse)	Fédécq – MSP MRNF (Faune Québec – DDPÉ)	À même les budgets réguliers du Ministère, Environ 4 000 \$ / an	8 à 10 rencontres annuelles pour gérer le PESCOF-Chasse (entente tripartite)
Comité bipartite FTGQ-MRNF sur le PESCOF-piégeage	Gestion et suivi du programme d'éducation en sécurité et en conservation de la faune menant au certificat du piégeur (PESCOF-Piégeage)	FTGQ MRNF (Faune Québec)	Environ 1 000 \$ / an	2 à 4 rencontres annuelles pour gérer le PESCOF Piégeage (entente bipartite)

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDES DES CRÉDITS 2010-2011

FAUNE

Comité	Mandat	Membres	Budget	Résultat
Conseil nord-américain de conservation des terres humides – Canada (CNACTH)	Le CNACTH offre une direction canadienne pour le Plan nord-américain de gestion de la sauvagine (PNAGS) et joue un rôle directeur en matière de politique aux terres humides et de sensibilisation de celles-ci. Par exemple, le comité examine régulièrement et approuve des propositions canadiennes en vue de recevoir des fonds en vertu de la North American Wetlands Conservation Act (NAWCA), et établit et surveille l'allocation de fonds en vertu de la NAWCA entre les projets conjoints des Habitats et d'autres mécanismes de prestation régionaux au Canada.	MRNF (Faune Québec), Gouvernements fédéral, provinciaux et territoriaux, et organismes non gouvernementaux	À même les budgets réguliers du Ministère	Approbation des demandes de financement canadiennes dans le cadre de la NAWCA, suivi de dossiers canadiens en matière de politiques aux terres humides, organisation d'ateliers, etc.
Comité de gestion intégrée de la Grande oie des neiges	Comité échangeant sur les diverses facettes de la gestion de la population de la Grande oie des neiges au Québec. L'espèce fait l'objet d'une gestion serrée puisqu'elle est considérée surabondante depuis le milieu des années 1990.	EC-SCF, MRNF (Faune Québec), MAPAQ, U Laval, UQAM, CIC, RQO, UPA, FedeCP, FFQ et autres	Service canadien de la faune	Informers les intervenants québécois de la gestion et des projets de recherche sur la Grande oie des neiges.
Comité directeur du Plan conjoint des habitats de l'Est (PCHE) – Québec	L'action des partenaires québécois dans le cadre du PCHE vise particulièrement la protection d'habitats et la restauration des milieux humides le long du fleuve Saint-Laurent et de la rivière des Outaouais. Le mandat du comité directeur est d'assurer la planification et la vision du PCHE au Québec. Le MRNF a la présidence et le secrétariat de ce comité.	MRNF (Faune Québec), EC-SCF, CIC, CNC, FFQ, MDDEP	À même les budgets réguliers du Ministère	Réalisation du Plan de mise en œuvre et d'évaluation du PCHE au Québec 2007-2012.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDES DES CRÉDITS 2010-2011

FAUNE

Comité	Mandat	Membres	Budget	Résultat
Comité technique du Plan conjoint des habitats de l'Est (PCHE) – Québec	L'action des partenaires québécois dans le cadre du PCHE vise particulièrement la protection d'habitats et la restauration des milieux humides le long du fleuve Saint-Laurent et de la rivière des Outaouais. Le mandat du comité technique est d'assurer la bonne mise en œuvre du PCHE. Pour ce faire, il vise à résoudre les problèmes sur le plan opérationnel en intégrant les divers moyens d'actions des partenaires pour faciliter les réalisations sur le terrain. Le MRNF a la présidence de ce comité.	MRNF (Faune Québec), EC-SCF, CIC, CNC, FFQ, MDDEP	À même les budgets réguliers du Ministère	Réalisation du Plan de mise en œuvre et d'évaluation du PCHE au Québec 2007-2012.
Conseil du Plan conjoint des habitats de l'Est (PCHE)	Le conseil du PCHE veille à la planification et à la vision du PCHE pour l'ensemble des six provinces de l'Est.	EC-SCF, gouvernements provinciaux (On, Qc, N-B, N-E, I-P-E, TL), CNC, ÉOC, HFC, CIC, AMC, Faune Québec	À même les budgets réguliers du Ministère	Réalisation du Plan de mise en œuvre du PCHE, couvrant les six provinces de l'Est.
Comité technique de la voie migratoire de l'Atlantique	Le comité technique de la voie migratoire de l'Atlantique participe à plusieurs aspects de gestion des oiseaux migrateurs considérés comme gibier, incluant le développement de recommandations de règlements de chasse et à l'assistance d'activités de recherche et de gestion de l'habitat.	EC-SCF, USFWS, six provinces et 15 états, MRNF (Faune Québec)	À même les budgets réguliers du Ministère	Propositions de changements réglementaires de la chasse aux oiseaux migrateurs en œuvre, approbation de financement de certains projets de recherche.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDES DES CRÉDITS 2010-2011

FAUNE

Comité	Mandat	Membres	Budget	Résultat
Groupe de travail visant le transfert d'un permis pour la garde commerciale de cerfs de Virginie	Analyser les risques du transfert du permis eu égard aux maladies associées à cette espèce.	MRNF (Faune Québec), MAPAQ et ACIA	À même les budgets du Ministère	Une analyse du transfert de permis pour le cerf de Virginie eu égard à différentes considérations dont le cadre commercial des entreprises, et les maladies associées au cerf de Virginie, notamment la maladie débilitante chronique des cervidés a été complétée et des recommandations faites
Table filière en aquaculture de l'aquaculture en eau douce du Québec	Rassembler et mobiliser les représentants de l'industrie québécoise de l'aquaculture en eau douce et ses partenaires autour de stratégies et d'actions communes favorisant le développement durable de la production tant sur le marché de la pêche récréative que sur celui de la consommation	MAPAQ, MDDEP, FedeCP, FedeCP, ZQ, Sépaq, FPQ, AAQ, MRNF (Faune Québec)	À même les budgets réguliers du Ministère	Donner l'avis du Ministère sur les activités aquicoles en lien avec la conservation et la mise en valeur de la faune. Création d'un comité technique en regard de la mise en œuvre des normes relatives aux lignes directrices desensemencements.
Comité technique sur les ensemencements de poissons	Assurer un suivi de la mise en œuvre des nouvelles directives sur les ensemencements de poissons au Québec	MAPAQ, MDDEP, FedeCP, FédéCP, ZQ, Sépaq, FPQ, AAQ, MRNF (Faune Québec)	À même les budgets réguliers du Ministère	S'assurer de la mise en oeuvre opérationnelle et harmonieuse des lignes directrices sur les ensemencements.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDES DES CRÉDITS 2010-2011

FAUNE

Comité	Mandat	Membres	Budget	Résultat
Panel des Grands Lacs sur les espèces aquatiques nuisibles	Acquérir et échanger de l'information sur les problématiques d'actualité liées aux espèces aquatiques envahissantes dans le cadre de la mesure 39.4 du Plan d'action de la Politique internationale du Québec	MRI, MDDEP, TQ, MRNF, Ontario, États des Grands Lacs, MPO, TC, USFWS, USGS, USEPA, USDA, NOAA, MRNF (Faune Québec)	À même les budgets réguliers du Ministère	Échanger de l'information, améliorer la coopération et la coordination et établir des liens pour lutter contre les espèces aquatiques envahissantes.
Panel du Nord-Est sur les espèces aquatiques nuisibles	Acquérir et échanger de l'information sur les problématiques d'actualité liées aux espèces aquatiques envahissantes dans le cadre de la mesure 39.4 du Plan d'action de la Politique internationale du Québec	MRNF (Faune Québec), MDDEP, MPO, provinces maritimes et États de la Nouvelle-Angleterre	À même les budgets réguliers du Ministère	Échanger de l'information, améliorer la coopération et la coordination et établir des liens pour lutter contre les espèces aquatiques envahissantes.
Équipe de rétablissement du chevalier cuivré	Mise en œuvre du plan de rétablissement de cette espèce	MRNF (Faune Québec et Opérations régionales), COVABAR, Conservation de la Nature, Zips des Seigneuries et du lac St-Pierre, Éco-Nature, Parcs Aquarium du Québec, Biodôme, INRS, MDDEP, MAPAQ, MPO, Parcs Canada, Environ. Canada	À même les budgets réguliers du Ministère	Réalisation du plan d'action annuel (identification des habitats essentiels et des habitats automnaux, ensemencements, etc.)

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDES DES CRÉDITS 2010-2011**

FAUNE

Comité	Mandat	Membres	Budget	Résultat
Comité sur l'arasement de barrages sous la responsabilité du CEHQ	Représenter Faune Québec sur ce comité destiné à solutionner les cas problématique de barrage à démolir et risquant de détériorer l'habitat du poisson par des sédiments	MRNF (Faune Québec et Opérations régionales), MDDEP, DSOFF, CEHQ	À même les budgets du Ministère	Solutionner les cas problématiques de barrage à démolir à l'égard de la protection de l'habitat du poisson
Comité aviseur pour la réfection de la route 175	Ce comité vise à évaluer par des projets de suivi et de recherche les impacts du projet de réfection de l'axe 73-175 sur l'omble de fontaine et son habitat dont le maintien du passage du poisson dans son habitat	MRNF (Faune Québec et Opérations régionales), MTQ, MPO, UQTR	À même les budgets réguliers du Ministère	Participation à l'évaluation des impacts du projet de réfection de l'axe 73-175.
Comité AQHA	Ce comité aviseur vise à évaluer divers projets à être potentiellement financés par la FFQ afin d'améliorer la qualité de l'habitat aquatique	MRNF (Faune Québec), Cégep de Sherbrooke, Cégep de La Pocatière, FFQ	À même les budgets réguliers du Ministère	Chaque année, une vingtaine de demandes de projet sont évaluées pour financement par la FFQ. Une personne du SFA siège sur le comité.
Entente Ontario-Québec en vue de promouvoir le développement durable des terres de la Couronne et des richesses naturelles	Rencontre de concertation des actions menées par les deux ministères dans le cadre de l'amélioration des outils de diagnostic et de modélisation des populations de touladi et de doré jaune	MRN- Ontario MRNF (Faune Québec et Opération régionales)	À même les budgets réguliers du Ministère	Divers projets conjoints sont menés impliquant divers services de Faune Québec.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDES DES CRÉDITS 2010-2011

FAUNE

Comité	Mandat	Membres	Budget	Résultat
Groupe faune technique sur le plan de gestion du petit gibier	Comité créé pour finaliser la rédaction du plan de gestion du petit gibier tout en considérant les commentaires des partenaires fauniques et des régions via, entre autres, la consultation des Tables régionales de la faune (TRF). L'objectif de ce comité est de procéder au dépôt final du plan de gestion auprès de la Table nationale de la faune pour son approbation.	MRNF (Faune Québec), FedeCP, Sépaq, FPQ, FQGZ, FTGQ	À même les budgets réguliers du Ministère	Mise en œuvre du plan de gestion du petit gibier au cours de l'année 2009-2010. Planification des actions à réaliser par le MRNF et les partenaires pour cette année et les années à venir.
L'approche de coopération en réseau interministériel pour l'information géographique (ACRI).	Comité formé de représentants des différents ministères pour le développement de partenariats interministériels pour la production et la mise à jour en réseau de données géographiques ainsi que la réalisation de produits à valeur intégrée	Un ou plusieurs représentants par ministère. Les ministères participants sont: MRNF, MTQ, MAMROT, MDDEP, MAPAQ, MSG, MSP, MELS, DGÉQ.	À même les budgets réguliers du Ministère	Un rapport d'inventaire des initiatives en géomatique des ministères et organismes pouvant contribuer à l'ACRI réalisé. Production en collaboration interministérielle d'un réseau hydrographique et d'un réseau routier en cours de réalisation.
Commission des Grands lacs	Comité formé des leaders régionaux pour discuter des priorités d'actions pour les Grands lacs	MRNF (Faune Québec), MRI, MDDEP, MTQ, provinces canadiennes et états américains	À même les budgets réguliers du Ministère	Échanger de l'information, améliorer la coopération et la coordination et établir les priorités

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDES DES CRÉDITS 2010-2011

FAUNE

Comité	Mandat	Membres	Budget	Résultat
Comité de révision de la procédure d'entretien des cours d'eau en milieu agricole	Mise à jour de la procédure d'entretien des cours d'eau en milieu agricole (fiche technique 19 du MDDEP)	MDDEP, MRNF (Faune Québec), MPO, MAPAQ	À même les budgets réguliers du Ministère	Élaboration de la procédure pour la Montérégie
Comité de suivi des projets de restauration de lacs	Évaluer les projets pilotes visant à développer des méthodes pour améliorer la qualité de l'eau des lacs (Plan d'action sur les algues bleu vert)	MDDEP, MRNF (Faune Québec et Opérations régionales), MAPAQ	À même les budgets réguliers du Ministère	Suivis des projets en cours
Équipe de rétablissement du bar rayé	Élaboration et mise en œuvre du plan de rétablissement de cette espèce	MRNF (Faune Québec et Opérations régionales), MPO, Parcs Canada, MAPAQ, MDDEP, ZIP, Association des pêcheurs d'anguilles	À même les budgets réguliers du Ministère	Finalisation du plan de rétablissement

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS
FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

FONCIER

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
Comité consultatif en matière de publicité foncière	Le comité a pour mandat de donner son avis aux autorités ministérielles sur toute question relative à la publicité foncière qui lui est soumise par le ministre des Ressources naturelles et de la Faune, par le ministre de la Justice ou par l'Officier de la publicité foncière. Il a également comme objectif de permettre aux ordres professionnels représentant les principaux clients de la publicité foncière, de faire valoir leurs besoins et attentes en la matière. Le comité est consultatif, ses recommandations ne lient pas l'Officier de la publicité foncière, ni l'un ou l'autre des ministères. Le comité est institué en vertu de l'article 1.2 de la Loi sur les bureaux de la publicité des droits (L.R.Q., chapitre B-9).	Le comité est formé d'un représentant de chacun des ministères/organismes suivants : ministère des Ressources naturelles et de la Faune, ministère de la Justice du Québec, Chambre des notaires du Québec, Ordre des arpenteurs-géomètres du Québec. La présidence et le secrétariat du comité sont assurés par le ministère des Ressources naturelles et de la Faune.	Le budget du comité est inclus dans les budgets réguliers des ministères/organismes qui en sont membres.	Aucune réunion n'a été tenue en 2009-2010.
Comité juridique en matière de publicité foncière	Le mandat du comité est de conseiller l'Officier de la publicité foncière sur toute question liée à l'interprétation ou à l'application juridique des lois relatives à la publicité foncière. Son mandat est essentiellement de nature juridique. Les instructions données par le comité lient l'Officier de la publicité foncière. Le comité est institué en vertu de l'article 1.2 de la Loi sur les bureaux de la publicité des droits (L.R.Q., chapitre B-9).	Le comité se compose de deux représentants du ministère des Ressources naturelles et de la Faune et de deux représentants du ministère de la Justice du Québec. La présidence du comité est assurée par le ministère de la Justice du Québec.	Le budget du comité est inclus dans les budgets réguliers des ministères/organismes qui en sont membres.	Depuis sa création, ce comité ne s'est pas réuni puisque les rencontres ont lieu à la demande des parties, si besoin est.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS
FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

FONCIER

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
Entente Services Québec/Foncier Québec	<p>Ce comité est composé de trois comités :</p> <p>A. Comité de gestion : ayant pour mandat d'assurer la gestion des dispositions de l'entente.</p> <p>B. Comité de travail sur l'optimisation des Bureaux de la publicité des droits : mandat de réaliser une étude en vue d'optimiser la localisation des Bureaux de la publicité des droits et de proposer des choix applicables ou personnalisés à certains sites.</p> <p>C. Comité stratégique.</p>	<p>A. Le Comité de gestion se compose d'un maximum de trois représentants de part et d'autre. Il y a coprésidence et secrétariat conjoint au sein du comité. Il peut, au besoin, s'adjoindre des membres sur une base ad hoc, selon la nature des sujets abordés. Les membres du comité se rencontrent à la demande de l'une ou l'autre des parties, sous réserve qu'ils doivent le faire au moins deux fois par année.</p> <p>B. Le Comité de travail est formé de quatre représentants de Services Québec, deux représentants de Foncier Québec (Direction générale du Registre foncier) et un représentant du ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale.</p> <p>C. Le Comité stratégique est composé de la sous-ministre associée à Foncier Québec, de la directrice générale et Officier de la publicité foncière de la Direction générale du Registre foncier, du vice-président au partenariat et du développement de Services Québec et du directeur général du partenariat et de l'intégration de Services Québec. Ce comité se réunit au besoin.</p>	Le budget du comité est inclus dans les budgets réguliers des ministères/organismes qui en sont membres.	<p>A. Les membres du Comité de gestion se sont rencontrés une fois en 2009-2010.</p> <p>B. Le Comité de travail a débuté ses activités à compter du 1er mai 2009 et les membres se sont rencontrés à 8 reprises en 2009-2010.</p> <p>C. Les membres du Comité stratégique se sont rencontrés une fois en 2009-2010.</p>

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS
FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

FORÊT

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
Règlement sur l'aménagement durable des forêts (RADF) (groupe de travail)	Réviser le règlement sur les normes d'interventions dans les forêts du domaine de l'État en les faisant évoluer vers un règlement qui intègre les composantes de l'aménagement durable des forêts.	Représentants du ministère des Ressources naturelle et de la Faune (MRNF) et du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP).	À même les budgets des ministères et organismes participants	Règlement sur l'aménagement durable des forêts en vigueur pour les interventions en forêt publique à partir d'avril 2013.
Stratégie d'aménagement des forêts (comité arrimage et intégration)	Le projet consiste à élaborer une stratégie d'aménagement durable des forêts pour le Québec basée sur les 6 critères de l'Aménagement durable des forêts (ADF) qui comprendra des orientations stratégiques, des objectifs et des actions déterminantes. Elle sera soumise à la consultation publique à l'automne 2010.	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune (secteur Forêt Québec, bureau du Forestier en chef, secteur Faune, secteur des Opérations régionales et secteur de la Coordination et des Services partagés, ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP).	À même les budgets des ministères et organismes participants	Analyse la documentation produite (fiches) et vérifie la qualité et la cohérence de la documentation produite. Fait des recommandations de modifications aux équipes de projet ou d'approbation au comité directeur. Assure l'arrimage et l'intégration des orientations et objectifs proposés avec les différentes unités administratives qu'il représente et à ce titre, requiert les approbations nécessaires. Informe son unité administrative des travaux sur la stratégie.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS
FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

FORÊT

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
Comité interministériel sur l'exemplarité	Assurer le suivi du volet « exemplarité » de la Stratégie d'utilisation du bois qui vise à accroître l'usage du matériau de bois dans les constructions et les projets de rénovation du gouvernement du Québec et de ses organismes.	Représentants des ministères et organismes suivants : ministère des Ressources naturelles et de la Faune, ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine, ministère de la Santé et des Services sociaux, Corporation d'hébergement du Québec, ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, Société immobilière du Québec, ministère des Transports du Québec, ministère des Relations internationales, Secrétariat du Conseil du trésor et Société des établissements de plein air du Québec.	À même les budgets des ministères et organismes participants	Augmentation de l'utilisation du bois dans les édifices gouvernementaux Engagements pour chacun des ministères et organismes par rapport au bois.
Comité directeur de suivi du Plan de soutien au secteur forestier	Assurer une concertation efficace des ministères et organismes, du Plan de soutien au secteur forestier, selon les compétences et les outils de chacun et cela de façon optimale et rapide.	Représentants des ministères et organismes suivants : ministère des Ressources naturelles et de la Faune, ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, Secrétariat du Conseil du trésor, ministère du Travail, ministère des Affaires municipales, des régions et occupation du territoire, ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale, ministère des Finances et Investissement Québec.	À même les budgets des ministères et organismes participants	Gestion efficace de l'enveloppe de 1,8 milliard de dollars dédiée au plan de soutien.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

MINES

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
Comité directeur Institut statistique du Québec/ministère des Ressources naturelles et de la Faune	Faire le suivi du Programme des statistiques minières du Québec que le ministère des Ressources naturelles et de la Faune a délégué à l'Institut de la statistique du Québec.	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune, Institut de la statistique du Québec	À même les budgets réguliers des ministères et organismes participants	Plusieurs rencontres ont été tenues. Jusqu'à maintenant, les deux parties ont convenu de la façon de diffuser au public certaines informations, sur la façon de produire au MRNF les données auxquelles il a droit, etc, conformément à l'entente de délégation.
Comité sectoriel de la main-d'oeuvre de l'industrie minière du Québec	Évaluer les besoins de l'industrie en matière de main-d'oeuvre et recommander les mesures nécessaires.	Direction générale du développement de l'industrie minérale du ministère des Ressources naturelles et de la Faune, ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, Conseil d'adaptation et formation de l'industrie, Direction en intervention sectorielle, industrie, syndicats	À même les budgets réguliers des ministères et organismes participants	Réunions : 17 mars, 10 juin, 26 août 2009 et 19 janvier et 23 mars 2010 Poursuite des travaux de validation du modèle d'analyse prévisionnelle des besoins de main. Production de nouvelles prévisions de besoins de main-d'oeuvre prévue en 2010.
Groupe de travail sur l'harmonisation des actions du ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation et ministère des Ressources naturelles et de la Faune à l'égard des industries de première transformation des métaux et des minerais.	Coordonner les actions des deux ministères à l'égard des industries de première transformation des minerais et des métaux.	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune, ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation	À même les budgets réguliers des ministères et organismes participants	2 rencontres au cours de l'année : 31 mars et 14 décembre 2009 Harmonisation des dossiers.
Action concertée de coopération régionale de développement : valorisation de la tourbe et technologies agro-environnementales du Bas-Saint-Laurent	Voir à la mise en oeuvre de ce plan stratégique et à son suivi.	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune, ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, Développement économique Canada, Centre d'innovation de l'industrie de la tourbe du Québec	À même les budgets réguliers des ministères et organismes participants	1 rencontre au cours de l'année : 13 novembre 2009 Rencontre du comité scientifique et dépôt du rapport d'activités 2009 du comité Créneau. Poursuite de l'entente jusqu'en 2012.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

MINES				
Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
Comité technique et directeur des études sur la contamination du secteur d'Oujé-Bougoumou	Vérifier si l'industrie minière a eu un impact sur le mode de vie traditionnel des Cris	Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, ministère des Ressources naturelles et de la Faune (secteur Mines et secteur Faune), ministère de la Santé et des Services sociaux, Secrétariat aux Affaires autochtones, Communauté Crie	À même les budgets réguliers des ministères et organismes participants	Selon le MSSS, l'activité minière n'a pas affecté la santé des autochtones vivants près des activités minières. Aucune trace significative de métaux n'a été détectée dans l'organisme des individus échantillonnés. Une étude préliminaire de risque a identifié que des sédiments contaminés par les opérations minières ont été observés, notamment près des effluents miniers et des parcs à résidus miniers, mais sans être assimilables par les animaux. Les concentrations de métaux dans la faune benthique ne dépassent pas les seuils de toxicité.
Comité interministériel en recherche et innovation : Chantier Relève en recherche scientifique, technologie et innovation.	Mettre à jour le portrait de la relève scientifique, faire le tour des priorités des différents plans d'action ou stratégies gouvernementales touchant la question de la relève; identifier des secteurs stratégiques qui nécessiteraient une intervention spécifique. Formuler des propositions claires d'intervention.	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune, ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, ministère de l'Éducation du Loisir et du Sport, ministère de la Santé et des Services sociaux, ministère des Transports du Québec	À même les budgets réguliers des ministères et organismes participants	Recommandations au Comité de coordination (COMCO) du Comité interministériel en recherche et innovation (CIRI) dans le cadre de la mise à jour de la Stratégie québécoise de recherche et d'innovation (SQRI) - Enjeux, orientations et pistes d'actions sur la relève de chercheurs Document de travail remis en septembre 2009
Table centrale de coordination gouvernementale de la promotion de la main-d'œuvre et de l'industrie minière	Discuter et élaborer des orientations pour la promotion de la main-d'œuvre de l'industrie minière	Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, Emploi Québec, Commission des partenaires du marché du travail, ministère des Ressources naturelles et de la Faune,	À même les budgets réguliers des ministères et organismes participants	Plusieurs rencontres ont eu lieu, lesquelles ont permis de dégager certains constats. Le travail est à poursuivre en 2010-2011.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

MINES

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
Comité interministériel Ministère des Ressources naturelles et Faune- ministère du Développement Durable, de l'Environnement et des Parcs sur le suivi de la mise en œuvre de la stratégie minérale du Québec et sur les recommandations du vérificateur général du Québec	Assurer un suivi des éléments communs de la mise en œuvre de la stratégie minérale du Québec et des recommandations du Vérificateur général du Québec	Ministère du Développement Durable, de l'Environnement et des Parcs et ministère des Ressources naturelles et de la Faune.	À même les budgets réguliers des ministères et organismes participants	Trois rencontres ont eu lieu. Des mécanismes de concertation et de coordination sont en place relativement aux dossiers de restauration des sites miniers.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS
FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

OPÉRATIONS RÉGIONALES

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
Canadian Eel Science Working Group (anguille)	Fournir des avis scientifiques sur la gestion, la conservation et le rétablissement de l'anguille d'Amérique au Canada	Le Canadian Eel Science Working Group a deux coprésidents, un représentant du gouvernement fédéral et un représentant d'une province canadienne (le Québec depuis 2006). Ministère des Ressources naturelles et de la Faune Pêches et Océans Canada Ontario Ministry of Natural Resources Newfoundland, Nova Scotia & New-Brunswick Ministries of Natural Resources	Budget ministériel	Coordination des efforts scientifiques visant une meilleure connaissance de la biologie de l'anguille et des éléments qui les menacent. Veille relative à l'évolution des populations. Évaluation des lacunes et des connaissances et conseil aux gestionnaires.

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS
FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

OPÉRATIONS RÉGIONALES

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
Comité ACCORD sur l'utilisation et la transformation de la forêt mixte	Élaboration et mise en œuvre du créneau d'excellence de la forêt Système de construction en bois	Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire Ministère des Ressources naturelles et de la Faune Emploi-Québec Investissement Québec	Budget ministériel	Certification de territoire (FSC) en forêts publiques et privées des Laurentides Implantation de la chaîne de traçabilité FSC-PEFC dans les usines membres du créneau Formation de 613 cadres et travailleurs forestiers au normes FSC Expérimentation régionale sur la récolte de biomasse forestière et sa rentabilité Application de la stratégie d'utilisation du bois adaptée à la région des Laurentides et participation aux activités de démarchage auprès des décideurs de la région Élaboration d'un projet de label régional ainsi que d'une vitrine physique des produits de la région des Laurentides Collaboration à la réalisation d'un diagnostic sectoriel sur la main d'œuvre des entreprises sylvicoles, de la première et de la deuxième transformation des bois des Laurentides Expérimentation de travaux sylvicoles adaptés aux forêts des Laurentides

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS
FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

OPÉRATIONS RÉGIONALES

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
Comité Cerf Estrie	Trouver des solutions pour limiter les accidents routiers impliquant les cerfs (réduction de la population, barrières physiques le long des routes, passes sous les viaducs, etc).	Sûreté du Québec Ministère des Transports du Québec Société de l'assurance automobile du Québec Ministère des Ressources naturelles et de la Faune	Budget ministériel	Étude visant à réduire localement une population de cerfs et à analyser les impacts sur la réduction des accidents routiers (2003-2006); comité inactif.
Comité de bassin versant	Protéger, améliorer et mettre en valeur la ressource eau du bassin versant	Membres élus dans le secteur communautaire et institutionnel Membres désignés dans le secteur municipal et conseil de bande Membres élus dans le secteur économique et industriel Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs Ministère des Ressources naturelles et de la Faune Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation	Budget du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs	Mise en œuvre et suivi d'un plan directeur de l'eau

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS
FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

OPÉRATIONS RÉGIONALES

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
Comité de concertation de la recherche sur le dragage	<p>Définir les besoins en matière de connaissances scientifiques pour parfaire le développement d'outils efficaces pour la gestion environnementale du dragage et des sédiments. Proposer et promouvoir des projets de recherche appliquée pouvant améliorer la compréhension des effets et des répercussions du dragage sur le milieu aquatique. Promouvoir le développement d'outils de gestion visant à améliorer l'efficacité du processus d'évaluation environnementale des travaux de dragage. Favoriser le développement et l'application de méthodes de valorisation des sédiments dragués.</p> <p>Identifier les domaines pour lesquels il y aurait lieu d'accroître la performance des équipements et des techniques de dragage et faire des recommandations aux organismes ou industries concernés.</p>	<p>Ministère des Ressources naturelles et de la Faune</p> <p>Environnement Canada</p> <p>Ministère du Développement Durable, de l'Environnement et des Parcs</p> <p>Pêches et Océans Canada</p>	Budget régulier du ministère et Plan Saint-Laurent	<p>Mise en œuvre des recommandations 10 à 17 (R-1 à R-17) du Document d'orientation sur la gestion intégrée du dragage sur le Saint-Laurent</p> <p>http://www.slv2000.gc.ca/plan_action/phase3/navigation/SND/images/Orientations_dragage_f.pdf</p>
Comité de concertation - ministère des Ressources naturelles et de la Faune du Québec - ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs relatif aux activités illégales menées dans le milieu hydrique	Assurer la concertation et, le cas échéant, analyser conjointement les problématiques liées aux activités illégales menées dans le milieu hydrique	<p>Ministère des Ressources naturelles et de la Faune</p> <p>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs</p>	Budget ministériel	Optimisation des mesures légales et réglementaires de poursuites utilisées pour assurer la protection et la restauration du milieu hydrique.

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS
FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

OPÉRATIONS RÉGIONALES

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
Comité de gestion du projet de portrait des aquifères au Saguenay—Lac-Saint-Jean	Produire un portrait régional des aquifères et des eaux souterraines en territoire municipalisé.	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune; ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs; ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation; ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire; Conférence régionale des élus du Saguenay—Lac-Saint-Jean; Municipalité régionale de comté de Lac-Saint-Jean-Est; Municipalité régionale de comté Maria-Chapdelaine; Municipalité régionale de comté du Domaine-du-Roy; Municipalité régionale de comté Le Fjord-du-Saguenay; Ville de Saguenay; Université du Québec à Chicoutimi; Agence de la santé et des services sociaux.	Budget ministériel	Maillage par l'Université du Québec à Chicoutimi de l'expertise provinciale universitaire pour répondre à un programme du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs. Le MRNF participe au comité de gestion et au besoin, des compléments d'information sont acheminés au personnel de l'UQAC.
Comité de la Conférence régionale des élus sur les sentiers récréatifs	Représentation sectorielle et ministérielle. Avis et expertise en connaissance, en gestion territoriale et en planification en vue de développer une orientation régionale concertée et un guide pour les municipalités pour le développement des sentiers récréatifs (motorisés ou non).	Ministère des Transports du Québec Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire Ministère des Ressources naturelles et de la Faune	Budget ministériel	Plan directeur des sentiers des véhicules hors route de l'Abitibi-Témiscamingue élaboré pour 2009-2014.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS
FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

OPÉRATIONS RÉGIONALES

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
Comité de la rivière des Envies	Coordonner les actions d'intervenants multiples pour la réhabilitation biophysique des cours d'eau du bassin de la rivière des Envies qui est un sous-bassin de la rivière Batiscan en Mauricie.	Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, ministère des Ressources naturelles et de la Faune, ministère de l'Agriculture, de Pêcheries et de l'Alimentation, Fédération de l'Union des producteurs agricoles de la Mauricie, Société d'aménagement et de mise en valeur du bassin de la Batiscan, Université du Québec à Trois-Rivières, Centre local de développement de Mékinac, Club-conseil en agro-environnement Lavi-Eau-Champ, Municipalité régionale de comté de Mékinac. Syndicat des producteurs de bois de la Mauricie. Syndicat de l'Union des producteurs agricoles de Mékinac	Budget ministériel	Études sur la qualité de l'eau, des espèces présentes et des habitats fauniques Formation aux producteurs et actions correctrices en collaboration pour la réduction des apports aux cours d'eau Session d'information publique
Comité de rétablissement sur le Chevalier cuivré	Comité de rétablissement sur le Chevalier cuivré	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune, ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation Ministère des Pêches et Océans Canada Union des producteurs agricoles Zone d'intervention prioritaire des Seigneuries Éco-Nature Comité de concertation et de valorisation du bassin de la Rivière Richelieu Parcs Canada Biodôme de Montréal	Budget ministériel	Programmation 2009-2010

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS
FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

OPÉRATIONS RÉGIONALES

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
Comité des intervenants et intervenantes en gestion des ressources humaines	Échange d'information, de pratiques et d'expertise. Support aux intervenants en ressources humaines.	Des intervenants en ressources humaines de chacun de ces ministères : Office des personnes handicapées Commission de la Santé et Sécurité au Travail Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale Sûreté du Québec Ministère des Transports du Québec Services Québec Ministère du Revenu Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs Ministère des Ressources naturelles et de la Faune Régime québécois d'assurance parentale Ministère de la Justice Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire Office québécois de la langue française Ministère de la Sécurité publique	Budget ministériel	Mise à jour des connaissances en gestion des ressources humaines dans la fonction publique. Activités de formation pour les cadres, les employés et les intervenants en ressources humaines. Échange de pratiques et d'expertise entre les membres.

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS
FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

OPÉRATIONS RÉGIONALES

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
Comité des partenaires sur l'émission des permis de culture d'érablière à des fins acéricoles	Évaluer la situation qui prévaut annuellement dans le secteur acéricole en vue de formuler une recommandation aux autorités du MRNF à l'égard de l'émission des permis de culture d'érablière à des fins acéricoles sur les terres publiques.	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune (MRNF) Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation Fédération des producteurs acéricoles du Québec	Chaque organisme assume les coûts de sa participation au comité.	Recommandation annuelle sur les conditions relatives à l'émission des permis de culture d'érablière à des fins acéricoles.
Comité de suivi et d'évaluation de l'entente de principe sur la gestion foncière et la gestion de l'exploitation du sable et du gravier sur les terres du domaine de l'État	Évaluer la mise en œuvre de la délégation de la gestion et en assurer le suivi sur le plan des moyens, des façons de faire et de la qualité de la gestion.	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire Fédération Québécoise des Municipalités Union des municipalités du Québec	Budget ministériel	Faire connaître l'entente de principe et favoriser l'adhésion des Municipalités régionales de comté à la signature d'ententes de délégation.
Comité de suivi sur la contribution des terres publiques au développement de l'industrie du bleuets	Faire le suivi du programme d'attribution des terres du domaine de l'État sous aménagement forestier à des fins d'aménagement de bleuetières de type forêt/bleuet, en vue d'une cohabitation des deux usages sur un même territoire. Ce programme vise également à permettre aux producteurs de bleuets d'avoir accès à de nouveaux territoires de production sur les terres du domaine de l'État.	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation Syndicat des producteurs de bleuets du Québec Conseil de l'industrie forestière du Québec AbitibiBowater inc. Syndicat de l'Union des producteurs agricoles de la Côte-Nord Union des producteurs agricoles Fédération québécoise des municipalités	Budget ministériel	Analyse en cours des résultats du programme en fonction des objectifs poursuivis

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS
FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

OPÉRATIONS RÉGIONALES

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
Comité interministériel de planification du Parc régional de la Montagne du Diable	Réaliser le plan d'aménagement et de gestion du parc projeté.	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs Municipalité régionale de comté d'Antoine-Labelle Municipalités de Ferme-Neuve et de Mont-Laurier Les amis de la Montagne	Budget ministériel	Le comité a entrepris ses travaux le 17 mars 2009
Comité interministériel du suivi de l'entente ministère des Transports du Québec - ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs - ministère des Ressources naturelles et de la Faune sur les projets routiers	Le mandat de ce comité vise une meilleure concertation entre le ministère des Transports du Québec qui doit présenter ses travaux dans le respect des normes fauniques et environnementales. Une rencontre annuelle est prévue où le ministère des Transports du Québec dresse un bilan de ses actions et où il dépose sa planification de l'année en cours. L'idée est d'ajuster les actions dans le respect des contraintes des différents partenaires	Ministère des Transports du Québec Ministère des Ressources naturelles et de la Faune Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs	Budget ministériel	Les résultats sont importants puisqu'ils permettent de prendre en compte des aspects environnementaux lors du développement du réseau routier régional

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS
FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

OPÉRATIONS RÉGIONALES

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
Comités interministériels régionaux relatifs à l'entente administrative entre le ministère des Transports du Québec, le ministère des Ressources naturelles et de la Faune et le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs	Assurer la mise en œuvre et le suivi de l'entente Proposer au comité interministériel central toute la modification permettant d'améliorer l'application de l'entente	Ministère des Transports du Québec Ministère des Ressources naturelles et de la Faune Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs	Budget ministériel	Encadrement des projets d'infrastructures routières dans un contexte d'allègement de la procédure réglementaire
Comité interministériel régional sur l'application du Règlement sur les normes d'intervention dans les forêts du domaine public	Le ministère des Ressources naturelles et de la Faune et le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs évaluent annuellement les résultats de l'application du Règlement sur les normes d'intervention dans les forêts du domaine public et pour l'élaboration des propositions d'ajustements en vue d'améliorer les normes, s'il y a lieu, et de voir à augmenter leur efficacité. Faciliter les échanges et concerter les intervenants gouvernementaux dans le traitement des dossiers conjoints en milieu forestier.	Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs Ministère des Ressources naturelles et de la Faune	Budget ministériel	Succès régional de la gestion intégrée des ressources dans le cadre de la consultation des tiers. Succès régional dans le cadre de l'application des procédures interministérielles régionales relatives à l'émission d'autorisations et à l'application de modalités. Succès régional dans le cadre de l'application conjointe du Règlement sur les normes d'intervention dans les forêts du domaine de l'État pour les dossiers touchant les habitats fauniques. Modifications au règlement (habitat du poisson, aire de confinement du cerf de Virginie, normes pour les héronnières et pour le caribou forestier, etc.). Proposition d'ententes régionales ou d'approches adaptées aux caractéristiques de la région.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS
FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

OPÉRATIONS RÉGIONALES

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
Comité scientifique – Conseil de gestion du bassin versant de la rivière Restigouche inc.	<p>Aviser le Conseil de gestion du bassin versant de la rivière Restigouche sur les aspects scientifiques relatifs aux objectifs de gestion du saumon de la rivière Restigouche et ses tributaires.</p> <p>Coordonner la planification et l'amélioration des programmes d'inventaires et de recherche.</p> <p>Revoir l'évaluation annuelle de l'état des stock de saumon de la rivière Restigouche et ses tributaires.</p> <p>Effectuer des recommandations au besoin sur les programmes d'ensemencement et autres recherches.</p>	<p>Ministère Pêches et Océans Canada</p> <p>Ministère des Ressources naturelles du Nouveau-Brunswick</p> <p>Ministère des Ressources naturelles et de la Faune</p> <p>Listiguj First Nation</p> <p>Eel River Bar First Nation</p> <p>Fédération du saumon atlantique</p> <p>Fédération québécoise pour la saumon atlantique</p> <p>Conseil de gestion du bassin versant de la rivière Restigouche</p>	Budget ministériel	<p>Coordination des efforts scientifiques visant la protection de la ressource saumon.</p> <p>Veille scientifique relative aux populations de saumons atlantiques du bassin versant de la rivière Restigouche.</p>

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS
FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

OPÉRATIONS RÉGIONALES – 1

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
Comité canadien sur la navigation	Concertation entre les acteurs de la navigation et de l'utilisation du Saint-Laurent en fonction des grands enjeux qui le touchent.	Environnement Canada Transports Canada Ministère des Transports du Québec Pêches et Océans Canada Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des parcs Ministère des Ressources naturelles et de la Faune	Entente Canada-Québec sur le Saint-Laurent	Inventaire des émissions atmosphériques dans les ports de l'axe Grands Lacs-St-Laurent Détermination des enjeux dans le cadre de la Stratégie de navigation durable qui sera publiée en 2010-2011 pour le prochain plan quinquennal Mise en ligne du Registre de planification des activités de dragage.
Comité conjoint de chasse, de pêche et de piégeage (CCCPP)	Le Comité conjoint, de chasse et de piégeage, organisme expert constitué de représentants autochtones et de représentants gouvernementaux, est créé pour étudier, administrer et, dans certains cas, surveiller et réglementer le régime de chasse, de pêche et de piégeage institué par les dispositions de la Convention de la Baie James et du Nord québécois.	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune Ministère des Pêches et des Océans Ministère de l'Environnement du Canada Ministère des Affaires indiennes et du Nord Société Makivik Administration régionale Kativik Association de chasse, de pêche et de piégeage du Nunavik Association des trappeurs cris Conseil, Administration régionale crie/Grand Conseil des Cris Nation naskapie de Kawawachikamach Société de développement des Naskapis Municipalité de Baie James	Budget ministériel	Discussion sur la chasse d'hiver au caribou migrateur dans la zone 22 et négociation concernant la hausse du nombre de permis et l'établissement d'un calendrier de chasse. Échantillonnage et discussion afin d'arriver à un nouveau plan de gestion de l'original dans la zone 17 Établissement de quotas commerciaux pour l'omble arctique et gestion du prélèvement par les employés de la compagnie minière Xstrata (Nunavik Nickel) Transfert de pourvoirie et discussion sur la réglementation régissant ses transferts.

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS
FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

OPÉRATIONS RÉGIONALES – 1

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
Comité de la route des Monts Otish	Assurer une concertation dans le prolongement de la route 167 Nord vers les Monts Otish	Responsable du comité : Ministère des Transports du Québec Ministère des Ressources naturelles et de la Faune Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs Société de développement de la Baie-James Conférence des élus de la Baie-James Élus municipaux Représentants de l'industrie minière	Budget ministériel	Réalisation d'une étude de faisabilité (tracé définitif de la route) et d'une étude d'impact environnemental de la route.
Comité de liaison entre le gouvernement du Québec et les Innus de Schefferville	Assurer la mise en oeuvre de l'Entente concernant la conservation et la mise en valeur du caribou dans la région de Schefferville et, au besoin, assurer un rôle de liaison entre le Conseil et les Ministres sur des enjeux en lien avec la chasse au caribou.	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune Secrétariat aux affaires autochtones Ministère du Conseil exécutif	Budget ministériel	Une subvention de 70 k\$ a été donnée à la nation innu Matimekush-Lac John pour la première année (2009-2010) de l'Entente concernant la conservation et la mise en valeur du caribou dans la région de Schefferville, conclue avec la Nation Innu Matimekush-Lac John. Un comité de liaison vient d'être mis en place.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS
FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

OPÉRATIONS RÉGIONALES – 1

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
Comité de relance de Lebel-sur-Quévillon	Évaluer les projets de diversification et de relance et des mesures d'aide à la communauté et aux travailleurs de Lebel-sur-Quévillon.	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune Ministère des Transports du Québec Ministère du Développement économique, Innovation et Exportation Emploi-Québec Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire Ville de Lebel-sur-Quévillon	Budget ministériel	Travaux de recherche et de rédaction du plan d'affaires.
Comité de rétablissement de 5 espèces de tortues du Québec	Voir au rétablissement de 5 espèces de tortues du Québec ayant un statut d'espèce menacée ou vulnérable : tortue des bois, tortue ponctuée, tortue géographique, tortue musquée, tortue mouchetée	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs Environnement Canada - Service Canadien de la Faune Conservation de la nature Hydro-Québec Société d'histoire naturelle de la vallée du St-Laurent	Budget ministériel	Donner suite aux actions déterminées dans le plan d'action découlant des plans de rétablissement
Comité de suivi des réserves fauniques Société des établissements de plein air du Québec (SEPAQ) pour Assinica et les Lacs- Albanel-Mistassini-et-Waconichi (AMW)	Favoriser l'établissement de corporations conjointes entre la Société des établissements de plein air du Québec et les communautés d'Oujé-Bougoumou et Mistissini pour gérer les 2 réserves fauniques du territoire.	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs Société des établissements de plein air du Québec	Budget ministériel	L'établissement de corporations conjointes entre la Société des établissements de plein air du Québec et les communautés d'Oujé-Bougoumou et Mistissini pour gérer les 2 réserves fauniques du territoire.

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS
FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

OPÉRATIONS RÉGIONALES – 1

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
Comité de suivi du Parc régional Boréal	Assurer : <ul style="list-style-type: none"> • l'application des différentes dispositions prévues à l'entente générale; • l'harmonisation interministérielle à l'application de l'entente générale; • le suivi et l'évaluation des résultats de la mise en œuvre du parc régional en fonction des objectifs poursuivis. 	Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs Ministère des Ressources naturelles et de la Faune Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire Municipalité régionale de comté de Manicouagan Le Jardin des glaciers	Budget ministériel	Le comité entreprendra ses travaux au cours du printemps 2010.
Comité de suivi interministériel sur les parcs régionaux de la Matawinie	Suivi et évaluation des résultats de la mise en valeur des parcs en fonction des objectifs poursuivis. Harmonisation interministérielle relié à l'application de l'entente.	Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs Ministère des Ressources naturelles et de la Faune	Budget ministériel	Réalisation d'un plan de développement stratégique pour les 4 parcs . Examen et approbation des projets de développement proposés dans les parcs. Examen et approbation des rapports de suivi et des rapports financiers des parcs.

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS
FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

OPÉRATIONS RÉGIONALES – 1

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
Comité directeur du projet de route Whapmagoostui / Radisson	Assurer la concertation sur le projet de route	Responsable du comité : Ministère des Transports du Québec Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs Représentants Cris Représentants Inuits Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation Ministère des Ressources naturelles et de la Faune	Budget ministériel	Élaboration d'une étude de pré faisabilité sur le projet de route en cours, réalisée à l'externe. En attente des résultats.
Comité directeur interministériel des études de la contamination dans la région d'Oujé-Bougoumou	Acquisition de connaissances, suite à donner et actions gouvernementales relatives au dossier des impacts des activités minières sur la qualité du milieu, de la faune et de la santé de la population de la communauté crie d'Oujé-Bougoumou.	Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs Ministère des Ressources naturelles et de la Faune Secrétariat aux affaires autochtones Ministère de la Santé et des Services sociaux Conseil de bande de la communauté crie d'Oujé-Bougoumou, Grand Conseil des Cris, un Conseiller scientifique pour les Cris de l'INRS-ETE, Association minière du Québec Ressources Campbell.	Budget ministériel	Échantillonnage de la chair de poisson sur plus de 15 plans d'eau demandé par la communauté d'Oujé-Bougoumou (projet sur 5 ans). Mise à jour du plan d'action effectuée sous peu et nous saurons si les Cris demandent d'échantillonner des plans d'eau supplémentaires. Réalisation des travaux de la 1re année sur un projet de 6 ans, dans le cadre d'un projet de restauration de la population de touladis du lac Chibougamau qui consiste à faire la fraie artificielle et l'ensemencement de touladis pour augmenter le succès de reproduction et palier au manque de recrutement.

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS
FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

OPÉRATIONS RÉGIONALES – 1

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
Comité du programme Partenariat Action Jeunesse en Environnement (PAJE)	Permettre la réalisation du projet Opération Partenariat Action Jeunesse en Environnement (PAJE) au Centre-du-Québec par la mise en commun des ressources financières ou autres dans le respect des mesures, des programmes et des normes de gestion applicables aux parties concernées.	Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs Recyc-Québec Ministère des Ressources naturelles et de la Faune Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation Conférence régionale des élus du Centre-du-Québec Forum Jeunesse du Centre-du-Québec Conseil régional de l'Environnement du Centre-du-Québec Commission scolaire des Chênes Commission scolaire des Bois-Francs Commission scolaire de la Riveraine	Budget ministériel	En démarrage.
Comité interministériel pour l'élaboration d'une entente pour un projet de parc Obalski	Mise en place d'une entente générale pour la création du parc régional Obalski.	Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, Hydro-Québec, Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs Ministère des Ressources naturelles et de la Faune Ville de Chibougamau	Budget ministériel	Mise en place et rédaction d'une entente générale pour créer le parc régional Obalski.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS
FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

OPÉRATIONS RÉGIONALES – 1

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
Comité interministériel pour le parc Assinica	Participer à la réflexion stratégique entourant les limites du parc Assinica et les autres aspects entourant le règlement de l'entente finale de l'annexe G de la Paix des braves.	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs Secrétariat aux affaires autochtones	Budget ministériel	Fiche de validation préparée et en attente de l'approbation des autorités du Ministère.
Comité interministériel régional sur la protection du littoral gaspésien (érosion des berges)	Le comité regroupe plusieurs intervenants qui font partie de l'Entente spécifique portant sur la protection du littoral gaspésien et madelinot. Le ministère des Ressources naturelles et de la Faune a assisté à quelques rencontres qui visaient à identifier le contenu de l'entente et les produits attendus. D'autres rencontres sont à venir pour la suite du dossier selon l'avancement et le financement des activités.	Conférence régionale des élus Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs Ministère de la Sécurité publique Ministère du Transport Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation Tourisme Québec Ministère des Ressources naturelles et de la Faune	Budget ministériel	Les résultats visent une meilleure concertation et une prise en compte des préoccupations des différents ministères associés.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS
FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

OPÉRATIONS RÉGIONALES – 1

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
Comité interministériel sur la propagation de l'algue Didymo	Préparer en collaboration avec les partenaires du milieu un plan d'action pour limiter la propagation de l'algue Didymo dans les cours d'eau, notamment dans les rivières à saumon de la Gaspésie.	Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs Ministère des Ressources naturelles et de la Faune Fédération québécoise pour le saumon atlantique Fédération du saumon atlantique Fédération des gestionnaires de rivières à saumon à Québec Comité de bassin versant de la rivière Bourlamaque Conseil de bassin versant de la rivière Matapédia Fédération de canot-kayak du Québec	Budget ministériel	Correspondance transmise par le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs aux organismes du comité interministériel sur les résultats des analyses par rivière de 2009. Disponibilité des documents de soutien qui ont été produits au cours des années précédentes afin de poursuivre la sensibilisation des pêcheurs.
Comité interprovincial sur la réglementation pêche sur la rivière des Outaouais	Harmoniser la réglementation sur la pêche sportive et commerciale pour la zone de pêche 25 contiguë avec l'Ontario et les programmes de suivi de la récolte des différentes espèces de poissons	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune Ministère des Richesses naturelles de l'Ontario	Budget ministériel	Réglementation harmonisée pour la majorité des espèces.
Comité ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs - ministère des Ressources naturelles et de la Faune sur l'Entente de guichet unique pour les autorisations dans les habitats	Suivi de l'Entente sur le guichet unique	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs	Budget ministériel	Mise en œuvre et ajustements sur la procédure de réception des demandes d'autorisation conjointe, du processus d'analyse et de la délivrance des autorisations.

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS
FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

OPÉRATIONS RÉGIONALES – 1

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
Comité Parc régional du Mont-Ham	Comité piloté par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire pour faciliter la concertation interministérielle et la conciliation avec la Municipalité régionale de comté (MRC) sur son projet de parc régional (le projet inclut des terres du domaine de l'État)	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire Ministère de l'Environnement, du Développement durable et des Parcs	Budget ministériel	Analyse du plan préliminaire d'aménagement et avis adressé à la MRC.
Comité régional de concertation de l'industrie du bleuets du Saguenay—Lac-Saint-Jean	Supporter la concertation des intervenants du secteur afin que l'industrie puisse se doter d'un plan de développement, s'échelonnant sur une période de 10 ans, qui privilégierait le développement harmonieux de l'industrie du bleuets.	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec Conférence régionale des élus du Saguenay—Lac-Saint-Jean Table agroalimentaire du Saguenay—Lac-Saint-Jean Agriculture nordique Municipalité régionale de comté de Lac-Saint-Jean-Est Municipalité régionale de comté Maria-Chapdelaine Municipalité régionale de comté du Domaine-du-Roy Municipalité régionale de comté Le Fjord-du-Saguenay Ville de Saguenay Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire Syndicat des producteurs de bleuets du Québec	Budget ministériel	Comité sous la direction de la CRÉ. Dernière rencontre tenue en octobre 2008. Le Ministère est en attente.

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS
FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

OPÉRATIONS RÉGIONALES – 1

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
Comité régional de coordination	Appuyer la diversification économique et la création d'emplois structurants.	<p>Le Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation est le ministère responsable de ce comité.</p> <p>Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale</p> <p>Conférence régionale des élus</p> <p>Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation</p> <p>Ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles</p> <p>Développement économique Canada</p> <p>Ministère des Ressources naturelles et de la Faune</p> <p>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs</p> <p>Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire</p> <p>Ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine</p> <p>Investissement Québec</p> <p>Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation</p>	Budget ministériel	Comité en cheminement dont le mandat se poursuit avec la collaboration des partenaires.

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS
FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

OPÉRATIONS RÉGIONALES – 1

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
Comités régionaux de sécurité civile	Planifier la gestion des urgences	Ministère de la Sécurité publique Hydro-Québec Ministère des Ressources naturelles et de la Faune Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs Ministère de la Santé et des Services sociaux	Budget ministériel	Préparation de simulations régionales, participation à la lutte contre la grippe A-H1N1, inondations, etc.
Comité scientifique projet pilote algues bleues	Expertise pour trouver des solutions à la prolifération des algues bleues	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune Ministère de l'Environnement, du Développement durable et des Parcs Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation Ministère des Transports Municipalité de Waterloo Municipalité Brome-Missisquoi	Budget ministériel	Révision des rapports pour les projets de réduction du phosphore Expertise et participation aux réunions En attente des résultats finaux

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS
FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

OPÉRATIONS RÉGIONALES – 1

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
<p>Comité technique central – Mise en œuvre des projets pilotes de restauration de lacs</p> <ul style="list-style-type: none"> - Lac Brome - Lac Waterloo - Lac à l'Anguille - Lac Saint-Augustin 	<p>- Le comité technique central valide les grandes orientations à suivre pour l'ensemble des projets pilotes, analyse les propositions soumises et fait des recommandations aux comités de suivi régionaux</p>	<p>Responsable du comité : Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs</p> <p>Ministère des Ressources naturelles et de la Faune</p> <p>Ministères des Affaires municipales, des régions et de l'Occupation du territoire</p> <p>Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation</p> <p>Ministère des Transports du Québec</p> <p>Groupe de recherche Interuniversitaire en limnologie et en environnement aquatique</p> <p>Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation</p>	<p>Budget ministériel</p>	<p>Le comité donne les avis sur les protocoles expérimentaux élaborés dans le cadre de la restauration des lacs.</p>
<p>Comité technique relatif à la participation réelle des Premières Nations à l'élaboration du Plan d'affectation du territoire public (PATP)</p>	<p>Expérimenter, de façon concrète, les principes de participation réelle prévus au chapitre 6 de l'entente de principe, selon les mécanismes décrits au protocole.</p>	<p>Comité paritaire composé des intervenants de première ligne de chacune des parties;</p> <p>Conseil des Montagnais de Nutashkuan</p> <p>Conseil des Innus d'Essipit</p> <p>Conseil tribal Mamuitun mak Nutashkuan</p> <p>Ministère des Ressources naturelles et de la Faune</p> <p>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs</p>	<p>Budget ministériel</p>	<p>6 rencontres de 2006 à 2009.</p> <p>Collecte et consultation au sujet de l'information de base.</p> <p>Préparation du Plan d'affectation du territoire public préliminaire.</p>

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS
FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

OPÉRATIONS RÉGIONALES – 1

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
Comité sur le projet de Paysage humanisé de l'Estran	Travail général de gestion intégrée des ressources dans le cadre du projet de création du paysage humanisé.	Responsable du comité : Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs. Ministère des Ressources naturelles et de la Faune Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs	Budget ministériel	Projet à la phase de demande de reconnaissance.
Comité sur l'organisation spatiale des interventions et des forêts résiduelles Règlement sur l'aménagement durable des forêts	Réviser le Règlement des normes d'intervention et proposer le Règlement sur l'aménagement durable des forêts	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs	Budget ministériel	Les nouvelles propositions du Règlement sur l'aménagement durable des forêts devraient être soumises bientôt pour consultation interne.
Comité technique du Plan régional de développement du territoire public du Saguenay—Lac-Saint-Jean	Mettre en œuvre, faire le suivi et la mise à jour du Plan régional de développement du territoire public du Saguenay—Lac-Saint-Jean.	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune Municipalité régionale de comté de Lac-Saint-Jean-Est Municipalité régionale de comté Maria-Chapdelaine Municipalité régionale de comté du Domaine-du-Roy Municipalité régionale de comté Le Fjord-du-Saguenay Ville de Saguenay Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean Conseil des Montagnais d'Essipit	Budget ministériel	Réunion annuelle en avril pour l'évaluation des opérations de suivi et de mise à jour du Plan régional de développement du territoire public, qui permet notamment de procéder aux modifications et ajustements devenus nécessaires à la suite de nouveaux besoins ou à l'acquisition de nouvelles connaissances.

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS
FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

OPÉRATIONS RÉGIONALES – 1

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
Commission administrative régionale	Coordonner l'approche gouvernementale en matière d'offre de service à la population.	Le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire est le ministère responsable de ce comité, Agence régionale de services de santé et de services sociaux, Société de l'Assurance automobile du Québec, Cégeps et universités, Société immobilière du Québec, ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale, Tourisme Québec, Commission de la santé et de la sécurité du travail, Services Québec, Commission des normes du travail du Québec, Conseil du statut de la femme, ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, Conférence régionale des élus, ministère de la Sécurité publique, ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine, ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, Office québécois de la langue française, Régie des rentes du Québec, Régie du bâtiment du Québec, ministère de la Justice, Investissement Québec, Financière agricole du Québec, ministère des Relations internationales, ministère des Ressources naturelles et de la Faune, ministère des Transports du Québec, Office de la protection des consommateurs, ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, Secrétariat aux affaires autochtones, Régie du logement, Secrétariat du Conseil du trésor, ministère du Revenu, Office des personnes handicapés du Québec, Office québécois de la langue française, Régie des rentes du Québec, Régie du bâtiment du Québec, ministère de la Justice	Budget ministériel	Mandat en cheminement qui se poursuit avec la collaboration des partenaires.

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS
FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

OPÉRATIONS RÉGIONALES – 1

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
Équipe de rétablissement de cinq espèces de cyprinidés et de petits percidés	Mise en œuvre les actions contenues dans le plan de rétablissement de l'espèce au Québec; obligations de la Loi sur les espèces en péril (Canada)	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune Pêches et Océans Canada Société de conservation et d'aménagement du bassin de la rivière Châteauguay Parcs Canada Hydro-Québec Comité de concertation et de valorisation du bassin de la Rivière Richelieu	Budget ministériel	Programmation 2009-2010. Le projet se poursuit avec la collaboration des partenaires.
Équipe de rétablissement de la rainette faux-grillon	Mettre en œuvre les actions contenues dans le plan de rétablissement de l'espèce au Québec.	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune Environnement Canada Conservation de la nature Société d'histoire naturelle de la vallée du Saint-Laurent Hydro-Québec Centre d'information sur l'environnement de Longueuil Conseil régional de l'environnement et du développement durable de l'Outaouais	Budget ministériel	Programmation 2009-2010. Le projet se poursuit avec la collaboration des partenaires.
Équipe de rétablissement de la tortue-molle à épines	Mettre en œuvre les actions contenues dans le plan de rétablissement.	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune Environnement Canada Conservation de la nature Société d'histoire naturelle de la vallée du Saint-Laurent Zoo de Granby Corporation bassin versant baie Missisquoi	Budget ministériel	Programmation 2009-2010. Le projet se poursuit avec la collaboration des partenaires.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS
FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

OPÉRATIONS RÉGIONALES – 1

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
Équipe de rétablissement des salamandres des ruisseaux	Mettre en œuvre les actions contenues dans le plan de rétablissement.	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune Environnement Canada Conservation de la nature Société d'histoire naturelle de la vallée du Saint-Laurent Société de conservation et d'aménagement du bassin de la rivière Châteauguay Université de Montréal Envirotel 3000	Budget ministériel	Programmation 2009-2010. Le projet se poursuit avec la collaboration des partenaires.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS
FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

OPÉRATIONS RÉGIONALES – 1

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
<p>Équipe de rétablissement du caribou forestier du Québec</p>	<p>Rédiger un document de planification du rétablissement appelé «plan de rétablissement»;</p> <p>Coordonner la mise en oeuvre des mesures et des actions inscrites au plan de rétablissement, incluant la recherche de financement, après l'approbation de ce plan par la sous-ministre associée de Faune Québec;</p> <p>Susciter la participation de tout organisme ou de toute personne pouvant contribuer à la mise en oeuvre du plan de rétablissement;</p> <p>Communiquer annuellement à Faune Québec un bilan des activités de l'équipe concernant les résultats obtenus ainsi que les ressources investies par les divers organismes participant à la mise en oeuvre du plan de rétablissement;</p> <p>Faire un bilan quinquennal des activités réalisées permettant ainsi de voir l'évolution du rétablissement;</p> <p>Réviser périodiquement (à tous les 5 ans) le contenu du plan afin de le mettre à jour en fonction des nouvelles informations et des résultats des mesures mises en oeuvre.</p>	<p>Ministère des Ressources naturelles et de la Faune - Hydro-Québec</p> <p>Produits forestiers Arbec</p> <p>Nature Québec</p> <p>Ministère du Développement durable, de l'environnement et des parcs</p> <p>Conseil des Montagnais du Lac-St-Jean</p> <p>Environnement Canada, Service Canadien de la Faune</p> <p>Université Laval</p> <p>Université du Québec à Montréal</p> <p>Grand conseil des Cris</p>	<p>Budget ministériel</p>	<p>Plan d'action avec échéancier élaboré et identifiant 30 mesures reliées à cinq éléments de stratégie.</p>

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS
FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

OPÉRATIONS RÉGIONALES – 1

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
<p>Forum des Commissions régionales sur les ressources naturelles et le territoire</p>	<p>Planifier, concerter et promouvoir le développement des régions dans le domaine des ressources naturelles et du territoire;</p> <p>Réaliser les Plans régionaux de développement intégré des ressources et du territoire et collaborer à leur mise en œuvre.</p> <p>Dans la réalisation de leur mandat, les commissions doivent s'assurer de prendre en compte les intérêts des communautés autochtones pour le territoire et les ressources naturelles.</p> <p>Les Conférences régionales des élus sont les interlocutrices régionales du gouvernement en matière de développement régional, tandis que les commissions constituent les instances régionales de concertation pour les questions relatives à la mise en valeur des ressources naturelles et du territoire.</p>	<p>Les présidents de Conférences régionale des élus (16)</p> <p>Les responsables des Commissions régionales sur les ressources naturelles et le territoire (16)</p> <p>Des représentants des communautés autochtones</p> <p>Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire</p> <p>Ministère des Ressources naturelles et de la Faune</p>	<p>À même les budgets réguliers du Ministère par l'intermédiaire du Programme d'approche intégrée et régionalisée</p>	<p>Création des Commissions régionales sur les ressources naturelles et le territoire dans toutes les régions du Québec</p> <p>Démarrage des activités de planification des ressources naturelles et du territoire sur une base régionale en vue de la réalisation des Plans régionaux de développement intégré des ressources et du territoire sous forme de rapports</p> <p>Production d'un cadre de référence pour l'élaboration d'un plan régional de développement intégré des ressources et du territoire et d'un répertoire des sources d'information pour la réalisation du plan.</p> <p>Signature d'ententes de partage de l'information géographique (connaissance des ressources naturelles et du territoire)</p>
<p>Groupe de mise en œuvre du Plan de rétablissement de la tortue des bois et autres groupes de rétablissement d'espèces en péril.</p>	<p>Mettre en œuvre les actions contenues dans le plan.</p>	<p>Ministère des Ressources naturelles et de la Faune</p> <p>Environnement Canada</p> <p>Corporation gestion forêt de l'Aigle</p> <p>Appalachian Corridor Appalachien.</p>	<p>Budget ministériel</p>	<p>Stratégie d'action produite et programmation 2010-2011.</p>

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS
FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

OPÉRATIONS RÉGIONALES – 1

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
Groupe de travail concernant les projets uranifères sur la Côte-Nord	Informer la population de Sept-Îles et de l'ensemble de la Côte-Nord sur les risques à leur santé entourant des projets uranifères	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs Ville de Sept-Îles Conseil Itum Centre de Santé et de Services sociaux de Sept-Îles Conseil régional de l'environnement de Sept-Îles Citoyens de Sept-Îles Ministère de la Santé et des Services sociaux (Direction de santé publique de la Côte-Nord)	Budget ministériel	Le comité a entrepris ses travaux en janvier 2010.
Groupe de travail interministériel relatif à l'arrimage entre les outils de planification existants et le Plan régional de développement intégré des ressources et du territoire	Définir le mode d'arrimage entre le Plan régional de développement intégré des ressources et du territoire et les autres outils de planification du territoire : plans directeurs de l'eau, schémas d'aménagement, zonage agricole	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire	Budget ministériel	Réalisation d'un tableau comparatif du contenu des différents outils. Définition du mode d'arrimage prévu dans une deuxième étape.

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS
FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

OPÉRATIONS RÉGIONALES – 1

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
Groupe de travail pour l'élaboration d'une stratégie d'utilisation des bois de trituration en Outaouais	Puisque la non utilisation d'une partie des bois de qualité trituration nuit à la mise en application des stratégies d'aménagement, le groupe développe un plan d'action à moyen et long terme pour permettre une plus grande diversité des utilisations de ces produits	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation Développement Économique Canada Le Réseau des entreprises du secteur du bois de l'Outaouais La Conférence régionale des élus de l'Outaouais	Budget ministériel	Identifier les volumes disponibles en bois de trituration pour définir des opportunités d'affaires en Outaouais pour attirer des promoteurs.
Groupe de travail sur le développement économique des ressources naturelles et du territoire	Contribuer à la création de la richesse en assurant un soutien efficace à la diversification de l'économie régionale par la concertation des actions des intervenants.	1 membre de la Conférence régionale des élus de l'Outaouais, 1 membre du Développement économique du Canada 1 membre du ministère du Développement économique de l'Innovation et de l'Exportation 1 membre du ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire 5 membres de différents domaines d'affaires du ministère des Ressources naturelles et de la Faune 1 membre du ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale	Budget ministériel	Élaboration d'un portrait minimal de l'industrie forestière en région Élaboration d'un portrait de l'apport économique et des potentiels de développement du secteur faune de l'Outaouais Préparation d'une stratégie d'intervention pour le secteur faune Préparation et rétroaction sur les laboratoires ruraux en Outaouais Validation de la filière biomasse dans la classification 1er, 2e et 3e transformation au Ministère. En lien avec les programmes existants aux gouvernements provincial et fédéral.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS
FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

OPÉRATIONS RÉGIONALES – 1

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
Table de concertation du plan régional de développement du territoire public volet récréotourisme	Élaboration du plan régional de développement du territoire public récréotouristique. Le Ministère des Ressources naturelles et de la Faune est chargé de la coordination de cette Table. Celle-ci doit assurer un suivi du plan régional de développement du territoire public récréotouristique après son entrée en vigueur.	Ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine Ministère des Transports du Québec Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs Ministère des Ressources naturelles et de la Faune	Budget ministériel	Non disponible
Tables régionales de concertation gouvernementale sur l'affectation du territoire public	Les tables de concertation ont pour mandat de réaliser et mettre en application un plan d'affectation du territoire public pour leur région. Il y a 13 tables en opération.	Responsable du comité : Ministère des Ressources naturelles et de la Faune Ministère de la Sécurité publique Ministère des Transports du Québec Ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation Hydro-Québec Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation Ministère du tourisme	Budgets ministériels	13 Plans d'affectation du territoire public (PATP) en cours de réalisation

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS
FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

OPÉRATIONS RÉGIONALES – 1

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
<p>Table de coordination interministérielle sur l'affectation du territoire public</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Assurer la cohérence nationale de l'affectation du territoire public - Assurer la prise en compte des orientations et politiques ministérielles et gouvernementales dans les plans d'affectation du territoire public réalisés en région - Soutien au travail des tables régionales de concertation gouvernementales sur l'affectation du territoire public 	<p>Coordination : Ministère des Ressources naturelles et de la Faune</p> <p>Ministère des Affaires régionales, des Régions et de l'Occupation du territoire</p> <p>Ministère des Transports du Québec</p> <p>Ministère du Tourisme</p> <p>Ministère de la Sécurité publique</p> <p>Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation</p> <p>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs</p> <p>Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation</p> <p>Ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine</p> <p>Hydro-Québec</p> <p>Collaboration : Secrétariat aux affaires autochtones</p>	<p>Budgets ministériels</p>	<p>Réalisation et suivi d'un cadre de référence pour la réalisation des plans d'affectation du territoire public</p> <p>Suivi et soutien de la réalisation de 13 plans d'affectation du territoire public à l'intérieur de 2 phases de réalisation.</p>

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS
FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

OPÉRATIONS RÉGIONALES – 1

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
<p>Tables de participation « gouvernement – Conférence régionale des élus » au processus d'élaboration du Plan d'affectation du territoire public (PATP)</p>	<p>Le rôle des tables de participation est de favoriser la prise en compte par le gouvernement des besoins et les préoccupations des régions et d'obtenir les commentaires des Conférences régionales des élus en mode continu. Il y a une table par région où s'élabore un PATP.</p>	<p>Responsable du comité : Ministère des Ressources naturelles et de la Faune</p> <p>Outre la Conférence régionale des élus et le Ministère des Ressources naturelles et de la Faune, sont représentés les ministères suivants :</p> <p>Ministère des Transports du Québec</p> <p>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs</p> <p>Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire</p>	<p>Budgets ministériels</p>	<p>Participation à la réalisation des PATP</p>

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS
FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

OPÉRATIONS RÉGIONALES – 1

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
<p>Table des partenaires du projet de développement d'une approche d'aménagement écosystémique dans la réserve faunique des Laurentides</p>	<p>Dégager un consensus le plus large possible autour des enjeux et des objectifs d'aménagement à retenir ainsi qu'à propos des stratégies d'aménagement à mettre en œuvre. La responsabilité légale quant à l'approbation des plans d'aménagement demeurant toutefois celle du ministère des Ressources naturelles et de la Faune, celui-ci tiendra compte du consensus qui aura pu se dégager au sein de cette Table lors de sa décision finale. La Table des partenaires jouera donc un rôle consultatif auprès du Ministère.</p>	<p>Ministère des Ressources naturelles et de la Faune, Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, Consultante en environnement, Société des établissements de plein air du Québec, Parc national des Grands-Jardins, Parc national de la Jacques-Cartier, Corporation de bassin de la Jacques-Cartier, Nature Québec, Fédération des clubs de motoneigistes du Québec, Corporation d'aménagement et de protection de la Sainte-Anne, Scierie Lac-Saint-Jean, Regroupement national des Conseils régionaux en environnement du Québec, Fédération québécoise des clubs de Quad, Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean, Produits forestiers Saguenay, Fédération des coopératives forestières du Québec, Scierie Leduc-Stadacona, Conférence régionale des élus du Saguenay—Lac-Saint-Jean, Conférence régionale des élus de la Capitale-Nationale, Fédération québécoise des chasseurs et pêcheurs, Fédération québécoise du canot et du kayak, AbitibiBowater / Charlevoix, Première Nation huronwendat, Parc national de la Jacques-Cartier, Regroupement des intervenants pour la valorisation et l'aménagement global et écologique de la rivière du Moulin, Société des sentiers de la Capitale-Nationale de Québec, Association régionale des trappeurs laurentiens, Bureau du Forestier en chef du Québec</p>	<p>Sous la responsabilité de la Direction de l'environnement et de la protection des forêts du ministère des Ressources naturelles et de la Faune</p>	<p>Rapport et recommandations</p>

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS
FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

OPÉRATIONS RÉGIONALES – 1

Comité	Mandat	Membre	Budget	Résultats
Table des paysages du Bas-Saint-Laurent	La Table est animée par le consultant Ruralys et regroupe plusieurs intervenants dont les ministères et représentants d'organismes régionaux (Municipalités régionales de comté, Tourisme Bas-Saint-Laurent, Université du Québec à Rimouski, etc). La Table a pour mandat de contribuer à la préservation et à la mise en valeur des paysages bas-laurentiens. Aussi, un projet d'entente spécifique a été déposé à la Conférence régionale des élus du Bas-Saint-Laurent pour 2010-2011.	Conférence régionale des élus Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs Ministère de la Sécurité publique Ministère des Transports du Québec Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation Ministère du Tourisme Ministère des Ressources naturelles et de la Faune Municipalités régionales de comté du Bas-Saint-Laurent Tourisme Bas-Saint-Laurent et Gaspésie Université du Québec à Rimouski Ministère de la Culture, des Communications et de la Condition Féminine Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation Union des producteurs agricoles Conseil de la Culture	Budget ministériel	Ruralys a déposé à la Conférence régionale des élus un projet d'entente qui permettrait de réaliser un plan d'action dont l'objectif est la mise en place d'une Charte sur les paysages en 2010. D'autres rencontres sont à venir pour la suite du dossier selon l'avancement et le financement des activités.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

PLAN NORD ET TERRITOIRE

Comité	Mandat	Membres	Budget	Résultats
Assemblée des coordonnateurs aux affaires autochtones	Partage d'information entre les représentants de tous les ministères et organismes impliqués dans les relations avec les Autochtones du Québec.	Secrétariat aux affaires autochtones (responsable); Ministère des Ressources naturelles et de la Faune, ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, ministère de la Justice, Hydro-Québec, ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, ministère de la Santé et des Services sociaux, ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale, ministère des Transports du Québec, ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine, ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, ministère de la Sécurité publique, ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles, Commission de la construction du Québec.	À même les budgets réguliers des ministères et organismes participants	Le comité s'est réuni à deux reprises au cours de l'année 2009-2010.
Comité de coordination de la participation du Québec au Forum économique de Davos	Le Comité opérationnel Davos réalise le suivi des orientations formulées par le Comité de direction Davos (auquel le ministère des Ressources naturelles et de la Faune participe également) quant aux entreprises à rencontrer lors du Forum économique de Davos.	Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation (responsable du comité) Société générale de financement, Investissement Québec, ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, ministère des Ressources naturelles et de la Faune, ministère des Relations internationales.	À même les budgets réguliers des ministères et organismes participants	La participation du Québec au Forum économique de 2010 a été l'occasion d'organiser une dizaine de rencontres avec des entreprises, en vue de faire la promotion des investissements au Québec ou de souligner des investissements qui s'y sont réalisés dernièrement.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

PLAN NORD ET TERRITOIRE

Comité	Mandat	Membres	Budget	Résultats
Comité de pilotage – Plan Nord	L'objectif principal de ce comité est d'effectuer un travail d'intégration en regroupant les projets et les mesures envisagés par les groupes de travail et en créant une vision transversale de développement économique et durable. Il s'assurera de la cohésion de l'action gouvernementale avec les projets développés. Ses travaux seront soumis aux tables des partenaires.	Les membres de ce comité sont : ministère des Ressources naturelles et de la Faune, ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, ministère du Tourisme, ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine, ministère des Transports du Québec, ministère de la Santé et des Services sociaux, Société d'habitation du Québec, Secrétariat aux affaires autochtones, ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale, ministère des Relations internationales.	Dans le discours sur le budget 2010-2011, des crédits ont été alloués à la coordination du Plan Nord. Une démarche pour autoriser un recours au Fonds de suppléance est en cours	Ce comité a été mis en place en janvier 2010. Deux rencontres ont été tenues depuis (21 janvier et 22 mars).
Comité de suivi du laboratoire rural du groupe des Partenaires pour le développement forestier durable des communautés de Charlevoix et du Bas-Saguenay (PDFD)	Le comité guide l'évolution du laboratoire rural de la gestion intégrée de la forêt de Charlevoix et du Bas-Saguenay. Il est responsable de la démarche d'évaluation, il approuve le devis d'évaluation comprenant les enjeux de la démarche, il s'assure que le laboratoire rural dispose des ressources financières adéquates de façon à réaliser le projet et, enfin, il valide le rapport final.	Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, ministère des Ressources naturelles et de la Faune, Centre local de développement de la MRC de Charlevoix-Est, Corporation de développement économique Petit-Saguenay et groupe des Partenaires pour le développement forestier durable des communautés de Charlevoix et du Bas-Saguenay.	À même les budgets réguliers des ministères et organismes participants	Le comité se réunit environ quatre fois au cours de l'année. Il prend connaissance du déroulement du laboratoire rural par rapport à son échéancier et propose des ajustements, si nécessaire.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

PLAN NORD ET TERRITOIRE

Comité	Mandat	Membres	Budget	Résultats
Comité des répondants ministériels – Plan Nord	Ce comité est responsable d'assurer un suivi quotidien de la démarche Plan Nord et de répondre aux nombreuses demandes relativement à la démarche.	Les membres de ce comité sont de niveau cadre ou professionnel : ministère des Ressources naturelles et de la Faune, ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, ministère du Tourisme, ministère de la Culture, des Communications, ministère des Transports du Québec, ministère de la Santé et des Services sociaux, Société d'habitation du Québec, Secrétariat aux affaires autochtones, ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale, ministère des Relations internationales, ministère des Finances, Commission de la construction du Québec, Société des établissements de plein air du Québec, ministère du Conseil exécutif.	Dans le discours sur le budget 2010-2011, des crédits ont été alloués à la coordination du Plan Nord. Une démarche pour autoriser un recours au Fonds de suppléance est en cours	Des informations sont régulièrement échangées entre les participants de ce comité.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

PLAN NORD ET TERRITOIRE

Comité	Mandat	Membres	Budget	Résultats
Comité directeur de la Banque de données sur les statistiques officielles du Québec.	Concevoir, bonifier et supporter une banque de données statistiques officielle intégrée reflétant la situation du Québec sur tous les aspects de la société québécoise pour laquelle de telles informations sont pertinentes.	Institut de la statistique du Québec, ministère des Ressources naturelles et de la Faune, Société d'habitation du Québec, ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine, Régie de l'assurance maladie du Québec, ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, Conseil du statut de la femme, Revenu Québec, ministère du Travail, ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale, ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles, ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, Commission des normes du travail du Québec, ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, Commission de la santé et de la sécurité du travail, ministère de la Sécurité publique, ministère des Relations internationales, ministère de la Santé et des Services sociaux, ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, ministère du Conseil exécutif, Régie des rentes du Québec, Ministère des Finances, ministère des Transports du Québec, Recyc-Québec, Société de l'assurance automobile du Québec et Office des personnes handicapées du Québec.	À même les budgets réguliers des ministères et organismes participants	Il y a deux rencontres par année qui permettent de faire le suivi de l'évolution de la Banque de données des statistiques officielles sur le Québec auprès des partenaires du projet.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

PLAN NORD ET TERRITOIRE

Comité	Mandat	Membres	Budget	Résultats
Comité directeur interministériel – Cyanobactéries	Préparer, mettre en œuvre et assurer le suivi du plan d'action gouvernemental sur les cyanobactéries. Ce plan vise à recentrer les actions pour réduire les apports des matières nutritives (en particulier le phosphore), ainsi qu'à favoriser, appuyer et supporter les initiatives, notamment celles visant l'amélioration de la qualité de l'eau et la protection des écosystèmes lacustres dans le cadre de la Politique nationale de l'eau.	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune, ministère de la Santé et des Services sociaux, ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, ministère des Transports du Québec.	À même les budgets réguliers des ministères et organismes participants	Le ministère des Ressources naturelles et de la Faune a contribué à l'élaboration du plan gouvernemental déposé en juin 2007. Le ministère des Ressources naturelles et de la Faune est lié à quatre des 35 actions du plan gouvernemental. Il intervient notamment dans la fourniture d'arbres pour les milieux riverains; dans l'analyse des conditions d'émergence des cyanobactéries; dans la planification et la gestion des projets de développement de la villégiature sur les terres du domaine de l'État. Enfin, le ministère des Ressources naturelles et de la Faune a versé 30 k\$ en 2009-2010 pour contribuer au Fonds de recherche sur la lutte aux cyanobactéries.
Comité directeur sur les aires protégées	Coordonner la mise en œuvre de la Stratégie québécoise sur les aires protégées et dégager les positions interministérielles sur toutes questions reliées à ce mandat.	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune, ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs.	À même les budgets réguliers des ministères et organismes participants	Le Comité directeur sur les aires protégées s'est rencontré le 29 octobre 2009 afin de convenir des orientations qui seront proposées en consultation ciblée, en vue de la préparation du mémoire d'orientation gouvernementale à déposer.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

PLAN NORD ET TERRITOIRE

Comité	Mandat	Membres	Budget	Résultats
Comité interministériel de la Route verte	<ul style="list-style-type: none"> - Assurer l'harmonisation des différents programmes gouvernementaux afin de faciliter la réalisation de la Route verte; - Analyser et accepter les tracés et les ajouts proposés par les régions pour la Route verte et recommandés par Vélo Québec; - Recommander au gouvernement du Québec les mesures, les programmes ou les dépenses susceptibles d'assurer la réalisation de la Route verte, sa promotion et sa mise en marché. 	Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, ministère du Tourisme, ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale, Secrétariat à la Jeunesse, ministère des Transports du Québec, ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, ministère des Ressources naturelles et de la Faune, Vélo Québec.	À même les budgets réguliers des ministères et organismes participants	Deux rencontres se sont tenues en 2009 (avril et novembre). Il y a eu un suivi de l'état d'avancement de la Route verte, inaugurée officiellement à l'été 2007 et des ententes et programmes d'aide pour la phase II (programme de développement, programme d'entretien, mise à niveau de la signalisation, programme de comptage).

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

PLAN NORD ET TERRITOIRE

Comité	Mandat	Membres	Budget	Résultats
Comité interministériel de suivi de la mise en œuvre du Cadre de gestion et de valorisation de la propriété intellectuelle dans les ministères et organismes du gouvernement du Québec	Assurer le suivi de l'implantation et l'évaluation des mesures contenues dans le Cadre et recommander toute nouvelle mesure jugée nécessaire pour faciliter le processus, notamment en ce qui concerne la sensibilisation, la formation et l'information du personnel des ministères et organismes qui se livrent à des activités scientifiques et techniques.	<p>Sous la responsabilité du ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation.</p> <p>Autres ministères participants : ministère des Ressources naturelles et de la Faune, ministère des Transports du Québec, ministère des Finances, ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, ministère de la Justice, ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale, ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, ministère de la Santé et des Services sociaux, ministère de la Sécurité publique, ministère des Services gouvernementaux, ministère de la Famille et des Aînés, ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, ministère du Travail, Revenu Québec, Secrétariat du Conseil du Trésor, Institut de la statistique du Québec.</p>	À même les budgets réguliers des ministères et organismes participants	<p>Participation à deux réunions d'information :</p> <ul style="list-style-type: none"> -réunion du Comité de suivi le 20 janvier 2010 -réunion du Réseau de répondants ministériels le 17 février 2010. <p>L'objectif de ces rencontres visait à présenter le Cadre et à initier ultérieurement sa mise en oeuvre au sein de chaque ministère.</p> <p>Échéance : 2012-2013</p>

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

PLAN NORD ET TERRITOIRE

Comité	Mandat	Membres	Budget	Résultats
Comité interministériel en recherche et innovation	Permettre le partage d'informations, identifier des préoccupations communes, échanger sur des sujets d'intérêt et faciliter certaines alliances stratégiques en matière de recherche et d'innovation.	Ministère du Conseil exécutif, ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine, ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale, ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles, Emploi-Québec, ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, ministère des Finances, ministère des Relations internationales, ministère des Ressources naturelles et de la Faune, ministère de la Santé et des Services sociaux, ministère de la Sécurité publique, ministère des Transports du Québec, ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation.	À même les budgets réguliers des ministères et organismes participants	<p>À une fréquence de rencontre d'une à deux fois par année, la participation du Ministère à ce réseau assure une valeur ajoutée en matière de recherche et d'innovation pour les ressources naturelles et le territoire.</p> <p>Le ministère des Ressources naturelles et de la Faune participe également aux travaux du Comité de coordination et à ceux de deux chantiers prioritaires du Comité interministériel en recherche et innovation : Développement durable et Relève en Recherche, Science, Technologie et Innovation. Les rapports de ces chantiers sont en cours d'élaboration.</p>

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

PLAN NORD ET TERRITOIRE

Comité	Mandat	Membres	Budget	Résultats
Comité interministériel sur la diversité biologique	<p>Effectuer le suivi et le bilan des travaux relatifs à la Stratégie québécoise sur la diversité biologique 2004-2007.</p> <p>Élaborer un projet de Stratégie et un plan d'action sur la diversité biologique 2010-2015</p>	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune, ministère des Transports du Québec, ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, ministère de la Santé et des Services sociaux, ministère du Conseil exécutif, Secrétariat aux affaires autochtones, ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, ministère des Relations internationales et ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation.	À même les budgets réguliers des ministères et organismes participants	<p>Quatre rencontres du comité se sont tenues en 2009. Il y a eu la préparation d'un bilan relatif à la Stratégie québécoise sur la diversité biologique 2004-2007.</p> <p>De plus, la préparation d'une nouvelle stratégie sur la diversité biologique 2010-2015 a franchi plusieurs étapes (documents envoyés en consultation interministérielle).</p>
Comité interministériel sur la révision de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme	Participer à la révision de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme dont voici quelques thèmes : le règlement de contrôle intérimaire, les règlements d'urbanisme locaux et régionaux, les comités consultatifs, les orientations gouvernementales, la planification régionale, les interventions de l'État, etc.	Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, ministère des Ressources naturelles et de la Faune, ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine, ministère de la Santé et des Services sociaux, Hydro-Québec, ministère de la Sécurité publique, Société immobilière du Québec, ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, ministère des Transports du Québec, Société d'habitation du Québec.	À même les budgets réguliers des ministères et organismes participants	Le comité se réunit environ trois fois par année afin de faire le point sur les modifications proposées par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire.

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

PLAN NORD ET TERRITOIRE

Comité	Mandat	Membres	Budget	Résultats
Comité interministériel sur la ruralité	Faciliter la mise en œuvre de la Politique nationale de la ruralité incluant l'adaptation de l'action gouvernementale aux particularités des territoires ruraux.	<p>Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (responsable du comité).</p> <p>Ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine, ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, ministère des Ressources naturelles et de la Faune, ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, ministère des Transports du Québec, ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale, ministère de la Santé et des Services sociaux, ministère de la Famille et des Aînés, Société d'habitation du Québec, Secrétariat à la jeunesse, Secrétariat aux affaires autochtones, Financière agricole.</p>	À même les budgets réguliers des ministères et organismes participants	Effectuer le suivi de la mise en œuvre de la politique sur la ruralité 2007-2014 adoptée en décembre 2006.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

PLAN NORD ET TERRITOIRE

Comité	Mandat	Membres	Budget	Résultats
Comité interministériel sur le développement durable	<p>Le Comité interministériel sur le développement durable est d'abord un lieu d'échanges, d'information et de promotion du développement durable. Formé de sous-ministres associés des ministères, il soutient et accompagne le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs pour la réalisation des mandats que lui confie la Loi sur le développement durable. Pour ce faire, il favorise la concertation et l'harmonisation des diverses interventions menées au sein de l'administration publique québécoise.</p> <p>La conduite des engagements de la Stratégie québécoise sur le développement durable constitue un des mandats du Comité interministériel sur le développement durable.</p>	<p>Le Comité interministériel sur le développement durable réunit, sous l'égide du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, des représentants de tous les ministères et de certains organismes gouvernementaux.</p> <p>Le ministère des Ressources naturelles et de la Faune est représenté par le sous-ministre associé au Plan Nord et territoire, responsable de la mise en œuvre de la démarche de développement durable.</p>	À même les budgets réguliers des ministères et organismes participants	<p>Au cours de l'année 2009-2010, le Comité interministériel sur le développement durable s'est réuni à deux reprises :</p> <p>11 juin 2009 : adoption du Rapport synthèse des plans d'action de développement durable des ministères et organisations</p> <p>15 janvier 2010 : Décisions sur :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Les mécanismes de mesure des activités de sensibilisation et de formation - Les indicateurs annuels de performance administrative pour 2010-2011 et les années suivantes. - Le mode de mesure des démarches de développement durable des organismes (municipalités, santé, éducation, entreprises) qui animent le dynamisme territorial

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

PLAN NORD ET TERRITOIRE

Comité	Mandat	Membres	Budget	Résultats
Comité interministériel sur le prolongement de la route 138	Ce comité a comme mandat de déterminer une stratégie pour compléter la réalisation de la route 138 afin de contribuer au développement économique des communautés locales.	Ce comité est sous la responsabilité du ministère des Transports du Québec. Les membres de ce comité sont de niveau cadre ou professionnel : ministère des Transports du Québec, ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, Secrétariat aux affaires autochtones, ministère du Tourisme, ministère de la Santé et des Services sociaux et ministère des Ressources naturelles et de la Faune.	Dans le discours sur le budget 2010-2011, des crédits ont été alloués à la coordination du Plan Nord. Une démarche pour autoriser un recours au Fonds de suppléance est en cours	La première rencontre s'est tenue en janvier 2010.
Comité ministériel – Plan Nord	Ce comité a la responsabilité d'assurer une concertation interministérielle de la démarche Plan Nord.	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune, Secrétariat aux affaires autochtones, ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine, ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale, ministère de la Santé et des Services sociaux, ministère des Relations internationales, ministère du Tourisme et ministère des Transports du Québec.	Dans le discours sur le budget 2010-2011, des crédits ont été alloués à la coordination du Plan Nord. Une démarche pour autoriser un recours au Fonds de suppléance est en cours	Des rencontres seront organisées au besoin.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

PLAN NORD ET TERRITOIRE

Comité	Mandat	Membres	Budget	Résultats
Comité sous-ministériel – Plan Nord	Ce comité assure le suivi des enjeux majeurs identifiés par la démarche du Plan Nord.	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune, Secrétariat aux affaires autochtones, ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine, ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale, ministère de la Santé et des Services sociaux, ministère des Relations internationales, ministère du Tourisme, ministère des Transports du Québec et ministère des Finances.	Dans le discours sur le budget 2010-2011, des crédits ont été alloués à la coordination du Plan Nord. Une démarche pour autoriser un recours au Fonds de suppléance est en cours	Ce comité assurera le suivi tout au long de la démarche du Plan Nord. Une rencontre a été tenue (15 janvier 2010).
Comité technique sur les aires protégées	Assurer un support technique au Comité directeur sur les aires protégées.	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune, ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs.	À même les budgets réguliers des ministères et organismes participants	Des échanges réguliers ont eu lieu entre les membres du comité en 2009, sans toutefois qu'il n'y ait de rencontre formelle du comité.
Groupe bilatéral sur les aires marines protégées au Québec	Développer une approche coordonnée en vue de l'établissement d'un réseau d'aires marines protégées au Québec et voir à sa mise en œuvre.	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune, ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation. Environnement Canada, Pêches et Océans Canada, Parcs Canada.	À même les budgets réguliers des ministères et organismes participants	En 2009-2010, aucune rencontre réunissant l'ensemble des membres ne s'est tenue. Le Québec est présentement en attente d'une réponse de Pêches et Océans Canada. La reprise des travaux du comité dépend du succès de cette démarche.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

PLAN NORD ET TERRITOIRE

Comité	Mandat	Membres	Budget	Résultats
Groupe de planification stratégique (GPS)	Favoriser la réflexion, l'échange et la concertation dans le but d'améliorer la connaissance et la pratique efficiente et efficace de la planification stratégique et de la reddition de comptes dans les ministères et organismes du gouvernement du Québec. ¹	Personne(s) impliquée(s) dans la planification stratégique et la reddition de comptes d'un ministère ou d'un organisme du gouvernement du Québec. Plus de 45 ministères et organismes sont membres de ce comité dont : Directeur général des élections du Québec, Institut de la statistique du Québec, ministère des Finances, ministère de la Justice, ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport ministère des Transports du Québec et ministère des Ressources naturelles et de la Faune.	À même les budgets réguliers des ministères et organismes participants	Le Groupe de planification stratégique se réunit 2 à 3 fois par année. À chaque rencontre, des présentations sont faites par le ministère du Conseil exécutif et le Secrétariat du Conseil du Trésor afin de tenir au courant les membres des directives et actualités en matière d'orientations gouvernementales.

¹. Groupe de planification stratégique (2004). *Statuts et règlements*

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

PLAN NORD ET TERRITOIRE

Comité	Mandat	Membres	Budget	Résultats
<p>Groupe de travail <i>Sensibilisation et formation</i> à la démarche de développement durable</p>	<p>Contribuer à la réalisation du Plan gouvernemental de sensibilisation et de formation à la démarche de développement durable. Les activités devront notamment permettre de sensibiliser 80% des personnels de l'Administration publique d'ici 2011.</p> <p>Un sous-groupe de ministères, faisant l'objet d'une recommandation du Vérificateur général, a le mandat spécifique d'élaborer un outil de sensibilisation en ligne sur le développement durable</p>	<p>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (coordination), ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, Conseil de gestion de l'assurance parentale, Secrétariat du Conseil du trésor, Conseil exécutif, Commission de la santé et de la sécurité du travail du Québec, ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine, ministère des Ressources naturelles et de la Faune, Hydro Québec, ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, Institut de la statistique du Québec, Loto Québec, Régie des rentes, ministère de la Santé et des Services sociaux, ministère de la Sécurité publique et Société de l'assurance automobile du Québec.</p> <p>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (coordination), ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, ministère des Ressources naturelles et de la Faune, ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, ministère des Transports du Québec, ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale, Ministère des finances.</p>	<p>À même les budgets réguliers des ministères et organismes participants</p>	<p>Cinq outils et activités prioritaires ont été identifiées:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Développer les instruments et les mécanismes de mesure des résultats • Rendre disponibles les outils communs sur l'extranet sur le développement durable • Organiser des rencontres de partage d'outils et d'expériences • Élaborer un produit de sensibilisation des gestionnaires régionaux • Vulgariser les principes de développement durable <p>Six rencontres en 2009-2010.</p> <p>Le sous-groupe des sept ministères a précisé les composantes attendues de l'outil de sensibilisation en ligne. L'outil serait développé par une organisation détenant une expertise de formation en ligne.</p>

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

PLAN NORD ET TERRITOIRE

Comité	Mandat	Membres	Budget	Résultats
Groupe de travail sur l'aménagement du territoire en lien avec l'érosion des berges.	Participer à l'élaboration de solutions afin de protéger les citoyens contre l'érosion des berges et les conséquences qui s'en suivent.	Ministère de la Sécurité publique, ministère des Ressources naturelles et de la Faune, ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs	À même les budgets réguliers des ministères et organismes participants	Le comité se réunit environ quatre fois par année. Le ministère de la Sécurité publique fait part des démarches qu'il a entreprises par rapport aux zones d'érosions. Le comité partage des pistes de solutions afin de répondre aux citoyens qui pourraient être candidats à un déplacement de leur résidence ou commerce à la suite de l'érosion des berges.
Groupe de travail sur la mise en œuvre du Chapitre 7 de l'Entente concernant une nouvelle relation entre le gouvernement du Québec et les Cris du Québec	Le groupe de travail a pour mandat de mettre en œuvre les dispositions décrites au chapitre 7 et à l'annexe H de l'Entente concernant une nouvelle relation entre le gouvernement du Québec et les Cris du Québec.	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune, Secrétariat aux affaires autochtones, représentants de la nation crie.	À même les budgets réguliers des ministères et organismes participants	Le groupe de travail s'est réuni une fois en mars 2010 pour prendre connaissance et comprendre l'indexation de l'aide financière versée aux Cris en vertu du chapitre sur les dispositions financières de l'Entente concernant une nouvelle relation entre le gouvernement du Québec et les Cris du Québec.
Groupe interministériel de soutien en matière de consultation des communautés autochtones	Conseiller les ministères et organismes; créer des outils; contribuer à la formation du personnel etc., en matière de consultation des communautés autochtones.	Secrétariat aux affaires autochtones, ministère de la Justice, ministère des Ressources naturelles et de la Faune, ministère des Transports du Québec, ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire.	À même les budgets réguliers des ministères et organismes participants	Conseil aux ministères et organismes : adoption de positionnements thématiques. Conception d'outils : carte des territoires de consultation. Formation du personnel : tenue de séances d'information. Le comité se réunit environ une fois par mois.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

PLAN NORD ET TERRITOIRE

Comité	Mandat	Membres	Budget	Résultats
L'Organisation de sécurité civile du Québec	<p>Planifier les mesures de sécurité civile à l'échelle nationale et, en cas de sinistre majeur, coordonner les opérations menées par chacun des responsables de mission selon le Plan national de sécurité civile.</p> <p>Le ministère des Ressources naturelles et de la Faune participe aussi à quelques-uns des différents sous-comités.</p>	<p>Dirigé par le coordonnateur gouvernemental du ministère de la Sécurité publique.</p> <p>Coordonnateurs en sécurité civile des ministères et organismes suivants : ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, ministère du Conseil exécutif, ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine, ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale, ministère de la Famille et des Aînés, ministère des Finances, ministère de la Justice, ministère des Relations internationales, ministère des Ressources naturelles et de la Faune, Revenu Québec, ministère de la Santé et des Services sociaux, ministère de la Sécurité publique, ministère des Services gouvernementaux, ministère des Transports du Québec, ministère du Travail, Bureau du coroner, Commission de la santé et de la sécurité du travail du Québec, Hydro-Québec, Régie du bâtiment du Québec, Secrétariat aux Affaires autochtones, Société d'habitation du Québec, Société des traversiers du Québec et Sûreté du Québec.</p>	A même les budgets réguliers des ministères et organismes participants	<p>En tant que partenaire direct au Plan national de sécurité civile, le ministère des Ressources naturelles et de la Faune est responsable de la mission Énergie (approvisionnement en hydrocarbures) et offre son soutien envers certaines missions du Plan national de sécurité civile.</p> <p>Dans le cadre d'interventions de la sécurité civile, le Ministère veille, notamment, dans les domaines forestier (lutte contre les feux de forêt) et faunique (maladies de la faune et capacités de déploiement). Rappelons aussi son mandat de producteur de la majeure partie de l'information géographique gouvernementale et son rôle de dépositaire du Plan géomatique du gouvernement du Québec, un enjeu majeur entourant la documentation des zones à risques.</p>

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

PLAN NORD ET TERRITOIRE

Comité	Mandat	Membres	Budget	Résultats
Réseau de répondants ministériels en allègement réglementaire	Faciliter la mise en œuvre de la politique relative à l'allègement réglementaire et administratif.	<p>Coordination : Secrétariat du Comité ministériel de la prospérité économique et du développement durable (ministère du Conseil exécutif).</p> <p>Réseau de répondants ministériels (ministères et organismes les plus concernés) : Commission de la construction du Québec, Autorité des marchés financiers, ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, Commission de la Santé et de la Sécurité du Travail du Québec, ministère de la Famille et des Aînés, ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, Services Québec, ministère des Ressources naturelles et de la Faune, ministère des Transports du Québec, Revenu Québec, Office de la Protection du Consommateur, Régie des alcools, des courses et des jeux, Régie du bâtiment du Québec, Registraire des entreprises du Québec, Société de l'assurance automobile du Québec, Régie du cinéma et ministère du Travail.</p>	À même les budgets réguliers des ministères et organismes participants	<p>Assurer le suivi du Plan d'action gouvernemental en allègement réglementaire et administratif en faveur des entreprises.</p> <p>Le Rapport sur la mise en œuvre des mesures gouvernementales d'allègement réglementaire et administratif, pour la période 2004-2007, a été rendu public en août 2009.</p>

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

PLAN NORD ET TERRITOIRE

Comité	Mandat	Membres	Budget	Résultats
Réseau de veille intégrée des politiques publiques	Renforcer la capacité des ministères à comparer leurs politiques avec celles d'autres gouvernements et se donner une vision commune de l'évolution de l'environnement externe. ²	Près d'une trentaine de ministères et d'organismes dont : Institut de la statistique du Québec, ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale, ministère de la Santé et des Services sociaux et le ministère des Transports du Québec. Le ministère des Ressources naturelles et de la Faune est membre du réseau de veille.	À même les budgets réguliers des ministères et organismes participants	Le Réseau de veille se rencontre de 2 à 3 fois par année. Il produit et distribue 4 bulletins de veille par année.

². EXTRAIT — Gouin, U.-M. (2005). *Colloque Veille, Planification et Évaluation* — 19 Mai 2005, ENAP-Québec. (page consultée le 2006.12.20 — http://www.sqep.ca/archives/presentations/MercierGouinUgo_colvpe05.pdf)

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

PLAN NORD ET TERRITOIRE

Comité	Mandat	Membres	Budget	Résultats
Réseau des répondants ministériels pour le navettage durable	Répondre à la mesure no 17 du Plan d'action 2006-2012 sur les changements climatiques : « Exiger que chaque ministère développe un programme visant à réduire les émissions de gaz à effet de serre occasionnées par les déplacements des employés pour se rendre au travail ».	Ministère de la Sécurité publique, Revenu Québec, ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale, ministère des Transports du Québec, ministère des Ressources naturelles et de la Faune, ministère de la Justice, ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, ministère de la Famille et des Aînés, ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles, ministère de la Santé et des Services sociaux, ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, ministère des Finances, ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine, ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, ministère du Conseil exécutif, ministère des Relations internationales, Secrétariat du Conseil du Trésor, ministère du Tourisme, ministère des Services gouvernementaux et ministère du Travail.	À même les budgets réguliers des ministères et organismes participants	Le programme est piloté conjointement par le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs et le ministère des Transports du Québec qui ont élaboré un calendrier de travail prévoyant que les 22 ministères visés aient déposés leur plan de navettage durable d'ici l'automne 2010.
Table d'accompagnement-conseil des entreprises privées	Sensibiliser les entreprises à adopter une démarche de développement durable. Accompagner et conseiller les entreprises qui le désirent dans leur démarche.	Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, Centre de recherche industrielle du Québec, Bureau de normalisation du Québec, ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, ministère des Ressources naturelles et de la Faune, Investissement Québec, Agence de l'efficacité énergétique et les ministères du Travail et du Tourisme.	À même les budgets réguliers des ministères et organismes participants	Le comité s'est réuni à quatre reprises au cours de l'année. Outre les échanges d'informations et d'outils de sensibilisation entre les membres de la Table, un sondage a été réalisé afin d'obtenir un portrait de la connaissance et de l'adhésion des entreprises à une démarche de développement durable.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

PLAN NORD ET TERRITOIRE

Comité	Mandat	Membres	Budget	Résultats
Table de concertation sur les systèmes de gestion environnementale	Assurer une cohérence gouvernementale en vue de l'élaboration des systèmes de gestion environnementale que les ministères et organismes participants se sont engagés à mettre en place d'ici 2011.	Commission de la capitale nationale, Caisse de dépôt et placement du Québec, Hydro-Québec, ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles, ministère des Ressources naturelles et de la Faune, ministère des Transports du Québec, ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, Régie des installations olympiques, Société de développement de la Baie-James, Société des alcools du Québec, Société des établissements de plein air du Québec, Loto-Québec, Centre des congrès de Québec, Société du Palais des congrès de Montréal, Société immobilière du Québec, Sûreté du Québec.	À même les budgets réguliers des ministères et organismes participants	La plupart des ministères et organismes en sont à la phase de démarrage. Pour les appuyer dans leur démarche, le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs qui pilote la Table prévoit élaborer un document sur la démarche de mise en place d'un systèmes de gestion environnementale que les ministères et organismes pourront adapter à leur réalité. Le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs est également disponible pour accompagner les ministères et organismes dans leur démarche.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

PLAN NORD ET TERRITOIRE

Comité	Mandat	Membres	Budget	Résultats
<p>Table interministérielle sur la Politique nationale de l'eau</p>	<p>Coordonner les actions des ministères et organismes à l'égard des engagements de la Politique nationale de l'eau.</p> <p>Réaliser le bilan annuel des actions des ministères et organismes à l'égard de la Politique nationale de l'eau.</p>	<p>Représentants (niveau professionnel et cadre) de treize ministères et organismes : ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, ministère des Relations internationales, ministère des Ressources naturelles et de la Faune, ministère de la Sécurité publique, ministère de la Santé et des Services sociaux, ministère des Transports du Québec, Secrétariat aux affaires autochtones, Société immobilière du Québec, ministère du Tourisme.</p> <p>Coordonné par le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs.</p>	<p>À même les budgets réguliers des ministères et organismes participants</p>	<p>Élaboration du rapport annuel 2009-2010 de la mise en œuvre de la Politique nationale de l'eau.</p> <p>Coordination des positions ministérielles relatives aux 57 engagements de la Politique nationale de l'eau.</p> <p>Orientations et plans relatifs aux Plans directeurs de l'eau et aux initiatives régionales en matière de gestion de l'eau par bassin versant</p> <p>Positionnement du Québec relativement aux ententes sur la gestion des eaux du Saint-Laurent et des Grands Lacs</p>

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUTS LES COMITÉS
INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

Abréviations gouvernementales

On retrouve dans cette liste les abréviations ou sigles des ministères et des organismes gouvernementaux les plus fréquemment utilisés. Veuillez noter qu'elles ne sont présentées qu'à titre indicatif seulement et que certains ministères et organismes peuvent ne pas en avoir.

A

AEE Agence de l'efficacité énergétique
AMT Agence métropolitaine de transport
ANQ Assemblée nationale du Québec

B

BAnQ Bibliothèque et Archives nationales du Québec
BAPE Bureau d'audiences publiques sur l'environnement
BAVAC Bureau d'aide aux victimes d'actes criminels
BNQ Bureau de normalisation du Québec

C

CAI Commission d'accès à l'information du Québec
CALQ Conseil des arts et des lettres du Québec
CARRA Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances
CARTV Conseil des appellations réservées et des termes valorisants
CAVAC Centre d'aide aux victimes d'actes criminels
CBCQ Commission des biens culturels du Québec
CCLP Comité consultatif de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale
CCNQ Commission de la capitale nationale du Québec
CCQ Commission de la construction du Québec
CCTM Conseil consultatif du travail et de la main-d'œuvre
CDPDU Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse
CEPE Centre d'étude sur la pauvreté et l'exclusion
CES Commission de l'équité salariale
CEST Commission de l'éthique de la science et de la technologie
CFE Conseil de la famille et de l'enfance
CFP Commission de la fonction publique du Québec
CHQ Corporation d'hébergement du Québec
CLD Centre local de développement
CLE Centre local d'emploi
CLP Commission des lésions professionnelles
CLSC Centre local de services communautaires
CMQ Commission municipale du Québec
CNT Commission des normes du travail
CPEJ Centre de protection de l'enfance et de la jeunesse
CPJ Conseil permanent de la jeunesse
CPMT Commission des partenaires du marché du travail
CPTAQ Commission de protection du territoire agricole du Québec
CALC Commission québécoise des libérations conditionnelles
CRE Commission de la représentation électorale du Québec
CRIQ Centre de recherche industrielle du Québec
CSF Conseil du statut de la femme
CSJ Commission des services juridiques
CSST Commission de la santé et de la sécurité du travail
CTQ Commission des transports du Québec
CVMQ Commission des valeurs mobilières du Québec

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUTS LES COMITÉS
INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

D	
DGEQ	Directeur général des élections du Québec
DPCP	Directeur des poursuites criminelles et pénales
DPJ	Direction de la protection de la jeunesse
E	
ENPQ	École nationale de police du Québec
F	
FADQ	La Financière agricole du Québec
FFQ	Fondation de la faune du Québec
FRSC	Fonds de recherche sur la société et la culture
I	
INSPQ	Institut national de santé publique du Québec
IQ	Investissement-Québec
IRRSST	Institut de recherche Robert-Sauvé en santé et sécurité du travail
ISO	Institut de la statistique du Québec
ITHQ	Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec
M	
MACM	Musée d'art contemporain de Montréal
MAMROT	Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire
MAPAQ	Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
MCCCF	Ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine
MCE	Ministère du Conseil exécutif
MDDEP	Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs
MDEIE	Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation
MELS	Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
MESS	Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale
MFA	Ministère de la Famille et des Aînés
MFQ	Ministère des Finances du Québec
MICC	Ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles
MJQ	Ministère de la Justice du Québec
MNBAQ	Musée national des beaux-arts du Québec
MRI	Ministère des Relations internationales
MRNF	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune
MRQ	Ministère du Revenu du Québec
MSG	Ministère des Services gouvernementaux
MSP	Ministère de la Sécurité publique
MSSS	Ministère de la Santé et des Services sociaux
MTQ	Ministère des Transports du Québec
O	
OFQJ	Office franco-québécois pour la jeunesse
OPC	Office de la protection du consommateur
OPHQ	Office des personnes handicapées du Québec
OPQ	Office des professions du Québec
OQLF	Office québécois de la langue française
OQWBJ	Office Québec Wallonie Bruxelles pour la jeunesse

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUTS LES COMITÉS
INTERMINISTRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

R

RAMQ Régie de l'assurance maladie du Québec
RBA Régie du bâtiment du Québec
RDPRM Registre des droits personnels et réels mobiliers
RECYC-QUEBEC Société québécoise de récupération et de recyclage
RIO Régie des installations olympiques
RMAAQ Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec
RRQ Régie des rentes du Québec

S

SAAQ Société de l'assurance automobile du Québec
SACAIS Secrétariat à l'action communautaire autonome et aux initiatives sociales
SAIC Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes
SAQ Société des alcools du Québec
SCCQ Société du Centre des congrès de Québec
SCT Secrétariat du Conseil du trésor
SDBJ Société de développement de la Baie James
SÉPAQ Société des établissements de plein air du Québec
SGF Société générale de financement du Québec
SHQ Société d'habitation du Québec
SIQ Société immobilière du Québec
SODEC Société de développement des entreprises culturelles
SOFIL Société de financement des infrastructures locales du Québec
SOPFEU Société de protection des forêts contre le feu
SOQUIJ Société québécoise d'information juridique
SQ Sûreté du Québec
STQ Société des traversiers du Québec

T

TAQ Tribunal administratif du Québec

Dernière modification de cette page : 2010-02-25

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS
INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDES DES CRÉDITS 2010-2011**

FAUNE

LISTE DES ACRONYMES

AAC : Agriculture et agroalimentaire Canada
AAQ : Association des aquaculteurs du Québec
ACIA : Agence canadienne d'inspection des aliments
ACRI : L'approche de coopération en réseau interministériel pour l'information géographique
AQHA : Programme d'amélioration de la qualité des habitats aquatiques

CIC : Canards Illimités Canada
CICAD : Comité interministériel de coordination en aquaculture durable
CCRD : Comité de concertation de la recherche sur le dragage
CCN : Comité de concertation sur la navigation
CDCF : Comité des directeurs canadiens de la faune
CEHQ : Centre d'expertise hydrique du Québec
CMO : Coupe en mosaïque
CNACTH : Conseil nord-américain de conservation des terres humides
CNC : Conservation Nature Canada
COGIRMA : Comité pour la gestion intégrée des ressources en milieu agricole
COSEPAC : Comité sur la situation des espèces en péril au Canada
COVABAR : Comité de concertation et de valorisation du bassin de la Rivière Richelieu
CPA : Comité de protection des animaux
CPEED : Comité sur la planification et l'évaluation environnementale des dragages
CPRS : Coupe avec protection de la régénération et des sols
CQSAS : Centre québécois sur la santé des animaux sauvages
CRPQ : Centre de recherche partagée du Québec
CRE : Conférence régionale des élus
CSA : Cadre stratégique agricole

DARSOEMT : Direction des affaires régionales et du soutien aux opérations énergie, mines et territoire
DCCO : Double-crested cormorant
DGEQ : Directeur général des élections du Québec
DGPF : Direction générale de la protection de la faune
DGR : Direction générale régionale
DNR : Department of Natural Resources
DOBEF : Direction des orientations stratégiques, budgétaires et financières
DSOFF : Direction du soutien aux opérations faune, forêts

EC : Environnement Canada
EC-SCF : Environnement Canada- Service canadien de la faune
EEE : espèces exotiques envahissantes
ÉOC : Études d'Oiseaux Canada
EROP : Équipe de rétablissement des oiseaux de proie

FedeCP : Fédération des chasseurs et des Pêcheurs
FFQ : Fondation de la faune du Québec
FPQ : Fédération des Pourvoiries du Québec Inc.
FQGZ : Fédération québécoise des gestionnaires de Zecs
FQSA : Fédération québécoise pour le Saumon Atlantique
FTGQ : Fédération des Trappeurs gestionnaires du Québec
FWS : Fish and Wildlife service

GIR : Gestion intégrée des ressources

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS
INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDES DES CRÉDITS 2010-2011**

FAUNE

GIRT : Gestion intégrée des ressources et du territoire

HFC : Habitat faunique Canada

IDDPNQL : Institut de développement durable des Premières Nations du Québec et du Labrador

INRS : Institut national de la recherche scientifique

LEP : Loi sur les espèces en péril

MAMROT : Ministère des affaires municipales, des régions et de l'occupation des territoires

MAPAQ : Ministère de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation du Québec

MCE : Ministère du Conseil exécutif

MDC : Maladie débilitante chronique des cervidés

MDDEP : Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs

MDEIE : Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation

MELS : Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport

MJQ : Ministère de la Justice du Québec

MPO : Ministère des Pêches et Océans Canada

MRCs : Municipalités régionales de comtés

MRI : Ministère des Relations Internationales

MSG : Ministère des Services gouvernementaux

MSP : Ministère de la Santé publique

MSSS : Ministère de la Santé et des Services sociaux

MTourisme : Ministère du Tourisme

NAWCA : North American Wetlands Conservation Act

NOAA : National Oceanic and atmospheric administration

NYDEC : New-York deferred Exchange corporation

NYPA : New-York Power Authority

OCSAN : l'Organisation de conservation du saumon de l'Atlantique Nord

OMNR : Ontario Ministry National resources

OPG : Ontario Power Generation

PCHE : Plan conjoint des habitats de l'Est

PESCOF : Programme d'éducation en sécurité et en conservation de la faune

PGAF : Piégeage et gestion des animaux à fourrure

PSL : Plan d'action du Saint-Laurent

RADF : Règlement sur l'aménagement durable des forêts

RESCAPÉ : Établissement des espèces en péril au Canada

RQO : Regroupement QuébecOiseaux

SADF : Stratégie d'aménagement durable des forêts

SCF : Service canadien de la Faune

SEPAQ : Société des établissements de plein air du Québec

SHV : Septicémie hémorragique virale

SMRTF : Service de la mise en valeur de la ressource et des territoires fauniques

SOR : Secteur des opérations régionales

TC : Transport Canada

TPSGC : Travaux publics et services gouvernementaux Canada

TRF : Table régionale de la faune

UICN : Union internationale pour la conservation de la nature

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : LISTE DE TOUS LES COMITÉS
INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU EXISTANTS EN 2009-2010
ÉTUDES DES CRÉDITS 2010-2011**

FAUNE

UPA : l'Union des producteurs agricoles
UQAC : Université du Québec à Chicoutimi
UQAR : Université du Québec à Rimouski
UQAT : Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue
UQROP : Union québécoise de réhabilitation des oiseaux de proie
UQTR : Université du Québec à Trois-Rivières
USDA : United States department of agriculture
USEPA : United States Environmental Protection Agency
USGS : United States Geological Survey
USFWS : United States of fish and wildlife service

WGNAS-CIEM : Groupe de travail scientifique sur le saumon du Conseil international pour l'exploration de la mer

ZIP : Zone d'intervention prioritaire
ZQ : Zecs Québec

QUESTION 2 : LISTE DES PUBLICATIONS ÉMISES PAR LE MINISTÈRE EN 2009-2010 ET BUDGET ASSOCIÉ À CHAQUE PUBLICATION.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 2 : LISTE DES PUBLICATIONS ÉMISES PAR LE MINISTÈRE EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS - 2010-2011

TITRE DU PROJET	COÛTS
ÉNERGIE	
Évaluation environnementale stratégique	8 110,00 \$
Évaluation environnementale stratégique - brochure - réimpression	1 764,00 \$
Évaluation environnementale stratégique - auto-collant	373,00 \$
Évaluation environnementale stratégique - Roll-up (affiche grand format)	1 173,00 \$
Énergie verte - affiche	310,00 \$
Prix de l'essence - panneau	150,00 \$
Plan d'action sur les véhicules électriques - site Web	1 250,00 \$
Plan d'action sur les véhicules électriques	12 579,24 \$
Plan d'action sur les véhicules électriques - kiosque	3 915,00 \$
Plan d'action sur les véhicules électriques - document	7 500,00 \$
Fiche Énergie, version anglaise	188,60 \$
Énergie / Forêt - duratran (affiche grand format rétroéclairée)	190,00 \$
Québec à la puissance verte - duratran (affiche grand format rétroéclairée)	381,50 \$
Québec à la puissance verte - parapost (affiche grand format)	619,85 \$
Exploitation gazière - panneaux	356,50 \$

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 2 : LISTE DES PUBLICATIONS ÉMISES PAR LE MINISTÈRE EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS - 2010-2011

TITRE DU PROJET	COÛTS
FAUNE	
Le piégeage au Québec - Principales règles 2009	5 976,08 \$
La pêche au saumon - Principales règles en 2009	1 005,00 \$
Programme de soutien financier pour l'ensemencement des lacs et des cours d'eau 2010-2011	748,44 \$
Auto collant - La chasse sportive au Québec	3 186,96 \$
Fête de la pêche - panneau	805,00 \$
Fête de la pêche - affiche	1 570,00 \$
Fête de la pêche - affiche 24 x 24	47,50 \$
Tenir l'ours à distance - panneau	120,00 \$
Répertoire des cartes UGAF (unité de gestion des animaux à fourrure)	1 019,16 \$
Carton de commande pour cartes UGAF (unité de gestion des animaux à fourrure)	400,00 \$
Vivre en sécurité avec l'ours noir	2 549,00 \$
Le bar rayé - rapport	187,64 \$
Syndrome du museau blanc - Conception format carte d'affaire	370,00 \$
L'omble chevalier du sud du Québec - dépliant	1 415,00 \$

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 2 : LISTE DES PUBLICATIONS ÉMISES PAR LE MINISTÈRE EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS - 2010-2011

TITRE DU PROJET	COUTS
FAUNE (suite)	
L'omble chevalier du sud du Québec - affiche	200,00 \$
Le cougar - affiche	535,00 \$
Nourrissage artificiel du cerf de Virginie - dépliant	1 047,50 \$
Agir ensemble pour un virage vert - carton	1 145,00 \$
Agir ensemble pour un virage vert - fascicule réglementaire	9 456,04 \$
Photos de tortues pour kiosque	100,00 \$
Espèces menacées - Centre de données sur le patrimoine naturel du Québec - signet affiche	752,73 \$
Carte SOS braconnage	385,00 \$
Agir ensemble pour un virage vert - carton - réimpression	3 080,00 \$
FONCIER	
Foncier Québec - Pour vous aider à protéger vos droits - Rapport 2008-2009	5 100,00 \$
Passeport Géomatique 2009	778,81 \$
Géomatique 2009 - conception des différents éléments	500,00 \$
Géomatique 2009 - affiche	125,00 \$
Géomatique 2009 - dépliant et carton	1 228,00 \$
Tirage au sort 2009 (baux de villégiature) - dépliant	6 812,50 \$

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 2 : LISTE DES PUBLICATIONS ÉMISES PAR LE MINISTÈRE EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS - 2010-2011

TITRE DU PROJET	COÛTS
FORÊTS	
Chiffres-clés du Québec forestier - dépliant	2 826,66 \$
Document explicatif du projet de loi sur l'occupation du territoire forestier - panneau	50,00 \$
Document explicatif du projet de loi sur l'occupation du territoire forestier - brochure (parution le 12 juin 2009)	7 569,85 \$
Stratégie de développement du bois - duratran	329,80 \$
Mon arbre à moi (édition 2009) - échelle de croissance et carton souvenir (kit) signet	14 388,00 \$
Mois de l'arbre et des forêts (édition 2009) - conception des différents éléments	4 586,94 \$
Mois de l'arbre et des forêts (édition 2009) - affiche 22" x 36"	2 810,00 \$
Mois de l'arbre et des forêts (édition 2009) - dépliant	9 241,00 \$
Mois de l'arbre et des forêts (édition 2009) - parapost (affiche gard format) photo	969,44 \$
Mois de l'arbre et des forêts (édition 2009) - panneau (horaire)	260,00 \$
Congrès forestier mondial 2009 - affiche	393,75 \$
Congrès forestier mondial 2009 - signet	314,00 \$
Forum sur l'avenir de l'industrie forestière - panneaux	35,00 \$
Forum sur l'avenir de l'industrie forestière - document	865,00 \$
Visuel comptoir : salon expert, chasse et pêche de Québec 2010	177,15 \$

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 2 : LISTE DES PUBLICATIONS ÉMISES PAR LE MINISTÈRE EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS - 2010-2011

TITRE DU PROJET	CÔÛTS
FORÊTS (suite)	
Carrefour Forêt Innovations 2011 - conception nouvelle image	2 295,00 \$
Ressources et industries forestières : portrait statistique, édition 2009	1 529,86 \$
Ressources et industries forestières : portrait statistique - édition 2009, résumé / Québec's forest resources and industry : a statistical report, 2009 edition, summary	1 347,84 \$
Nouvelle approche d'inventaire par peuplement forestier - brochure	1 025,00 \$
Le Point d'observation écologique - Document de référence	7 606,80 \$
Portrait de l'évolution de la forêt publique sous aménagement du Québec méridional des années 1970 aux années 2000	14 740,00 \$
Carte postale promotionnelle du nouveau site Internet - Direction du développement de l'industrie des produits forestiers	319,00 \$
Stratégie utilisation du bois - réimpression	2 095,00 \$
Classification des peuplements forestiers en tant que combustibles selon la méthode canadienne de prévision du comportement des incendies de forêt - Troisième	N/A
Classification of Forest Stands as Fuels According to the Canadian Forest Fire Behavior Prediction (FBP) System – Third Quebec ten-year forest survey program	N/A
Manuel de référence pour l'aménagement écosystémique des forêts au Québec – Module 1 - Fondements et démarche de la mise en oeuvre	15 000,00 \$
Guide pour la préparation et l'analyse des plans annuels d'interventions forestières de 2010-2011 - Mesures associées aux dérogations à la coupe en mosaïque dans la pessière à mousses	N/A
Guide pour la préparation d'une demande de dérogation à la coupe en mosaïque dans la pessière à mousses - Plans généraux d'aménagement forestier de 2008-2013 - Version 1.1	N/A

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 2 : LISTE DES PUBLICATIONS ÉMISES PAR LE MINISTÈRE EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS - 2010-2011

TITRE DU PROJET	COUTS
FORÊTS (suite)	
Guide pour la préparation et l'analyse des demandes de dérogation à la coupe en mosaïque dans la pessière à mousses - Programmes quinquennaux des plans généraux d'aménagement forestier de 2008-2013	N/A
Guide pour la préparation et l'analyse des rapports annuels d'interventions forestières de 2008-2009 - Mesures associées aux dérogations à la coupe en mosaïque dans la pessière à mousses	N/A
Instruction pour la préparation des plans annuels d'interventions forestières de 2010-2011 - Modalités concernant les objectifs de protection et de mise en valeur des ressources du milieu forestier	N/A
Insectes, maladies et feux dans les forêts québécoises - 2008	N/A
Aménagement écosystémique des forêts au Québec - Guide d'élaboration d'un portrait de la forêt préindustrielle comme paysage naturel de référence	N/A
Le bioraffinage forestier : possibilité pour les entreprises québécoises de pâtes et papiers - Guide de développement	8 000,00 \$
La certification et l'évaluation d'un produit structural en bois - guide	N/A
L'enjeu écologique du bois mort - Complément au guide pour la description des principaux enjeux écologiques dans les plans régionaux de développement intégré des ressources et du territoire	N/A
Enjeux écologiques de la forêt feuillue tempérée québécoise	N/A
Objectifs de protection et de mise en valeur des ressources du milieu forestier - Instructions pour l'élaboration du rapport annuel d'interventions forestières de 2008-2009	N/A
Méthode d'évaluation des coupes partielles avec sélection rapprochée pour 2009-2010	N/A
L'inventaire écoforestier - Pour l'aménagement durable des forêts du Québec / The Ecoforest Inventory - For Sustainable Management of Québec's Forests	1 151,00 \$
Guide de reconnaissance des habitats forestiers des plantes menacées ou vulnérables - Côte-Nord et Saguenay-Lac-Saint-Jean	6 538,00 \$
Méthodes de mesurage des bois - Instructions - Exercice 2009-2010	1 000,00 \$

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 2 : LISTE DES PUBLICATIONS ÉMISES PAR LE MINISTÈRE EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS - 2010-2011

TITRE DU PROJET	COÛTS
FORÊTS (suite)	
Instructions pour la présentation de listes de dépenses relatives aux coûts des traitements sylvicoles 2008-2009	N/A
Forest biomass conversion an action plan	1 440,00 \$
Wood use strategy for construction in Québec	1 360,00 \$
The ecological land classification	1 205,00 \$
MINES	
Stratégie minérale du Québec - Préparer l'avenir du secteur minéral québécois	7 777,50 \$
Stratégie minérale du Québec - Préparer l'avenir du secteur minéral québécois - brochure	10 040,00 \$
Stratégie minérale du Québec - Document synthèse	1 835,00 \$
Stratégie minérale du Québec - napperon	948,00 \$
Stratégie minérale - stand 10' - fonds de scène	2 711,00 \$
Stratégie minérale - parapost (affiche gard format)	5 891,50 \$
Prospectors and Developers Association of Canada (PDAC) - panneaux	25 522,07 \$
Prospectors and Developers Association of Canada (PDAC) - cartes	5 165,00 \$
Québec Exploration 2009 - conception des différents éléments	7 529,90 \$
Québec Exploration 2009 - 1re annonce	5 912,00 \$
Québec Exploration 2009 - 2e annonce	8 142,37 \$
Québec Exploration 2009 - 2e annonce - réimpression	1 875,00 \$
Québec Exploration 2009 - papeterie électronique	615,00 \$

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 2 : LISTE DES PUBLICATIONS ÉMISES PAR LE MINISTÈRE EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS - 2010-2011

TITRE DU PROJET	COÛTS
MINES (suite)	
Québec Exploration 2009 - panneaux accueil et arches	8 500,00 \$
Québec Exploration 2009 - panneaux signalisation	4 170,00 \$
MINISTÉRIEL	
Rapport annuel de gestion 2008-2009 du ministère des Ressources naturelles et de la Faune	20 174,64 \$
Couverture - Programmation des activités de communications 2009-2010	104,15 \$
Pochette institutionnelle	1 284,82 \$
Laminage Article Le Soleil « La seconde vague d'éolienne commence sur la côte de Beauré »	24,80 \$
Couverture - Études de crédits	190,80 \$
Plan d'action de développement durable 2008-2011	3 390,00 \$
Bulletin électronique en éducation pour les professeurs	1 100,00 \$
Pochette et fiches ministérielles internationales - 2009-2010 Le Québec et ses ressources naturelles - Un espace d'avenir	8 000,00 \$
Visuel institutionnel - panneau duratran - (affiche grand format rétroéclairée)	320,50 \$
Rencontre annuelle des cadres - affiche et parapost (affiche grand format)	1 284,88 \$
Reconnaissance - panneaux	66,00 \$
Bienvenue - panneaux	320,00 \$
Hommage et reconnaissance - certificat	45,00 \$
Journée des ressources naturelles - page WEB	650,00 \$
Journée des ressources naturelles - carton	440,00 \$

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 2 : LISTE DES PUBLICATIONS ÉMISES PAR LE MINISTÈRE EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS - 2010-2011

TITRE DU PROJET	COUTS
MINISTÉRIEL (suite)	
Journée des ressources naturelles - bannière	749,72 \$
Journée des ressources naturelles - Adaptation 2009 des bannières	260,00 \$
Journée des ressources naturelles - parapost impression et adaptation 2009 des paraposts (affiche grand format)	1 282,00 \$
Journée des ressources naturelles - affiche	2 308,64 \$
RÉGIONS	
Plan directeur des sentiers récréatifs mauriciens	962,05 \$
Les tortues des bois - affiche	385,00 \$
Vision, mission, valeurs, principes et moyens d'action - parapost (affiche grand format)	385,00 \$
Fermeture de lac - affiche	3 471,00 \$
Couverture - Territoire	1 424,00 \$
Rapport d'inventaire du Lac des Soixante-Arpents : ZEC Batiscan-Neilson (2007)	65,76 \$
Réseau de détection précoce d'espèces aquatiques exotiques envahissantes du Saint-Laurent	107,88 \$
Guide du promoteur : Projet commercial ou industriel sur une terre du domaine de l'État	1 259,84 \$
Impression et reliure du rapport technique 16-38 - Guide révisé d'identification des catostomidés	174,40 \$
Rage du raton laveur - 2009 - conception globale	2 770,00 \$
Rage du raton laveur - 2009 - carte conférence	100,00 \$
Rage du raton laveur - 2009 - carte-contrôle surveillance	110,00 \$

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 2 : LISTE DES PUBLICATIONS ÉMISES PAR LE MINISTÈRE EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS - 2010-2011

TITRE DU PROJET	COÛTS
RÉGIONS (suite)	
Rage du raton laveur - 2009 - affiche extérieure	588,20 \$
Rage du raton laveur - 2009 - production d'un mot croisé pour le site Internet	375,00 \$
Rage du raton laveur - 2009 - jeu questionnaire	254,55 \$
Rage du raton laveur - 2009 - affiche aimantée pour voiture	8 068,00 \$
Rage du raton laveur - 2009 - panneaux exposition RITA (Rabies in the America)	415,00 \$
Rage du raton laveur - 2009 - réimpression des affiches français anglais	1 425,00 \$
Autorisation d'aménager un sentier de véhicules hors route sur les terres du domaine de l'État - affichette	2 200,33 \$
Soutien aux opérations régionales : parapost (affiche grand format)	385,00 \$
Véhicule-Tout-Terrain - dépliant	142,50 \$
Le Nord du Québec - panneaux	110,00 \$
Décentralisation de la gestion foncière et de l'exploitation du sable et du gravier / dépliant	10 194,00 \$
TERRITOIRE	
Rapport d'évaluation du programme de connaissance géographique du territoire, volet cartographique rapport et recommandations	383,98 \$
Portfolio services spécialisés de la DGIG (Direction générale de l'information géographique)	3 000,00 \$
Signature EPEL (Environnement de production et d'exploitation en ligne)	1 300,00 \$
PLAN NORD	
Plan Nord - Conception du visuel Plan Nord et adaptation sur les différents éléments graphiques	15 460,00 \$
Plan Nord - modification du logo	765,00 \$
Plan Nord - Pour un développement économique socialement responsable et durable - impression document et couverture	3 753,00 \$

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 2 : LISTE DES PUBLICATIONS ÉMISES PAR LE MINISTÈRE EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS - 2010-2011

TITRE DU PROJET	CÔÛTS
PLAN NORD (suite)	
Plan Nord - parapost (affiche gard format) pour le 6 novembre 2009	1 515,50 \$
Plan Nord - parapost (affiche gard format) Bonjour multilingue	343,00 \$
Plan Nord - Carte 54 " X 70" collée sur coroplast	565,16 \$
Plan Nord - Pour un développement économique socialement responsable et durable - 1re réimpression du document	815,00 \$
Plan Nord - Pour un développement économique socialement responsable et durable - 2e réimpression du document	1 824,40 \$
Plan Nord - parapost (affiche gard format) corrigé	1 515,50 \$
Réimpression document et couvertures	3 372,96 \$
Plan Nord - études et orientations	339,20 \$
Plan Nord - 3 documents pour insertion dans pochettes	319,75 \$

QUESTION 3 : NOMBRE DE FONCTIONNAIRES OU ETC DANS CHACUNE DES RÉGIONS ADMINISTRATIVES EN 2009-2010. ÉVOLUTION DES 5 DERNIÈRES ANNÉES ET PROJECTION POUR LES 5 PROCHAINES ANNÉES. VENTILÉS PAR RÉGION ET PAR SECTION D'EMPLOIS.

RÉPONSE : La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor, ainsi qu'il est spécifié à la question générale # 9.

QUESTION 4: NOMBRE DE FONCTIONNAIRES OU ETC QUI ONT PRIS LEUR RETRAITE DEPUIS 2003. VENTILÉS PAR SECTION D'EMPLOIS.

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 4 : NOMBRE DE FONCTIONNAIRES OU ETC QUI ONT
PRIS LEUR RETRAITE DEPUIS 2003. VENTILÉS PAR SECTION D'EMPLOIS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

Nombre de retraites (personnel régulier) 600, 802, 865, 890 ⁽¹⁾	
Catégorie d'emploi	Exercice financier 2009-2010
Cadres	20
Professionnels	47
Personnel de bureau techniciens et assimilés	111
Ouvriers	5
Agents de la paix	25
TOTAL	208

Note 1 : 600 = Ministère; 802 = Fonds forestier; 865 = Fonds d'information géographique; 890 = Foncier Québec.

QUESTION 5 : LISTE DE TOUTES LES FORMATIONS, CONFÉRENCES, ATELIERS OU JOURNÉES D'ACTIVITÉS AUXQUELS ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS DU MINISTÈRE. INDIQUER LE LIEU, LE COÛT, LE NOMBRE DE PARTICIPANTS ET LE NOM DE LA PERSONNE OU DE L'ENTREPRISE QUI A OFFERT L'ACTIVITÉ.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 5 : LISTE DES FORMATIONS, CONFÉRENCES, ATELIERS OU JOURNÉES D'ACTIVITÉS AUXQUELS ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

FORMATION	Nombre employé	TOTAL (\$)
Net en une journée	9	2 625,00
2717 - Intro. MS.NET Developpement	2	1 580,00
3D Analyst - ESRI	1	300,00
5S bureau	3	946,66
Abattage d'arbres	8	3 489,60
Acc. mise en oeuvre du changement organisationnel	18	9 216,24
Accès à l'information folio views	3	14,30
Access	7	2 643,54
Access - Formulaires + états complexes	1	215,00
Access - Relations et requêtes sélections	3	888,00
Access - Requêtes actions	2	247,89
Access version 97 ou + débutant	4	395,00
Accueil gouvernemental	33	768,59
Accueil ministériel	7	682,82
Acquisitions	1	272,25
Actes électroniques	1	68,16
Activité synthèse	1	287,46
Actualisation habiletés de gestion	5	9 035,16
ADM 1400 (informatique)	1	380,16
ADN du leadership	2	4 002,05
AEL -Production données techniques édition	1	1 317,90
Amélioration de l'écriture	2	750,00
Amélioration de l'écriture	1	505,65

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 5 : LISTE DES FORMATIONS, CONFÉRENCES, ATELIERS OU JOURNÉES D'ACTIVITÉS AUXQUELS ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

FORMATION	Nombre employé	TOTAL (\$)
Amélioration de l'écriture	1	228,00
Amélioration de l'écriture	12	3 276,45
Amélioration de l'écriture	34	13 297,94
Amélioration de l'écriture	8	4 760,00
Amélioration de l'orthographe	1	403,60
Améliorer sa communication	9	4 590,00
Amén.écosystémique,s'inspirer perturbations natur.	2	300,00
Aménagement d'une zone riveraine	1	264,30
Aménagement écosystémique	15	2 872,52
Aménagement forestier intensif au Québec	48	9 873,84
Aménagement forestier ou manuel d'amén. forestier	2	252,70
Aménagement forestier par objectifs	1	30,00
Anakit, Épipen	30	1 530,00
Analyse dans un contexte réglementaire	1	374,90
Analyse de problématiques	9	4 532,90
Analyse des données financières	1	60,60
Analyse du cycle de vie	1	1 580,25
Analyse fonctionnelle des systèmes	8	7 000,00
Analyse, logique et raisonnement déductif	11	2 674,00
Anglais	82	40 668,78
Antidote version 5 ou +	29	855,14
Application du guide sylvicole	1	99,20
Applications web	2	442,00

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 5 : LISTE DES FORMATIONS, CONFÉRENCES, ATELIERS OU JOURNÉES D'ACTIVITÉS AUXQUELS ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

FORMATION	Nombre employé	TOTAL (\$)
Appréciation par simulation (APS)	6	4 630,05
Apprentissage pour les professionnels	4	7 265,47
Apprivoisez les acquisitions écoresponsables	3	360,00
Approche intégrée de la gestion du risque	5	1 617,25
Approfondissement des compétences	22	824,34
APS- Développement	5	9 914,85
Arc GIS - Géodatabase et géotraitement	31	16 714,82
ARC VIEW	1	28,60
ArcGIS	57	33 043,64
Architecture de l'information	1	150,00
Architecture d'entreprise	4	859,00
Architecture informatique	1	430,00
Architectures technique et logicielle	1	5 617,50
ARGIS - Spatial analyst	11	4 848,70
Arpentage	1	18,90
Assistant garde-parc	1	1 077,40
Association des cadres du gouvernement du Québec	3	429,90
Atelier - J'enrichis mes communications	1	956,25
Atelier coordination recherche sur l'inventaire	2	500,98
Atelier d'analyse	1	369,30
Atelier de communication pour les chercheurs	3	99,00
Atelier de formation PL/SQL	4	6 710,00
Atelier de géologie structurale appliquée	1	75,00

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE

**QUESTION PARTICULIÈRE # 5 : LISTE DES FORMATIONS, CONFÉRENCES, ATELIERS OU JOURNÉES D'ACTIVITÉS AUXQUELS ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

FORMATION	Nombre employé	TOTAL (\$)
Atelier de leadership	14	1 564,78
Atelier de perfectionnement en français	8	975,00
Atelier de travail	7	1 344,92
Atelier Faune Forêt	5	1 516,71
Atelier méthodes de suivi développement durable	1	525,00
Atelier pour gestionnaires SOR	1	55,00
Atelier sur la communication interpersonnelle	38	5 769,14
Atelier sur la fibre de bois	1	330,00
Atelier sur la gestion des priorités	4	1 020,00
Atelier sur le caribou migrateur	1	500,00
Atelier sur le changement	51	503,40
Atelier sur les coupes progressives	9	3 943,68
Atelier sur les guides sylvicoles par sous domaine	1	500,00
Audits internes: notions gén., techniques, pratiques	4	1 322,17
Authenticité en management	3	9 202,75
Autochtones - Consultation et/ou historique	29	630,60
Baccalauréat	6	3 050,98
Base de données et conception système d'info	1	251,41
Base de registre XP	10	3 517,49
Bien-être au travail : comprendre et agir	7	2 118,81
Biodiversité (plantes menacées et vulnérables)	5	1 068,89
CADARP	25	240,00
Cadre de gestion et son Interface Access	2	338,59

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 5 : LISTE DES FORMATIONS, CONFÉRENCES, ATELIERS OU JOURNÉES D'ACTIVITÉS AUXQUELS ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

FORMATION	Nombre employé	TOTAL (\$)
Cadre décisionnel gouvernemental	2	5 116,00
Calcul de l'impôt	1	135,00
Calcul de possibilité	2	2 217,95
Calcul du coût de revient	1	369,23
Carbon Budget Model Workshop	1	200,00
CBM-CFS3 (carbon budget model of Canadian Forest Sector)	1	598,70
Cercle de gestion interministériel	7	216,39
Certification ITIL version 2.0	1	1 000,00
Certificat universitaire	6	2 648,54
Certification Project management program	1	7 500,00
Changements climatiques, impacts, adap., solutions	2	2 718,13
Chef d'équipe à l'éclaircie	2	874,66
Citrix Presentation Server 4.5 Adm	1	2 850,00
Classification des bois	3	683,00
Classification MSCR (domaine forestier)	12	2 826,40
Classification SEPM (méthode mesurage du bois)	10	1 444,75
Classification sommaire dans les bois feuillus	3	1 555,00
Coacher plutôt que diriger	1	535,50
Coaching	32	26 277,35
Coba	16	86,51
Collaboratrice: habilités pers. et relationnelles	1	616,25
Colloques spécialisés en ressources naturelles (ex.: mines, géomatique, forêt)	274	71 352,20
Comité de gestion	1	68,88

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 5 : LISTE DES FORMATIONS, CONFÉRENCES, ATELIERS OU JOURNÉES D'ACTIVITÉS AUXQUELS ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

FORMATION	Nombre employé	TOTAL (\$)
Comité de santé et sécurité	20	895,16
Comité juridique	26	1 243,48
Comité opérationnel	1	209,91
Comment animer et bien gérer les réunions	3	1 059,34
Comment bien recruter et garder son personnel	5	1 650,05
Comment parler en public	1	403,82
Communication avec les médias	1	20,00
Communication consciente	1	975,25
Communication dans l'équipe de travail	2	1 256,25
Communication en milieu de travail	6	521,22
Communication en milieu de travail	4	1 795,00
Communication et bien-être au travail	3	181,00
Communication orale	2	1 331,00
Communications gouvernementales	12	2 290,00
Communiquer en milieu de travail	1	700,00
Compilateur inventaire décennal	3	18,59
Comprendre et appliquer les plans stratégiques	1	557,91
Comptabilité	5	1 673,40
Comptabilité forestière numérisée	1	14,30
Conception d'applications VBA sous Access	2	1 290,00
Conception de bases de données Access BD 104	1	1 205,00
Conception de géodatabases	11	14 603,66
Conception entrepôt de données (data warehouse)	1	820,00

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 5 : LISTE DES FORMATIONS, CONFÉRENCES, ATELIERS OU JOURNÉES D'ACTIVITÉS AUXQUELS ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

FORMATION	Nombre employé	TOTAL (\$)
Conception, réalisation et implantation livraison	1	1 500,00
Concours de cadres	2	97,20
Conduite de chariot élévateur	22	820,93
Conduite de réunions	4	2 232,60
Conduite de véhicule d'urgence	3	216,85
Conduite préventive	19	4 979,90
Conduite sécuritaire de VTT (4 roues)	77	5 529,75
Conduite sécuritaire d'une motoneige	21	447,64
Confections de cartes pour GPS	5	28,60
Conférence	229	33 834,24
Conférence	5	525,00
Conférence du CRIM (TI) - Boule de Cristal	1	43,87
Conformité complétude RAIF	1	463,20
Congrès	156	50 646,72
Conjoncture 2010	1	88,59
Connaissance de soi	1	545,41
Connaissance gén. normes comptables internationnal	1	28,61
Constat d'infraction	171	8 052,20
Constat d'infraction portatif	136	15 900,69
Consultatiion des communautés autochtones	6	14,30
Consultation des propriétaires	1	386,77
Consultation et partenariat autochtone	1	2 218,00
Continuité des services	1	15,48

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 5 : LISTE DES FORMATIONS, CONFÉRENCES, ATELIERS OU JOURNÉES D'ACTIVITÉS AUXQUELS ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

FORMATION	Nombre employé	TOTAL (\$)
Contrôle de gestion	1	229,69
Contrôle et vérification des systèmes	1	56,76
Convention Baie James et Nord Québécois	7	360,26
Convention comptables du gouvernement	4	48,60
Conversation anglaise	5	3 198,00
Conversion des données historiques	2	612,20
Coopération réseau inter-ministériel	1	100,00
Coordonnateurs PGAF (Comité CCCP)	1	263,25
Copropriété	1	841,44
Coupe partielle	12	111,51
Cours d'auto-défense	3	918,60
Cours de base en vérification interne	2	1 142,72
Cours sur les analyses de pistes	1	400,00
Coût et prise de décision	1	251,41
Création de géodatabases	1	870,00
Créativité, gestion des priorités, tenue réunion	19	5 999,98
Créativité pour résolution de problèmes	1	265,27
CRPQ- Centrale renseignements policiers Québec	2	181,55
CSST2 - Contestations et plaidoiries	2	3 472,94
Cultures autochtones	1	327,54
Cycle budgétaire et budget des dépenses	5	234,17
De la récession rurale à le revitalisation	1	13,00
Décentralisation secteur mines	1	34,30

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 5 : LISTE DES FORMATIONS, CONFÉRENCES, ATELIERS OU JOURNÉES D'ACTIVITÉS AUXQUELS ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

FORMATION	Nombre employé	TOTAL (\$)
Déontologie policière	4	573,70
Dépenses et créditeurs	2	14,30
Descartes	9	2 016,00
Détection sur Orthophotos	2	424,36
Développement AGILE en TI	18	5 497,20
Développement des compétences	12	1 701,61
Développement des habiletés de direction	1	804,10
Développement rural	1	891,00
Développement solutions Microsoft Biztalk	1	2 500,00
Développements récents en droit foncier	1	253,97
Développer ses compétences en communication	2	1 528,00
Développer ses habiletés en intervention	1	145,05
Développer ses talents de négociation	1	1 799,25
Développer système sécuritaire, réalité ou fiction	2	135,46
Développez votre crédibilité	9	1 389,58
Devenir gestionnaire: défis et enjeux	3	1 561,55
Diagnostics sylvicoles	19	13 734,35
Discoverer Administrator	4	1 800,00
Droit du travail	5	2 391,85
Droits fonciers sur les terres domaine de L'État	6	1 381,26
Du leadership créatif à la collaboration générativ	3	2 079,09
Échange entre pairs RESHO métier de gestionnaire	2	1 087,28
Ecological model. enhanced sustainability manage.	2	581,84

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE

**QUESTION PARTICULIÈRE # 5 : LISTE DES FORMATIONS, CONFÉRENCES, ATELIERS OU JOURNÉES D'ACTIVITÉS AUXQUELS ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

FORMATION	Nombre employé	TOTAL (\$)
Écriture de communication	1	595,00
Élaboration conception de questionnaires d'enquête	1	300,00
Encadrer et motiver une équipe	2	1 244,59
Enjeux et évolution de la gestion publique	1	750,00
Enquête de A à Z	1	661,77
Enquêteur - technique d' interrogatoire	9	1 627,90
Enquêteur en matières frauduleuses	3	2 883,24
Enquêteur matière faunique	7	4 623,36
Enregistrement de droit	2	42,90
Entente administrative - MTQ - MRNF - MDDEP	4	641,30
Entente client-fournisseur	1	3 500,00
Entraînement à la tâche	2	750,00
Épinéphrine	22	646,30
Équipement de préparation de terrain et planteuse	2	544,80
ER Mapper	5	678,70
Ergonomie	13	2 781,77
Ergonomie et design de site web	12	5 189,94
Éthique et administration	1	209,16
Ethnohistoire autochtone et enjeux contemporains	75	1 861,01
Ethnohistoire situation contemporaine Autochtones	15	231,25
Évaluation des EPC avec imagerie numérique	4	1 296,00
Évaluation du potentiel de gestion	1	1 025,00
Évaluation risques organisationnels/prise décision	2	1 915,50

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 5 : LISTE DES FORMATIONS, CONFÉRENCES, ATELIERS OU JOURNÉES D'ACTIVITÉS AUXQUELS ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

FORMATION	Nombre employé	TOTAL (\$)
Évaluer incidences écono., modèle entrées-sorties	1	300,00
Examen d'agronome	1	1 096,80
Excel	37	5 085,06
Excel version 97 ou + avancé	14	1 431,92
Excel version 97 ou + débutant	5	938,60
Excel version 97 ou + intermédiaire	4	1 205,30
Exchange 2007 (informatique)	1	1 185,00
Exercer un leadership efficace	1	351,55
Exfor 2002	1	350,00
Exposition commerciale Horticole FIHOQ	7	2 643,50
Façonnage des bois feuillus	3	150,00
Faillite et insolvabilité	2	80,00
Feature manipulation engine (safe software)FME	10	2 700,00
Fermeture d'année financière	11	14,30
Fertilisation en pépinière	8	1 057,60
Fiabilité des données financières	1	28,61
Fiscalité et les régimes de retraite	11	3 666,36
Fondation d'architecture	1	215,00
Fondation des systèmes et technologies information	1	215,00
Force de la communication, équipes de travail	1	1 000,00
Formatin RDE (registre domaine de l'état)	5	1 017,90
Formation 3D GOCAD	1	1 800,00
Formation analyse qualitative	1	100,00

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE

**QUESTION PARTICULIÈRE # 5 : LISTE DES FORMATIONS, CONFÉRENCES, ATELIERS OU JOURNÉES D'ACTIVITÉS AUXQUELS ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

FORMATION	Nombre employé	TOTAL (\$)
Formation BIOS Interface MAP	1	1 510,72
Formation BPD (Bureau publicité des droits)	1	305,91
Formation capture d'images	4	443,20
Formation constat portatif	48	1 209,56
Formation continue arpenteurs géomètres du Québec	153	52 398,27
Formation continue de l'Ordre des CGA	1	1 106,18
Formation de base en électricité	3	135,25
Formation de base --ième promotion A.P.F.	9	5 739,62
Formation de formateurs	9	4 092,21
Formation de la relève dans le domaine retraite	2	1 005,10
Formation des moules	3	8,00
Formation des nouveaux gestionnaires	12	25 809,45
Formation des vérificateurs	2	776,17
Formation éconduite (projet pilote AEE)	1	27,30
Formation emploi de la force	22	2 096,57
Formation en communication	1	545,00
Formation en communication	3	41,83
Formation en ressources humaines	4	2 395,58
Formation en ressources humaines	4	2 307,26
Formation enquête	17	1 680,41
Formation esturgeon	2	14,30
Formation et compétitivité économique	1	254,69
Formation ISO	2	272,84

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 5 : LISTE DES FORMATIONS, CONFÉRENCES, ATELIERS OU JOURNÉES D'ACTIVITÉS AUXQUELS ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

FORMATION	Nombre employé	TOTAL (\$)
Formation juridique	38	543,07
Formation Maint SQL	1	1 725,00
Formation MCSR (martelodrome)	5	1 143,21
Formation média	1	1 052,96
Formation Model Builder	4	1 497,20
Formation préposée de bureaux régionaux	1	229,95
Formation projet SCAAF orthophotos EPC 09	1	742,89
Formation sécurtié civile	3	539,78
Formation SIGEOM	1	14,30
Formation standard sur MS Project 2002	1	500,00
Formation sur la location et gestion des Revenues	1	300,00
Formation sur la rédaction des biens livrables	13	3 520,58
Formation sur le dindon sauvage	1	179,78
Formation sur les droits miniers	1	14,10
Formation sur mesure (Ass. Québécoise d'urbanisme)	1	75,00
Formation Tivolo backup manager	1	3 825,00
Former rapidement un nouveau collègue	2	1 528,00
Forum	59	12 328,31
Forum de la fonction publique	6	180,00
Forum des jeunes	3	365,75
Forum des secrétaires de comités de sélection	3	26,90
Forum sur l'agroforesterie	1	80,00
Frais de scolarité	14	9 267,62

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 5 : LISTE DES FORMATIONS, CONFÉRENCES, ATELIERS OU JOURNÉES D'ACTIVITÉS AUXQUELS ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

FORMATION	Nombre employé	TOTAL (\$)
Français	36	2 868,78
Français correctif	12	960,11
Français grammatical	10	1 067,50
Français sans fautes	3	373,75
FrontPage version 98 ou + débutant	1	500,00
FrontPage version 98 ou + intermédiaire	1	535,00
Geodatabase Design Concepts	2	2 492,75
Géomatique	26	17 221,25
Géomatique - principes de base	2	1 710,00
Géomatique et développement économique	1	784,15
Géotraitement avec Madelbuilder	1	425,00
Géotraitement avec Python	2	2 694,79
Géotraitement dans ArcGIS9	20	13 735,00
Gérer efficac. l'abondance courriels avec MsOutlook	5	800,00
Gérer l'abondance avec Outlook	1	267,20
Gérer les différences générationnelles	2	2 684,78
Gérer les employés problèmes	2	1 038,00
Gérer son temps, ses priorités et ses activités	3	1 029,30
Gérer un client insatisfait	1	37,50
Gestion complexité et changement	1	381,86
Gestion de la micro-économie	1	354,75
Gestion de portefeuille et multiprojets	1	1 200,00
Gestion de projet	1	7 612,00

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 5 : LISTE DES FORMATIONS, CONFÉRENCES, ATELIERS OU JOURNÉES D'ACTIVITÉS AUXQUELS ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

FORMATION	Nombre employé	TOTAL (\$)
Gestion de projets	17	10 154,10
Gestion de projets informatiques	2	1 725,00
Gestion d'équipe de travail	3	1 426,75
Gestion des conflits en milieu de travail	4	2 555,16
Gestion des conflits en milieu de travail	8	1 280,00
Gestion des documents administratifs	2	308,70
Gestion des dossiers d'accidents	2	243,20
Gestion des droits	3	2 349,75
Gestion des droits fonciers	8	1 848,27
Gestion des effectifs (attraction et rétention)	1	531,24
Gestion des incidents	1	15,48
Gestion des opérations orientée sur les résultats	4	3 238,95
Gestion des priorités et délégation	3	1 416,21
Gestion des réseaux professionnels	1	284,20
Gestion des ressources humaines	9	4 569,38
Gestion des revenus (logiciel)	10	934,63
Gestion des risques	3	815,00
Gestion des risques et des contrôles	1	29,70
Gestion documentaire	4	657,00
Gestion du changement	31	1 816,55
Gestion du rendement	7	1 361,80
Gestion du stress	93	5 526,00
Gestion du temps	18	2 288,70

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 5 : LISTE DES FORMATIONS, CONFÉRENCES, ATELIERS OU JOURNÉES D'ACTIVITÉS AUXQUELS ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

FORMATION	Nombre employé	TOTAL (\$)
Gestion du temps et des priorités	28	9 628,89
Gestion du temps professionnel	3	3 591,91
Gestion écosystémique	1	170,00
Gestion en santé et sécurité du travail	5	390,00
Gestion et développement des organisations	2	279,35
Gestion financière 1	1	349,86
Gestion par bassin versant	1	45,00
Gestion par résultats	1	635,21
Gestion publique	2	9 574,87
GMC - Gestion ministérielle des commandes	7	9,90
Gouvernance - continuité des affaires	3	245,00
GPS GARMIN 76	29	2 157,28
Grand Rendez-vous santé et sécurité du travail	1	540,00
Groupe d'intérêt SharePoint	2	40,00
Guichet SMAF (Suivi manuel aménagement forestier)	1	1 308,39
Guide interp. défauts ext. - Indices caries arbres	18	2 581,91
Habilité direction:subjectivité dirigeant/dir.pers	2	249,40
Habilités professionnelles	2	543,18
Habitats fauniques	1	24,00
Harmonisation de la cueillette des données	10	99,00
Harmonisation pour les qualificateurs de plants	27	5 685,08
Hors série 2009 (formation secrétariat)	3	990,00
Identification des catostomidés	13	185,90

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 5 : LISTE DES FORMATIONS, CONFÉRENCES, ATELIERS OU JOURNÉES D'ACTIVITÉS AUXQUELS ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

FORMATION	Nombre employé	TOTAL (\$)
Identification du chevalier cuivré	1	14,30
Immobilisants	12	1 815,85
Impacts des changements technologiques... dévelop.	1	502,80
Impôt de gestion	1	263,74
Impromptu - Débutant	12	147,21
Impromptu version 5 ou +	2	625,00
Indicateurs stratégiques	1	425,00
Industrie touristique de l'Outaouais	1	149,90
Information réseau faune et zoo	4	145,80
Informatique et multimédia	1	152,00
Informatique et système d'information	2	545,02
Initiation à la gestion	2	865,26
Innovation	1	1 100,00
Insecte et maladie	1	333,80
Inspecteur et enquête d'accident	2	49,40
Inspection des ponts forestiers	4	1 969,69
Inspection des structures	4	3 303,71
Inspection et surveillance qualité milieu travail	1	266,40
Inspection générale d'un immeuble	2	1 050,00
Int. nouv. médias - multimédia en placement média	1	110,00
Int. pré-commerciale photo aériennes numériques	1	1 182,46
Intelligence terrain	2	2 573,80
Intergovernmental Forum on Risk Management	1	1 821,26

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 5 : LISTE DES FORMATIONS, CONFÉRENCES, ATELIERS OU JOURNÉES D'ACTIVITÉS AUXQUELS ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

FORMATION	Nombre employé	TOTAL (\$)
Interpréter une architecture de système	1	761,18
Interrogatoire, contre interrogatoire, plaidoirie	1	25,00
Intervent. prév. agressivité, intimidation, menace	49	5 352,48
Intervention pédagogiques	5	679,54
Intervention post-traumatique dans cadre des PAE	19	190,50
Introduction à la programmation Arc Objet	1	762,50
Introduction à Spatial Woodstock	3	3 300,00
Introduction et rapport au Grand Livre	2	16,00
Inventaire des formulaires - Unités de séquences	1	147,40
Journée de l'informatique du Québec	37	5 963,00
Journée de l'unité administrative	49	1 342,60
Journée d'échange entre les pépiniéristes du MRNF	4	761,00
Journée des CA dans le secteur public	1	449,00
Journée du Centre de recherche sur le bois	1	20,00
Jurisprudence CSST	1	279,00
La collaboratrice, vers un rôle proactif	2	2 271,52
La confiance en soi : un gage de réussite	2	1 513,55
La connaissance de soi et le rôle du gestionnaire	1	522,96
La géomatique au service de l'évaluation	1	160,00
La gestion des personnes et des équipes	4	2 482,03
La lecture des baux commerciaux	1	175,00
La pensée parallèle en gestion	1	1 360,00
L'accueil au téléphone	1	37,50

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 5 : LISTE DES FORMATIONS, CONFÉRENCES, ATELIERS OU JOURNÉES D'ACTIVITÉS AUXQUELS ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

FORMATION	Nombre employé	TOTAL (\$)
L'accueil du client	1	37,50
L'art d'influencer	9	440,00
Le bouturage en pépinière	4	930,20
Le cadénassage, une question de survie	26	2 089,40
Le choc des générations	77	4 000,15
Le coaching au quotidien	3	42,90
Le contrôle des mauvaises herbes en pépinière	3	510,90
Le design Web raisonné	3	1 370,00
Le gestionnaire : Athlète de haut niveau	5	465,00
Le piquetage, la possession, l'enquête	6	844,64
Le pouvoir d'un premier contact	1	1 367,64
Le profil du jeune client et du client agé	1	37,50
Le sens politique	5	6 199,00
Le service à la clientèle et le web	1	267,00
Leadership	13	7 095,53
Leadership au travail	1	525,00
Leadership et communication	24	3 433,01
Leadership et décision	3	1 163,00
Leadership et plan d'action	1	354,65
Lecture de plans-architecture	1	475,00
Lecture rapide et efficace	28	4 921,50
Les actifs financiers et leur provision	3	14,30
Les bons de commande standard	3	17,74

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 5 : LISTE DES FORMATIONS, CONFÉRENCES, ATELIERS OU JOURNÉES D'ACTIVITÉS AUXQUELS ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

FORMATION	Nombre employé	TOTAL (\$)
Les cadastres étrangers	3	10,00
Les fondements de la foresterie	1	170,00
Les grands dossiers de l'Ordre	1	10,98
Les immobilisations au gouvernement	2	38,50
Les techniques d'entrevue d'enquête	1	850,00
Les technologies serveurs - ESRI	4	1 781,39
Lésions musculo-squelettiques oeil gestionnaire	2	560,00
L'État du Québec et son fonctionnement	4	124,00
L'éthique et gestionnaire dans fonction publique	1	41,70
L'Intelligence émotionnelle et la gestion	2	3 589,04
Livraison de plants	4	14,30
Lobbyisme	1	150,00
Logiciel « Analyse sylvicole et financière »	1	328,00
Logiciel « Le vérif »	14	2 296,24
Logiciel « Résultats »	6	1 142,38
Logiciel ARCMAP	1	229,46
Logiciel ASEF (informatique)	16	5 829,75
Logiciel BIOS	2	2 480,00
Logiciel Dendrodif	4	644,37
Logiciel Horizon - CPF	41	15 306,52
Logiciel orthoimage DVP	12	53,60
Logiciel SEMENCES	1	130,80
Logique et raisonnement déductif	1	545,00

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 5 : LISTE DES FORMATIONS, CONFÉRENCES, ATELIERS OU JOURNÉES D'ACTIVITÉS AUXQUELS ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

FORMATION	Nombre employé	TOTAL (\$)
Loi sur les forêts	4	3 999,10
Lois et intervenants en matière gestion financière	4	100,90
Lois et règlements, systèmes informatiques	1	14,30
Lois gérées par le MRNF	13	2 735,13
Lumière sur la responsabilisation	2	350,00
Maintenir l'effort constant de son équipe travail	3	5 892,28
Maîtrise	1	730,00
Maîtrise Gestion développement des organisations	1	365,00
Management	5	1 379,20
Management transversal sans autorité directe	1	820,00
Maniement d'armes à feu	35	495,98
Maniement de scie à chaîne	7	1 020,02
Manipulation arme à poudre noire et arbalète	11	149,32
Marché du carbone	2	34,00
Marketing	1	110,00
Martelage-Indicateur de faiblesse d'une tige	3	1 707,95
Mathématiques	1	60,00
Méga documents réseau	2	707,47
Mesu-Bois	11	921,19
Mesure de qualité et performance processus d'aff	4	1 164,64
Mesure éval. et const. d'instru. collecte données	6	600,00
Mesures accomp. liées dév.compétences et carrière	7	1 281,47
Météo	1	98,70

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 5 : LISTE DES FORMATIONS, CONFÉRENCES, ATELIERS OU JOURNÉES D'ACTIVITÉS AUXQUELS ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

FORMATION	Nombre employé	TOTAL (\$)
Météo aérienne	12	18,00
Météorologie	12	1 599,96
Méthode d'inventaire par points, d'observation	11	1 068,38
Méthodologie et évaluation de programmes	1	15,00
Métriques et performances des systèmes et TI	1	195,00
Microsoft developer days	1	708,00
Microsoft office(word, excel, powerpoint, outlook)	59	15 680,99
Microsoft Project 2000 et +	1	510,00
Mieux communiquer par courriel	2	288,20
Mieux-être	3	969,00
Mieux-être au travail : Ça rapporte	1	185,00
Mise à jour des normes, cadre normatif de l'IIA	2	25,80
Mise à jour en comptabilité	7	59,62
Mise en application des concepts d'échantillonnage	6	2 025,37
Mise en valeur milieux forestier: exemples régionaux	2	124,00
Mobiliser leader mobilisateur	1	510,00
Mobiliser son équipe de travail	1	1 485,00
Modèles rapports, écritures et transfert de budget	2	14,30
Module périodiques	1	112,50
Mon équipe, nos forces et lieux de collaboration	99	70,00
Monitoring and Troubleshooting Microsoft Exchange	1	690,00
Moyens d'évaluation écrits, pratiques et oraux	2	1 460,00
MS Projet 2002-03 : notions avancées GE 201	1	590,00

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 5 : LISTE DES FORMATIONS, CONFÉRENCES, ATELIERS OU JOURNÉES D'ACTIVITÉS AUXQUELS ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

FORMATION	Nombre employé	TOTAL (\$)
MS.Net Framework - Application develop Foundation	1	136,67
Mutualisation et externalisation	1	127,00
Mycologie général	1	164,00
Négociier 1 : art et technique	2	1 050,00
Normes comptables	10	60,78
Normes de production des documents normatifs	2	426,60
Nos ressources naturelles, par qui, pour qui?	1	200,00
Notion d'accomodement et LATMP	1	1 200,00
Nouveau GPS	28	2 041,34
Nouveaux membres APSSAP	1	415,00
Nouveaux outils d'estimation de projet	1	950,00
Nouvelle classification mesurage	2	503,90
Nouvelle réglementation sur les contrats	18	1 066,60
Numérisation	2	165,00
Nutrition minérale	14	2 575,41
ODM - Logiciel plant	1	140,95
Open Oragec	3	25,90
Optimisation des processus administratifs	3	1 040,00
Optimiser ses connaissances informatiques	1	46,20
Oracle	6	6 855,00
Organisation d'évènement	2	518,60
Organisation du travail	7	3 605,00
Organisation et techniques d'animation	10	3 598,00

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 5 : LISTE DES FORMATIONS, CONFÉRENCES, ATELIERS OU JOURNÉES D'ACTIVITÉS AUXQUELS ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

FORMATION	Nombre employé	TOTAL (\$)
Organiser efficacement ses idées avec Mind Mapping	12	1 800,00
Outil Dendrodif	5	487,10
Outil diagnostic sylvicole	4	1 470,46
Outil Règlement normes intervention (forestier)	10	1 115,98
Outils de collecte et d'analyse données éval.progr	1	265,80
Outils de travail	25	1 089,88
Outlook	50	3 950,61
Outlook	16	4 356,93
Outlook	49	1 549,32
Outlook version 97 ou + avancé	2	295,00
Outlook version 97 ou + débutant	7	2 397,74
Paludification	3	533,00
Panier de Gestion	28	3 960,82
Partage des expertises, bonnes pratiques DGPF	26	1 328,90
Passe type - Mono Abonné CA	1	999,00
Passif environnemental	5	62,90
Patrouilleur	10	53,60
Pêche à l'électricité niveau C	11	845,14
Pensée critique et argumentation	1	350,00
Perfectionnement des tâches administratives	2	4 193,57
Perfectionnement du notariat	2	179,22
Perfectionnement en Éco-Conseil	1	335,00
Perfectionnement en gestion	1	2 403,84

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 5 : LISTE DES FORMATIONS, CONFÉRENCES, ATELIERS OU JOURNÉES D'ACTIVITÉS AUXQUELS ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

FORMATION	Nombre employé	TOTAL (\$)
Petit déjeuner de leadership	14	765,14
Peuplements feuillus, taille et élagage des arbres	1	30,00
PFGP-Programme formation gestion publique	19	68 617,04
PGAF-Méthod. d'analyse des TC-diagnostic sylvicole	1	457,00
Phases de définition de la solution	2	1 500,00
Photo interprétation 3D	1	42,90
Photoshop version 5 ou + débutant	10	2 152,66
Piloter la livraison d'un système	2	1 511,18
PINACLE - capture vidéo	41	12 980,32
Plan de relève	13	3 780,93
Plan de relève des affaires opérationnelles	17	5 865,10
Planification fiscale 1	1	251,41
Planification forestière	2	2 077,00
Planification organisation direction contrôle PODC	2	1 285,05
Planification stratégique	13	5 673,92
Plans BPD (Bureau publicité des droits)	25	1 472,63
PLANTEC 2	4	315,60
Plateforme collaborative. écon. échelle transport	2	60,00
Politiques qué. de l'eau : ambitions et réalités	1	50,00
Pont roulant et gréage	7	28,60
Pour mieux faire...ensemble	8	840,00
Power point	4	661,00
PowerPoint version 97 ou + avancé	4	378,60

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 5 : LISTE DES FORMATIONS, CONFÉRENCES, ATELIERS OU JOURNÉES D'ACTIVITÉS AUXQUELS ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

FORMATION	Nombre employé	TOTAL (\$)
PRAIF L1C -Plan Rapport Annuel Intervention Forestière	3	57,80
PRAIF -Plan Rapport Annuel Intervention Forestière	10	1 545,41
Pratique dans le contexte du cadastre du Québec	1	91,00
Pratique et examen MSCR	2	505,00
Préparation à des concours	5	1 686,70
Préparation à des perquisitions	2	793,74
Préparation à l'animation des groupes discussion	2	210,00
Préparer et réaliser les essais d'acceptation	1	761,18
Presc. sylvicoles, traitements sylv. et suivi MAF	1	400,00
Prestation électronique de service	1	195,00
Prestige Oragec	1	31,01
Prévention et gestion conflits - dévelop. durable	2	83,23
Principe de base économique	1	297,23
Principes de développement et intégration	1	2 247,00
Prise de décision en groupe	1	435,00
Prise de notes, compte rendu et procès verbal	7	2 677,01
Prise de photos	1	112,82
Problématique de la santé mentale au travail	18	5 676,13
Processus d'affaires	2	45,00
Processus d'affaires et systèmes d'information	2	550,00
Processus d'enquête	19	15 469,32
Production de données et techniques d'édition	5	9 445,57
Production de plants forestiers au Québec	5	273,00

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 5 : LISTE DES FORMATIONS, CONFÉRENCES, ATELIERS OU JOURNÉES D'ACTIVITÉS AUXQUELS ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

FORMATION	Nombre employé	TOTAL (\$)
Produire un dossier fonctionnel	8	3 500,00
Profession leader	2	3 157,99
Profil de compétence en TI	32	2 080,59
Prog. apprentissage chefs d'équipe pers. bureau	2	933,64
Prog. apprentissage prof. encadrement de personnes	6	7 147,33
Prog.form.prof.chefs d'équipe ou situation gestion	21	11 869,14
Programmation visual C#.Net	1	4 120,00
Programme « Direction »	2	7 927,00
Programme de formation initiale (25e cohorte)	2	844,25
Programme de formation pour les cadres I-II-III	1	416,40
Programme d'immersion anglaise privée « fast track »	1	2 620,85
Propriété intellectuelle gestion contractuelle TI	1	369,50
Propriété superficière: propriété superposée	3	1 145,80
Prot. milieux naturels ou dév. immo. jurisprudence	1	249,70
Protection des renseignements personnels	7	14,30
Protection des rives et cours d'eau forêt privée	1	250,00
Psychologie du pouvoir	2	520,69
Psychologie industrielle	1	370,00
Pureview	7	1 369,84
Qualification des plants sur logiciel ODM	5	4 069,55
Qualité des copeaux et du bois	2	385,50
Québec Exploration	5	1 917,32
Radiations	39	2 316,45

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 5 : LISTE DES FORMATIONS, CONFÉRENCES, ATELIERS OU JOURNÉES D'ACTIVITÉS AUXQUELS ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

FORMATION	Nombre employé	TOTAL (\$)
Radiocommunication	33	640,92
Radiotéléphonie maritime	8	600,00
RAIF -Rapport Annuel Intervention Forestière	62	14 332,21
Réanimation cardio-respiratoire - RCR	90	5 124,08
Recrutement	6	125,38
Recyclage des assistants à la protection de faune	1	1 261,42
Recyclage et pratique de produits immobilisants	15	1 384,56
RED102 Système de communication vocale	2	1 016,84
Rédaction administrative	15	2 338,89
Rédaction de rapports	2	136,00
Rédaction en français	9	1 686,90
Rédaction persuasive	15	737,80
Rédaction scientifique et technique	1	381,69
Rédaction Web	2	1 320,00
Rédiger un texte convaincant	2	961,00
Registre du domaine de l'État	15	1 949,75
Registre foncier	1	43,86
Réglage de pulvérisateur à rampe	2	250,00
Règlement sur les normes d'intervention (R.N.I.)	3	1 645,92
Réglementation pêche, chasse et piégeage	1	14,30
Réhabilitation des oiseaux sauvages	9	715,16
Relations au travail	79	5 500,01
Relations industrielles	1	209,16

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 5 : LISTE DES FORMATIONS, CONFÉRENCES, ATELIERS OU JOURNÉES D'ACTIVITÉS AUXQUELS ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

FORMATION	Nombre employé	TOTAL (\$)
Relations interpersonnelles	15	1 137,67
Rencontre annuelle	175	12 467,00
Rencontre annuelle des cadres	61	9 389,65
Rendez-vous agroalimentaire de l'Outaouais	1	44,90
Répartition spatiale intervention poussière à mousse	1	154,00
Représentant à la prévention	9	839,88
Représentant à la prévention et enquête-inspection	2	1 314,30
Résistance et approche systémique	2	1 132,46
Résolution de conflits	10	1 870,00
Résolution de problèmes et prise de décision	5	5 028,34
Responsabilité professionnelle	1	135,45
Responsable de registre en santé et sécurité	2	75,90
Résultat (Logiciel)	2	289,50
RIN1012 - Droits et pratiques convent. collectives	1	358,66
Risques liés à la donnée financière	2	71,06
RNI	4	32,40
Rôle de conseiller en service à la clientèle :	2	1 881,34
S.I.M.D.U.T. (matières dangereuses)	14	4 179,32
S'affirmer au quotidien	1	1 388,89
SAGIR	52	9 734,90
Saines pratiques voirie fores./install.de ponceaux	1	1 792,30
Salon	3	1 060,85
Santé mentale : s'informer pour mieux gérer	22	155,00

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 5 : LISTE DES FORMATIONS, CONFÉRENCES, ATELIERS OU JOURNÉES D'ACTIVITÉS AUXQUELS ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

FORMATION	Nombre employé	TOTAL (\$)
Santé mentale et organisation du travail	13	1 017,90
Savoir dire, savoir faire	4	1 085,95
Scripts de géotraitement avec Python	1	850,00
Se préparer aux concours	18	8 404,39
Secourisme - CSST	19	3 446,54
Secourisme en milieu de travail	398	41 016,38
Secourisme en région isolé	22	17 268,30
Secouriste	1	96,00
Secrétariat juridique	3	366,80
Sécurité aérienne	39	10 683,76
Sécurité aquatique	2	797,00
Sécurité de l'information	27	132,00
Sécurité de l'information numérique	2	1 140,00
Sécurité des enquêteurs - autodéfense	5	1 674,88
Sécurité en eau vive	2	42,90
Sécurité nautique	8	600,00
Séminaire	13	2 504,45
Sens politique et pouvoir d'influence	5	5 759,08
Sensibilisation à la présence monoxyde de carbone	1	35,00
Sensibilisation sur les autochtones	34	447,10
Serveur seance	1	16,77
Service à la clientèle	51	11 133,41
SharePoint	1	300,00

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 5 : LISTE DES FORMATIONS, CONFÉRENCES, ATELIERS OU JOURNÉES D'ACTIVITÉS AUXQUELS ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

FORMATION	Nombre employé	TOTAL (\$)
SIEF - Système d'inventaires écoforestiers	1	28,60
Simulation	1	1 092,00
Simulation d'évènement	2	306,35
Sol minéral	1	136,42
SPOT - Satellite personal tracker	38	33,85
SQL avancé (informatique)	1	1 975,00
SST - Santé sécurité au travail	12	380,99
Stage form.: Les reptiles et les amphibiens du Qc	8	6 301,26
Statistique	1	14,30
Statistique bayésienne	7	2 820,56
Statistique descriptive en évaluation de programme	1	100,00
Stratégie d'utilisation du bois	4	142,80
Stratégies d'affaires électroniques	1	100,00
Structure matricielle et structure par projet	1	19,80
STT-66129 Modèle d'équations structurelles	1	301,00
Successions revues et appliquées	1	203,18
Supervision et coaching	1	2 626,34
Survie en forêt	10	6 052,12
Survol annuel de la jurisprudence en droit adminis	1	125,00
SYGBEC : Gestion des revenus	6	152,00
SYGIM (Système gestion et inventaire du matériel)	1	233,30
Symposium	3	1 754,04
Sys informationnel suivi projets d'investissement	4	1 504,07

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 5 : LISTE DES FORMATIONS, CONFÉRENCES, ATELIERS OU JOURNÉES D'ACTIVITÉS AUXQUELS ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

FORMATION	Nombre employé	TOTAL (\$)
Système AlloStaff	5	214,85
Système CLEF	13	826,29
Système de gestion environnementale (ISO 14001)	4	656,60
Système d'information de gestion	1	280,69
Système d'information en faune aquatique - IFA	7	6 210,30
Système d'information gestion du territoire SIGT	123	4 992,00
Tableau de bord de gestion	3	3 513,01
Technicien (ne) CO	1	103,36
Technique de piégeage	2	793,28
Technique d'interrogation REED	1	690,00
Techniques de capture vidéo et traitement d'images	59	7 680,78
Techniques de défense et O.P.C.	52	3 847,30
Techniques de mesurage	3	654,30
Techniques d'intervention avec clientèle difficile	2	131,50
Technologies transformantes	3	598,75
Télécommunications	11	4 277,94
Thuya Gaspésie, potentiel, sylviculture transform.	5	125,00
Tir	259	7 722,77
Titres miniers	4	1 831,41
Toastmaster	8	560,00
Traitement des eaux minière et métallurgique	1	800,00
Traitement des infractions	7	128,90
Traitement des plaintes	1	299,90

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 5 : LISTE DES FORMATIONS, CONFÉRENCES, ATELIERS OU JOURNÉES D'ACTIVITÉS AUXQUELS ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

FORMATION	Nombre employé	TOTAL (\$)
Transition Office	4	508,49
Travail d'équipe	1	24,50
Travail d'équipe	25	12 593,00
Travail effectué dans les BPD	1	279,79
Travailler en équipe	25	659,88
Types écologiques	7	233,40
Utilisateurs de Québec	8	520,00
Utilisateurs ESRI (informatique)	10	590,00
Utilisation d'appareils scientifiques	17	850,00
Utilisation petits espèces dans études de suivi	1	200,00
Utilisation sécuritaire des pesticides	6	2 740,20
Vaincre ses peurs	1	9,90
Valeur marchande des terrains de villégiature	1	175,00
VB.Net (informatique)	1	825,00
Vérif. pièces comptables traitements sylvicoles	2	136,25
Visio version 5 et + débutant	3	345,00
Visite BPD (Bureau publicité des droits)	11	1 431,63
Visite de la Chaire sur la Forêt Habitée	1	35,85
Visite d'entreprise ou de pépinière	37	2 815,94
Visite industrielle	42	2 031,36
Visite Service à la clientèle	3	709,82
Visite terrain	1	30,00
Visual Studio	2	3 950,00

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 5 : LISTE DES FORMATIONS, CONFÉRENCES, ATELIERS OU JOURNÉES D'ACTIVITÉS AUXQUELS ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

FORMATION	Nombre employé	TOTAL (\$)
Voyez la performance autrement	1	506,55
Web éducation	6	14,30
Webmestre	1	34,90
Windows - gestion des fichiers	1	45,00
Windows PowerShell for Administrators	1	790,00
Word version 97 ou + (transition ou adapté)	12	1 469,47
Word version 97 ou + avancé	1	270,00
Word version 97 ou + débutant	3	640,60
Word version 97 ou + intermédiaire	2	330,00
Working with woodstock training+remsoft user group	1	1 706,60
Zoonose et influenza aviaire	7	34,30

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 5 : LISTE DES FORMATIONS, CONFÉRENCES, ATELIERS OU JOURNÉES D'ACTIVITÉS AUXQUELS ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

NOM DE LA FIRME	TOTAL (\$)
Académie de Trans-formation	6 234,00
Académie des technologies et des affaires	473,97
Accent 2000 formation	395,00
Accent 2000 inc	4 641,40
ACFAS - Ass. can. française sur l'avancement des sciences inc.	624,00
ACS - Association des communicateurs scientifiques	152,02
ACSG - Ass. canadienne des sciences géomatiques,	20 390,00
Acti-Com	18 087,58
Action secours	1 416,00
Actualisation inc	1 530,00
AFI - Académie de formation informatique	15 915,00
AFI Formations Inc.	28 751,01
Agence de la santé et des services sociaux	212,62
Alain Carol	4 000,15
Ambulance St-Jean	1 726,00
American Phytopathological Society	300,00
Anglais Conversation Lessard	1 764,95
Anna Parker	945,00
APIGQ - Ass. prof. des ingénieurs du gouvernement Qc	240,00
APSSAP (Association paritaire santé serv. Adm. Prov.)	2 160,00
AQEI - Association québécoise évaluation d'impacts	335,00
AQPER - Ass. québ. Production d'énergie renouvelable	600,00
AQSSS - Ass. québ. des spécialistes en sciences du sol	440,00

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 5 : LISTE DES FORMATIONS, CONFÉRENCES, ATELIERS OU JOURNÉES D'ACTIVITÉS AUXQUELS ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

NOM DE LA FIRME	TOTAL (\$)
Aqua Urgence	5 223,00
ASDEQ - Assoc. des économistes québécois	1 471,40
Ass. canadienne de réhabilitation des sites dégradés	550,00
Ass. sur l'accès et la protection de l'information	546,25
Association de géomatique municipale	860,00
Association de la sécurité de l'information du Québec	2 415,00
Association des aménagistes régionaux du Québec	1 650,00
Association des archivistes du Québec	317,07
Association des biologistes du Québec	3 700,00
Association des cadres du gouvernement du Québec	800,00
Association des directeurs des terres du Canada	700,00
Association des économistes québécois	1 650,75
Association des évaluateurs municipaux du Québec	125,00
Association des statisticiens du Québec	170,00
Association du Barreau canadien	110,00
Association des entrepreneurs en travaux sylvicoles Québec	225,00
Association forestière régionale Saguenay Lac St-Jean	124,04
Association forestière de la Vallée du St-Maurice	1 977,02
Association forestière de l'Abitibi-Témiscamingue	1 196,45
Association forestière Québec-Métropolitain	310,00
Association forestière Saguenay-Lac-Saint-Jean	4 389,76
Association pétrolière et gazière du Québec	1 795,00
Association québécoise de gestion de la végétation	300,00

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 5 : LISTE DES FORMATIONS, CONFÉRENCES, ATELIERS OU JOURNÉES D'ACTIVITÉS AUXQUELS ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

NOM DE LA FIRME	TOTAL (\$)
Association québécoise du transport et des routes	400,00
ASTED - Ass. avancement des sciences et des techniques doc.	450,00
Bouchereau lingua international inc.	756,00
Bureau du Québec	130,00
CAMIQ	4 631,08
Campus.finder inc.	16 371,50
CARRA - Commission adm. régimes de retraite et assurances	3 646,71
Carrefour Accès Loisirs	1 004,98
Carrefour recherche et dével. Forestier Côte-Nord	225,00
CEALS - Centre d'enseignement de l'anglais langue seconde	18 222,50
Cefrio	715,00
CEGEP Ahunstic	500,00
CEGEP de Chicoutimi	3 199,92
CEGEP de la Gaspésie (Groupe collégia)	160,00
CEGEP de Limoilou	2 016,00
CEGEP de Rimouski	700,00
CEGEP de Rivière-du-Loup	150,00
CEGEP de Trois-Rivières	649,00
Centre de formation en secourisme du Québec	288,00
Centre de formation patronale-syndicale	1 780,00
Centre de formation professionnelle Mont-Laurier	1 020,02
Centre de langues de Trois-Rivières	370,00
Centre de secrétariat Plus	1 295,00

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE

**QUESTION PARTICULIÈRE # 5 : LISTE DES FORMATIONS, CONFÉRENCES, ATELIERS OU JOURNÉES D'ACTIVITÉS AUXQUELS ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

NOM DE LA FIRME	TOTAL (\$)
Centre des langues internationales Charpentier	6 135,00
Centre d'études collégiales de Montmagny	175,00
Centre d'expertise des grands organismes	40,00
Centre du savoir sur mesure	225,00
Centre local développement - Rivière du Loup	255,00
Centre patronal de santé et sécurité du travail	265,00
CERFO	12 663,09
CFL - Centre de foresterie des Laurentides	80,00
Chaire industrielle aménagement forest durable	710,00
Chambre de commerce	250,00
Chambre des notaires du Québec	383,18
Cirano-Centre interuniversitaire rech. et analyse org.	50,00
Clavis Simulation Inc.	15 990,46
CLD de Portneuf (Centre local de développement)	20,00
CLDC - Centre de leadership et de dévelop. des compétences	5 715,00
Collège de l'Outaouais	4 206,05
Collège Saint-Charles Garnier	340,00
Colloque québécois de la sécurité de l'information	3 825,00
Commissaire au lobbyisme	150,00
Commission scolaire de la Capitale	100,00
Commission scolaire du pays des Bleuets	705,00
Commission scolaire Harricana	691,71
Commission scolaire Rouyn-Noranda	875,00

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 5 : LISTE DES FORMATIONS, CONFÉRENCES, ATELIERS OU JOURNÉES D'ACTIVITÉS AUXQUELS ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

NOM DE LA FIRME	TOTAL (\$)
Communication Jean Malo	1 150,00
Communication Pro Santé inc. (Marc Vachon)	330,00
Comtois et Carignant	1 000,00
Conférence de Montréal	2 331,56
Conférence des juristes de l'État	270,00
Conform	398,00
Conseil patronal de l'Environnement du Québec	1 580,25
Consensus	290,00
Consortech inc.	2 700,00
Consortium en foresterie Gaspésie-Les Îles	305,00
Consultants légistes et nautiques du Canada inc.	600,00
Consultation MJL	1 800,00
Contech	4 170,00
Contrôleur des finances	700,00
Corridor appalachien	85,00
CPFE- Centre de perfectionnement écrit	1 800,00
CQFA - Centre québécois de formation Aéronautique du Québec	7 595,80
CRAAQ - Centre de référence agriculture agroalimentaire	770,00
CRE - Conférence régionale des élus	125,00
CRIM - Centre de recherche informatique de Montréal	4 849,34
Croupe conseil CFC	46 249,30
CSPQ - Centre de services partagés du Québec	16 044,96
CSPQ - Ressources humaines	81 926,00

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 5 : LISTE DES FORMATIONS, CONFÉRENCES, ATELIERS OU JOURNÉES D'ACTIVITÉS AUXQUELS ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

NOM DE LA FIRME	TOTAL (\$)
CSST (Commission sur la santé et la sécurité au travail)	893,01
Daniel Déry et associés inc.	19 367,75
Daniel Lafrenière	1 700,00
Daniel Savoie Inc.	2 500,00
Dendrotik	1 425,00
Devcom Ltée (Les système de productivité)	5 949,62
DMR Conseil	16 500,00
Éco entreprises Québec	425,00
École de Duchesnay	3 901,75
École de foresterie de Causapal	2 250,00
École nationale de police Nicolet	1 957,00
École secondaire High School	840,00
Écomuséum de Ste-Anne-de-Bellevue	375,00
Édumicro inc.	362,00
ÉNAP - École nationale d'administration publique (Formation aux gestionnaires)	94 217,59
Éric Tailleur	2 900,00
Escadrille canadienne de plaisance Trois-Rivières	600,00
ESRI Canada Limited	53 520,28
ETS - École de technologie supérieure	1 570,00
Faculté de médecine vétérinaire Université Montréal	769,31
Féd. qué. chasseurs, pêcheurs de la Gaspésie et Îles-de-la-Madeleine	60,00
Fédération des pourvoyeurs du Québec	1 328,90
Fédération gestionnaires de rivières à saumon du Québec	275,00

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 5 : LISTE DES FORMATIONS, CONFÉRENCES, ATELIERS OU JOURNÉES D'ACTIVITÉS AUXQUELS ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

NOM DE LA FIRME	TOTAL (\$)
Fédération québécoise des chasseurs et pêcheurs	440,60
Fédération québécoise des Clubs Quads	3 505,00
Féric-Institut canadien recherches génie forestier	2 480,00
FGTI - Forum gestionnaires en techno de l'information	250,00
FIHOQ	53,15
FIQ - Fédération informatique du Québec	3 840,00
Fondation des maladies mentales	6 130,00
Forgescom Services aux entreprises	4 124,40
Formation 4 temps	490,00
Formation Prévention Secours inc.	10 107,26
Formation Qualitemps inc.	13 898,03
Formation Secours GPAM enr.	1 844,96
Formation urgence vie	5 290,04
Forum des gestionnaires en ressources matérielles	510,00
Forum des jeunes - Fonction publique québécoise	1 375,00
Forum des responsables des communications	2 200,00
FPInnovations	406,31
Francine Dionne consultante	2 495,00
FSPQ - Fédération des secrétaires prof. du Québec	802,00
Gaillée Formation	224,50
Geos languages academy Ottawa	290,00
GP - Québec	3 045,00
Gr. responsable en analyse et en évaluation programmes	100,00

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 5 : LISTE DES FORMATIONS, CONFÉRENCES, ATELIERS OU JOURNÉES D'ACTIVITÉS AUXQUELS ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

NOM DE LA FIRME	TOTAL (\$)
GRAEP Groupe resp. en analyse et en évaluation de programmes	600,00
GROBEC-inpacq	45,00
Groupe collégia	4 497,50
Groupe Conscientia	645,25
Groupe conseil OR option résultats	1 392,92
Groupe Optivert inc.	6 174,84
Groupe SFP	270,00
Groupe Système Forêt	35 649,70
Groupe Tecnic	4 979,90
Hamill Milly	4 165,00
HEC - École hautes études commerciales	1 100,00
HELPHI solutions inc.	2 375,00
IAPC - Institut administration publique Canada	1 435,00
IAPQ - Institut administration publique Québec	1 000,00
IBM	3 825,00
IDE Conseil	3 513,00
IIA - Institute of Internal Auditors	1 011,16
Initium	2 514,04
Innovexcel consultants inc.	17 399,99
Institut canadien	1 795,00
Institut canadien des mines, métallurgie et pétrole	475,00
Institut de recherche en politiques publiques	50,00
Institut des régions ressources	2 283,66

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 5 : LISTE DES FORMATIONS, CONFÉRENCES, ATELIERS OU JOURNÉES D'ACTIVITÉS AUXQUELS ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

NOM DE LA FIRME	TOTAL (\$)
Institut d'informatique L.O.	3 989,37
Institut maritime du Québec	740,00
Institut technologie agroalimentaire La Pocatière	250,00
International Society for Seed Science	277,71
Internationale society for Ecological Modelling	834,63
IQDHO - Institut québécoise dével. horticulture ornementale	1 071,00
ISEM	581,84
ITSMF - Québec	45,00
IUFRO - Intern. Union forest research organizations	9 319,00
Jeune barreau de Montréal	80,00
JPDL Québec	500,00
Korem	350,00
La Maison des langues du Québec	4 687,96
Latulippe - Centre du team building	3 500,00
Les ateliers de conversation anglaise	2 358,00
Les conférences grandes tendances	2 049,00
Les Productions mot à mot	525,00
Ligniculture Québec	6 240,00
LPS (Langues productions services ltée)	1 125,00
Manuri Formation	4 450,00
MAPAQ - Ministère Agriculture, Pêcheries et Alimentation	35,00
Martelodrome de la Capitale-Nationale	60,00
Mento	1 364,00

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 5 : LISTE DES FORMATIONS, CONFÉRENCES, ATELIERS OU JOURNÉES D'ACTIVITÉS AUXQUELS ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

NOM DE LA FIRME	TOTAL (\$)
Mercier Mario	640,92
MGG Formation Consultation	545,00
Michel Couture, formation & consultation inc.	1 616,00
Michel Oligny Expertise-conseil inc.	4 967,62
Michèle Poirier et Associé	7 560,00
Microsoft	338,00
Ministère de la Sécurité publique	675,00
Ministère de l'Éducation du Québec	500,00
Mira Géoscience ltée	1 800,00
Momentum technologies	6 667,00
Multihexa	14 630,81
OIFQ - Ordre des ingénieurs forestiers du Québec	2 328,11
Olympe	185,00
Optimum SST-OHS	1 250,00
Or Pair	250,00
ORAGEC	128,03
Ordre des Agronomes du Québec	769,00
Ordre des arpenteurs géomètres du Québec	19 571,35
Ordre des CGA du Québec	1 106,18
Ordre des comptables agréés du Québec	1 448,00
Ordre des évaluations agréés du Québec	510,00
Ordre des ingénieurs du Québec	1 450,45
Oxygène santé corporative inc.	3 276,00

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 5 : LISTE DES FORMATIONS, CONFÉRENCES, ATELIERS OU JOURNÉES D'ACTIVITÉS AUXQUELS ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

NOM DE LA FIRME	TOTAL (\$)
Paprican, Forintek et Féric	950,00
PAPTAC	350,00
PIF - Partenariat innovation forest	100,00
Pilon Polygraphe Consultant inc.	850,00
PÔLE Québec Chaudière-Appalaches	338,59
Productions 4 temps	1 347,00
Prometric	136,67
Québec exploration	325,00
RESBO	132,90
Réseau ACTION TI Québec	2 270,46
Réseau de gestion durable des forêts	1 315,00
Réseau des ingénieurs du Québec	1 550,00
Réseau DOF	750,00
Réseau environnement	112,88
Réserve mondiale de la biosphère	35,00
RÉSO	3 046,42
RIBG - Réseau informatisé bibliothèques gouv. du Québec	112,50
Robert Laurin, Consultant	140,00
RRSPT - Régrou. Réseaux en santé des pers au travail	1 835,00
Service de police Ville de Montréal	400,00
Santinel inc.	4 681,92
SAS Institute Canada	0,00
SCE Société canadienne d'évaluation	1 257,14

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 5 : LISTE DES FORMATIONS, CONFÉRENCES, ATELIERS OU JOURNÉES D'ACTIVITÉS AUXQUELS ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

NOM DE LA FIRME	TOTAL (\$)
Secouriste Abitibi-Témiscamingue inc.	7 139,48
Sécurité civile	200,00
Sentinelle	96,00
SEPAQ - Société des établissements de plein air du Québec	515,00
Service canadien des forêts	200,00
Sirius secourisme en région isolées Inc.	7 650,00
Société DANEC consultants inc.	370,00
Société d'entomologie du Québec	280,00
Société des communications	220,00
Société des relations internationales de Québec	375,00
Société histoire naturelle de la Vallée St-Laurent	2 625,00
Sphère Consultants	545,00
SPPQ - Société pour la protection des plantes québec	440,00
SQEP - Société québécoise évaluation programmes	885,00
Statistique Canada	600,00
Stay Technologies	1 000,00
Synesis inc.	750,00
Synesis Versalys	5 930,00
Techno Centre Logiciels Libres	225,00
Technologia formation	42 247,17
TÉLUQ - Université du Québec	5 013,43
Tic Tac Talk	560,00
Tourisme Outaouais	140,00

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 5 : LISTE DES FORMATIONS, CONFÉRENCES, ATELIERS OU JOURNÉES D'ACTIVITÉS AUXQUELS ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

NOM DE LA FIRME	TOTAL (\$)
TPCSST - Table patronale concertation santé et sécurité du travail	530,00
Université de Montréal	1 693,13
Université du Québec	130,00
Université du Québec en Outaouais	1 267,00
Université Laval	37 430,61
Université Fortune 1000	65,00
UPA - Union des producteurs agricoles	160,00
UQAC - Université du Québec à Chicoutimi	5 738,29
UQAR - Université du Québec à Rimouski	4 671,31
UQAT - Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue	2 921,46
UQTR - Université du Québec à Trois-Rivière	1 765,24
UQUAM - Université du Québec à Montréal	900,00
Versalys formation	880,00
Zecs Québec	194,91

QUESTION 6 : ÉVOLUTION DES BUDGETS RÉGIONAUX OU DÉVOLUS AUX BUREAUX RÉGIONAUX DU MINISTÈRE AU COURS DES 5 DERNIÈRES ANNÉES ET PROJECTION POUR LES 5 PROCHAINES ANNÉES. VENTILÉS PAR RÉGION ADMINISTRATIVE.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 6 : ÉVOLUTION DES BUDGETS RÉGIONAUX OU DÉVOLUS AUX BUREAUX RÉGIONAUX DU MINISTÈRE
AU COURS DES 5 DERNIÈRES ANNÉES ET PROJECTION POUR LES 5 PROCHAINES ANNÉES. VENTILÉS PAR RÉGION ADMINISTRATIVE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

	Budget initial 2009-2010 (\$)
Bas-Saint-Laurent (01)	15 954 407
Saguenay - Lac-St-Jean (02)	16 158 850
Capitale-nationale - Chaudière-Appalaches (03 et 12)	12 041 473
Mauricie - Centre-du-Québec (04 et 17)	11 568 636
Estrie - Montréal - Montérégie - Laval - Lanaudière - Laurentides (05, 06, 16, 13, 14 et 15)	20 896 536
Outaouais (07)	9 190 182
Abitibi-Témiscamingue (08)	20 351 509
Côte-Nord (09)	9 066 300
Nord-du-Québec (10)	9 226 765
Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine (11)	7 332 367

QUESTION 7 : LE BUDGET DU MINISTÈRE CONSACRÉ À LA MISE EN OEUVRE DE LA LOI SUR L'AMÉNAGEMENT DURABLE DU TERRITOIRE FORESTIER POUR 2009-2010 ET LES MONTANTS EFFECTIVEMENT DÉPENSÉS. VENTILÉS PAR DÉPENSE. PRÉVISIONS DES BUDGETS ET DES DÉPENSES POUR 2010-2011, 2011-2012, 2012-2013, 2013-2014 ET 2014-2015

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 7 : LE BUDGET DU MINISTÈRE CONSACRÉ À LA MISE EN ŒUVRE DE LA LOI SUR L'AMÉNAGEMENT DURABLE DU
TERRITOIRE FORESTIER POUR 2009-2010 ET LES MONTANTS EFFECTIVEMENT DÉPENSÉS. VENTILÉS PAR DÉPENSE. PRÉVISIONS DES BUDGETS
ET DES DÉPENSES POUR 2010-2011, 2011-2012, 2012-2013, 2013-2014 ET 2014-2015
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Pour l'année 2009-2010, les efforts ont été investis dans l'adoption du projet de loi no 57. Donc, concrètement, aucun montant substantiel n'a été investi dans la mise en œuvre de la Loi sur l'aménagement durable du territoire forestier.

L'Assemblée nationale a procédé le 23 mars 2010 à l'adoption du projet de loi no 57 sur l'aménagement durable du territoire forestier. Une étape déterminante vient d'être franchie pour doter le Québec d'un régime forestier renouvelé. Le projet de loi a été sanctionné devant le lieutenant gouverneur le 1^{er} avril 2010.

Le ministère des Ressources naturelles et de la Faune (MRNF) est maintenant interpellé dans la mise en œuvre du nouveau régime forestier.

Les changements apportés à la gestion forestière sont importants et amèneront le MRNF à travailler différemment, en développant de nouvelles relations avec les intervenants des régions.

QUESTION 8 : BUDGET DU MINISTÈRE CONSACRÉ À LA MISE EN PLACE DES « TABLES DE GESTION INTÉGRÉE DES RESSOURCES » TELLES QUE DÉCRITES DANS LA LOI SUR L'AMÉNAGEMENT DURABLE DU TERRITOIRE FORESTIER EN 2009-2010. VENTILÉS PAR TABLE ET PAR UNITÉ D'AMÉNAGEMENT FORESTIER. PRÉVISIONS DES BUDGETS ET DES DÉPENSES POUR 2010-2011, 2011-2012, 2012-2013, 2013-2014 ET 2014-2015.

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 8 : BUDGET DU MINISTÈRE CONSACRÉ À LA MISE EN PLACE DES
« TABLES DE GESTION INTÉGRÉE DES RESSOURCES »
TELLES QUE DÉCRITES DANS LA LOI SUR L'AMÉNAGEMENT DURABLE DU TERRITOIRE FORESTIER EN 2009-2010.
VENTILÉS PAR TABLE ET PAR UNITÉ D'AMÉNAGEMENT FORESTIER.
PRÉVISIONS DES BUDGETS ET DES DÉPENSES POUR 2010-2011, 2011-2012, 2012-2013, 2013-2014 ET 2014-2015.**

Selon l'article 308 de la Loi sur l'aménagement durable du territoire forestier, la Conférence régionale des élus (CRÉ) a le mandat de mettre en place les tables locales de Gestion intégrée des ressources et du territoire (GIRT) associées à l'élaboration des Plans d'aménagement forestier intégré (PAFI). Le budget du Programme de mise en œuvre de l'approche intégrée et régionalisée (PAIR), dont le total s'élève à 45 M\$ pour les années 2007-2013, ne prévoit pas d'enveloppe particulière à l'attention des CRÉ pour la mise en place des tables GIRT et aucune enveloppe supplémentaire n'est prévue à cet effet.

QUESTION 9 : BUDGET DU MINISTÈRE CONSACRÉ À LA MISE EN PLACE DES « FORÊTS DE PROXIMITÉ » TELLES QUE DÉCRITES DANS LA LOI SUR L'AMÉNAGEMENT DURABLE DU TERRITOIRE FORESTIER EN 2009- 2010. VENTILÉS PAR RÉGION ADMINISTRATIVE ET PAR PROJET. PRÉVISIONS DES BUDGETS ET DES DÉPENSES POUR 2010-2011, 2011-2012, 2012-2013, 2013-2014 ET 2014-2015.

RÉPONSE : Aucune somme n'a été consacrée en 2009-2010 à la mise en place de forêts de proximité. Aucun budget n'est prévu actuellement pour l'exercice 2010-2011 pour l'implantation de forêts de proximité. Les principaux travaux qui se dérouleront au cours de cet exercice concerneront l'élaboration de la politique de forêts de proximité prévue dans la Loi sur l'aménagement durable du territoire forestier (article 320). Des sommes pourraient être éventuellement requises dans l'éventualité où certains projets pilotes étaient retenus.

QUESTION 10 : VENTILATION DES PAIEMENTS DE TRANSFERT ET LA LISTE DES ENTREPRISES OU ORGANISMES DE MÊME QUE LES MONTANTS OCTROYÉS POUR 2009-2010 :

- a. l'aide à l'exploration minérale;**
- b. l'assistance à l'industrie minérale;**
- c. les autres paiements de transfert.**

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 10 : PAIEMENTS DE TRANSFERT
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

	2009-2010 (k\$)
A) Aide à l'exploration minérale	
• SOQUEM	1 735,9
• Fonds miniers autochtones (Conseil Cri et Nunavik)	150,0
• Consortium de recherche en exploration minière (Consorem)	90,0
B) Assistance à l'industrie minérale	
• Chaire industrielle en environnement minier	80,0
• Association minière du Québec	40,0
• Centre canadien de valorisation du diamant	40,0
C) Autres paiements de transfert	
• Institut du chrysotile	200,0
• MISA (Mines, Innovations, Solutions, Applications)	10,0

QUESTION 11 : DÉPENSES D'EXPLORATION MINIÈRE AU QUÉBEC, POUR LES TROIS DERNIÈRES ANNÉES, HORS CHANTIER ET AU CHANTIER, PAR RÉGION ET PAR MINÉRAUX RECHERCHÉS. PRÉVISIONS DES DÉPENSES POUR 2010-2011.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 11 : DÉPENSES D'EXPLORATION MINIÈRE AU QUÉBEC POUR LES TROIS DERNIÈRES ANNÉES, HORS CHANTIER ET AU CHANTIER, PAR
RÉGION ET PAR MINÉRAUX RECHERCHÉS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Les données contenues dans les rapports transmis au ministère des Ressources naturelles et de la Faune par les différents intervenants concernent leurs activités réalisées pendant une période de référence correspondant à une année de calendrier.

Substance	Exploration et mise en valeur '2009 ^p (en M\$)
Métaux précieux	212,6
Métaux usuels	54,3
Uranium	43,6
Métaux ferreux	13,8
Diamants	11,2
Lithium	5,6
Terres rares	1,0
Autres substances	5,9

p : Données préliminaires

Régions	Hors chantier (en M\$)	Au chantier (en M\$)
01 Bas-Saint-Laurent	0,1	
02 Saguenay - Lac- Saint-Jean	5,4	
03 Capitale-Nationale	c	
04 Mauricie	0,7	
05 Estrie	0,2	
07 Outaouais	c	
08 Abitibi-Témiscamingue	108,1	56,8
09 Côte-Nord	17,5	
10 Nord-du-Québec	137,9	13,9
11 Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	1,5	
12 Chaudière-Appalaches	1,9	
15 Laurentides	1,2	
16 Montérégie	0,03	

c : Données confidentielles en raison du nombre restreint d'entreprises concernées dans la région.

QUESTION 12 : SITES DES RÉSIDUS MINIERS, EN INDIQUANT CEUX JUGÉS PROBLÉMATIQUES, CEUX QUI ONT FAIT L'OBJET DE TRAVAUX ET CEUX SOUS LA RESPONSABILITÉ DU MINISTÈRE EN 2009-2010. COÛT DE RESTAURATION PRÉVU PAR LE MINISTÈRE DES SITES SOUS SA RESPONSABILITÉ, VENTILÉS PAR SITE.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 12 : SITES DES RÉSIDUS MINIERES, EN INDIQUANT CEUX JUGÉS
PROBLÉMATIQUES, CEUX QUI ONT FAIT L'OBJET DE TRAVAUX ET CEUX SOUS LA
RESPONSABILITÉ DU MINISTÈRE EN 2009-2010. COÛT DE RESTAURATION PRÉVU PAR LE
MINISTÈRE DES SITES SOUS SA RESPONSABILITÉ, VENTILÉS PAR SITE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

	Nombre de sites
Aldermac	1
American Chrome	1
Arntfield	1
Barvue	1
Beattie	1
Belleterre	1
Bevcon	1
Camp minier de Chibougamau	1
Canadian Malartic C	1
Canbec (Harvey Hill)	1
Capelton	1
Certac	1
Chrysotile	1
Consumers Industrial	1
Continental	1
Cournor (Courvan)	1
Darius (O'Brien)	1
East Malartic	1
Eastern Metal	1
Eldona (Delbridge)	1
Eustis	1
Granada	1
Grant et Émerald	2
Howard	1
Icon Sullivan	1
Lac Jeannine	1
Lac Renzy	1
Lapa (Zulapa)	1
Manitou	1
Molybdenite Corporation	1
Montauban	1
Montréal	1
New Calumet	1
Nicolet Asbestos	1
Normetmar	1
Opémisca	1
Pandora	1
Québec Copper	1
Reed-Bélanger	1
Sablères (31F14-001, 22F08-007)	2
Schefferville	6
Siscoe 2	1
Sites d'exploration en territoire cri	n-d
Sites d'exploration du Nunavik	257
Sites d'exploration du Nunavik jugés prioritaires	18
St. Lawrence Columbian	1
Suffield	1
Thompson Cadillac	1
Vauze	1
West Malartic	1

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 12 : SITES DES RÉSIDUS MINIERES, EN INDIQUANT CEUX JUGÉS
PROBLÉMATIQUES; CEUX QUI ONT FAIT L'OBJET DE TRAVAUX ET CEUX SOUS LA
RESPONSABILITÉ DU MINISTÈRE EN 2009-2010. COÛT DE RESTAURATION PRÉVU PAR LE
MINISTÈRE DES SITES SOUS SA RESPONSABILITÉ, VENTILÉS PAR SITE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Sites ayant fait l'objet de travaux en 2009-2010

Nom du site	Dépenses réelles 2009-2010 (M\$) en date du 23 mars 2010
Aldermac	4,6
Bevcon	0,001
Capelton	0,02
Champ minier de Chibougamau	0,2
Consumers Industrial	0,02
Eustis	2,5
Manitou	1,0
Opémisca	2,9
Pandora	0,01
Sablières 31F14-001 et 22F-08-007	0,1
Sites d'exploration du Nunavik jugés prioritaires (18 sites)	0,4
St. Lawrence Columbiun	0,01

QUESTION 13 : NOMBRE ET LISTE DES PERMIS DE PROSPECTION DEMANDÉS EN 2008-2009 ET 2009-2010. NOMBRE ET LISTE DES PERMIS DE PROSPECTION ACCORDÉS EN 2008-2009 ET 2009-2010. SOMME TOTALE OBTENUE PAR LE MINISTÈRE POUR L'OCTROI DE CE PERMIS. NOMBRE ET LISTE DE PERMIS DE PROSPECTION EN VIGUEUR AU 31 MARS 2010

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 13 : NOMBRE ET LISTE DES PERMIS DE PROSPECTION DEMANDÉS,
ACCORDÉS EN 2008-2009 ET 2009-2010 ET EN VIGUEUR AU 31 MARS 2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Permis de prospection 2009-2010*		
	Nombre	Somme obtenue (\$)
Demandés	167	-----
Accordés	165	5 276

*Données au 17 mars 2010

Permis de prospection en vigueur au 31 mars 2010		
	Nombre	Somme obtenue (\$)
	2 300	

La liste des permis demandés ne peut être transmise car elle contient des données confidentielles en vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 13 : NOMBRE ET LISTE DES PERMIS DE PROSPECTION DEMANDÉS,
ACCORDÉS EN 2008-2009 ET 2009-2010 ET EN VIGUEUR AU 31 MARS 2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Liste des titulaires de permis accordés en 2009-2010

Nom	Prénom
ALARIE	JEAN-JACQUES
ANDERSON	CATHERINE
ARSENAULT	ROMUALD
ARSENEAU	GABRIEL
ATSYNIA	LORA LEE
AUCLAIR	DANIEL
BARRIAULT	ERIC
BARRY J. B.	VERBISKI
BEARKSKIN	ANTHONY
BERTRAND	CLAIRE
BISAILLON	BASTIEN
BLACK	GORDON
BOLDUC	LUCIEN
BOUDRIA	ALAIN
BOULANGER	ALAIN
BRASSARD	SERGE
BRISSON	ANDRÉ
BRISSON	DENIS
BRONSARD	HENRI-PAUL
BRULOTTE	MILAINÉ
BUREAU	LOÏC
CADOTTE	REAL
CAJOLET	BERNARD
CANUEL	MICHEL
CANUEL	ROBIN
CARON	SIMON
CARON	YVES
CECIRE	GILBERT
CHAREST	ALEXANDRE
CHARLTON	LINDEN
CHARRON	MARC
COON-COME	JUSTUS
COONISHISH	JACOB
CÔTÉ	ROGER
COUTURE	LAVAL
CURADEAU	DAVID
CYR	MARCEL
DECOSTE	ALAIN
DELISLE	SUZANNE
DESBIENS	DANY
DIONNE	ISAAC
DOELL	DONALD
DOLAN	TERRENCE J.
DONALD	CHRÉTIEN
DUFOUR	YVES
DURAND	STEVE
DURETTE	GILBERT
ETAPP	MICHAEL
FAUCHER	RENÉ
FLANAGAN	MIKE
FORTIN	MARIO
FORTIN	MARIO
GAGNÉ	LÉONCE
GAGNÉ	PAUL ARMAND
GAGNON	MARIO
GAGNON	XAVIER
GAGNON	XAVIER
GAUTHIER	GUY
GERVAIS	FRANÇOIS
GILPIN	RUSS

Nom	Prénom
LALLIER	REAL
LAMBERT	NADIA
LANDRY	JÉRÔME
LANGEVIN	HENRI-RAYMOND
LANGLOIS	RÉO
LAPRATTE	BRUCE
LAUZIER	STEVEN
LAVALLIÈRE	JEANNINE
LAVOIE	JEROME
LAVOIE	JÉRÔME
LEBLANC	ALBERT
LECLERC	SUZETTE
LEFEBVRE	MAURICE
LEMELIN	JACQUES
LEMELIN	JEAN
LEMOINE	KEVIN
LESSARD	YANNICK
LEVESQUE	EMILIO
LOVSIN	ROBIN
LUND	GARY
LUSKO	PATRICK
MACAMEAU	BERTRAND
MACDONALD	DOUGAL
MACDONALD	JOHN
MALLET	BERTRAND
MALTAIL	JEAN
MARK-STEWART	TYSON
MARTIN	DANIEL
MICHEL LAPIERRE	GERMAIN
MILLER	ERLAND
MILLETTE	JONATHAN
MIRON	LUC
MOREAU	RENÉ
MOULINNEUF-PATRY	SAMUEL
NADEAU	MARIO
NOEL	STÉPHANE
OWEN	JOSHUA
PATRY	HÉLÈNE
PATRY	JEAN-MARIE
PATRY	MICHEL
PELLETIER	CLÉMENT
PHILIPPE	GUY
POIRIER	DAVID
PRINCE	GILLES
PRINCE	YVAN
PROULX	GÉRARD
PROULX	STÉPHANE
QUENNEVILLE	MARTIN
QUESSY	DAVID
RICHARD	PIERRE
RICHMOND	GEORGE
ROACH	ANDREW
ROY	YVON
SAMSON	SÉBASTIEN
SHOONER	PATRICK
SMITH	ALEXANDER
SMITH	SUZANNE
ST-GELAIS	GHLAIN
SULLIVAN	DANIEL
SYLVESTRE	RENÉE

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 13 : NOMBRE ET LISTE DES PERMIS DE PROSPECTION DEMANDÉS,
ACCORDÉS EN 2008-2009 ET 2009-2010 ET EN VIGUEUR AU 31 MARS 2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Liste des titulaires de permis accordés en 2009-2010

Nom	Prénom
GIRARD	GAETAN
GIROUX	DENIS
GONZALES	STEVEN
GUÉNETTE	ROBERT
GUÉRIN	STEPHANE
GUILBAULT	PIERRE
GUILBEAULT	ANNE
HANSEN	KRIS
HARVEY	GRACIEN
HOOVER	WILLIAM E.
HOULE-LAVOIE	TOMMY
HURTUBISE	PASCAL
IMBEAULT	ANNIE
IMBEAULT	GEORGETTE
JENSEN	ROLFE
JOLETTE	JASON
JOLLY	BENJAMIN
LACELLE	GILLES
LACHAINE	CHRISTIAN
LADOUCEUR	DENIS
LAFOND	OLIVE
LAFORTE	RENALD
LALLIER	JEAN-MARC

Nom	Prénom
THIBEAULT	ERROL
THIBEAULT	KIM
TOUSIGNANT	ERIC
TREMBLAY	ALAIN
TREMBLAY	GILLES
TREMBLAY	MARC
TREMBLAY	MARTIN
TREMBLAY	MICHELE
TSOTSOS	JEAN-PAUL
TURGEON	GILLES
TURGEON	MARTIN
TURPIN	JIMMY
VARGAS	RODRIGO
VENCE	BERNARD
VILLENEUVE	RENÉ
VINCENT	SYLVIE
VRBA	JAN
WAPACHEE-TRAPPER	RICKY
WEAPENICAPPO	TYSON
WHITE	THOMAS
WINDSOR	GARRY
WINDSOR	KEITH

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 13 : NOMBRE ET LISTE DES PERMIS DE PROSPECTION DEMANDÉS,
ACCORDÉS EN 2008-2009 ET 2009-2010 ET EN VIGUEUR AU 31 MARS 2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

Liste des titulaires de permis en vigueur au 31 mars 2010

Nom	Prénom
ADAM	DANIEL
ADAM	JOSEPH
ADAM	MICHEL
ADAMS	JOHN
ADOMAITIS	PAUL
ALAIN	MARCO
ALARIE	JEAN-JACQUES
ALEXANDER	JOHN
ALLALOU	HAMID
ALLAN	GARY
ALLARD	BOBBY
ALLARD	GUY
ANDERSON	CLAYTON
ANDERSON	CATHERINE
ANGERS	PIERRE
ANGERS	RÉAL
ARCAND	GUY
ARCAND	RICHARD
ARNOLD	GRANT
ARSENAULT	JONATHAN
ARSENAULT	REGIS
ARSENAULT	CHRIS
ARSENAULT	GARY
ARSENAULT	MARCEL
ARSENAULT	ROMUALD
ARSENAULT	VITAL
ARSENEAU	GABRIEL
ARSENEAULT	REGINALD
ARSENEAULT	GLEN
ARSENEAULT	JEAN-MARIE
ARSENEAULT	MAURICE
ASH	JIM
ASQUABANESKUM	COREY
ASSELIN	ROGER
ASSELIN	ERIC
ATSYNIA	HARRY
ATSYNIA	LORA LEE
AUBUT	PIERRE
AUBUT	PAUL
AUCLAIR	DANIEL
AUDET	ALBERT
AUDET	CAROL
AUDET	DENIS
AUDET	HENRI PAUL
AUDET	FRANCINE
AUDET	JEAN
AUDET	JOCELYN
AUDET	LAURENT
AUDET	MICHEL
AUDET	RICHARD
AUDY	JEAN MARIE
AUGER	MAURICE
AUSSANT	GILLES
AVERILL	STUART
AYOTTE	ETIENNE
AYOTTE	JACQUES
BABINEAU	JACQUES
BABINEAU	JASON
BACON	YVES
BACON	GILLES
BACON	ISRAEL

Nom	Prénom
LABERGE	GUY
LABERGE	JUSTIN
LABONTE	SIMON
LABONTÉ	LÉANDRE
LABRANCHE	STEVE
LABRANCHE	PIERRE
LABRIE	MICHEL
LABROSSE	HENRI
LACASSE	ALAIN
LACELLE	GILLES
LACEY	MICHEL
LACHAINE	CHRISTIAN
LACHAMBRE	GAETAN
LACHANCE	CAROLE
LACHANCE	JEAN-LUC
LACHANCE	JOCELYN
LACHANCE	ROLAND
LACHANCE	GUY
LACHAPELLE	AIME
LACOMBE	FERNAND
LACOURSIERE	MARY
LACOURSIERE	REGENT
LACOURSIERE	ROSEMARIE L
LACROIX	ARTHUR E
LACROIX	GASTON
LACROIX	MICHEL
LACROIX	SEAN
LADOUCEUR	RAYMOND
LAFLAMME	ANDRE
LAFLEUR	CLAUDE
LAFOND	OLIVE
LAFOND	SHIRLEY
LAFONTAINE	GUY
LAFORCE	ANDRÉ
LAFORST	DENIS
LAFORST	JEAN
LAFORGE	ROGER
LAFORTE	MICHEL
LAFORTE	RENALD
LAFRENIERE	JOSEE
LAGACE	JANE
LAGROIS	PIERRE
LAGUE	PIERRE
LAHAIE	ANDRÉ
LAJEUNESSE	MARIO
LAJEUNESSE	SYLVAIN
LALANCETTE	REMY
LALIBERTE	LISE
LALIBERTE	RICHARD
L'ALLIER	ANDRE P.
LALLIER	JEAN-MARC
LALLIER	REAL
LALONDE	LOUIS
LALONDE HUCK	LISE
LAMARCHE	FRANCOIS
LAMBERT	CHANTAL
LAMBERT	JEAN-PIERRE
LAMBERT	CHRISTIAN
LAMBERT	MICHEL
LAMBERT	NADIA
LAMONTAGNE	JIMMY

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 13 : NOMBRE ET LISTE DES PERMIS DE PROSPECTION DEMANDÉS,
ACCORDÉS EN 2008-2009 ET 2009-2010 ET EN VIGUEUR AU 31 MARS 2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Liste des titulaires de permis en vigueur au 31 mars 2010

Nom	Prénom
BALL	SUSAN
BANVILLE	ALEXANDRE
BANVILLE	ROBERT
BARETTE	GUY
BARRETTE	JEAN-PAUL
BARRIAULT	ERIC
BARRIAULT	ROGER
BARRON	PAUL
BARRY	JOAN M
BARRY J. B.	VERBISKI
BASTIEN	AUREL
BAWOLAK	MARIE-THÉRÈSE
BEARSKIN	ANTHONY
BEARSKIN	DARREN
BEARSKIN	EDWARD
BEARSKIN	TERRY CHARLES
BEAUCHAMP	DONALD
BEAUCHEMIN	JACQUES
BEAUCHEMIN	MICHEL
BEAUDETTE	ROCH
BEAUDIN	MARC-ERNEST
BEAUDIN	NOEL
BEAUDIN	RONALD
BEAUDIN	MICHEL
BEAUDIN	ROLAND
BEAUDOIN	ALPHONSE
BEAUDOIN	LAURENT
BEAULIEU	DANIEL
BEAULIEU	DONALD
BEAULIEU	JEAN-MARC
BEAULIEU	PIERRE
BEAULIEU	CLÉMENT
BEAULIEU	MICHEL
BEAUPRE	MARC
BEAUREGARD	LUCIEN
BEDARD	GERARD
BEDARD	EDOUARD
BEDARD	FLORENT
BEDARD	MARC-ANDRE
BÉDARD	RAYMOND
BEECHAM	ARTHUR
BELAND	DOMINIQUE
BELAND	GABRIEL
BELAND	GILBERT
BÉLAND	RENAUD
BÉLAND	SIMON
BELANGER	CARL
BELANGER	LOUIS ZENON
BELANGER	MICHEL
BELANGER	TONY
BÉLANGER	GHISLAIN
BÉLANGER	ROGER
BELISLE	CLAUDE
BELISLE	JEAN-PAUL
BELISLE	MICHEL
BELISLE	MARIO
BELISLE	PAUL
BÉLIVEAU	GUY
BÉLIVEAU	MICHEL
BELLAVANCE	YVON
BELLEFLEUR	OMER
BELLEFLEUR	ZACHARIE
BELLEY	DANIEL

Nom	Prénom
LAMONTAGNE	LEO-PAUL
LAMOTHE	ROBERT
LAMOTHE	CHARLE
LAMOTHE	ÉLAINE
LAMOTHE	GILBERT
LAMOUREUX	JEAN-YVES
LAMPKIN	MARGARET
LAMPKIN	SCOTT
LAMPKIN	PATRICK
LAMPRON	REAL
LAMPRON	SIMON
LANDRY	ALAIN
LANDRY	GAETAN
LANDRY	GEORGES ARTHUR
LANDRY	LUC
LANDRY	YVES
LANDRY	JACQUES
LANDRY	JACQUES
LANDRY	JÉRÔME
LANDRY	MICHEL
LANDRY	NICOLE
LANDRY	ROGER
LANDRY	SYLVIE
LANEUVILLE	MICHEL
LANGEVIN	RAYMOND
LANGEVIN	HENRI-RAYMOND
LANGEVIN	RAYMOND
LANGLAIS	GAETAN
LANGLAIS	NEUVILLE
LANGLAIS	PHILIPPE
LANGLAIS	RENÉ
LANGLAIS	YVAN
LANGLOIS	RAYNALD
LANGLOIS	RAYMOND
LANGLOIS	RÉO
LANTEIGNE	JEAN-RÉMI
LANTHIER	GILLES
LANTIN	GUY
LANTIN	ROGER
LANTIN	DENIS
LAPLANTE	JEROME
LAPOINTE	BERTRAND
LAPOINTE	MICHEL
LAPOINTE	ROSAIRE
LAPOINTE	BERNARD
LAPOINTE	PHILIPPE
LAPRATTE	BRUCE
LAPRISE	ALICE
LAQUERRE	YVON
LARAMEE	JEAN
LARAMEE	LEOPOLD
LARAMEE	ROGER
LARAMEE	NORMAND
LARAMÉE	MAURICE
L'ARCHER	YVAN
LARIN	FERNAND
LARIVIERE	JEAN-FRANCOIS
LAROCQUE	DAVID
LAROCQUE	JOCELYN
LARONDE	DAVID
LAROSE	MICHEL
LAROUCHE	ANTOINE
LAROUCHE	GILLES

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 13 : NOMBRE ET LISTE DES PERMIS DE PROSPECTION DEMANDÉS,
ACCORDÉS EN 2008-2009 ET 2009-2010 ET EN VIGUEUR AU 31 MARS 2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Liste des titulaires de permis en vigueur au 31 mars 2010

Nom	Prénom
BELLEY	JEAN-GUY
BELLEY	JEAN-MARC
BELLEY	MICHEL
BELLEY	RÉMI
BELLEY-CHRETIEN	SUZANNE
BENNETT	ALEXANDER
BENOIT	DANIEL
BENOIT	STEPHANE
BÉRARD	ALBERT
BÉRARD	DANIEL
BERGERON	CAROL
BERGERON	DENIS
BERGERON	ERIC
BERGERON	HELENE
BERGERON	JACQUES
BERGERON	JEAN-FRANCOIS
BERGERON	LEGER
BERGERON	LUC
BERGERON	PIERRE
BERGERON	REAL
BERGERON	REAL
BERGERON	ROGER
BERGERON	FRÉDÉRIC
BERGERON	GASTON
BERGERON	JACQUES
BERGERON	REJEAN
BERGERON	ROGER
BERGERON	STEPHANE
BERIAULT	CLAUDE
BERNARD	ERIC
BERNARD	NORMAND
BERNARD	RENE
BERNARD	ALEXANDRE
BERNARD	DANIEL
BERNARD	PIERRE
BERNARD	YAN
BERNATCHEZ	DENIS
BERNATCHEZ	JACQUES
BERNATCHEZ	REAL
BERNATCHEZ	RENÉ
BERNIER	BENOIT
BERNIER	CLAUDE
BERNIER	GILLES
BERNIER	LOUIS R.
BERNIER	PASCAL
BERNIER	PATRICK
BERNIER	PATRICK
BERNIER	PHILIPPE
BERTHELOT	CLAIRE
BERTRAND	GERARD
BERUBE	LOUIS-GEORGES
BERUBE	LIONEL
BÉRUBÉ	RICHARD
BÉSSETTE	MARCEL
BETY	MARIO
BEZEAU	MAY
BEZEAU	REINE
BEZEAU	ROBIN
BEZEAU	MICHEL
BIGELOW	WILBERT
BIGUE	PIERRE-ANDRE
BILODEAU	DANNY
BILODEAU	MICHEL

Nom	Prénom
LAROUCHE	JEAN-MARC
LAROUCHE	ROGER
LAROUCHE	STEVE
LAROUCHE	LISETTE
LAROUCHE	MARIO
LAROUCHE	MICHEL
LAROUCHE	ROMAIN
LATULIPPE	REJEAN
LAURENCE	MONIQUE
LAURIER	NATHALIE
LAUZIER	STEVEN
LAUZON	PIERRE
LAUZON	GUILLAUME
LAVALLEE	JEAN RAYMOND
LAVALLEE	RONALD
LAVALLEE	JEAN-SEBASTIEN
LAVALLIÈRE	JEANNINE
LAVASSEUR	MARTIAL
LAVERS	RALPH
LAVIGNE	SHAWN
LAVOIE	DANIEL
LAVOIE	GILLES
LAVOIE	JEROME
LAVOIE	LOUIS
LAVOIE	MANON
LAVOIE	MICHEL G
LAVOIE	SERGE
LAVOIE	BERCHMANS
LAVOIE	GABRIEL
LAVOIE	HENRI
LAVOIE	JACQUES
LAVOIE	JEAN-PIERRE
LAVOIE	JEAN-YVES
LAVOIE	JEROME
LAVOIE	JÉRÔME
LAVOIE	JÉRÔME
LAVOIE	MICHEL A.
LAVOIE	NICOLAS
LAVOIE	PATRICK
LAVOIE	RICHARD
LAXTON	CHRISTOPHER
LAXTON	JAMES
LAXTON	JEFFERY
LAZARESCU	MIHAEL THEIL
LAZUTIN	VASILY
LE BOUYONNEC	STEPHANE
LE MOUËL	HERVE
LEBEL	RAYMOND
LEBEL	JACQUES
LEBEL	JEANNE
LEBER	RONALD
LEBLANC	ANDRE
LEBLANC	ANTOINE TONY
LEBLANC	DANNY
LEBLANC	DARRELL
LEBLANC	FREDERIC
LEBLANC	GILLES
LEBLANC	LAURENT
LEBLANC	MICHEL
LEBLANC	RICHARD
LEBLANC	ROBERT
LEBLANC	ALBERT
LEBLANC	JEAN-CLAUDE

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 13 : NOMBRE ET LISTE DES PERMIS DE PROSPECTION DEMANDÉS,
ACCORDÉS EN 2008-2009 ET 2009-2010 ET EN VIGUEUR AU 31 MARS 2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Liste des titulaires de permis en vigueur au 31 mars 2010

Nom	Prénom
BILODEAU	MICHEL
BINET	GERMAIN
BINET	GILLES
BIRDWELL	DONALD
BISAILLON	BASTIEN
BISSON	MARIO
BISSONNETTE	BRUNO
BISSONNETTE	MARCEL
BISSONNETTE	REGINE
BLACK	ERNEST
BLACK	GORDON
BLACKBURN	ANTOINE
BLACKBURN	MAJELLA
BLACKBURN	NEIL
BLACKBURN	PAUL
BLACKNED	EDWARD
BLACKNED	GORDON
BLACKSMITH	ANGIE
BLACKSMITH	TARA-LYNN
BLAIN	MARIO
BLAIS	BERNARD
BLAIS	CHRISTIAN
BLAIS	MARIO
BLAIS	MARTIN
BLAIS	GILLES
BLAIS	YAN
BLAKE	HECTOR
BLANCHETTE	JEAN NOEL
BLANCHETTE	OVILA
BLANCHETTE	CLEMENT
BLAQUIERE	GAETAN
BLONDEAU	BRUNO
BLOUIN	CLAUDE
BLUTEAU	ERIC
BLUTEAU	MICHEL
BLUTEAU	JEAN-FRANÇOIS
BODNAR	MATTHEW
BOILY	ALAIN
BOILY	GERMAIN
BOILY	JEAN-JACQUES
BOILY	MAURICE
BOILY	PIERRE
BOILY	BRUNO
BOILY	HENRI
BOILY	NOËL
BOISVERT	ISABELLE
BOISVERT	ALAIN
BOISVERT	DANIEL
BOIVIN	ANDRE
BOIVIN	CHARLES
BOIVIN	NORMAND
BOIVIN	DENIS
BOIVIN	REAL
BOLDIJAR	VASILE
BOLDUC	PIERRE
BOLDUC	ROSAIRE
BOLDUC	JEAN-CLAUDE
BOLDUC	LINE
BOLDUC	LUCIEN
BOLDUC	MARCEL
BOLDUC	ROGER
BOND	CAROLE
BOND	G RAYMOND

Nom	Prénom
LEBLANC	STEPHANE
LEBREUX	NICOLE
LEBRUN	LAURENT
LECLERC	A.ANDRE
LECLERC	REJEAN
LECLERC	RENE
LECLERC	RICHARD
LECLERC	MARCEL
LECLERC	MARCEL CLEMENT
LECLERC	SUZETTE
LECOURS	JANELLE
LECUYER	ROBERT
LEDUC	JEROME
LEDUC	MAXIME
LEFEBVRE	LIONEL
LEFEBVRE	ANDRÉ
LEFEBVRE	BERNARD
LEFEBVRE	CHRISTIAN
LEFEBVRE	JACKY
LEFEBVRE	JEAN-PIERRE
LEFEBVRE	MARC
LEFEBVRE	MAURICE
LEGARE	MICHEL
LEGARE	YVON
LEGAULT	JACQUES
LEGAULT	LUC
LEHOULLER	PASCAL
LEHOULLIER	BARBARA
LEHOUX	LEANDRE
LEITH	YVAN
LELIEVRE	RAYNALD
LELIEVRE	RENE
LELIEVRE	FERNAND
LELIEVRE	JACQUES
LEMAY	ROGER
LEMAY	PATRICK
LEMELIN	JACQUES
LEMELIN	JEAN
LEMELIN	YVES
LEMENAN	DANIEL
LEMIEUX	DENIS
LEMIEUX	JEANNOT
LEMIEUX	RENE
LEMIEUX	SERGE
LEMIEUX	BERNARD
LEMIEUX	GÉRARD
LEMIEUX	MARLENE
LEMIEUX	OLIVIER
LEMIEUX	PIERRE
LEMIEUX	YVES
LEMOINE	KEVIN
LEMYRE	ALAIN
LENGYEL	PATRICK
LEONARD	JEAN-FRANCOIS
LÉONARD	JOHANNE
LEONG	GENE
LEPAGE	DANIEL
LEPAGE	DENISE
LEPINE	ISABELLE
LESSARD	CLAUDE
LESSARD	GAETAN
LESSARD	JONATHAN
LESSARD	PATRICK

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 13 : NOMBRE ET LISTE DES PERMIS DE PROSPECTION DEMANDÉS,
ACCORDÉS EN 2008-2009 ET 2009-2010 ET EN VIGUEUR AU 31 MARS 2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Liste des titulaires de permis en vigueur au 31 mars 2010

Nom	Prénom	Nom	Prénom
BOND	JEAN-MARIE	LESSARD	YANNICK
BOND	BERNARD	LESTER	BRADLEY
BONNEAU	BERNARD	LETENDRE	CHRISTIAN
BONNEAU	DONALD	LETENDRE	JACQUES
BONNEAU	NELSON	LETOURNEAU	ALAIN
BONNEAU	RENÉ	LETOURNEAU	ROBERT
BONNEVILLE	JEAN-PIERRE	LETOURNEAU	GHISLAIN
BORDUAS	BERNARD	LETOURNEAU	GILLES
BORGIA	DONALD	LETOURNEUR	PHILIPPE
BOSSE	ANDREE	LEVAC	THÉRÈSE-CHANTAL
BOSSE	RAYMOND	LEVASSEUR	CLERMONT
BOSUM	CHARLIE	LEVASSEUR	GILLES
BOSUM	JERRY	LEVASSEUR	CLARENCE
BOSUM	RICKY	LEVASSEUR	PATRICK
BOSUM	SOLOMON	LEVER	BRUNO
BOSUM	WALTER	LEVESQUE	BENOIT
BOSUM	ARTHUR A	LEVESQUE	JEAN YVES
BOSUM	DUANE	LEVESQUE	JEAN-CLAUDE
BOSUM	SAMUEL R.	LEVESQUE	JOCELYN
BOUCHARD	ANGELO	LEVESQUE	LUC
BOUCHARD	ANGELO	LEVESQUE	ANDRÉ
BOUCHARD	FRANCINE	LEVESQUE	NELSON
BOUCHARD	GASTON	LEVESQUE	EMILIO
BOUCHARD	JACINTHE	L'HEUREUX	MARC
BOUCHARD	JEAN-NIL	L'HOMME	JACQUES
BOUCHARD	MARCEL	LIBERT	BERNARD
BOUCHARD	MARIO	LIBOIRON	ANDRE
BOUCHARD	MARJOLAINE	LIESENDAHL	GARY
BOUCHARD	MICHEL	LING	LEWIS
BOUCHARD	MICHEL	L'ITALIEN	JOSEPH EDMOND
BOUCHARD	MICHEL	LOCKHART	WAYNE
BOUCHARD	REJEAN	LOMBARDI	SANDRO
BOUCHARD	ROGER	LONGCHAP	JOANNE
BOUCHARD	ROMA	LONGLEY	CARY
BOUCHARD	ALAIN	LONGPRE	JEAN
BOUCHARD	DANY	LOVSIN	ROBIN
BOUCHARD	GASTON	LUCAS	ROBERT
BOUCHARD	GILLES	LUND	GARY
BOUCHARD	GILLES	LUSKO	PATRICK
BOUCHARD	HUGUETTE	LUSSIER	FRANÇOIS
BOUCHARD	JEAN	LYNA	GENEVIEVE
BOUCHARD	JEAN-CLAUDE	MA	MORADAK
BOUCHARD	JEAN-MARC	MACAMEAU	BERTRAND
BOUCHARD	JOCELYN	MACDONALD	DOUGAL
BOUCHARD	MARC	MACDONALD	JOHN
BOUCHARD	MARIO	MACDONALD	RODNEY
BOUCHARD	MARTIN	MACFARLANE	DARRYL
BOUCHARD	REMI	MACKIE	BRUCE
BOUCHARD	SERGE	MACKIE	ROB
BOUCHARD	TOMMY	MACLATCHY	JOHN
BOUCHER	GEORGES	MACLEOD	JAMES A
BOUCHER	MARTIN	MACNEIL	KENZIE
BOUCHER	ALAIN	MAGYAROSI	ZSUZSANNA
BOUCHER	DANIEL	MAHER	MICHAEL
BOUCHER	DONALD R.	MAHEUX	RENE
BOUCHER	LINE	MAILLET	ROBERT
BOUDREAU	JEAN	MAILLET	DENIS
BOUDREAU	MARC	MAILLET	PIERRE
BOUDREAU	MICHEL	MAILLOUX	CLEMENT
BOUDREAU	JOSEPH REAL	MAILLOUX	LUC
BOUDREAU	YVES P.	MAILLOUX	GILLES
BOUDREAU	ALEXANDRE	MAINVILLE	RODOLPHE
BOUDREAU	BENOIT	MAISONNEUVE	SEBASTIEN

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 13 : NOMBRE ET LISTE DES PERMIS DE PROSPECTION DEMANDÉS,
ACCORDÉS EN 2008-2009 ET 2009-2010 ET EN VIGUEUR AU 31 MARS 2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Liste des titulaires de permis en vigueur au 31 mars 2010

Nom	Prénom
BOUDREAU	KEVEN
BOUDREAU	ROBIN
BOUDREAU	ROBIN
BOUDRIA	ALAIN
BOUDRIAS	PHIL
BOUFFARD	ROBERGE
BOULANGER	ALAIN
BOULANGER	BERNARD
BOULANGER	GABRIEL
BOULAY	RICHARD
BOULE	LUC
BOULET	EMELIE
BOULET	MAURICE
BOULIANNE	JOHNNY
BOULIANNE	ROMUALD
BOULIANNE	DENIS
BOULIANNE	GINO
BOURASSA	MAURICE
BOURASSA	MONIQUE
BOURCIER	LOUIS
BOURGEAIS	GUY
BOURGEAIS ROSS	ANNE
BOURQUE	MARIO
BOURQUE	RAYMOND
BOURQUE	MARCEL
BOUTIN	RICHARD
BOYCE	TIMOTHY
BOYD	PAUL
BRADY	JAMES M.
BRAHAM	PAUL
BRASSARD	CLAUDE
BRASSARD	MARCEL
BRASSARD	BERTRAND
BRASSARD	SERGE
BRAULT	JEAN
BRIAND	GUY
BRIARD	BRADLEY
BRIEN	JULIETTE
BRIERE	ROBERT
BRIERE	CAROLE
BRIÈRE	JEAN-MARC
BRISEBOIS	GERALD
BRISEBOIS	SERGE
BRISSE	ALAIN
BRISSE	ANDRÉ
BRISSE	DENIS
BRISSE	JEAN-CHRISTIAN
BRISSE	PIERRE
BRITTON	JOHN
BROCHU	YVAN
BRODEUR	PIERRE
BRODEUR	MARC
BROMSTAD	MACKENZIE
BRONSARD	CLAUDE
BRONSARD	FERNAND
BRONSARD	GILLES
BRONSARD	JACQUES
BRONSARD	SIMON
BRONSARD	HENRI-PAUL
BRONSARD	MAURICE
BROOKS	HARRY
BROOKS	MICHEL
BROOKS	PIERRE

Nom	Prénom
MAJERLE	GARRY
MAJOR	ROBERT J.
MALENFANT	ROGER
MALHI	KAL
MALLECK	ALEXIS
MALLET	BERTRAND
MALOUF	DAVID
MALTAIL	JEAN
MALTAIS	CAROL
MAPACHEE	PAUL
MAPACHEE	WALLY
MARCHETERRE	CLAUDE
MARCHILDON	CHRIS
MARCIL	PAUL ARMAND
MARCOTTE	RENE
MARCOTTE	GEORGES
MARCOTTE	LAURIAN
MARCOUX	CLAUDE A.
MARETTE	MARCEL
MARIADASSOU	JEAN
MARIN	PIERRE
MARINIER	CLAUDE
MARIO	FORTIN
MARIO	NADEAU
MARK	PATRICK
MARK	LIONEL
MARK-STEWART	TYSON
MARQUIS	LUC
MARQUIS	DENISE
MARQUIS	GILLES
MARQUIS	JACQUES
MARTEL	DANIEL
MARTEL	CLAUDE
MARTEL	DENIS
MARTIN	BELANGER
MARTIN	DANIEL
MARTINEAU	ERIC
MARZOLI	DAVID
MARZOLI	FRANCK
MASSE	ALAIN
MASSE	STEPHANE
MASSICOTTE	FRANÇOIS
MASTY	JAMES
MATHIESON	ANTHONY
MATHIEU	JEAN-LUC
MATTAWASHISH	ROGER
MATTAWASHISH	SIMON
MATTE	PATRICK
MAYAPO	MICHAEL
MAYOROVA	NATALIYA
MAYOTTE	DAVID
MC DONALD	DAVE
MC DONALD	ERIC
MCBRIDE	GLENN
MCCOLLOUGH	GUY R.
MCCORMICK	GLENN
MCCORMICK	ROBERT
MCDONALD	GORDIE
MCDONALD	DEBORAH
MCDONALD III	WILLIAM
MCDUGALL	ISRAEL
MCDOWELL	WILLIAM E.
MCGUIRE	CLAUDE

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 13 : NOMBRE ET LISTE DES PERMIS DE PROSPECTION DEMANDÉS,
ACCORDÉS EN 2008-2009 ET 2009-2010 ET EN VIGUEUR AU 31 MARS 2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Liste des titulaires de permis en vigueur au 31 mars 2010

Nom	Prénom
BROOKS	AMBER
BROOMFIELD	ROBERT
BROPHY	MICHAEL
BROUSSEAU	JEAN-MARIE
BROUSSEAU	SYLVAIN
BROWN	ANDREW
BROWN 111	HUGH C
BRULOTTE	MILAINÉ
BRYCE	ROBERT
BUCK	HARVEY
BUCKINGHAM	JOHN
BUFFETT	CHRISTOPHER
BUGNON	MARIE-FRANCE
BUISSON	CHARLES
BUJOLD	LISETTE
BUJOLD	RONALD
BUREAU	ROGER
BUREAU	DENIS
BUREAU	LOÏC
BURNHAM	TIMOTHY J.
BUSSIÈRES	RAYMOND
BUSSIÈRES	YVAN
BUTTET	ALICE
CADOTTE	REAL
CADRIN	MICHEL
CAHILL	GENE
CAJOLET	BERNARD
CALVER	COLLIN A.
CAMPBELL	MARC
CAMPBELL	ANDRÉ
CAMPBELL	ROBERT
CANOVA	EDDY
CANTIN	PIERRE
CANUEL	MICHEL
CANUEL	ROBIN
CAOQUETTE	PIERRE
CAPPELLA	GINA
CARIER	JOSIANE
CARON	GUILDON
CARON	LOUIS
CARON	SIMON
CARON	YVES
CARPENTIER	BRUNO
CARRIER	ALAIN
CARRIER	DAVE
CARRIER	GERALD
CARRIER	GILLES
CARRIER	RENÉ
CARRUTHERS	JONATHAN
CASELLI	ROBERTO
CASIDY	IAN
CASTILLOUX	MICHEL
CASTONGUAY	JEAN
CASTRO	EDUARDO
CAUVIER	NICOL
CAVANAGH	REGIS
CAYER	ALAIN
CAYER	LEONIDAS
CECIRE	GILBERT
CERES	ROCKY
CHABOT	CAROL
CHABOT	CLAUDE
CHABOT	LOUIS

Nom	Prénom
MCKAY	BRYAN
MCKENZIE	ANTONIO
MCKINNON	TERRANCE
MCLEAN	CARL
MCMAMARA	GALEN
MCNICHOLS	DENIS
MCWRITER	AVADANA
MEAR	LLOYD
MELANCON	SUZANNE
MELANÇON	PAUL
MERCIER	ALAIN
MERCIER	DANIEL
MERCIER	JEAN ROGER
MERCIER	RICHARD
MERCIER	JEAN-GUY
MERCIER	PATRICK
MEREAU	JOCK
METHOT	ALAIN
METHOT	ANDRÉ
METHOT	CLEMENT
METIVIER	JEAN-YVES
MIANSCUM	DAVID
MIANSCUM	JASON
MICHAUD	CHARLES
MICHAUD	MARIO
MICHAUD	PATRICK
MICHAUD	SERGE
MICHAUD	SERGE
MICHAUD	JACQUES-ALBERT
MICHAUD	MICHAEL
MICHEL LAPIERRE	GERMAIN
MIECHOWICZ	ROBERT
MIGNEAULT	ROBERT
MILETTE	RENALD
MILLER	CATHI JO
MILLER	DAVID
MILLER	SERGE
MILLER	ERLAND
MILLETTE	JONATHAN
MIMEAULT	RENE
MINIQUAKEN	STANLEY
MINIQUAKEN	BARRY
MINVILLE	CAROL
MIRON	REJEAN
MIRON	LUC
MISTACHEESICK	DARREN
MISTACHEESICK	NEIL
MITCHELL	BENJAMIN
MITTON	PATRICIA K
MNIQUAKEN	ROSS
MOAR	ROGER
MOISAN	DENISE
MOISAN	RENE
MONDOR	PIERRE
MONDOR	NORMAND
MONTMINY	GERMAIN
MONTMINY	JEAN-CLAUDE
MONTMINY	GASTON
MONTOUR	VINCENT
MONTPETIT	MICHEL
MONTREUIL	RONALD
MORABITO	ALFRED
MORAN	IRVIN

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 13 : NOMBRE ET LISTE DES PERMIS DE PROSPECTION DEMANDÉS,
ACCORDÉS EN 2008-2009 ET 2009-2010 ET EN VIGUEUR AU 31 MARS 2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Liste des titulaires de permis en vigueur au 31 mars 2010

Nom	Prénom
CHABOT	BERTRAND
CHABOT	JACQUES
CHAINED	MAURICE
CHAMBERLAND	JOHANNE
CHAMPAGNE	RENE
CHAMPAGNE	YVON
CHAMPAGNE	DANIEL
CHAMPAGNE	DANY
CHAMPAGNE	FRANCOIS
CHAMPAGNE	MICHEL
CHARBONNEAU	ANDRE
CHARBONNEAU	ELVA
CHAREST	ALEXANDRE
CHAREST	PIERRE
CHARETTE	ALBERT
CHARLTON	JOHN
CHARLTON	LINDEN
CHARRON	BERNARD
CHARRON	MARC
CHARTRAND	ANDRE
CHAYER	LUC
CHÉNARD	DENIS
CHENEVERT	GERALD
CHENEVERT	ANDRE
CHEVARIE	SYLVAIN
CHIASSE	JEAN PAUL
CHIASSE	JEAN-GUY
CHIASSE	RAYNALD
CHIM	SANDY
CHIQUETTE	JACQUES
CHOUINARD	ALCIDE
CHOUINARD	LAURENT
CHOUINARD	YVON
CHOUINARD	GEORGES
CHOUINARD	MARIO
CHOUINARD	MARIO
CHOUINARD	MARIO
CHRETIEN	PIERRE
CHRETIEN	SYLVIE
CHRETIEN-BELLEY	GENEVIEVE
CHRETIEN-BELLEY	MYRIAM
CLAVEAU	MARIE JEANNE
CLICHE	LISETTE
CLOUTIER	ERIC
CLOUTIER	JEAN-PIERRE
CLOUTIER	DENISE
CLOUTIER	GERMAIN
CLOUTIER	GUY
CLOUTIER	RAYMOND
CLOUTIER	ROSAIRE
CODA	RENE
CODERRE MILLER	LISE
CODY	JOHN DAVID
COLLINS	PETER
COLLINS	GILLES
COLT	PETER
COMTOIS	YVAN
CONNOLLY	ALBERT
COON-COME	JUSTUS
COONISHISH	JACOB
CORMIER	ERIC
CORMIER	JOHAN
CORMIER	JOSEPH-ALFRED

Nom	Prénom
MOREAU	GATIEN
MOREAU	DENIS
MOREAU	RENÉ
MOREL	JEAN-LUC
MORIN	FRANCOIS
MORIN	JACQUES
MORIN	RAYMOND
MORIN	REMI
MORIN	BOBY
MORIN	CATHY
MORIN	CLAUDE N.
MORIN	MARCEL
MORIN	PIERRE
MORIN	RÉJEAN
MORIN	ROMEO
MORISSETTE	GILLES
MORISSETTE	GUY
MORISSETTE	HENRI
MORISSETTE	PIERRE
MORISSETTE	DENIS
MORISSETTE	MAURICE
MORISSETTE	NORMAND
MORISSETTE	REJEAN
MORISSETTE	YVES
MORNEAU	SIMON
MORRIS	ALLEN
MORRIS	STEVE
MORRISH	MATTHEW
MORRISON	ARTHUR
MOSHER	DANIEL
MOULINNEUF-PATRY	SAMUEL
MRAKIC	PETER
MUELLER	JOHN
MUIR	DENIS
MULLAN	GLENN J
MURPHY	KEN
MURRAY	MATTHEW
MURRAY	RANDOLPH
MURRAY	ROGER
MURRAY	RONALD
MURRAY	STEPHEN
MURRAY	SYLVIO
MUSCARELLA	FRANCIS
NADEAU	ANDRE
NADEAU	PHILIPPE
NADON	MARC
NAMAGOOSE	DONALD
NAUD	ROLAND
NAUD	MARCEL
NAULT	PIERRE
NEALON	MAGGIE
NEEPOSH	PETER
NERON	SYLVAIN
NÉRON	MARTIN
NEVEU	EDOUARD
NICHOLLS	PAUL
NIEMINEN	RICHARD
NOEL	DENIS
NOEL	ROGER
NOEL	JEAN-YVES
NOEL	MARTIN
NOEL	NICOLAS
NOEL	STÉPHANE

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 13 : NOMBRE ET LISTE DES PERMIS DE PROSPECTION DEMANDÉS,
ACCORDÉS EN 2008-2009 ET 2009-2010 ET EN VIGUEUR AU 31 MARS 2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Liste des titulaires de permis en vigueur au 31 mars 2010

Nom	Prénom
CORMIER	MATHIEU
CORMIER	YVES
CORNEAU	JACKY
CORNU	ALBERT
COSSETTE	YVES
COSSETTE	GUY
COSSETTE	SYLVIE
COTE	ANDRE
COTE	GABRIEL
COTE	GAETAN
COTE	LISA
COTE	RICHARD
COTE	ROBERT
COTE	VALERIE
COTE	ROBERT
COTE	YANNICK
COTÉ	DAVID
CÔTÉ	GAÉTAN
CÔTÉ	MARCEL
CÔTÉ	ROGER
CÔTÉ	SERGE
CÔTÉ	JACQUES
CÔTÉ-MANTHA	OLIVIER
COTTEE	DAVID
COUILLARD	CAROLINE
COULL	WENDELL
COULOMBE	BERNARD
COURCELLES	CHANTAL
COURCHESNE	PIERRE
COURTNEY	RAYMOND
COURTOIS	BRUNO
COURTOIS	JACQUES
COURTOIS	MARIO
COURTY	PAUL
COUTU	RAYMOND
COUTURE	ANDRE
COUTURE	DONALD
COUTURE	GERARD
COUTURE	JEAN-FRANCOIS
COUTURE	RENALD
COUTURE	LAVAL
COUTURE	MICHEL
COUTURE	PIERRE
COUTURE	STEVE
COYLE	PHILLIP TERRENCE
COYNE	GLEN
CRAIG	KENNETH W.
CRAIG	ROBERT
CREPEAU	PIERRE ALEXANDRE
CREPEAU	MICHEL
CREPEAU	MICHELLE
CURADEAU	DAVID
CUTTING	DEAN RICHARD
CYR	DENIS
CYR	ETIENNE
CYR	PAUL HENRI
CYR	MARCEL
CYR	MARCEL
D. LABELLE	VINCENT
DAIGLE	CLEMENT
DAIGLE	RICHARD
DAIGLE	JONATHAN
DAIGLE	REAL

Nom	Prénom
NOISEUX	MICHEL
NOLET	REMI
NOORDUYN	PETER
NORMAND	SAMUEL
O HALLORAN	DARRELL
OATES	BARRY
O'BRIEN	PATRICK
O'CONNOR	ALAN J
O'CONNOR	TERRENCE P.
O'GRADY	ROGER
OKESSON	ROBERT
OSWALD	ROBERT
OTIS	JULES
OTIS	FRANCINE
OTIS	GERMAIN
OUELLET	ALAIN
OUELLET	ALBERT
OUELLET	ANDRE
OUELLET	CLAUDE
OUELLET	DENIS
OUELLET	JEAN SERGE
OUELLET	LOUIS
OUELLET	LOUIS-MARIE
OUELLET	MICHEL
OUELLET	ALAIN
OUELLET	ALAIN
OUELLET	GUY
OUELLET	ROBERT
OUELLET	ROGER
OUELLETTE	FRANCIS
OUELLETTE	JEAN-FRANÇOIS
OWEN	JOSHUA
OWENS	ERIC O
PAGES	ROBERT
PAGÈS	ROBERT JR
PAIEMENT-LAMOTHE	DOMINIC
PANAIT	MARIORA
PAPIERNIK	RICHARD
PAPINEAU	RAYMOND
PAQUET	RICHARD
PAQUETTE	LEO
PAQUETTE	PIERRE
PAQUETTE	ROBERT
PAQUETTE	YANN
PAQUIN	GUY
PAQUIN	RENÉ
PARADIS	MICHEL
PARADIS	YVES
PARE	JEAN
PARE	REJEAN
PARENT	JACQUES
PARENT	JACQUES R
PARENT	DENIS
PARISÉ	ADRIENNE
PASKOVICH	DONALD
PATENAUDE	MARIE-SOLEIL
PATOINE	JACQUES
PATRIE	DANIEL
PATRY	MARCEL
PATRY	GAETAN
PATRY	GILLES
PATRY	HÉLÈNE
PATRY	JEAN-MARIE

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 13 : NOMBRE ET LISTE DES PERMIS DE PROSPECTION DEMANDÉS,
ACCORDÉS EN 2008-2009 ET 2009-2010 ET EN VIGUEUR AU 31 MARS 2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Liste des titulaires de permis en vigueur au 31 mars 2010

Nom	Prénom
DALLAIRE	ALINE
DALLAIRE	ANDRE
DALLAIRE	BERTRAND
DALLAIRE	ROLAND
DALLAIRE	XAVIER
DALLAIRE	DENIS
DALLAIRE	GUY
DALLAIRE	JOHNNY
DALLAIRE	RAPHAEL
DALLAIRE	RÉMI
DALLAIRE	YVON
D'AMBOISE	PHILIPPE
DANIEL	TREMBLAY
DANIS	GEORGES
DANIS	JACQUES
DARVEAU	RENÉ
DAVID	ERIC
DAVID	MICHEL
DE BELLEFEUILLE	ROBERT
DE CHAMPLAIN	DAVID
DE FOY	SERGE
DE GRANDMAISON	GASTON
DE KEYSER	JEAN-LOUIS
DECAREAU	MARC
DECOSTE	ALAIN
DEKEYSER	MARC
DELISLE	JEAN-PAUL
DELISLE	MARIE-EVE
DELISLE	MONIQUE
DELISLE	SUZANNE
DEMERS	FERNANDE
DEMERS	SERGE
DEMEULE	GILBERT
DENIS	CAROL
DENIS	FRANCOIS
DENIS	LADOUCEUR
DENIS	LILIANE
DENIS	MARION
DENOMME	PIERRE
DENTINGER	NICOLAS
DEROSIER	CHRISTIAN
DESAULNIERS	ERIC
DESAUTELS	GILLES
DESBIENS	MICHEL
DESBIENS	DANY
DESBIENS	HAROLD
DESBIENS	SYLVAIN
DESBOIS	RICHARD
DESCARREAU	JEAN
DESCHENES	JACQUES
DESCHENES	DOMINIQUE
DESGAGNE	DAVE
DESGAGNE	GERMAIN
DESGAGNE	JEAN
DESGAGNE	LARRY
DESGAGNE	VICTORIEN
DESGAGNÉ	CLAUDE
DESHAIES	LOUISE
DESHAIES	SYLVAIN
DESHARNAIS	ANDRE
DESJARDINS	ALEXIS
DESJARDINS	PIERRE
DESJARDINS	MICHEL

Nom	Prénom
PATRY	MICHEL
PATRY	PIERRE
PECK	KERRY
PEDNEAULT	CAROL
PELLAND	ANDRE
PELLERIN	JEAN GUY
PELLETIER	BENOIT
PELLETIER	DENIS
PELLETIER	GILLES
PELLETIER	JEAN-PIERRE
PELLETIER	REAL
PELLETIER	REJEAN
PELLETIER	CLÉMENT
PELLETIER	FRANÇOISE
PELLETIER	GAETAN
PELLETIER	JEAN-FRANÇOIS
PELLETIER	YVES
PENNY	RAYMOND
PENOSWAY	IGNACE
PENOSWAY	LUCUS
PEREZ	SUSANA
PERREAU	DENIS-PIERRE
PERREAULT	SERGE
PERREE	JEAN-DENIS
PERRIER	BERNARD
PERRON	DANIEL
PERRON	JACQUES
PERRON	LOUIS
PERRON	MARTIN
PERRON	MARTIN
PERRON	REJEAN
PERRON	SERGE
PERRON	BERTRAND
PERRON	DANIEL
PERRON	DONALD
PERRON	FRANÇOIS
PERRON	LUCIEN
PERRON	MARCELLIN
PERRON	OLIVIER
PERRON	PIERRE
PERRON	TONY
PETAGUMSKUM	ANDREW
PETAWABANO	NORMAN
PETILLON	RICHARD
PETITPAS	SERGE
PETRO	EMAD
PHILIPPE	ARCHIE
PHILIPPE	GUY
PHILIPPE	JEAN
PHILLIPS	PAUL
PICARD	JACQUES
PICARD	MARCEL
PICARD	REJEAN
PICARD	JACQUES
PICARD	PAUL
PICARD LANDRY	ELIANE
PICHE	SYLVIE
PICHE	DANIEL
PICHETTE	DIANE
PICOTTE	JONATHAN
PIIRONEN	TIMOTHY SCOTT
PILON	JEAN-MARC
PINEAU	BERNARD

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 13 : NOMBRE ET LISTE DES PERMIS DE PROSPECTION DEMANDÉS,
ACCORDÉS EN 2008-2009 ET 2009-2010 ET EN VIGUEUR AU 31 MARS 2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Liste des titulaires de permis en vigueur au 31 mars 2010

Nom	Prénom
DESLOGES	MARTINE
DESROCHERS	MICHEL
DESROCHERS	SIMON
DESROSIERS	DANIEL
DESROSIERS	JEAN-LOUIS
DESROSIERS	LUC
DESROSIERS	MARC-ANDRÉ
DESSERTINE	MANOU
DESTERRES	YANN
DICK	FRANKIE
DIERZEN	JAMES
DION	ERIC
DION	JEAN-PHILIPPE
DIONNE	GASTON
DIONNE	FRANCIS
DIONNE	ISAAC
DIONNE	JACQUES
DIOTTE	DANIEL
DIOTTE	BERNARD
DODON	JULES
DOELL	DONALD
DOIRON	ROBERT
DOLAN	TERRENCE J.
DOLANSKY	LILA
DONALD	CHRÉTIEN
DORE	JULES
DORGEBRAY	FREDERIC
DORR	LEANNE
DOUCET	DANY
DOUCET	DOMINIQUE
DOW	PHILIP T
DOYLE	PETER J.
DOYON	VALERIE
DOYON	JACQUES
DRAPEAU	ROBERT JR
DRAPEAU	MICHEL G.
DROGUET	MARC-ANTOINE
DROLET	MARIO
DROUIN	SACHA
DUBE	ANDRE FRANCOIS
DUBE	BRUNO
DUBE	CLAUDE
DUBE	GILLES
DUBE	JEAN-GUY
DUBE	MARIO
DUBE	YVON
DUBÉ	BERNARD
DUBÉ	RÉJEAN
DUBÉ	WILLIAM
DUBOIS	ALAIN
DUBOIS	CHANTAL
DUBOIS	MARTIN
DUBOIS	MICHELLE
DUCHARME	MICHEL
DUCHESNE	GILLES
DUCHESNE	YVETTE
DUCHESNE	MARCEL
DUCHESNE	ROBERT
DUCHESNEAU	GUY
DUFORT	NICOLE
DUFOUR	DANIEL
DUFOUR	JEAN-MARC
DUFOUR	HENRI

Nom	Prénom
PINEAULT	CLAUDE
PINEAULT	ROGER
PINGREE	RODNEY
PINIEWSKI	DUAYNE
PINIEWSKI	JOHN
PINTSON	HILLAR
PITRE	FREDERIC
PITT	ALLIE
PLOMTEUX	ROLAND
PLOURDE	REAL
PLOURDE	ROGER
PLUZAK	KAREN
POIRIER	EDOUARD
POIRIER	JACQUES
POIRIER	MARCEL
POIRIER	RAYNALD
POIRIER	ROBERT
POIRIER	STEEVE
POIRIER	BERNARD
POIRIER	DAVID
POIRIER	DENIS
POIRIER	JEAN-GUY
POIRIER	JULIE
POIRIER	PAUL-EMILE
POIRIER	SYLVAIN
POISSON	PIERRE
POITRAS	ANDRE
POLLOCK	JOHN WILLIAM
POLSON	ELIZABETH
POMERLEAU	GUY
POPE	RICHARD
POTVIN	PATRICE
POTVIN	DANIEL
POUCACHICHE	ALEX
POUCACHICHE	SHERMAN
POULIN	MAURICE
POULIN	MAXIME
POULIN	RICHARD
POULIN	CLIFFORD
POULIN	MICHEL
POULIOT	JEAN-FRANCOIS
POULIOT	ROBIN
POWERS	DALE
PRATTE	DANIEL ROGER
PREFONTAINE	LOUIS
PRÉSENT	CLAUDE
PRESCOTT	NORMAND
PRESCOTT	PHILIPPE
PREVEREAU	MARC
PRÉVOST RHEAULT	SUZANNE
PRINCE	GILLES
PRINCE	YVAN
PROCYSHYN	EDWARD
PROTEAU	MARC ANDRE
PROULX	DENIS
PROULX	GUY
PROULX	MICHEL
PROULX	ROBERT
PROULX	FRANÇOIS
PROULX	GÉRARD
PROULX	GERMAIN
PROULX	STÉPHANE
PROVENCHER	JEANNOT

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 13 : NOMBRE ET LISTE DES PERMIS DE PROSPECTION DEMANDÉS,
ACCORDÉS EN 2008-2009 ET 2009-2010 ET EN VIGUEUR AU 31 MARS 2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Liste des titulaires de permis en vigueur au 31 mars 2010

Nom	Prénom
DUFOUR	JOHANNE
DUFOUR	RICHARD
DUFOUR	STEVE
DUFOUR	YVES
DUFRECHOU	GRÉGORY
DUFRESNE	JEAN LEON
DUGAS	REGIS
DUGAS	YVAN
DUGUAY	WILLIAM C.
DUGUAY	DANIELLE
DUGUAY	DANY
DUGUAY	JEAN-FRANÇOIS
DUMAIS	GUY
DUMAS	ALEXANDRE
DUMAS	GASTON
DUMAS	MAURICE
DUMONT	MELANIE
DUMONT	RICHARD ASSINUUK
DUPONT	CHRISTIAN
DUPUIS	MARCEL
DUPUY	HUGUES
DUQUETTE	DONALD
DURAND	STEVE
DURAND BURGOYNE	MARIE ANDRÉE
DURETTE	FRANÇOIS
DURETTE	GILBERT
DURETTE	LÉONARD
DURHAM	BRUCE
DURIEUX	CARLOS GUSTAVO
DUROCHER	DENYS
DUSSAULT	REJEAN
DUSSAULT	YVES
DUTRISAC	MICHEL
DUVAL	JACQUES
DUVAL	JOSETTE
ELIAS	HUGO
EMOND	STEPHEN
EMOND	REAL
ETAPP	MICHAEL
ETHIER	ERIC
FAUBERT	JEAN-ARMAND
FAUCHER	GABRIEL
FAUCHER	RENÉ
FECTEAU	LAURIER
FECTEAU	RHEO
FEKETE	MARK
FENAT	CHRISTIAN
FERDERBER	HAROLD
FERDERBER	DANIEL
FERDERBER	PETER
FERDERBER	RANDON
FERNAND	CÔTÉ
FIREMAN	CHRISTOPHER
FIREMAN	JANE
FIREMAN	MINA
FIREMAN	WILLIAM
FIRTH	BRIAN
FISSET	GILLES
FITZPATRICK	DENIS
FLANAGAN	MIKE
FLEURY	JOCELYN
FLEURY	LAURENT
FLEURY	FREDERIC

Nom	Prénom
PROVOST	SERGE
PROVOST	GABRIEL
PUN	FRANK
QUENNEVILLE	MARTIN
QUESSY	RAYMOND
QUESSY	DAVID
QUEVILLON	MICHEL
QUINTAL	FRANCOIS
QUIRION	PATRICK
RABBITSKIN	SMALLY
RACINE	ANDRE
RACINE	ALAIN
RACINE	SÉBASTIEN
RAIL	OMER
RAIL	LEONARD
RAMPTON	VERN
RANCOURT	ANDRE
RAUCHE	STEVE
RAYMOND	DENIS
RAYMOND	RÉJEAN
RAYNALD	DESROSIERS
REID	ANDRÉ
RENAUD	DANY
RENÉ	CLAUDE
REYES	FELIX
RHAINDS	CHANTAL
RICARD	CLERMONT
RICARD	ROSAIRE
RICH	WAYNE
RICHARD	ALBAN
RICHARD	CLAUDE
RICHARD	MARIO
RICHARD	PIERRE
RICHARD	PIERRE-LUC
RICHARDS	MICHAEL
RICHARDS	TONI
RICHARDS	ROBERT
RICHMOND	GEORGE
RIFFOU	LOUIS
RIOPEL	FERNAND
RITCHOT	JACQUES
RIVARD	GERALD
RIVARD	GERMAIN
RIVARD	JEAN CLAUDE
RIVARD	MARCEL
RIVARD	CÉCILE
RIVARD	CLAUDE
RIVARD	JOEL
RIVARD	NORMAND
RIVARD	SERGE
RIVERIN	RÉGINALD
ROACH	ANDREW
ROBBINS	BRUCE
ROBERGE	MICHELE
ROBERGE	PIERRE
ROBERGE	RICHARD
ROBERT	ALEXANDRE
ROBERT	CÔTÉ
ROBERT	ÉRIC
ROBERT	GÉRARD
ROBERT	JEAN
ROBERTS	DAVID R
ROBINSON	ODILON

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 13 : NOMBRE ET LISTE DES PERMIS DE PROSPECTION DEMANDÉS,
ACCORDÉS EN 2008-2009 ET 2009-2010 ET EN VIGUEUR AU 31 MARS 2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Liste des titulaires de permis en vigueur au 31 mars 2010

Nom	Prénom
FLEURY	GERVAIS
FLEURY	STEVE
FLOWERS	NICO
FONTAINE	MARCEL
FORAN	DONALD J.
FORBES	JEAN BAPTISTE
FORBES	ETIENNE
FORBES	JAMES BILL
FORCIER	RICHARD
FOREST	MARTIN
FORGET	FABIANA
FORGET	ROCK
FORGUES	DENIS
FORTIER	MARIO
FORTIER	PASCAL
FORTIN	DANY
FORTIN	HENRI-CHARLES
FORTIN	JOHANNE
FORTIN	RAYNALD
FORTIN	ANGELE
FORTIN	CAROL
FORTIN	DENIS
FORTIN	JACQUES
FORTIN	LOUIS
FORTIN	MARIO
FORTIN	NORMAND
FORTIN	YVON
FORWARD	BRENDON
FOURNIER	BENOIT
FOURNIER	JEAN-CLEMENT
FOURNIER	JEAN-DENIS
FOURNIER	JEAN-YVES
FOURNIER	MARCEL
FOURNIER	NORMAND
FOWLER	JONATHAN A
FRACHEBOUD	FRANCOIS
FRANCOEUR	CECILE
FRANCOEUR	ROGER
FRANCOEUR	MICHELYNE
FRAPPIER RIVARD	DAVID
FRASER	ROBERT
FREDERIC	JEAN-RAYMOND
FRIGON	RICHARD
FRIGON	BENOIT
FRIGON	JACQUES
FULHAM	ROLAND
FULHAM	VIANNEY
FULLUM	STEPHANE
GADOURY	JULIEN
GAGNE	BERCHMANS
GAGNE	CHRISTELLE
GAGNE	CLAUDETTE
GAGNE	GERARD
GAGNE	GRATIEN
GAGNE	BERTRAND
GAGNE	GABRIEL
GAGNE	LAURENT
GAGNE	LÉONCE
GAGNE	MAURICE
GAGNE	PAUL ARMAND
GAGNE	YVES
GAGNE	YVON
GAGNON	ALFRED

Nom	Prénom
ROBINSON	ROBERT
ROBITAILLE	DENIS
ROBITAILLE	MAGELLA
ROBY	GUILLAUME
ROBY	JACQUELINE
ROBY	GAETAN
ROBY	GUY
ROBY	LOUIS
ROBY	MICHEL
ROCHE	MARCEL
ROCHETTE	JEAN-MARC
RODGERS	FRANCIS
RODRIGUE	GAETAN
RODRIGUE	MICHEL
RODRIGUE	VICTORIN
RONDEAU	OLIVIER
ROSEBERRY	JEAN-CLAUDE
ROSEBERRY	MICHEL
ROSSIGNOL	MARC
ROULEAU	ROBERT
ROUSSEAU	FLORENT
ROUSSEAU	GILLES
ROUSSEAU	GUY
ROUSSEAU	JEAN-PAUL
ROUSSEAU	PIERRE
ROUSSEL	GEORGES E.
ROUSSEL CUMMINGS	SÉBASTIEN
ROUTHIER	YVAN
ROY	HELENE
ROY	J CLOVIS
ROY	LORRAIN
ROY	MICHEL
ROY	MICHEL
ROY	SERGE
ROY	YVON
ROY	DANIELLE
ROY	GILLES
ROY	JEAN
ROY	ROGER
ROY	ROLAND
ROY	WILSON
ROY	YANICK
ROYER	CHRISTIAN
RUEL	SEBASTIEN
RUHLE	BERTRAND
RUMINSKI	GEORGE
RUPERTHOUSE	JESSY
RUPERTHOUSE	KENNY
RUPERTHOUSE	LARRY
RUPERTHOUSE	REYNOLDS
RUTKOWSKA	JOANNA
RUZA	JAROSLAV
SABOURIN	MARCO
SAINT HILAIRE	JACQUES
SALISBURY	ROBERT
SALOMON	MARTINE
SAMOVOJSKI	ANNICK
SAMSON	JACQUES
SAMSON	ROGER
SAMSON	ERIC
SAMSON	SÉBASTIEN
SANDERS	GEORGE F
SANSFACON	ROBERT

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 13 : NOMBRE ET LISTE DES PERMIS DE PROSPECTION DEMANDÉS,
ACCORDÉS EN 2008-2009 ET 2009-2010 ET EN VIGUEUR AU 31 MARS 2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Liste des titulaires de permis en vigueur au 31 mars 2010

Nom	Prénom
GAGNON	ANDRE
GAGNON	DANIEL
GAGNON	EUDORE
GAGNON	GILLES J.M.
GAGNON	MATHIEU BERNARD
GAGNON	ROBERT
GAGNON	ALAIN
GAGNON	ANDRÉ
GAGNON	CHRISTIAN
GAGNON	DENISE
GAGNON	ERIC
GAGNON	FRANÇOIS
GAGNON	GAETAN
GAGNON	JACQUES
GAGNON	JEAN-FRANÇOIS
GAGNON	JEAN-YVES
GAGNON	JOSEPH
GAGNON	MARIO
GAGNON	MELANIE
GAGNON	MICHEL
GAGNON	RENE
GAGNON	XAVIER
GAGNON	YVES
GALATA	GLENN
GALLANT	LEONARD
GALLANT	MICHEL
GARBER	JAMES
GARCEAU	BERNARD
GARNEAU	ALAIN GUY
GARNEAU	JEAN
GASSE	JOCELYN
GASSE	GUY
GASSE	YVES
GAUCHER	FREDERIC
GAUDET	ALBERT
GAUDREULT	GHISLAIN
GAUDREULT	PAUL
GAUDREULT	REGIS
GAUDREULT	RICHARD
GAUDREULT	MARTIN
GAUDREULT	RACHELLE
GAUDREULT LEFEBVRE	PAQUERETTE
GAULIN	ALBERT
GAULIN	BERTRAND
GAULIN	RAYMOND
GAUTHIER	CLAUDE
GAUTHIER	JEAN LUC
GAUTHIER	JEAN-ROCH
GAUTHIER	REJEAN
GAUTHIER	SYLVAIN
GAUTHIER	VALMONT
GAUTHIER	ALAIN
GAUTHIER	ANDRE
GAUTHIER	DANIEL
GAUTHIER	FRANÇOIS
GAUTHIER	GUY
GAUTHIER	MARIO
GAUTHIER	MAURICE
GAUTHIER	MICHEL
GAUTHIER	PAUL
GAUTHIER	REAL
GAUTHIER	ROGER
GAUVREAU	CHANTAL

Nom	Prénom
SARRAZIN	MARIO
SASIAS	MARION
SAUMURE	PAUL
SAUVE	MARTIN
SAVARD	GASTON
SAVARD	MICHEL
SAVARD	MICHEL
SAVARD	YVES
SAVARD	ANDRE
SAVARD	GUY
SAVARD	JEAN-FRANÇOIS
SAVARD	MATHIEU
SAWYER	PAUL
SCHALLER	KATRINA
SCHALLER	PAUL J
SCHEIBLE	FREDERICK
SCHERRER	MARIO
SCHMITT	FLOYD
SCHMITT	LAURY
SCHOFIELD	HAROLD
SCHOFIELD	SANDY
SCOTT	STEVEN
SEBASTIAN	TAYLOR
SEJOURNE	SERGE
SEMENIUK	AGNIESKA BOZENA
SEMPELS	JEAN-MARIE
SÉNÉCHAL	BERNARD
SÉNÉCHAL	JÉRÉMIE
SERVAIS	ERIC
SERVANT	DENIS
SERVANT	SERGE
SHARMA	KAMAL N.M.
SHASHAWESKUM	ELIZABETH
SHECAPIO	PHILIPPE
SHECAPIO BLACKSMITH	GEORGE
SHECAPIO BLACKSMITH	GERRY
SHEM	JOHN
SHERIDAN	JOHN PATRIC
SHIELDS	RALPH
SHOONER	PATRICK
SHOUINARD	GUILLAUME
SIMARD	ALAIN
SIMARD	DANIEL
SIMARD	GHISLAINE
SIMARD	REGIS
SIMARD	REGIS
SIMARD	CLAUDIA
SIMARD	GERVAIS
SIMARD	GHISLAIN
SIMARD	GILLES
SIMARD	MARC
SIMARD	PIERRE L.
SIMARD	RÉGIS
SIMARD	SERGE
SIMONEAU	MARCEL
SIMONEAU	ROLLAND
SIMONEAU	SERGE
SIROIS	MICHEL
SIROIS	SYLVAIN
SKELTON	DAVID
SLASSI	NASSER
SLEIGHER	ISABELLE
SMITH	MARJORIE

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 13 : NOMBRE ET LISTE DES PERMIS DE PROSPECTION DEMANDÉS,
ACCORDÉS EN 2008-2009 ET 2009-2010 ET EN VIGUEUR AU 31 MARS 2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Liste des titulaires de permis en vigueur au 31 mars 2010

Nom	Prénom	Nom	Prénom
GELINAS	SERGE	SMITH	PETER H
GELT	CHRIS	SMITH	ALEXANDER
GENDRON	FELIX STEPHANE	SMITH	JOHN DOUGLAS
GENDRON	MICHEL	SMITH	ROBERT-BEVERLY
GENDRON	VERONIK	SMITH	SUZANNE
GEORGE	WILLIE	SMITH LAFONTAINE	DANIELLE
GEORGEKISH	EMMETT	SOFUL	AGATHA
GEORGEKISH	KAREN	SOKOLOV	MARIA
GERVAIS	FRANÇOIS	SOOLEY	MATTHEW
GERVAIS	PIERRE	SOUCY	CLERMOND
GIARO	PHILIPPE	SOUCY	CAROL
GIASSON	YVAN	SOUCY	ROSAIRE
GIBBS	RICHARD	SOULIERES	JEAN-GUY
GIGA	GEORGE	SPATZ	JACQUES
GIGNAC	CATHY	SPATZ	NICOLE
GIGNAC	JENNIFER	SPATZ	JANIK
GIGNAC	KARINE	SPURR	RICHARD N.
GIGNAC	MARC	ST PIERRE	ALAIN
GILBERT	ALICE	STANNARD	JOSEPH
GILBERT	DANIELLE	STASIAK	ANNA
GILBERT	GUY	STE-CROIX	HOWARD
GILBERT	DESHARNAIS	STEPHENS	JOHN
GILBERT	PIERRE	STEVE	BOULANGER
GILBERT	ROBERT	STEVEN	MEADE
GILKER	GARRY	STEWART	LUDGER
GILLES	DUGUAY	STEWART	ROBERT
GILPIN	ALFRED	STEWART	PATRICK JAMES
GILPIN	RUSS	ST-GELAIS	DANIEL
GINGRAS	GASTON	ST-GELAIS	GHILAIN
GINGRAS	JEAN-FRANÇOIS	ST-HILAIRE	SERGE
GIRARD	ANDRE	ST-HILAIRE	GUY
GIRARD	BRUNO	ST-JACQUES	CLAUDE
GIRARD	CAMIL	ST-JACQUES	CLOVIS
GIRARD	CONSTANT	ST-LAURENT	JEAN LUC
GIRARD	GENEVIEVE	ST-LAURENT	LYNDA
GIRARD	GERARD	ST-LAURENT	MARCEL
GIRARD	JEAN-CLAUDE	ST-LOUIS	PATRICK
GIRARD	JEAN-GUY	STOCH	JACK
GIRARD	MICHEL	STODOLA	JAMES LANE
GIRARD	RAYMOND	ST-ONGE	BERTRAND
GIRARD	REAL	ST-ONGE	CHARLES
GIRARD	ROBERT	ST-ONGE	DANIEL
GIRARD	ALAIN	ST-ONGE	WELLIE
GIRARD	DONALD	ST-PIERRE	BERNARD
GIRARD	GAETAN	ST-PIERRE	DANIEL
GIRARD	HUGO	ST-PIERRE	DOMINIC
GIRARD	JONATHAN	ST-PIERRE	JACQUES
GIRARD	LOUIS	ST-PIERRE	NORBERT
GIRARD	LUDGER	ST-PIERRE	PATRICK
GIRARD	ROSAIRE	ST-PIERRE	STEPHAN
GIRARD	SIMON	ST-PIERRE	FERDINAND
GIROUARD	ALAIN	ST-PIERRE	GABRIEL
GIROUARD	FREDERIC	ST-PIERRE	RICHARD
GIROUARD	LUCIEN	ST-PIERRE	GASTON
GIROUX	GHISLAIN	STUBBERT	PAUL
GIROUX	RAYMOND	SULLIVAN	DANIEL
GIROUX	CLAUDINE	SURETTE	PIERRE JEAN
GIROUX	MARTINE	SUSIN	LIVIO
GIROUX	ROBERT	SUTHERLAND	DEREK
GLABB	MERVIN	SWALLOW	DAVID
GLEESON	CHRISTOPHER	SWEET	ANTOINE
GOBIN	MARTY	SYLVESTRE	RENÉE
GODBOUT	PAULINE	SYMNESHEN	EDDIE

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 13 : NOMBRE ET LISTE DES PERMIS DE PROSPECTION DEMANDÉS,
ACCORDÉS EN 2008-2009 ET 2009-2010 ET EN VIGUEUR AU 31 MARS 2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Liste des titulaires de permis en vigueur au 31 mars 2010

Nom	Prénom
GODIN	PAULINE
GOLOVKIN	PAVEL
GONZALES	STEVEN
GOOSSENS	LISETTE
GOSMAN	DAVID
GOSSELIN	RAYNALD
GOULET	GUY
GOULET	NORMAND
GOULET	REAL OVILA
GOULET	RENE
GOULET	DANIEL
GOULET	MARCEL
GOUTIER	BERNARD
GOYETTE	DENIS
GRAHAM	ANGUS
GRANDMAISON	JULIEN
GRANGER	BERNARD
GRANT	PIERRE RENE
GRANT	TYRONE
GRAVEL	BERNARD
GRAVEL	MICHEL
GRAVEL	GERARD
GRAVEL	LISE
GRAVEL	STEPHAN
GREEN	NORMAN
GREEN	SUSIE
GREGOIRE	JOAN
GRENIER	GUYLAINE
GRENIER	NICOLE
GRENIER	RAYMOND
GRENIER	JASON
GRENIER	PIERRE
GRENON	GAETAN
GRENON	DANIEL
GRENON	FRÉDÉRIC
GRENON	JACQUES
GRIGORITA	AUREL
GRONDIN-ROSEBERRY	ALEXANDRE
GROSLEAU	SIMON
GROS-LOUIS MCHUGH	STEEVE
GUAY	FABIEN
GUAY	MICHEL
GUENETTE	GEORGES
GUÉNETTE	ROBERT
GUÉRIN	STEPHANE
GUERTIN	CHARLES EDOUARD
GUILBAULT	PIERRE
GUILBEAULT	ANNE
GUILLEMETTE	ROBERT
GUIMONT	LOUISE
GUNNER	CHARITY
GUNNER	MORELY
HAINS	CLÉMENT
HALET	JOHN
HALLE	LAURENT
HALLE	YVON
HAMBURG	JOHN
HAMEL	DOMINIK
HAMEL	SYLVAIN
HAMILTON	MARTIN
HAMMOND	JEAN-MARIE
HAMZAQUI	ZOHEIR
HANSEN	KRIS

Nom	Prénom
SYNNOTT	SUZANNE
TACHE	JACYNTHE
TAGLIAMONTE	FRANK
TAILLEFER	JEAN-NOEL
TANGUAY	YVON
TAPP	JEAN-BAPTISTE
TAYLOR	KELLY
TELLIER	PIERRE
TENNIER	MAURICE
TESSIER	GAEL
TESSIER	LOUIS GEORGES
THEBERGE	DENIS
THEBERGE	LUC
THEBERGE	ROLAND
THEBERGE ROY	PAULETTE
THERIAULT	JEAN-MARC
THERRIEN	RACHELLE
THERRIEN	GERVAIS
THERRIEN	JEAN-CLAUDE
THIBAULT	GUY
THIBAULT	JACQUES
THIBAULT	JEAN-MARIE
THIBAULT	LAURENT
THIBAULT	DANIEL
THIBAULT	JOCELYN
THIBAULT	YVON
THIBEAULT	CHRISTIAN
THIBEAULT	ERROL
THIBEAULT	KIM
THIBODEAU	ROGER
THIBODEAU	JEAN-GUY
THIFFEAULT	SERGE
THIVIERGE	MARCEL
THOMAS	JASMIN
THOMAS	YVES
THOMASSIN	JEAN-PIERRE
THOMPSON	JOHN
TICEHURST	ANTOINETTE
TODD	PATRICIA
TOUSIGNANT	ERIC
TOUSSAINT	ROLAND
TOUTANT	FRANÇOIS
TOWLES	ALFRED
TRAMMELL	BRENDA
TREMBLAY	ANDRE
TREMBLAY	AURELIEN
TREMBLAY	CHRISTIAN
TREMBLAY	CHRISTIAN
TREMBLAY	DENIS
TREMBLAY	DENIS
TREMBLAY	ESTHEL
TREMBLAY	GAETAN
TREMBLAY	GAETAN
TREMBLAY	GILLES
TREMBLAY	GUY
TREMBLAY	HERVEY
TREMBLAY	HILAIRE
TREMBLAY	JEAN-LOUIS
TREMBLAY	JEAN-MARIE
TREMBLAY	JEFF
TREMBLAY	JOCELYN
TREMBLAY	JOEL
TREMBLAY	LEANDRE

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 13 : NOMBRE ET LISTE DES PERMIS DE PROSPECTION DEMANDÉS,
ACCORDÉS EN 2008-2009 ET 2009-2010 ET EN VIGUEUR AU 31 MARS 2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Liste des titulaires de permis en vigueur au 31 mars 2010

Nom	Prénom
HANSEN	NATHALIE
HANUSZCZAK	CHRISTAL
HARRISSON	JEAN-MARC
HARRISSON	ROCK
HARTMAN	VINCENT
HARTT	BYRON
HARVEY	GRACIEN
HARVEY	MICHEL
HARVEY	ROBIN
HAVARD	PHILIPPE
HAYES	F RODERICK M
HAYES	LLOYD
HEADRICK	DANIEL
HEBERT	ALAIN
HEBERT	FERNAND
HEBERT	PIERRE
HEBERT	ERIC
HEBERT	PATRICK
HEILIGMANN	MARTIN
HENDERSON	VIEITH
HENLEY	BRUNO
HENLEY	ALBERTO
HENNING	RUDI H
HENRI	RONALD
HENRIKSEN	GORDON N
HENRIKSEN	MARK NOAH
HENRY	ALAIN
HENRY	CLAUDE
HERRINGTON	WILLIAM L.
HERVIEUX	SEBASTIEN
HERVIEUX	ALAIN
HESTER	MUNRO
HEUSSER	KARL E.
HILL	CHRISTINE
HILLMAN	DANIEL
HILLMAN	TANYA
HODGSON	KARL
HOFFER	TRISTIN
HOGAN	JEAN-FRANÇOIS
HOGUE	LINDA
HOLT	SUZANNE
HOOVER	WILLIAM E.
HOPPE	JOSEPH
HORTH	EDMOND
HOUDE	ALAIN
HOULE	RAYMOND
HOULE	FRANÇOIS
HOULE	PIERRE
HOULE	SERGE
HOULE	SYLVIO
HOULE	SYLVIO
HOULE-LAVOIE	TOMMY
HRYNIW	GREGORY
HUARD	RONALD
HUDON	JOCELYN
HUDON	MICHEL
HUDON	RAYMOND
HUET	JEANNE
HUGHBOY	ERNIE
HUGHBOY	TIMOTHY
HUMINICKI	MICHELLE
HUNOT	CLAUDE
HUNT	AMBROSE

Nom	Prénom
TREMBLAY	LEOPOLD
TREMBLAY	MARCEL
TREMBLAY	MARCEL
TREMBLAY	MARTIN
TREMBLAY	MAURICE
TREMBLAY	PATRICE
TREMBLAY	REGIS
TREMBLAY	RODRIGUE
TREMBLAY	ROSAIRE
TREMBLAY	STEPHANE
TREMBLAY	SYLVAIN
TREMBLAY	ALAIN
TREMBLAY	ALAIN
TREMBLAY	BRUNO
TREMBLAY	CAROL
TREMBLAY	DANIEL
TREMBLAY	DENIS
TREMBLAY	DENIS
TREMBLAY	FLORENT
TREMBLAY	GILBERT
TREMBLAY	GUY
TREMBLAY	JACQUES
TREMBLAY	JEAN-GUY
TREMBLAY	JEAN-GUY
TREMBLAY	JEAN-PIERRE
TREMBLAY	JEAN-ROCH
TREMBLAY	LEO
TREMBLAY	MARC
TREMBLAY	MARTIN
TREMBLAY	MICHELE
TREMBLAY	STEEVE
TREMBLAY	YAN
TREMBLAY	HUGUES
TREMBLAY	KRYSTYNA
TREMBLAY	MARIOLA
TRUCHON	CLAUDE
TRUCHON	YAN
TRUDEL	MICHEL
TRUDEL	DANY
TRUDEL	DONALD
TSOTSOS	JEAN-PAUL
TUCHSCHERER	MARTIN
TURCOTTE	ANDRE
TURCOTTE	RENE
TURCOTTE	YANNICK
TURCOTTE	FLORIAN
TURCOTTE	RÉJEAN
TURGEON	GILLES
TURGEON	MARTIN
TURNER	ROBIN W.
TURPIN	JIMMY
VACHON	FLORENT
VACHON	YVES-DOMINIQUE
VAILLANCOURT	DENIS J
VAILLANCOURT	CHRISTINE
VAILLANCOURT	JEAN-GUY
VAILLANCOURT	MICHEL
VALADE	CLAUDE
VALADE	GASTON
VALIQUETTE	JACQUES
VALIQUETTE	JEAN-LOUIS
VALLEE	JEAN-NOEL
VALLEE	RODRIGUE

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 13 : NOMBRE ET LISTE DES PERMIS DE PROSPECTION DEMANDÉS,
ACCORDÉS EN 2008-2009 ET 2009-2010 ET EN VIGUEUR AU 31 MARS 2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Liste des titulaires de permis en vigueur au 31 mars 2010

Nom	Prénom
HUNT	CLIFTON
HUNT	MICHELINE
HUNT	NELSON
HUNT	ROCKY
HUNT	KEVIN
HUNT	NELSON
HUNT	RONALD
HUNTER	JEFF
HUNTINGTON	NANCY
HUPE	ALAIN
HURTUBISE	PASCAL
HUUMO	JACK-YVON
IMBEAULT	ANNIE
IMBEAULT	GEORGETTE
IMBEAULT	JEAN-YVES
IMHOFF	ERIC
ISERHOFF	PAUL
ISHPATÁO	BERTRAND
JACKSON	WILLIAM J.
JACQUES	CLAUDE
JASON	WARREN
JEAN	ROBIN
JEAN	ANDRÉ
JEAN	JACQUES
JEAN-GUY	DUBUC
JENKINSON	JUSTIN
JENSEN	ROLFE
JETTE	MADELEINE
JOBIN	STEVES
JOHNSON	SUZANNE
JOHNSTON	CATHERINE
JOLETTE	ARMAND
JOLETTE	JASON
JOLIN	DENIS
JOLLY	BENJAMIN
JOLY	MARIO
JOLY	RAYMOND
JOMPHE	GASTON
JOMPHE	GINO
JOMPHE	CAROL
JONCAS	BERTRAND
JONCAS	GUY
JONES	AUDREY
JONES	DAVID
JONES	DAVIS
JONES	HARRY
JONES	ROBERT
JONES SAVARD	PIERRE
JOSEPH	LOUIS SYLVAIN
JOSEPH	MONIQUE
JOYETTE	LAURIE-ANN
JUBY	MAXWELL
JUGE	VERONIQUE
KACZMAREK	EDWARD
KALTOSH	KEN
KAMPITSIS	ANDREAS
KAWAPIT	ALLAN
KAWAPIT	SAMUEL
KIDD	FRANK
KIERNICKI	FRED
KILBOURNE	MICHAEL W.
KINRADE	JOHN
KITCHEN	THIERRY

Nom	Prénom
VALLÉE	SERGE
VALLÉE	ALAIN
VALLÉE	RICHARD
VALLIERES	NORMAND
VALLIÈRES	CLÉMENT
VALVA	DONA
VALVA	JOSEPH
VALVA	NICOLAS
VAN NUYS	ED
VARGAS	RODRIGO
VEILLETTE	NATHALIE
VEILLETTE	YVAN
VEILLEUX	JOEY
VEILLEUX	MARCEL
VEILLEUX	MARIO MAXIME
VEILLEUX	ROSAIRE
VENCE	BERNARD
VENDITTELLI	LUCIANO
VENNE	MICHEL
VENNE	PATRICK
VERBISKI	MORTON
VERMETTE	DENYS
VERREAUULT	CHRISTINE
VERREAUULT	STEPHANE
VERREAUULT	CLAUDE
VERREAUULT	DANIEL
VEZINA	CLAUDE
VÉZINA	JACQUES
VIENS	PIERRE-ANDRÉ
VIGER	JEAN
VIGER	ANDRÉ
VIGER	NORMAND
VIGNEAULT	BERTRAND
VIGNEAULT	FRANÇOIS
VILLEMURE	MARYSE
VILLEMURE	ANDRÉ
VILLENEUVE	RICHARD
VILLENEUVE	LUC
VILLENEUVE	RENÉ
VILLENEUVE	ROGER
VILLENEUVE	STEPHANE
VINCENT	ÉMILE
VINCENT	RAYNALD
VINCENT	SYLVIE
VIRTUE	JEAN-LUC
VOSS	EUGENE
VOYER	JEAN-CHARLES
VRBA	JAN
WABANONIK	DONALD
WABANONIK	STÉPHANE
WALKER	JAMES A
WAPACHEE	MATTHEW
WAPACHEE	MATTHEW
WAPACHEE	NORMAN PAUL
WAPACHEE	PATRICK
WAPACHEE-TRAPPER	RICKY
WAPISTAN	RAOUL
WARE	LAWRENCE
WARREN	NORMANDE
WATSON	PAUL
WEAPENICAPPO	TYSON
WEST	RANDALL
WHITE	THOMAS

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 13 : NOMBRE ET LISTE DES PERMIS DE PROSPECTION DEMANDÉS,
ACCORDÉS EN 2008-2009 ET 2009-2010 ET EN VIGUEUR AU 31 MARS 2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Liste des titulaires de permis en vigueur au 31 mars 2010

Nom	Prénom
KITE	GILBERT
KLUKE	IAN
KOMARECHKA	ROBERT
KOREMAN	THOMAS
KOSTAVAGELIS	DIMITRI
KOTAI	STEVE
KOTELES	ERNEST B
KRETSCHMAR	ULRICH
KRUGER	KELLY-ANN
LABBE	FLORIAN
LABBE	BERNARD
LABBE	JOCELYN
LABBÉ	DIANE
LABBÉ	ROBERT
LABELLE	DENIS M
LABELLE	GEORGES
LABELLE	JEAN-GUY
LABELLE	MARC
LABERGE	GASTON

Nom	Prénom
WHITCOM	DAVE
WILLET	ARCHIE
WILLIS	DAVID
WILLY	ALLAN
WILSON	CHARLES
WINDSOR	GARRY
WINDSOR	KEITH
WOOD	PETER
WOODS	BRUNO
WOODS	MARC
WRIGHT	CHARLES R
WYLDE	GLENN
XAVIER	GAGNON
YAACOUB	SAER
ZALNIERIUNAS	R V
ZAMIDA	DAVID
ZEBIC	CHESTER

QUESTION 14 : MONTANT ET NOM DES BÉNÉFICIAIRES DU « CRÉDIT DE DROITS REMBOURSABLE POUR PERTE » POUR LES TROIS DERNIÈRES ANNÉES EN VENTILANT PAR RÉGION ADMINISTRATIVE.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 14 : MONTANT ET NOM DES BÉNÉFICIAIRES DU « CRÉDIT DE DROITS REMBOURSABLES POUR
PERTE » POUR LES TROIS DERNIÈRES ANNÉES EN VENTILANT PAR RÉGION ADMINISTRATIVE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Crédits de droits remboursables pour perte en 2009-2010	25,2 M \$
---	-----------

Nom des bénéficiaires:

Il s'agit de données confidentielles obtenues dans l'application de la Loi concernant les droits sur les mines.

QUESTION 15 : MONTANT ET NOM DES BÉNÉFICIAIRES DE L'« ALLOCATION ADDITIONNELLE POUR UNE MINE NORDIQUE » POUR LES TROIS DERNIÈRES ANNÉES.

RÉPONSE : Il s'agit de données confidentielles obtenues dans l'application de la Loi concernant les droits sur les mines.

**QUESTION 16 : VENTILATION DES DROITS MINIERS PAYÉS ET IMPAYÉS, PAR COMPAGNIE ET PAR ANNÉE, DE 2003-2004 À 2009-2010.
ACTIONS POSÉES AFIN DE RÉCUPÉRER CES MONTANTS ET FRAIS RELIÉS À CES RECOURS.**

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 16 : VENTILATION DES DROITS MINIERS, PAYÉS ET IMPAYÉS, PAR COMPAGNIE ET PAR ANNÉE, DE 2003-2004 À
2009-2010. ACTIONS POSÉES AFIN DE RÉCUPÉRER CES MONTANTS ET FRAIS RELIÉS À CES RECOURS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

La ventilation des droits miniers par compagnie est confidentielle aux fins de la Loi concernant les droits sur les mines.

Droits miniers en 2009-2010	124,6 M\$
------------------------------------	------------------

Comptes à recevoir de plus de 30 jours	5,6 M\$
---	----------------

QUESTION 17 : LISTE DES VOLUMES DE BOIS COUPÉS PAR INDUSTRIE AU COURS DES TROIS DERNIÈRES ANNÉES.

RÉPONSE : Les renseignements demandés pour 2009-2010 sont confidentiels pour les fins de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels jusqu'au moment du dépôt par le bénéficiaire de son rapport annuel d'interventions forestières.

QUESTION 18: LISTE DES VOLUMES DE BOIS AUTORISÉS POUR L'EXPORTATION DU QUÉBEC, AU COURS DES TROIS DERNIÈRES ANNÉES, PAR INDUSTRIE ET PRÉVISIONS POUR 2010-2011.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 18 : LISTE DES VOLUMES DE BOIS AUTORISÉS POUR L'EXPORTATION
DU QUÉBEC, AU COURS DES TROIS DERNIÈRES ANNÉES, PAR INDUSTRIE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Pour les copeaux, le tableau suivant indique les volumes qui peuvent être exportés annuellement.

2009-2010 - Copeaux			
Volume annuel autorisé	Unité	Essence	Provenance
300 000	Tonnes métriques anhydres (tma)	Résineux	Scieries bénéficiaires de contrat d'approvisionnement et d'aménagement forestier (CAAF)
100 000	Tonnes métriques anhydres (tma)	Feuillus	Scieries bénéficiaires de contrat d'approvisionnement et d'aménagement forestier (CAAF)

QUESTION 19 : LE NOMBRE ET LA LISTE DES CAAF TRANSFÉRÉS D'UNE SCIERIE À L'AUTRE AU COURS DE 2009-2010 COMPRENANT LE NOM DE L'ENTREPRISE, DES RÉGIONS ET DES MUNICIPALITÉS CONCERNÉES.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 19 : LE NOMBRE ET LA LISTE DES CAAF TRANSFÉRÉS D'UNE SCIERIE À L'AUTRE AU COURS DE 2009-2010
COMPRENANT LE NOM DE L'ENTREPRISE, DES RÉGIONS ET DES MUNICIPALITÉS CONCERNÉES.
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Le transfert (en partie ou en totalité) d'un contrat d'approvisionnement et d'aménagement forestier (CAAF) d'une usine à une autre n'est pas possible directement selon les dispositions de la Loi sur les forêts. Le CAAF doit d'abord être résilié et les volumes de bois peuvent, après l'approbation de la Ministre des ressources naturelles et de la Faune, être attribués à une ou plusieurs autres entreprises. Les volumes attribués sont publiés dans le *Répertoire des bénéficiaires de CAAF et de contrat d'aménagement forestier (CtAF)* disponible sur le site Internet du Ministère à l'adresse suivante :

<http://www.mrnf.gouv.qc.ca/forets/amenagement/amenagement-planification-droits-caaf.jsp>

QUESTION 20 : LES MONTANTS ALLOUÉS À CHACUN DES CINQ PLANS D'AIDE AU SECTEUR FORESTIER DEPUIS 2005. LES MONTANTS EFFECTIVEMENT DÉPENSÉS, VENTILÉS PAR PROJET ET PAR RÉGION ADMINISTRATIVE.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 20 : LES MONTANTS ALLOUÉS À CHACUN DES PLANS D'AIDE AU SECTEUR FORESTIER
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011
Impact sur l'année financière 2009-2010

MONTANTS ANNONCÉS	2009-2010 (M\$)
Plan d'intervention pour la forêt - 28 mars 2006	
MRNF - Réduction des coûts d'opération et d'investissements sylvicoles	75,0
MFQ - Mesures fiscales	
Crédit d'impôt remboursable de 40 % pour la construction et la réfection majeure de chemins d'accès et de ponts en milieu forestier	35,0
Crédit de taxe sur le capital de 15 % des investissements réalisés jusqu'en 2009 par les entreprises manufacturières de première transformation du bois	40,0
Étalement du revenu pour les exploitants de boisés privés	2,0
MESS - Programme de soutien pour les travailleurs	12,0
Plan de soutien au secteur forestier - 20 octobre 2006	
MFQ - Crédit d'impôt remboursable de 90 % pour la construction et la réfection majeure de chemins d'accès et de ponts en milieu forestier	40,0
MESS - Programme de soutien pour les travailleurs dont les travailleurs âgés	11,0
MAMROT et MDEIE - Soutien aux communautés et aux municipalités mono-industrielles	11,0
MAMROT - Fonds de soutien aux territoires en difficulté	1,5
MDEIE (IQ) - Soutien au financement	75,0
Mesures annoncées dans le cadre du Discours sur le budget 2009-2010	
MESS - Soutien aux travailleurs forestiers (budget additionnel)	17,5
MRNF - Bonification du Programme d'investissements sylvicoles	22,0
MRNF - Mesure visant le plein reboisement	25,6
MRNF - Aide à l'entretien des chemins forestiers dans les zones d'exploitation contrôlée	1,0
MRNF - Développement de produits à forte valeur ajoutée	10,0
MRNF - Programme de certification forestière pour les propriétaires privées	0,5
Autres mesures mises en œuvre en 2009-2010	
MRNF - Protection des investissements sylvicoles et autres infrastructures en forêt	10,0
MRNF - Programme d'aide aux propriétaires de machineries forestières et aux transporteurs de bois rond	16,7
MFQ - Réajustements apportés aux budgets pour les crédits d'impôt pour la 2 ^e transformation et 3 ^e transformation ainsi que la réforme de la fiscalité des entreprises	45,2
MDEIE(IQ) - Réajustement de l'enveloppe pour le soutien au financement	132,1

MRNF : Ministère des Ressources naturelles et de la Faune

MFQ : Ministère des Finances du Québec

MESS : Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale

MAMROT : Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire

MDEIE : Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation

MDEIE (IQ) : Investissement Québec

QUESTION 21 : DEPUIS 2003, VENTILÉ PAR ANNÉE, LE MONTANT DES REDEVANCES FORESTIÈRES PERÇUES PAR L'ÉTAT.

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 21 : DEPUIS 2003, VENTILÉ PAR ANNÉE, LE MONTANT
DES REDEVANCES FORESTIÈRES PERÇUES PAR L'ÉTAT
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

ÉVOLUTION DES REDEVANCES FORESTIÈRES
(en millions de dollars)

	2009-2010
REDEVANCES BRUTES	103

QUESTION 22 : POUR CHAQUE RÉGION ADMINISTRATIVE, LES MONTANTS DES CRÉDITS ACCORDÉS POUR LA RÉALISATION DE TRAVAUX SYLVICOLES POUR LES TROIS DERNIÈRES ANNÉES, AINSI QUE LA VALEUR RÉELLE DES TRAVAUX SYLVICOLES EFFECTUÉS. PRÉVISIONS POUR 2010-2011.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 22 : POUR CHAQUE RÉGION ADMINISTRATIVE, LES MONTANTS DES CRÉDITS ACCORDÉS POUR LA
RÉALISATION DE TRAVAUX SYLVICOLES POUR LES TROIS DERNIÈRES ANNÉES, AINSI QUE LA VALEUR RÉELLE DES TRAVAUX
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Région administrative	2009-2010 (0,000 \$)	
	Crédit	Valeur réelle
01	10 341 \$	11 266 \$
02	29 790 \$	32 634 \$
03	3 742 \$	4 050 \$
04	14 050 \$	15 611 \$
05	91 \$	101 \$
07	7 161 \$	7 956 \$
08	7 785 \$	8 634 \$
09	6 411 \$	7 096 \$
10	12 792 \$	14 173 \$
11	7 643 \$	8 059 \$
12	1 943 \$	2 106 \$
14	1 949 \$	2 165 \$
15	9 573 \$	10 637 \$

QUESTION 23 : POUR CHAQUE RÉGION ADMINISTRATIVE, LE NOMBRE D'ARBRES PLANTÉS AU COURS DES TROIS DERNIÈRES ANNÉES ET LES PRÉVISIONS POUR 2010-2011 DANS LE CADRE DES PLANS DE REBOISEMENT.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 23 : POUR CHAQUE RÉGION ADMINISTRATIVE, LE NOMBRE D'ARBRES PLANTÉS AU
COURS DES TROIS DERNIÈRES ANNÉES DANS LE CADRE DES PLANS DE REBOISEMENT
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Région administrative	Quantité (milliers de plants)
01	6 148
02	55 066
03	1 192
04	11 391
05	1 430
06	314
07	4 323
08	26 093
09	7 161
10	21 956
11	6 805
12	3 556
13	111
14	290
15	3 843
16	381
17	1 563

QUESTION 24 : CRÉDITS ACCORDÉS À CHAQUE AGENCE RÉGIONALE DE MISE EN VALEUR DES FORÊTS PRIVÉES AU COURS DES TROIS DERNIÈRES ANNÉES ET LES PRÉVISIONS POUR 2010-2011.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 24 : CRÉDITS ACCORDÉS À CHAQUE AGENCE RÉGIONALE DE MISE EN VALEUR
DES FORÊTS PRIVÉES EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

CRÉDITS ACCORDÉS AUX AGENCES RÉGIONALES DE MISE EN VALEUR DES FORÊTS PRIVÉES EN 2009-2010	
	Montant (en milliers de dollars)
Bas-Saint-Laurent	12 971,9
Saguenay	938,3
Lac-St-Jean	2 187,4
Québec	2 262,3
Mauricie	1 782,0
Estrie	4 803,2
Outaouais	2 028,9
Abitibi	1 881,0
Témiscamingue	347,5
Côte-Nord	342,0
Gaspésie	3 843,9
Chaudière	3 354,4
Appalaches	3 400,6
Lanaudière	770,1
Laurentides	1 494,8
Montérégie	1 575,8
Bois-Francs	2 701,0

QUESTION 25 : VENTILATION DES PAIEMENTS DE TRANSFERT DANS LE CADRE DU PROGRAMME D'AIDE À LA MISE EN VALEUR DES FORÊTS PRIVÉES POUR LES TROIS DERNIÈRES ANNÉES ET PRÉVISIONS POUR 2010-2011.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 25 : VENTILATION DES PAIEMENTS DE TRANSFERT DANS LE CADRE DU PROGRAMME
D'AIDÉ À LA MISE EN VALEUR DES FORÊTS PRIVÉES POUR LES TROIS DERNIÈRES ANNÉES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

VENTILATION DES PAIEMENTS DE TRANSFERT	
Région administrative	2009-2010 (k\$)
01	7 408,0
02	2 695,0
03	1 498,0
04	1 332,0
05	2 638,0
07	1 180,0
08	1 692,0
09	322,0
10	30,0
11	2 057,0
12	4 632,0
14	496,0
15	997,0
16	997,0
17	1 996,0

QUESTION 26 : NOMBRE D'HECTARES, VENTILÉS PAR RÉGION, MIS EN VALEUR PAR LE BIAIS DU PROGRAMME D'AIDE À LA MISE EN VALEUR DES FORÊTS PRIVÉES POUR LES TROIS DERNIÈRES ANNÉES ET PRÉVISIONS POUR 2010-2011.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 26 : NOMBRE D'HECTARES, VENTILES PAR RÉGION, MIS EN VALEUR PAR LE BIAIS DU
PROGRAMME D'AIDE À LA MISE EN VALEUR DES FORÊTS PRIVÉES POUR LES TROIS DERNIÈRES ANNÉES ET PRÉVISIONS
POUR 2010-2011
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Agence	Année 2009-2010' (ha)
Bas-St-Laurent	8 721
Saguenay	1 222
Lac-Saint-Jean	4 042
Québec	1 590
Mauricie	1 606
Estrie	3 836
Outaouais	1 745
Témiscamingue	704
Abitibi	3 957
Côte-Nord	838
Gaspésie	1 909
Chaudière	2 634
Appalaches	2 720
Lanaudière	609
Laurentides	1 105
Montérégie	1 139
Bois-Francs	2 690

¹ Préviation. Le nombre d'hectares pour l'année 2009-2010 n'est pas encore disponible. Les renseignements fournis sont la moyenne des deux années précédentes. Les données réelles nous parviendront au cours de l'été 2010.

QUESTION 27 : VENTILATION DES PAIEMENTS DE TRANSFERT DANS LE CADRE DU PROGRAMME D'AIDE FINANCIÈRE AU DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL POUR LES TROIS DERNIÈRES ANNÉES ET PRÉVISIONS POUR 2010-2011.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 27 : VENTILATION DES PAIEMENTS DE TRANSFERT DANS
LE CADRE DE L'AIDE AU DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL POUR LES TROIS DERNIÈRES ANNÉES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Dépenses de transfert 2009-2010

Bénéficiaire	Montant alloué (\$)
Q-WEB	2 900 000
FPInnovation (Forintek)	4 310 000
FPInnovation (Paprican)	2 750 000
Centre de recherche industrielle du Québec (CRIQ)	49 600
Divers bénéficiaires - études spécialisées	1 641 735
Centre intégré des pâtes et papiers	2 255 280
Divers bénéficiaires (financement de projets touchant les produits à forte valeur ajoutée)	529 715

QUESTION 28 : CRÉDITS ACCORDÉS EN 2009-2010 AUX VOLETS I ET II DU PROGRAMME DE MISE EN VALEUR DES RESSOURCES DU MILIEU FORESTIER. MONTANTS DÉPENSÉS, VENTILÉS PAR PROJET. PRÉVISIONS POUR 2010-2011.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 28 : CRÉDITS ACCORDÉS EN 2009-2010 AUX VOLETS I ET II DU PROGRAMME DE MISE EN VALEUR DES RESSOURCES
DU MILIEU FORESTIER. MONTANTS DÉPENSÉS, VENTILÉS PAR PROJET. * PRÉVISIONS POUR 2010-2011
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

CRÉDITS ACCORDÉS (M\$)

PROGRAMME DE MISE EN VALEUR DES RESSOURCES DU MILIEU FORESTIER (PMVRMF)	2009-2010	
	Crédits accordés	Montants dépensés
VOLET I	8,5	11,0
VOLET II	30,3	30,3

* La ventilation par projet n'est pas disponible

QUESTION 29 : NOMBRE D'EMPLOIS DIRECTS ET INDIRECTS CRÉÉS AU COURS DES TROIS DERNIÈRES ANNÉES PAR LE PROGRAMME DE MISE EN VALEUR DES RESSOURCES DU MILIEU FORESTIER ET LES PRÉVISIONS POUR 2010-2011. VENTILÉS PAR PROJET.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 29 : NOMBRE D'EMPLOIS DIRECTS ET INDIRECTS CRÉÉS AU COURS DES TROIS DERNIÈRES ANNÉES
PAR LE PROGRAMME DE MISE EN VALEUR DES RESSOURCES DU MILIEU FORESTIER. VENTILÉS PAR PROJET.*
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

PROGRAMME DE MISE EN VALEUR DES RESSOURCES DU MILIEU FORESTIER (PMVRMF)	2009-2010 (estimé)
Nombre d'emplois créés	6 876

* La ventilation par projet n'est pas disponible.

QUESTION 30 : CRÉDITS ACCORDÉS EN 2009-2010 AU PROGRAMME DE CRÉATION D'EMPLOIS EN FORÊT. RÉPARTITION RÉGIONALE DE CES CRÉDITS ET PRÉVISIONS POUR 2010-2011.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 30 : CRÉDITS ACCORDÉS EN 2009-2010
AU PROGRAMME DE CRÉATION D'EMPLOIS EN FORÊT - RÉPARTITION RÉGIONALE DE CES CRÉDITS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

PROGRAMME DE CRÉATION D'EMPLOIS EN FORÊT (PCEF)	2009-2010
PAR RÉGION ADMINISTRATIVE	CRÉDITS ACCORDÉS (k\$)
01	5 950,0
02	335,0
04	151,7
07	348,0
08	661,2
10	224,1
11	6 461,4
Ententes particulières	2 518,0

QUESTION 31 : NOMBRE D'EMPLOIS CRÉÉS PAR RÉGION ADMINISTRATIVE EN 2009-2010 PAR LE PROGRAMME DE CRÉATION D'EMPLOIS EN FORÊT.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 31 : NOMBRE D'EMPLOIS CRÉÉS PAR RÉGION ADMINISTRATIVE EN 2009-2010 PAR LE PROGRAMME DE
CRÉATION D'EMPLOIS EN FORÊT
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Régions	2009-2010 Emplois
Bas St-Laurent	321
Saguenay / Lac-St-Jean	21
Mauricie	13
Outaouais	19
Abitibi / Témiscamingue	48
Nord-du Québec	22
Côte-Nord	8
Gaspésie	232

* Durée moyenne de 16 à 20 semaines.

**QUESTION 32 : VENTILATION DES DROITS DE COUPE IMPAYÉS, PAR COMPAGNIE ET PAR RÉGION, DE 2003-2004 À 2009-2010.
ACTIONS POSÉES AFIN DE RÉCUPÉRER CES MONTANTS ET FRAIS RELIÉS À CES RECOURS.**

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 32 : VENTILATION DES DROITS DE COUPE IMPAYÉS, PAR COMPAGNIE, EN 2009-2010,
ACTIONS POSÉES AFIN DE RÉCUPÉRER CES MONTANTS ET FRAIS RELIÉS À CES RECOURS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

La ventilation des droits de coupe impayés, par compagnie, est confidentielle pour les fins de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels*.

COMPTES À RECEVOIR DE PLUS DE 120 JOURS ET > 5 000 \$

Au 28 février 2010

12 674 873 \$

ACTIONS POSÉES AFIN DE RÉCUPÉRER CES MONTANTS

Après l'émission de la facturation, un suivi des comptes à recevoir est effectué et un état de compte est émis mensuellement. Lorsque les sommes restent impayées après 60 jours, un premier avis est expédié au client. Un mois plus tard, une lettre certifiée fixant un délai de paiement de 10 jours est expédiée.

Dans le cas de non-paiement, la majorité des dossiers sont transmis à la Direction des affaires juridiques qui signifie une mise en demeure par huissier. Par la suite, le dossier peut faire l'objet de procédures judiciaires, s'il y a lieu.

FRAIS RELIÉS À CES RECOURS

Certains dossiers requerront des frais normaux de poste alors que d'autres auront des frais juridiques dont les montants ne sont pas identifiés.

QUESTION 33 : VENTILATION ANNUELLE DES DÉPENSES AUX FINS DE REBOISEMENT ET DES VOLUMES DE PLANTS MIS EN TERRE EN FORÊTS PUBLIQUE ET PRIVÉE, AU COURS DES TROIS DERNIÈRES ANNÉES ET PRÉVISIONS POUR LES CINQ PROCHAINES ANNÉES.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 33 : VENTILATION ANNUELLE DES DÉPENSES AUX FINS DE REBOISEMENT ET DES VOLUMES DE
PLANTS MIS EN TERRE EN FORÊTS PUBLIQUE ET PRIVÉE, AU COURS DES TROIS DERNIÈRES ANNÉES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Année	Forêts publiques		Forêts privées	
	Quantité (milliers de plants)	M\$	Quantité (milliers de plants)	M\$
2009-2010	129 255	111,35	22 368	28,22

QUESTION 34 : PERTES D'EMPLOIS DANS L'INDUSTRIE FORESTIÈRE DE 2003-2004 À 2009-2010, VENTILÉES PAR RÉGION, PAR SECTEUR ET PAR ANNÉE ET PRÉVISIONS POUR 2010-2011.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 34 : PERTES D'EMPLOIS DANS L'INDUSTRIE FORESTIÈRE DE 2003-2004 À
2009-2010, VENTILÉES PAR RÉGION, PAR SECTEUR ET PAR ANNÉE ET PRÉVISIONS POUR 2010-2011
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011¹

Secteurs	Gain (perte) d'emplois
	2009 vs 2008
Forêt	
Exploitation forestière	(1000)
Foresterie	(113)
Activités de soutien à la foresterie	(69)
Industrie des produits du bois	
1 ^{re} transformation	(2250)
2 ^e /3 ^e transformation	(2041)
Industrie du papier et des produits connexes	
1 ^{re} transformation	(1862)
2 ^e /3 ^e transformation	2759

¹ Les pertes d'emplois par région ne sont pas disponibles.

QUESTION 35 : NOMBRE D'EMPLOIS PAR RÉGION ADMINISTRATIVE DANS LE SECTEUR FORESTIER. EMPLOIS EN EXPLOITATION FORESTIÈRE, SYLVICULTURE ET TRANSFORMATION POUR 2009-2010.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 35 : NOMBRE D'EMPLOIS PAR RÉGION ADMINISTRATIVE
DANS LE SECTEUR FORESTIER. EMPLOIS EN EXPLOITATION FORESTIÈRE, SYLVICULTURE ET TRANSFORMATION POUR 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Nombre d'emplois dans le secteur forestier pour l'ensemble du Québec en 2009 (année civile)

Aménagement forestier		Transformation du bois et du papier	
Récolte¹	Sylviculture²	Première	Deuxième
7 575	4 673	26 829	28 922

Source : Statistique Canada (EERH)

¹ : Exploitation forestière

² : Foresterie et activités de soutien à la foresterie

La répartition des emplois par région administrative pour l'aménagement forestier et la transformation du bois et du papier n'est pas disponible.

QUESTION 36 : ÉTAT DE SITUATION DE CHACUNE DES PÉPINIÈRES PRIVÉES ET PUBLIQUES EN 2009-2010. PRÉVISIONS DE FERMETURES DE PÉPINIÈRES PUBLIQUES POUR 2010-2011.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 36 : ÉTAT DE SITUATION DE CHACUNE DES PÉPINIÈRES PRIVÉES ET PUBLIQUES EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

A- État de situation dans chacune des pépinières privées en 2009-2010			
Ensemencements 2009			
Pépinières	Capacité de production (m²)	Superficie ensemencée (m²)	Plants ensemencés (X 1000)
Pépinière Baie-des-Chaleurs inc.	10 359	10 485	2 731
Bechedor inc.	16 935	14 767	3 784
Pépinière du Fjord inc.	20 206	23 077	14 683
Centre de production de plants forestiers de Québec inc.	24 936	19 473	5 644
Centre sylvicole de Forestville inc.	25 162	25 162	13 092
9032-4286 Québec inc. [Serres et pépinière Girardville]	16 247	18 437	14 461
Les Serres coopératives de Guyenne	37 228	31 189	20 295
Pépinière de Harrington inc.	13 765	14 900	6 983
Coopérative forestière des Hautes-Laurentides	15 167	9 829	3 363
Pépinière Laterrière inc.	18 340	16 730	12 551
9106-6472 Québec inc. [Pépinière La Loutre]	15 997	14 426	9 964
Planfor inc.	12 763	15 521	5 111
Reboisement Mauricie inc.	22 350	22 422	8 289
Société d'aménagement rural de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine (Sargim) inc.	8 585	8 461	2 000
Somival inc.	24 554	21 956	4 282

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 36 : ÉTAT DE SITUATION DE CHACUNE DES PÉPINIÈRES PRIVÉES ET PUBLIQUES EN 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

B - État de situation dans chacune des pépinières publiques en 2009-2010			
Pépinières	Capacité de production	Ensemencements 2009	
	Récipients en mètres carrés	Récipients en mètres carrés	Nombre de plants ensemencés
	Résineux - feuillus (m²)	Résineux - Feuillus (m²)	Résineux - Feuillus - Peupliers (X 1000)
Sainte-Luce	9 700	4 366	7 214
St-Modeste	32 232	28 257	8 730
Normandin	26 250	32 290	15 666
Grandes-Piles	20 471	18 519	6 015
Berthier	23 861	28 374	5 565
Trécesson	23 176	23 286	9 037

QUESTION 37 : VENTILATION DES MONTANTS ACCORDÉS DANS LE CADRE DU PROGRAMME DE SOUTIEN DE L'INDUSTRIE FORESTIÈRE (PSIF) DEPUIS 2006. VENTILÉS PAR RÉGION, PAR ANNÉE ET PAR BÉNÉFICIAIRES.

RÉPONSE : Ce programme est sous la responsabilité du ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation.

QUESTION 38 : VENTILATION DES MONTANTS ACCORDÉS DANS LE CADRE DU PROGRAMME D'AIDE AUX PROPRIÉTAIRES DE MACHINERIES FORESTIÈRES ET AUX TRANSPORTEURS DE BOIS ROND. VENTILÉS PAR RÉGION ET PAR BÉNÉFICIAIRES.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 38 : VENTILATION DES MONTANTS ACCORDÉS DANS LE CADRE DU PROGRAMME D'AIDE AUX
PROPRIÉTAIRES DE MACHINERIES FORESTIÈRES ET AUX TRANSPORTEURS DE BOIS ROND. VENTILÉS PAR RÉGION ET PAR BÉNÉFICIAIRES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Montants accordés par région administrative au 31 mars 2010	
Bas-Saint-Laurent	101 780,07 \$
Saguenay - Lac-St-Jean	220 976,49 \$
Capitale-nationale	16 798,68 \$
Mauricie	0,00 \$
Estrie	6 812,50 \$
Montréal	0,00 \$
Outaouais	40 919,94 \$
Abitibi-Témiscamingue	202 750,00 \$
Côte-Nord	0,00 \$
Nord-du-Québec	34 769,52 \$
Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	4 378,54 \$
Chaudière-Appalaches	74 024,84 \$
Laval	0,00 \$
Lanaudière	30 609,39 \$
Laurentides	70 509,05 \$
Montérégie	0,00 \$
Centre-du-Québec	25 888,88 \$

QUESTION 39 : CONTRIBUTIONS VERSÉES À SOPFEU ET SOPFIM EN 2009-2010 ET PRÉVISIONS POUR 2010-2011.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 39 : CONTRIBUTIONS VERSÉES À SOPFEU ET SOPFIM EN 2009-2010
ÉTUDES DES CRÉDITS 2010-2011

ANNÉE 2009-2010

Société de protection des forêts contre le feu (SOPFEU)	51 138,4 k\$
Société de protection des forêts contre les insectes et maladies (SOPFIM)	5 276,6 k\$

QUESTION 40 : ÉTAT DE SITUATION CONCERNANT LE SURPLUS DE COPEAUX AU QUÉBEC POUR 2009-2010. RÉVISIONS POUR LES TROIS PROCHAINES ANNÉES :

- a. par scierie;**
- b. par région;**
- c. valeur monétaire.**

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 40 : ÉTAT DE SITUATION CONCERNANT LE SURPLUS DE COPEAUX AU QUÉBEC POUR 2009-2010 :
a. par scierie, b. par région; c. valeur monétaire.
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

a) et b) Les données par scierie et par région sont confidentielles. Les inventaires mensuels de copeaux résineux ont varié au cours des douze derniers mois entre 40 200 et 122 900 tonnes métriques anhydres (tma), avec une moyenne d'environ 86 100 tma. Cette quantité correspond à près de 1,8 % seulement de la production annuelle de copeaux, qui s'établit à près de 4,7 millions de tma. Selon le dernier bilan mensuel de fin février 2010, le volume en inventaire de copeaux disponibles dans les scieries d'essences résineuses totalisait près de 49 600 tma. À noter que les scieries de feuillus n'accumulent pas d'inventaire de copeaux.

c) Valeur monétaire : En février 2010, la valeur de l'inventaire des copeaux au Québec s'établissait à 115 \$/tonne métrique anhydre (tma) X 49 600 tma soit une valeur en inventaire d'un peu plus de 5,7 M\$. Notons que le prix des copeaux résineux est passé de 150 \$/tma en mars 2009 à 115 \$/tma en mars 2010.

QUESTION 41 : BILAN DE L'IMPLANTATION DES COMMISSIONS RÉGIONALES SUR LES RESSOURCES NATURELLES ET LE TERRITOIRE. VENTILATION DES COÛTS ET DES SOMMES INVESTIES PAR CRRNT.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 41 : BILAN DE L'IMPLANTATION DES COMMISSIONS RÉGIONALES SUR LES RESSOURCES NATURELLES ET LE TERRITOIRE. VENTILATION
DES COÛTS ET DES SOMMES INVESTIES. ÉCHÉANCIER D'IMPLANTATION
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Bilan

Seize Conférences régionales des élus (CRÉ) ont signé des ententes spécifiques dans le cadre du Programme de mise en œuvre de l'approche intégrée et régionalisée visant la réalisation et la mise en œuvre de Plans régionaux de développement intégré des ressources et du territoire (PRDIRT) par les Commissions régionales sur les ressources naturelles et le territoire (CRRNT).

Dépenses en 2009-2010

Programme de mise en œuvre de l'approche intégrée et régionalisée 2009-2010 : 10 352 500 \$

QUESTION 42 : SALAIRE DU FORESTIER EN CHEF AINSI QUE LE NOMBRE D'EMPLOYÉS À SON BUREAU DE ROBERVAL ET DE QUÉBEC, LEUR SALAIRE ET LEUR PORT D'ATTACHE.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 42 : SALAIRE DU FORESTIER EN CHEF AINSI QUE LE NOMBRE D'EMPLOYÉS
À SON BUREAU DE ROBerval ET DE QUÉBEC, LEUR SALAIRE ET LEUR PORT D'ATTACHE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

- Nombre d'employés ayant comme port d'attache le bureau de Roberval (siège social) : 18 employés en fonction, dont 3 occasionnels.
- Nombre d'employés ayant comme port d'attache le bureau local de Québec : 18 employés en fonction, dont 3 occasionnels.
- Nombre d'employés en région : 36 employés en fonction, dont 1 occasionnel.
- Rémunération : Pour l'exercice 2009-2010, conformément aux échelles de traitement de la fonction publique, la rémunération est :
 - sous-ministre associé : 167,9 k\$;
 - cadres classe III : échelle variant de 87,9 k\$ à 107,0 k\$;
 - cadres classe IV : échelle variant de 78,4 k\$ à 95,5 k\$;
 - professionnels : échelle variant de 37,3 k\$ à 70,8 k\$;
 - professionnels désignés pour occuper un emploi de complexité supérieure « émérite » : échelle variant de 42,8 k\$ à 81,4 k\$;
 - professionnels désignés pour occuper un emploi de complexité supérieure « expert » : échelle variant de 41,0 k\$ à 77,9 k\$;
 - techniciens : échelle variant de 30,6 k\$ à 51,3 k\$;
 - agent de secrétariat, classe II : échelle variant de 31,1 k\$ à 35,9 k\$;
 - agents de bureau classe nominale : échelle variant de 30,6 k\$ à 37,4 k\$.

**QUESTION 43 : SOMMES CONSENTIES DANS LE CADRE DU PROGRAMME D'INVESTISSEMENTS SYLVICOLES VENTILÉES PAR RÉGION
DEPUIS SA MISE EN ŒUVRE.**

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 43 : SOMMES CONSENTIES DANS LE CADRE DU PROGRAMME D'INVESTISSEMENTS SYLVICOLES VENTILÉES PAR RÉGION
DEPUIS SA MISE EN ŒUVRE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Région administrative	Programme d'investissements sylvicoles		
	Ventilation des sommes investies en 2009-2010 (en k\$)		
	<i>Forêt privée</i>	<i>Production de plants</i>	<i>Forêt publique</i> ²
01	378,9	111,3	3 814,0
02	430,7	564,5	3 030,6
03	764,3	0,0	694,2
04	450,0	36,7	3 659,2 ¹
05	2 165,2	0,0	0,0
07	848,9	735,3	4 193,0
08	536,5	494,5	1 965,7
09	20,0	334,9	1 752,8
10	0,0	128,3	1 565,7
11	226,9	703,6	1 940,1
12	2 123,0	0,0	0,0
13, 14 et 15	771,9	177,1	3 637,9
16	578,7	0,0	0,0
17	705,0	0,0	0,0 ¹
Outils et guides sylvicoles (au bénéfice des régions)			1 416,3

¹ Dépenses de la région de la Mauricie et du Centre-du Québec. Les dépenses de ces deux régions ne peuvent être fournies séparément.

² Les données fournies sont en date du 28 février 2010.

QUESTION 44 : TOUS LES COÛTS LIÉS À L'ÉLABORATION DE « ÉTUDE SUR LES MODALITÉS ET LES IMPACTS DU NOUVEAU MODE DE MISE EN MARCHÉ DES BOIS », À « L'ÉTUDE TECHNIQUE SUR LES IMPACTS FINANCIERS ASSOCIÉS À L'INTÉGRATION ET L'OPTIMISATION DES OPÉRATIONS FORESTIÈRES », À « MESURE DES IMPACTS DES PROCESSUS DE PLANIFICATION TACTIQUE ET OPÉRATIONNELLE EN COMPARAISON AVEC LA SITUATION ACTUELLE », À « OPTIMISATION DES COÛTS D'APPROVISIONNEMENT PAR L'UTILISATION DES LOGICIELS WOODSTOCK ET FPINTERFACE », À « IMPACT DES COÛTS D'OPÉRATION SUR LA VALEUR DE LA REDEVANCE ET LES COÛTS D'APPROVISIONNEMENT EN BOIS », ET À « LA CERTIFICATION DES FORÊTS PUBLIQUES QUÉBÉCOISES PAR LE MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE ». COPIE DE TOUS LES DOCUMENTS, NOTES, RAPPORTS, ÉTATS DE SITUATION VISANT À Y DONNER SUITE.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE

**QUESTION PARTICULIÈRE # 44 : TOUS LES COÛTS LIÉS À L'ÉLABORATION DE « ÉTUDE SUR LES MODALITÉS ET LES IMPACTS DU NOUVEAU MODE DE MISE EN MARCHÉ DES BOIS* », À « L'ÉTUDE TECHNIQUE SUR LES IMPACTS FINANCIERS ASSOCIÉS À L'INTÉGRATION ET L'OPTIMISATION DES OPÉRATIONS FORESTIÈRES », À « MESURE DES IMPACTS DES PROCESSUS DE PLANIFICATION TACTIQUE ET OPÉRATIONNELLE EN COMPARAISON AVEC LA SITUATION ACTUELLE » À « OPTIMISATION DES COÛTS D'APPROVISIONNEMENT PAR L'UTILISATION DES LOGICIELS WOODSTOCK ET FPINTERFACE » À « IMPACT DES COÛTS D'OPÉRATION SUR LA VALEUR DE LA REDEVANCE ET LES COÛTS D'APPROVISIONNEMENT EN BOIS » ET À « LA CERTIFICATION DES FÔRETS PUBLIQUES QUÉBÉCOISES PAR LE MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE ». COPIE DE TOUS DOCUMENTS, NOTES, RAPPORTS, ÉTATS DE SITUATION VISANT À Y DONNER SUITE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2009-2010**

Études	Coûts pour 2009-2010 (\$)
Étude sur les modalités et les impacts du nouveau mode de mise en marché des bois*	0,00
Étude des impacts financiers associés à l'intégration et l'optimisation des opérations forestières (phase 1)*	0,00
Étude des impacts financiers associés à l'intégration et l'optimisation des opérations forestières (phase 2)	7 478,50
Mesure des impacts des processus de planification tactique et opérationnelle en comparaison avec la situation actuelle	24 500,00
Optimisation des coûts d'approvisionnement par l'utilisation des logiciels Woodstock et FPInterface	8 960,00
Impact des coûts d'opération sur la valeur de la redevance et les coûts d'approvisionnement en bois	10 000,00
La certification des forêts publiques québécoises par le MRNF	30 000,00

* Aucun autre frais n'a été engagé concernant l'étude mentionnée au cours de l'année 2009-2010 (l'étude avait été complétée au cours de l'année 2008-2009).

Les études sont disponibles sur le site Internet :

<http://www.mrnf.gouv.qc.ca/forets/evolution/evolution-refonte-regime.jsp>

QUESTION 45 : COPIE ET BILAN DE LA STRATÉGIE DE DIVERSIFICATION ET DE CONSOLIDATION DES PRODUITS DU BOIS ET VENTILATION DES COÛTS Y ÉTANT ASSOCIÉS SELON LES QUATRE AXES ÉNONCÉS.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 45 : COPIE ET BILAN DE LA STRATÉGIE DE DIVERSIFICATION ET DE CONSOLIDATION DES PRODUITS
DU BOIS ET VENTILATION DES COÛTS Y ÉTANT ASSOCIÉS SELON LES QUATRE AXES ÉNONCÉS.
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Bilan de la Stratégie:

Le 14 février 2008, le ministre des Ressources naturelles et de la Faune rendait public son Livre vert sur la réforme du régime forestier. L'orientation 9, présentée dans ce Livre vert, suggérait une Stratégie de développement industriel axée sur des produits à forte valeur ajoutée. La stratégie comprend quatre axes ou filières sectorielles, soit : la Stratégie d'utilisation du bois au Québec, la Filière de la valorisation de la biomasse forestière (ou Énergie verte), la Filière du bioraffinage (ou chimie verte) et la Filière des secteurs-clés par le biais de leur consolidation et leur valorisation.

Le 28 mai 2008, le ministre des Ressources naturelles et de la Faune annonçait le premier volet de cette stratégie industrielle qui concernait particulièrement l'utilisation du bois dans la construction non résidentielle et multifamiliale. Un montant de 16 M\$ sera injecté d'ici 2014 à cette fin.

Le 18 février 2009, le Ministre des Ressources naturelles et de la Faune annonçait un second volet de la stratégie, celle concernant la valorisation de la biomasse forestière. Un programme d'attribution a été adopté par le gouvernement le 28 juin 2008. En date du 12 mars 2010, des appels de propositions ont été complétés dans cinq régions du Québec et ont permis l'attribution de 782 000 tonnes métriques vertes de biomasse forestière.

Au cours de l'année 2009-2010, une entente a été conclue avec FPInnovations - Paprican afin de mettre en œuvre la filière du bioraffinage. Pour ce faire, FPInnovations déposera des projets visant le développement de produits et procédés issus du bioraffinage et de la valorisation chimique des constituants du bois, incluant le nano particules (NCC).

Le déploiement des trois filières précédentes s'appuie sur une industrie de base en santé (sciage, panneaux et pâtes et papiers). Il est important d'appuyer les entreprises dans leurs efforts pour demeurer des chefs de file de leur industrie. Différentes mesures ont donc été initiées au cours de l'année 2009-2010 afin de consolider et de valoriser les secteurs-clés. Par exemple, FPInnovations a mis en place des programmes d'accompagnement des entreprises dans leurs projets d'optimisation et d'amélioration des procédés de fabrication.

Lors du Discours sur le budget 2009-2010, la Ministre des Finances a annoncé des crédits additionnels de 15 M\$, sur deux ans, au MRNF afin de mettre en place plusieurs mesures visant à mettre en œuvre la Stratégie de développement industriel du secteur forestier axée sur le transfert d'innovations, le développement de nouvelles activités et des produits à haute valeur ajoutée. La ventilation de cette somme est présentée ci-dessous :

Stratégies	Coûts (M\$)
Stratégie d'utilisation du bois	6,670
Stratégie valorisation de la biomasse	0,200
Stratégie du bio-raffinage	2,150
Stratégie des secteurs-clés- valorisation des actifs	5,980
	15,000

Ventilation des sommes dépensées régie en interne au ministère des Ressources naturelles et de la Faune (MRNF) :

Au cours de l'année 2009-2010, certains travaux liés aux différents éléments de la stratégie industrielle ont été réalisés en régie interne. L'équivalent d'environ 5 ETC (équivalents temps complet) ont été impliqués dans la préparation de cette stratégie, soit environ 300 000 \$ (60 000 \$/ETC X 5 ETC).

Documents disponibles :

Un document sur la Stratégie de développement industriel axée sur des produits à forte valeur ajoutée est actuellement en préparation au MRNF. Mentionnons que deux volets de cette stratégie ont fait l'objet d'une publication, soit : la "Stratégie d'utilisation du bois dans la construction au Québec" et "Vers la valorisation de la biomasse forestière: un plan d'action" et les documents sont disponibles sur le site Internet du Ministère.

QUESTION 46 : BILAN DE LA STRATÉGIE D'UTILISATION DU BOIS DANS LA CONSTRUCTION AU QUÉBEC ET VENTILATION DES SOMMES DÉPENSÉES DANS LE CADRE DE CETTE STRATÉGIE. COPIE DE TOUS LES DOCUMENTS, NOTES, ÉTATS DE SITUATION, RAPPORTS CONCERNANT CETTE STRATÉGIE ET SA MISE EN OEUVRE. COPIE DE TOUS LES DOCUMENTS PRODUITS DANS LA CAMPAGNE DE PROMOTION PRÉVUE DANS LA STRATÉGIE AINSI QUE LES COÛTS Y ÉTANT ASSOCIÉS.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 46 : BILAN DE LA STRATÉGIE D'UTILISATION DU BOIS DANS LA CONSTRUCTION AU QUÉBEC ET
VENTILATION DES SOMMES DÉPENSÉES DANS LE CADRE DE CETTE STRATÉGIE. COPIE DE TOUS DOCUMENTS, NOTE, ÉTAT DE SITUATION,
RAPPORT CONCERNANT CETTE STRATÉGIE ET SA MISE EN ŒUVRE. COPIE DE TOUS LES DOCUMENTS PRODUITS DANS LA CAMPAGNE DE
PROMOTION PRÉVUE DANS LA STRATÉGIE AINSI QUE LES COÛTS Y ÉTANT ASSOCIÉS.
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Bilan de la Stratégie :

Actuellement, le budget engagé dans la Stratégie est de 6,67 M\$ sur les 16 M\$ annoncés lors du lancement de la Stratégie. Depuis la mise en place de la Stratégie, parmi les activités réalisées pour soutenir les différents axes d'intervention, on peut nommer:

Soutien aux intervenants du monde municipal

Embauche de démarcheurs régionaux pour promouvoir l'utilisation du bois en région.

La promotion d'une culture bois par une alliance de partenaires

Lancement de la Coalition BOIS Québec, le 15 septembre 2009, élaboration d'un plan de communication, mise en place de la campagne publicitaire « Je touche du bois! » à l'automne 2009, etc. Pour plus d'information, visiter le site Internet de Coalition BOIS Québec: <http://www.coalitionbois.org/>

Soutien technique et promotion auprès des professionnels

Le Centre d'expertise sur la construction commerciale en bois (Cecobois) a réalisé plusieurs activités pour soutenir les promoteurs et professionnels, dont développer des outils techniques, développer du matériel technique destiné à la promotion, développer et donner des formations techniques pour les professionnels, effectuer de la promotion ciblée auprès des donneurs d'ordre privés et publics, etc. Pour plus d'information, visiter le site Internet de Cecobois: <http://www.cecobois.com/>

Innovation

FPInnovations a mis en place des mesures d'aide pour soutenir l'innovation dans le domaine de la construction non résidentielle et multifamiliale. Pour plus d'information, visiter le site Internet de FPInnovations: http://www.fpinnovations.ca/IndusDev_f.htm

Devoir d'exemplarité

Le gouvernement du Québec se soumet à un devoir d'exemplarité en ce qui a trait à la formation, à la promotion et à l'utilisation du bois dans les édifices publics. Pour concrétiser cette volonté, les ministères et organismes publics québécois sont appelés à prendre des engagements concrets qui soutiennent les principes et les objectifs de la Stratégie.

Documentation :

Le document sur la « Stratégie d'utilisation du bois dans la construction au Québec » est disponible sur le site Internet du ministère des Ressources naturelles et de la Faune ainsi que des liens vers les sites Internet du Q-Web, de Coalition Bois Québec, de Cecobois et de FPInnovations pour obtenir la documentation associée aux activités réalisées par ces organismes dans le cadre de la Stratégie d'utilisation du bois dans la construction.

<http://www.mrnf.gouv.qc.ca/forets/entreprises/entreprises-transformation-strategie-bois.jsp>

QUESTION 47 : LA CONSOMMATION FINALE DE BOIS DANS LES CONSTRUCTIONS DE BÂTIMENTS AU QUÉBEC PAR ANNÉE ENTRE 2003 ET 2010.

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 47 : LA CONSOMMATION FINALE DE BOIS DANS LES CONSTRUCTIONS
DE BÂTIMENTS AU QUÉBEC PAR ANNÉE ENTRE 2003 ET 2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

Consommation de bois dans les constructions de bâtiments au Québec

Le détail de la consommation n'est pas disponible, car une enquête pour connaître les volumes de bois est actuellement en cours.

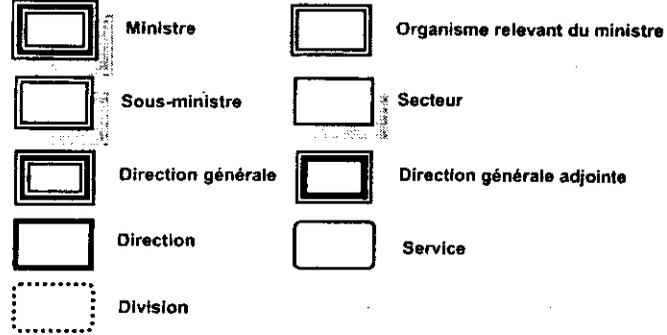
Une enquête effectuée en 2007 estime la consommation de bois en 2006 à :

- Secteur non résidentiel : 96 millions de « pied mesure de planche » (pmp)
- Secteur résidentiel : 168 millions de « pied mesure de planche » (pmp)
- Bois d'apparence : 378 millions de « pied mesure de planche » (pmp)

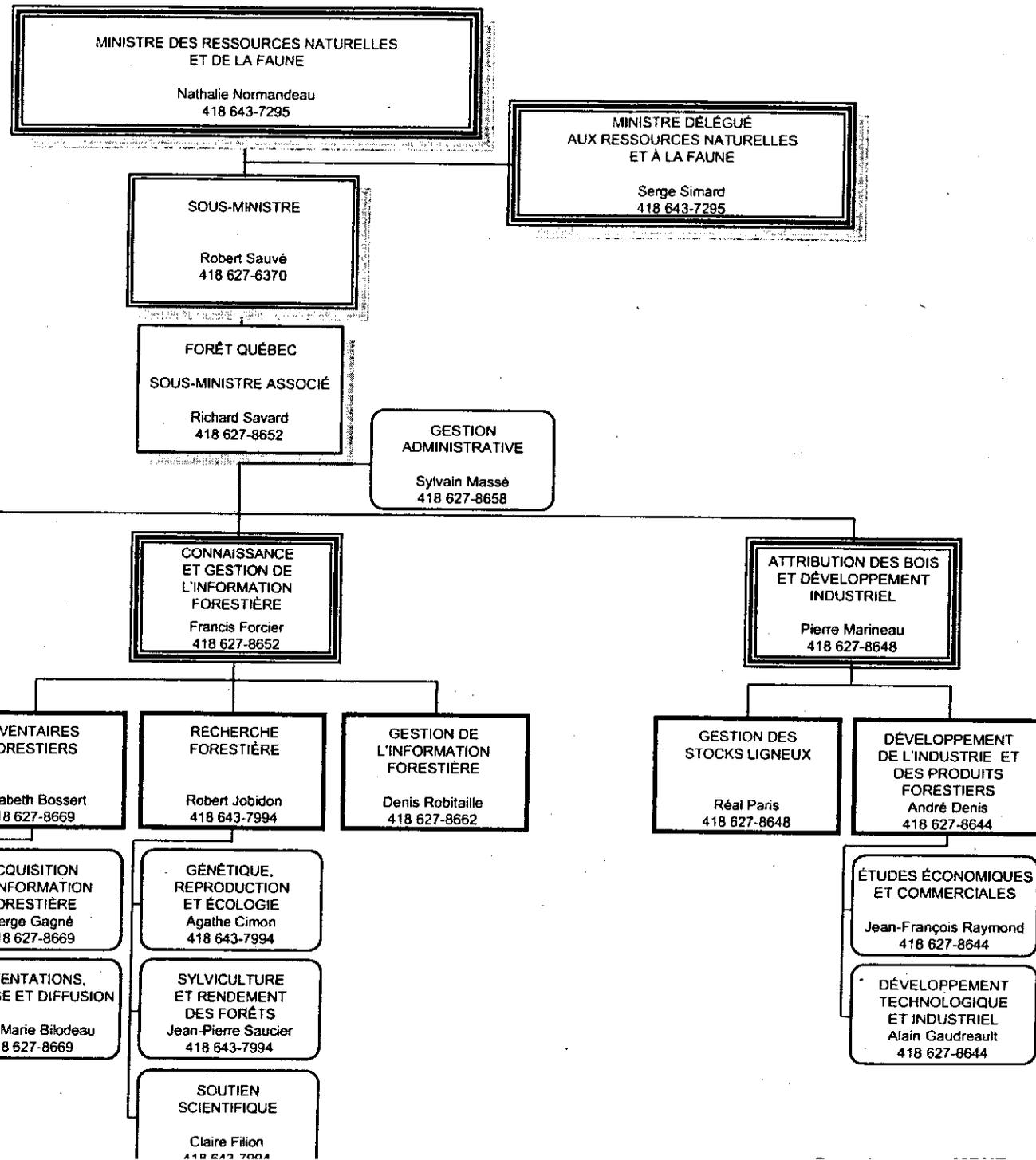
QUESTION 48 : FOURNIR TOUTES ÉTUDES ET TOUS LES COÛTS RELIÉS À UNE RESTRUCTURATION DU SECTEUR DES FORÊTS DU MRNF ET DE FORÊT QUÉBEC.

RÉPONSE : Voir l'organigramme ci-joint. Lorsqu'il y a une restructuration, celle-ci est réalisée à l'interne.

LÉGENDE DE LA STRUCTURE



p. i. = par intérim - - - = lien hiérarchique avec un autre M/O



QUESTION 49 : BILAN ET COÛT DES TRAVAUX ET NOMBRE DE RENCONTRES DU GROUPE DE TRAVAIL CONCERNANT LE BOIS D'ŒUVRE.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 49 : BILAN ET COÛT DES TRAVAUX ET NOMBRE DE RENCONTRES
DU GROUPE DE TRAVAIL CONCERNANT LE BOIS D'ŒUVRE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-11

L'année 2009-2010, dans le dossier du bois d'œuvre résineux, a été caractérisée par :

- La décision de la London Court of International Arbitration (LCIA) concernant l'interprétation par le gouvernement canadien de la révision de la consommation américaine dans le cadre de l'Accord sur le bois d'œuvre (calculs des quotas). Le 28 septembre 2009, la LCIA ordonnait l'application d'une surtaxe de 10 % devant être appliquée sur toutes les exportations en provenance des provinces sous option « B » jusqu'à ce que la somme de 54 M\$ US soit atteinte.
- La contribution à la préparation d'un second arbitrage devant la London Court of International Arbitration concernant la plainte américaine sur les programmes québécois d'appui à l'industrie forestière dans le cadre de l'Accord sur le bois d'œuvre, ainsi que l'élaboration des argumentaires post-audience.
- Le suivi de l'Accord et de l'application de l'option B pour le Québec, notamment l'attribution des contingents à l'exportation et les règles de fonctionnement.
- Le suivi et la production des échanges de renseignements tels que convenu dans l'Accord sur le bois d'œuvre.
- Le suivi de la réforme du régime forestier pour en assurer la conformité avec l'Accord sur le bois d'œuvre.
- Près de deux personnes-années ont été requises pour assurer le suivi du dossier du bois d'œuvre en 2009-2010.
- Le Ministère a participé à plus d'une vingtaine de rencontres impliquant le gouvernement fédéral, les autres provinces et les représentants du Conseil de l'industrie forestière du Québec avec lesquels il a travaillé étroitement.

QUESTION 50 : POUR CHACUN DES PERMIS ET AUTORISATIONS :

- a. Autorisation de construire ou d'améliorer un chemin autre qu'un chemin forestier;
- b. Autorisation de coupe de bois sur un territoire du domaine de l'État où s'exerce un droit minier;
- c. Permis d'exploitation d'usine de transformation primaire du bois;
- d. Permis d'intervention forestière en vue d'activités minières;
- e. Permis d'intervention pour des travaux d'utilité publique;
- f. Permis d'intervention pour l'approvisionnement d'une usine de transformation du bois;
- g. Permis d'intervention pour l'approvisionnement d'usines de transformation du bois à des fins de production énergétique ou métallurgique;
- h. Permis d'intervention pour l'exploitation commerciale des ressources de la forêt sur les terres de catégorie 1;
- i. Permis d'intervention pour la culture et l'exploitation d'une érablière à des fins acéricoles;
- j. Permis d'intervention pour la récolte de bois de chauffage à des fins commerciales;
- k. Permis d'intervention pour la récolte de bois de chauffage à des fins domestiques;
- l. Permis d'intervention pour la récolte de branches d'if du Canada;
- m. Permis d'intervention pour un aménagement faunique, récréatif ou agricole;
- n. Permis de mesureur de bois;
- o. Permis pour une intervention à des fins d'expérimentation ou de recherche.

NOMBRE ET LISTE DES PERMIS ET AUTORISATIONS DEMANDÉS EN 2008-2009 ET 2009-2010. NOMBRE ET LISTE DES PERMIS ET AUTORISATIONS ACCORDÉS EN 2008-2009 ET 2009-2010. SOMME TOTALE OBTENUE PAR LE MINISTÈRE POUR L'OCTROI DE CES PERMIS. NOMBRE ET LISTE DE CES PERMIS EN VIGUEUR AU 31 MARS 2010.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 50 : NOMBRE ET LISTE DES PERMIS ET AUTORISATIONS DEMANDÉS EN 2008-2009 ET 2009-2010. NOMBRE ET LISTE DES PERMIS ET
AUTORISATIONS ACCORDÉS EN 2008-2009 ET 2009-2010. SOMME TOTALE OBTENUE PAR LE MINISTÈRE POUR L'OCTROI DE CES PERMIS.
NOMBRE ET LISTE DE CES PERMIS EN VIGUEUR AU 31 MARS 2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

La liste des permis et des autorisations demandée ne peut être transmise car elle contient des données confidentielles en vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels.

TYPE	Nombre de permis et autorisations accordés en 2009-2010 *
A Autorisation de construire ou d'améliorer un chemin autre qu'un chemin forestier	289
B Autorisation de coupe de bois sur un territoire du domaine de l'État où s'exerce un droit minier	8
C Permis d'exploitation d'usine de transformation primaire du bois	422
D Permis d'intervention forestière en vue d'activités minières	335
E Permis d'intervention pour des travaux d'utilité publique	188
F Permis d'intervention pour l'approvisionnement d'usines de transformation du bois	221
G Permis d'intervention pour l'approvisionnement d'usines de transformation du bois à des fins de production énergétique	5
H Permis d'intervention pour l'exploitation commerciale des ressources de la forêt sur les terres de catégorie 1	1
I Permis d'intervention pour la culture et l'exploitation d'une érablière à des fins acéricoles	1 116
J Permis d'intervention pour la récolte de bois de chauffage à des fins commerciales	141
K Permis d'intervention pour la récolte de bois de chauffage à des fins domestiques	12 232
L Permis d'intervention pour la récolte de branches d'if du Canada	0
M Permis d'intervention pour un aménagement faunique, récréatif ou agricole	577
N Permis de mesureur de bois	23
O Permis pour une intervention à des fins d'expérimentation ou de recherche	28
SOMME TOTALE OBTENUE POUR L'OCTROI DE CES PERMIS	83,5 M\$

* Tous les permis accordés en 2009-2010 étaient en vigueur au 31 mars 2010.

QUESTION 51 : ÉTAT DE SITUATION DE L'ÉPIDÉMIE DE LA TORDEUSE DE BOURGEON AU QUÉBEC POUR L'ANNÉE 2009-2010.

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 51 : ÉTAT DE SITUATION DE L'ÉPIDÉMIE DE LA TORDEUSE
DES BOURGEONS AU QUÉBEC POUR L'ANNÉE 2009-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

Les superficies défoliées sont de 321 146 hectares en 2009-2010, à l'échelle provinciale.

Les coûts associés à un plan d'intervention de lutte contre la tordeuse des bourgeons de l'épinette s'établissent à 4 416 000 \$ pour l'année 2009-2010.

QUESTION 52 : VENTILATION DES MONTANTS ACCORDÉS À CHAQUE ASSOCIATION FORESTIÈRE AU QUÉBEC POUR 2007-2008, 2008-2009 ET 2009-2010. PRÉVISIONS POUR 2010-2011.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 52 : VENTILATION DES MONTANTS ACCORDÉS À CHAQUE
ASSOCIATION FORESTIÈRE AU QUÉBEC POUR 2007-2008, 2008-2009 ET 2009-2010. PRÉVISIONS
POUR 2010-2011.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Organisme	2009-2010 ¹
Association forestière Bas-Laurentienne	123 000
Association forestière Saguenay-Lac-St-Jean	360 000
Association forestière Québec Métropolitain	211 000
Association forestière Vallée-du-St-Maurice	141 000
Association forestière des Cantons-de-l'Est	68 900
Association forestière de l'Abitibi-Témiscanmingue	218 000
Association forestière de la Côte-Nord	90 000
Association forestière de la Gaspésie-Iles de la Madeleine	70 000
Association forestière de Lanaudière	147 526

¹ Montants estimés. Les rapports d'activités seront déposés au cours des prochains mois.

QUESTION 53 : ÉTAT DE SITUATION DU « FONDS FORESTIER » EN 2009-2010. ÉVOLUTION AU COURS DES 5 DERNIÈRES ANNÉES ET PROJECTION POUR LES 5 PROCHAINES.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE

QUESTION PARTICULIÈRE # 53 : ÉTAT DE SITUATION DU « FONDS FORESTIER » EN 2009-2010. ÉVOLUTION AU COURS DES 5 DERNIÈRES ANNÉES ET PROJECTION
POUR LES 5 PROCHAINES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

	<u>2008-2009</u> <u>(en millions de \$)</u>
États financiers au 31 mars 2009	
Revenus	262,9
Dépenses	264,3
Déficit	<u><u>(1,4)</u></u>

QUESTION 54 : ÉTAT DE SITUATION DE TOUT PROJET LIÉ À LA BIOMASSE EFFECTUÉ PAR LE MINISTÈRE EN 2008-2009 ET EN 2009-2010. PROJECTION POUR 2010-2011 ET POUR 2011-2012.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE

**QUESTION PARTICULIÈRE # 54 : ÉTAT DE SITUATION DE TOUT PROJET LIÉ À LA BIOMASSE EFFECTUÉ PAR LE MINISTÈRE EN 2008-2009 ET EN 2009-2010.
PROJECTION POUR 2010-2011 ET POUR 2011-2012
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

Le MRNF entend par biomasse forestière les cimes, les houppiers et les branches qui sont abandonnées sur les parterres de récolte des bois.

Le MRNF fait des appels d'offres afin d'attribuer la biomasse forestière des forêts du domaine de l'État à des projets de valorisation. L'état d'avancement de ceux-ci est décrit au tableau qui suit :

Région	Année	Offre de biomasse forestière en tonnes métriques vertes		Attribution de biomasse forestière en voie d'être attribuée	
		État d'avancement	Quantité offerte	Nb. ententes signées	Quantité attribuée
01	2008-2009	Terminée	61 600	4	61 600
02	2009-2010	Terminée	121 900	2 sur 3	51 000 sur 110 250
03	2010-2011	À venir	0	N/A	N/A
04	2010-2011	En cours	18 300	0	0
05	2008-2009	Terminée	452 000	4	393 600
06	2010-2011	À venir	0	N/A	N/A
14	2009-2010 ¹	En cours	48 000	0	0
15	2009-2010 ¹	En cours	242 000	0	0
07	2008-2009	Terminée	265 000	1 sur 2	60 000 sur 100 000
08	2009-2010 ¹	En cours	246 100	0	0
08	2009-2010	Terminée	99 700	2	54 200
09	2009-2010	Terminée	72 100	0	0
10	2010-2011	Mai 2010	0	N/A	N/A
11	2010-2011	Juin 2010	0	N/A	N/A

¹ Le MRNF analyse les propositions et les soumissionnaires retenus qui ne sont pas annoncés.

Les appels d'offres sont lancés selon les besoins régionaux et ils n'obéissent pas à un horaire préétabli.

QUESTION 55 : ÉTAT DE SITUATION DU MANDAT CONFIE À M. PIERRE MONAHAN POUR LA RÉDACTION D'UN RAPPORT EN 2009-2010. AVEC COPIE DU RAPPORT, COÛT DU MANDAT, APPEL D'OFFRES, LISTE DE SES RECOMMANDATIONS, APPLICATION DE CES RECOMMANDATIONS ET RÉSULTATS ENCOURUS.

RÉPONSE : Le mandat confié à M. Monahan a été assumé financièrement par le Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation.

QUESTION 56 : LISTE DES NOUVEAUX BAUX DE VILLÉGIATURES OCTROYÉS LORS DES TROIS DERNIÈRES ANNÉES EN VENTILANT PAR RÉGION ADMINISTRATIVE.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 56 : LISTE DES NOUVEAUX BAUX DE VILLÉGIATURE OCTROYÉS LORS
DES TROIS DERNIÈRES ANNÉES EN VENTILANT PAR RÉGION ADMINISTRATIVE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Région administrative	Nouveaux baux de villégiature octroyés
	2009-2010
1	25
2	89
3	7
4	44
7	2
8	2
9	145
10	28
11	30

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 56 : LISTE DES NOUVEAUX BAUX
DE VILLÉGIATURE OCTROYÉS EN 2009-2010
ÉTUDES DES CRÉDITS 2010-2011

Région administrative	Nom	Prénom	Nombre de baux
1	Armstrong	Thierry	1
1	Bardou	Nicolas	1
1	Belisle	Micheline	1
1	Bernier	Alain	1
1	Boulianne	Martin	1
1	Brisson	Audrey	1
1	Bédard	Brigitte	1
1	Bélanger	Réal	1
1	Bérubé	Lynda	2
1	Charest	Lise	2
1	Dubé	Michel	2
1	Dumas	Denis	1
1	Hardy	Michelle	1
1	Lambert	Samuel	1
1	Latulippe	Chantal	1
1	Lavoie	Steeve	1
1	Orliange	Sacha	1
1	Pelletier	Maurice	1
1	Picotte	Samuel	1
1	Poirier	Anne	1
1	Rodrigue	Aimé	1
1	St-Hilaire	Daniel	1
2	Asselin	Bernadette	1
2	Asselin	Camil	1
2	Bergeron	Jean-Sébastien	1
2	Boily	Laurier	1
2	Boisvert	Réal	1
2	Boivin	Robert	1
2	Bonneau	Serge	1
2	Bouchard	Andrée	1
2	Bouchard	Dominic	1
2	Bouchard	François	1
2	Bouchard	Mario	1
2	Bouchard	Mélanie	1
2	Bouchard	Sébastien	1
2	Boudreault	Claude	1
2	Boutet	Denis	1
2	Bradette	Dany	1
2	Brassard	Linda	1
2	Caron	Roger	1
2	Caron	Rémi	1
2	Christie	Ronald	1
2	Ciufo	Mattia	1
2	Cloutier	Jean-François	1
2	Club de chasse et pêche TEN-E-GA inc.		1
2	Dallaire	Gabriel	1
2	Desbiens	Léo-Paul	1
2	Deschênes	Claude	1
2	Devin	Yves	1
2	Dorval	Réjean	1
2	Doucet	Michaël	1
2	Dubeau	Éric	1
2	Dufour	Sylvain	1
2	Favre	Denis	1
2	Filiatrault	Pierre	1
2	Fortin	Anthony	1
2	Fortin	Diane	1
2	Fortin	Serge	2
2	Frigon	Stéphane	1
2	Gagnon	Charles	1
2	Gagnon	Frédéric	2
2	Gagnon	Jules	1
2	Gagnon	Louis-Marie	1
2	Gagnon	Éric	1
2	Gagné	Clermont	1
2	Gagné	Danic	1

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 56 : LISTE DES NOUVEAUX BAUX
DE VILLÉGIATURE OCTROYÉS EN 2009-2010
ÉTUDES DES CRÉDITS 2010-2011

Région administrative	Nom	Prénom	Nombre de baux
2	Gauthier	Martin	1
2	Gilbert	Claude	1
2	Gilbert-Morissette	Marie-Ève	1
2	Girard	Régis	1
2	Goudreau	Sylvain	1
2	Halley	Christian	1
2	Laforest	Jacques	1
2	Laforge	Brigitte	1
2	Laforge	Carole	1
2	Lajoie	Léon	1
2	Lalancette	Bertrand	1
2	Lalancette	Carolle	1
2	Laroche	Stéphane	1
2	Larouche	Pierre	1
2	Lavallée	Yves	1
2	Lavoie	Dany	1
2	Maguire	Larry	1
2	Mailhot	Mireille	1
2	Maltais	Marc	1
2	Martel	Line	1
2	Maurice	André	1
2	Morin	Richard	1
2	Pagé	Jocelyn	1
2	Perron	Pascal	1
2	Robitaille	Martin	1
2	Sanfaçon	Mario	1
2	Sasseville	Gino	1
2	Simard	Mathieu	1
2	Simard	Robert	1
2	Source d'Eau Ultra Santé inc.		1
2	St-Pierre	Daniel	1
2	Thibaudeau	Mario	1
2	Thibeault-Maltais	Tracy	1
2	Thibodeau	Dany	1
2	Tremblay	Conrad	1
2	Tremblay	Jean-Noël	1
2	Tremblay	Mario	1
2	Tremblay	Serge	1
2	Tremblay	Sébastien	1
2	Veilleux	Germain	1
2	Villeneuve	Gaétane	1
2	Wistaff	Serge	2
3	Boutet	François	1
3	Charbonneau	Dominic	1
3	Demers	Luc	1
3	Desauniers	Nathalie	1
3	Fregeau	Éric	1
3	Jezequel	Jean-Pierre	1
3	Laganière	Annie	1
4	Ayotte	Carl	1
4	Beaulieu	Daniel	1
4	Benoit	Myriam	1
4	Bergeron	Kathy	1
4	Boisjoli	Steve	1
4	Bousquet	Sylvain	1
4	Béliveau	Josée	1
4	Cardin	Raymond	2
4	Comtois	Jean-Sébastien	1
4	Constantineau	Yvan	1
4	Dion	Richard	1
4	Dompierre	Daniel	1
4	Doyon	France	1
4	Doyon	Guylaine	1
4	Dubé	Ronald	1
4	Dugré	Dominic	1
4	Gagnon	Frédéric	1

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 56 : LISTE DES NOUVEAUX BAUX
DE VILLÉGIATURE OCTROYÉS EN 2009-2010
ÉTUDES DES CRÉDITS 2010-2011

Région administrative	Nom	Prénom	Nombre de baux
4	Gagné	Gilles	1
4	Girard	Réal	1
4	Guimond	Émilie	1
4	Guzar	Malek	1
4	Gysi	Susanne	1
4	Hamel	Jonathan	1
4	Julien	Jean-Paul	1
4	Labrie	Jean-Pierre	1
4	Lafrance	Lyne	1
4	Laperrière	Laurence	1
4	Larocque	Denys	1
4	Latour	Gaétan	1
4	Lepage	Isabelle	1
4	Morin	Olivier	1
4	Parisien	Réjean	1
4	Pouliot	Daniel	1
4	Pépin	Cédric	1
4	Shank	Caroline	1
4	Simard	Martin	1
4	Tessier	Benoit	1
4	Thomas	David	1
4	Théroux	Jean	2
4	Villemure	Denis	1
4	Vincent	Mario	1
4	Vincent	Michaël	1
7	Lévesque	Dany	1
7	Provost	Maurice	1
8	Baribeault	Ghislain	1
8	Labrosse	Aurèle D.	1
9	Arseneault	Frédéric	1
9	Ayotte	Claude	1
9	Barriault	Daniel	1
9	Beaudin	Gabriel	1
9	Beaulieu	Michel	1
9	Belley	Pierre	1
9	Berthelot	Yvan	1
9	Blais	Daniel	1
9	Blais	Michel	2
9	Blais	Steven	1
9	Boily	Serge	1
9	Bouchard	André	1
9	Bouchard	Denis	1
9	Bouchard-Migneault	Hélène	1
9	Boucher	Richard	1
9	Boudreau	Nadia	1
9	Bourgoin	Jean-Eudes	1
9	Bourque	Gontran	1
9	Brisson	Éric	1
9	Bélisle	Clément	1
9	Bérubé	Yan	1
9	Campbell	Tom	1
9	Chabot	Roger	1
9	Chalifoux	Laurent	1
9	Chapados	Dany Girard	1
9	Choquette	Pierre	1
9	Comtois	Yannick	1
9	Cormier	Nicholas	1
9	Cormier	Raoul	1
9	Couture	Walter	1
9	Cyr	Jocelyn	1
9	Cyr	Marius L.	1
9	Cyr	Sylvain	1
9	Côté	Louis	1
9	Dastous	Daniel	1
9	Derosby	Carl	1
9	Desbiens	Charles Henri	1

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 56 : LISTE DES NOUVEAUX BAUX
DE VILLÉGIATURE OCTROYÉS EN 2009-2010
ÉTUDES DES CRÉDITS 2010-2011

Région administrative	Nom	Prénom	Nombre de baux
9	Desbiens	Eric	1
9	Desgagné	Pierre	1
9	Desmeules	Mario	1
9	Desrosiers	Luc	1
9	Drolet	Gino	1
9	Drolet	Pascal	1
9	Dubord	Yves	1
9	Dubé	Pierre	1
9	Dubé	Yvon	1
9	Dufour	Sylvain	1
9	Duguay	Pierre-Paul	1
9	Dumais	Ghislain	1
9	Edwards	Dave	1
9	Ferland	Pauline	1
9	Foster	Gilles	1
9	Foster	Luis	1
9	Fournier	Frédéric	1
9	Fournier	Maxime	1
9	Gagnon	Chantal	1
9	Gagnon	Florent	1
9	Gagnon	Johanne	1
9	Gagnon	Sylvain	1
9	Gagné	Harold	1
9	Gates	Alan	1
9	Gates	Louis	1
9	Gauthier	Martin	1
9	Gendron	Richard	1
9	Girard	Alain	1
9	Girard	Stéphane	1
9	Gosselin	Huguette	1
9	Gosselin	Jacques	1
9	Gosselin	Luc	1
9	Guérin	Claire	1
9	Hamilton	Frank	1
9	Harvey	Johanne	1
9	Hins	Jean-Marc	1
9	Imbeault	Robin	1
9	Jacques	Gilles	1
9	Jacques	René	1
9	Jolicoeur	Bernard	1
9	Jourdain	Jean-Pierre	1
9	Kostka	Olivier	1
9	Lachance	Pierre	1
9	Lafontaine	René	1
9	Laforest	Pierre	1
9	Lajoie	Sonia	1
9	Landreville	Valérie	1
9	Langevin	Sylvain	1
9	Lapierre	Gilles	1
9	Lattaro	Marie-Hélène	1
9	Lavoie	Armand	1
9	Leblanc	Melvin	1
9	Lebrun	Mireille	1
9	Lejeune	Denis	1
9	Lécuyer	Yves	1
9	Létourneau	Claude	1
9	Manning	Alphide	1
9	Marceau	Steeve	1
9	Martineau	Reynold	1
9	Morin	Francis	1
9	Méthot	Joffrey	1
9	Métivier	Johan	1
9	Noel	Réjean	1
9	Noël	Jean-Luc	1
9	Noël	Maurice	1
9	Ouellet	Simon	1

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 56 : LISTE DES NOUVEAUX BAUX
DE VILLÉGIATURE OCTROYÉS EN 2009-2010
ÉTUDES DES CRÉDITS 2010-2011

Région administrative	Nom	Prénom	Nombre de baux
9	Ouellet	Stéphane	1
9	Ouellet	Sylvain	1
9	Pagé	Luc	1
9	Paolucci	Umberto	1
9	Paradis	Yvan	1
9	Parisée	Carl	1
9	Pelletier	Pierre	1
9	Picotte	Samuel	4
9	Pilon	Réjeanne	2
9	Poirier	Marc	1
9	Porlier	Eric	1
9	Poulin	Agathe	1
9	Poulin	Pascal	1
9	Proulx	Charles	1
9	Racicot	Jean-Claude	1
9	Raymond	Claude	1
9	Routhier	Jocelyn	1
9	Roy	Réjean	1
9	Savard	Renaud	1
9	Savard-Beauchesne	Dominic	1
9	Simard	Jacques	1
9	Simard	Roger	1
9	Sirard	Sébastien	1
9	Sirois	Hugo	1
9	Thibeault	Alain	1
9	Thériault	Marius	1
9	Touzel	Vilmont	1
9	Tremblay	Alain	1
9	Tremblay	Denis	1
9	Tremblay	Fabien	1
9	Tremblay	Guylaine	1
9	Truchon	Francis	1
9	Vallée	Simon	1
9	Veilleux	Jimmy	1
9	Vibert	Marc	1
9	Vibert	Marius	1
9	Vigneault	Martin	1
10	April	François	1
10	Bolduc	Bertrand	1
10	Bouchard	Nancy	1
10	Boulangier	François	1
10	Bourque	Éric	1
10	Brodeur	Sylvain	1
10	Carré	Pierre	1
10	Desrosiers	Francis	1
10	Duchesne	Yvette	1
10	Durocher	Pierre	1
10	Fortin	Richard	1
10	Gagnon	Steve	1
10	Gagné	Alain	1
10	Gravel	Frédéric	1
10	Huneault	Mario	1
10	Lacoursière	Claude	1
10	Lajeunesse	Serge	1
10	Laverdure	Denis	1
10	Pelletier	Pierre	1
10	Perron	Sonia	1
10	Plusquellec	Roch	1
10	Poirier	Pierre	1
10	Poirier	Pierre-Luc	1
10	Pouliot	Robin	1
10	Rosignol	Alain	1
10	Savard	Jeannot	1
10	Simard	Chantal	1
10	Thibeault	Serge	1
11	Avon	Éric	1

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 56 : LISTE DES NOUVEAUX BAUX
DE VILLÉGIATURE OCTROYÉS EN 2009-2010
ÉTUDES DES CRÉDITS 2010-2011**

Région administrative	Nom	Prénom	Nombre de baux
11	Beauchemin	André	1
11	Beauvais	Mathieu	1
11	Bergeron	Christiane	1
11	Boisvert	Bernard	1
11	Bolduc	Benoit	1
11	Boudreau	Raymond	1
11	Bédard	Donald	1
11	Cardinal	Roselyne	1
11	Chassé	Jean-Étienne	1
11	Chevrier	Richard	1
11	Deschamps	Normand	1
11	Dion	Jean-Sébastien	1
11	Dubé	Mario	1
11	Dubé	Mireille	1
11	Dubé	Réjean	1
11	Faust	Sylvain	1
11	Favreau	Mireille	1
11	Labrecque	Daniel	1
11	Lavergne	Philippe	1
11	Leblanc	Charles	1
11	Lecault	Michel	1
11	Leduc	Jacques	1
11	Litalien	David	1
11	Lépine	Martin	1
11	Martel	Jocelyne	1
11	Moreau	Linda	1
11	Noël	Louissette	1
11	Simard	Marcel	1
11	Tardif	Sébastien	1

QUESTION 57 : LISTE DES BAUX DE VILLÉGIATURE AYANT ÉTÉ TRANSFÉRÉS AUX MRC ET SOMMES GÉNÉRÉES POUR 2009-2010.

RÉPONSE : En 2009-2010, aucun bail de villégiature n'a été transféré aux municipalités régionales de comté (MRC).

QUESTION 58 : BUDGETS CONSACRÉS À LA RÉFORME CADASTRALE DEPUIS 2003 ET PRÉVISIONS POUR 2010-2011 ET ÉTAT D'AVANCEMENT DES TRAVAUX.

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE (FONCIER QUÉBEC)
QUESTION PARTICULIÈRE # 58 : BUDGETS CONSACRÉS À LA RÉFORME CADASTRALE DEPUIS 2003
ET PRÉVISIONS POUR 2010-2011 ET ÉTAT D'AVANCEMENT DES TRAVAUX
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

Budget consacré à la réforme cadastrale (prévisions)

Les sommes suivantes du Fonds d'information foncière sont affectées à la réalisation du Programme de réforme du cadastre québécois.

Sommaire des déboursés 2009-2010 (en k\$) ¹	
Dépenses ²	14 066,7
Investissement ³	34 136,0

1 : Données réelles 8 mois ; données prévisionnelles 4 mois

2 : Opérations courantes pour la mise à jour du cadastre

3 : Rénovation cadastrale

État d'avancement des travaux

Cumulatif des travaux de rénovation cadastrale	Au 28 février 2010
En millions de lots rénovés	2,4
En %	(63,7%)
Municipalités terminées	
Nombre	292
En %	(26,2 %)
Autres municipalités touchées par des contrats de rénovation en cours	
Nombre	346
En %	(31,0 %)

QUESTION 59 : DEPUIS 2003, QUELS SONT LES NOMS ET ADRESSES DES FIRMES PRIVÉES OU BUREAUX DE PROFESSIONNELS QUI ONT OBTENU DES CONTRATS DANS LE CADRE DE LA RÉFORME DU CADASTRE, EN PRÉCISANT :

- a. la date;**
- b. la durée;**
- c. le montant de ces contrats;**
- d. l'objet des contrats;**
- e. le processus de sélection de ces firmes ou bureaux de professionnels.**

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 59 : DEPUIS 2003, QUELS SONT LES NOMS ET ADRESSES DES FIRMES PRIVÉES OU BUREAUX DE
PROFESSIONNELS QUI ONT OBTENU DES CONTRATS DANS LE CADRE DE LA RÉFORME DU CADASTRE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Quels sont, pour 2009-2010, les noms et adresses des firmes privées ou bureaux de professionnels ayant obtenu des contrats dans le cadre de la réforme du cadastre, en précisant :

En date du 12 mars 2010

CONTRACTANT	DATE DU CONTRAT	DURÉE	MONTANT (k\$)	OBJET	PROCESSUS DE SÉLECTION
Conseillers en gestion et informatique CGI 410, boul. Charest Est, bureau 700 Québec (Québec) G1K 8G3	2009-04-01	1 an	36,0	Sortie laser, manutention et expédition des envois massifs (avis d'intention et de consultation) pour le programme de la Réforme du cadastre québécois	Contrat à exécution sur demande
Consortium ad hoc formé de Barbe, Côté, Jodoin, Léger et associés, Barbe et Robidoux, arpenteurs-géomètres et de Beaudry, Godon, Murray et Rado et associés 900, boul. Sainte-Adèle Sainte-Adèle (Québec) J8B 2N2	2009-04-02		984,0	Offre de service sans prix pour la rénovation cadastrale de la municipalité de La Conception, du canton d'Amherst et de la paroisse de Brébeuf	Appel d'offres sur invitation du fichier des fournisseurs de services
Dany Houle, arpenteur-géomètre 128, rue St-Laurent, bureau 102 Saint-Eustache (Québec) J7P 5G1	2009-04-06	25 jours	3,2	Travaux d'arpentage pour assurer une correction cadastrale du lot 1 389 323, situé aux 2 et 2A, 1re Rue dans la ville de Montréal	Contrat de gré à gré
Audet, Daigle, Daoust et associés 1919, Lionel-Bertrand, suite 102 Boisbriand (Québec) J7H 1N8	2009-04-06	25 jours	0,2	Travaux d'arpentage pour fournir des justifications sur les raisons ayant mené à la représentation cadastrale actuelle de différents lots situés sur la rue Jacques-le-Tessier à Longueuil	Contrat de gré à gré

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 59 : DEPUIS 2003, QUELS SONT LES NOMS ET ADRESSES DES FIRMES PRIVÉES OU BUREAUX DE
PROFESSIONNELS QUI ONT OBTENU DES CONTRATS DANS LE CADRE DE LA RÉFORME DU CADASTRE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

CONTRACTANT	DATE DU CONTRAT	DURÉE	MONTANT (k\$)	OBJET	PROCESSUS DE SÉLECTION
Firme Patrick Mercure 453, rue Lindsay, local 102 Drummondville (Québec) J2B 1G9	2009-04-16	1 journée	1,7	Transfert de données informatiques pour les rôles d'évaluation du secteur Drummondville	Contrat de gré à gré
Esri Canada Limitée 1425, boul. René-Lévesque Ouest, bureau 110 Montréal (Québec) H3G 1T7	2009-04-20	1 an	273,3	Entente de service pour les licences, la mise à jour et le support technique pour les logiciels ArcInfo, ArcView, ArcGIS et Arc Editor pour l'année 2009-2010	Contrat de gré à gré
Université Laval, Faculté de foresterie et de géomatique, Pavillon Abitibi-Price 2405, rue de la Terrasse, local 1155 Québec (Québec) G1V 0A6	2009-04-21	29 jours	3,0	Convention de recherche pour établir les avantages et les inconvénients du cadastre québécois par rapport aux différents systèmes cadastraux étrangers existants.	Contrat de gré à gré
Évimbec Ltée 6095, boul. Métropolitain est, bureau 201 St-Léonard (Québec) G1H 6R1	2009-04-23	1 journée	1,6	Transfert de données informatiques pour les rôles d'évaluation des villes de Thetford Mines, Notre-Dame-des-Prairies et Saint-Charles-Borromée	Contrat de gré à gré
Hewlett-Packard (Canada) Limitée 100, Herzberg Road Ottawa (Ontario) K2K 2A6	2009-04-29	1 an	5,1	Renouvellement du contrat de service pour l'entretien et la mise à jour des logiciels des serveurs Alpha 2 et Alpha 0 du système du cadastre	Contrat de gré à gré

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 59 : DEPUIS 2003, QUELS SONT LES NOMS ET ADRESSES DES FIRMES PRIVÉES OU BUREAUX DE
PROFESSIONNELS QUI ONT OBTENU DES CONTRATS DANS LE CADRE DE LA RÉFORME DU CADASTRE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

CONTRACTANT	DATE DU CONTRAT	DURÉE	MONTANT (k\$)	OBJET	PROCESSUS DE SÉLECTION
Paul Descarreaux, arpenteur-géomètre 91, 2e Rue Est Amos (Québec) J9T 3W8	2009-05-12	2 mois 8 jours	0,8	Travaux d'arpentage pour annuler des lots originaires du cadastre du canton de la Motte dans le cadastre du Québec	Contrat de gré à gré
Claude Guévin, arpenteur-géomètre 884, Des Ursulines Trois-Rivières (Québec) G9A 5B9	2009-06-02	1 mois 17 jours	1,5	Travaux d'arpentage pour assurer des modifications cadastrales des lots 1 210 552, 1 210 555, 1 210 574 et le lot de base du PC-16072, situés dans la ville de Trois-Rivières	Contrat de gré à gré
Jean Taschereau, arpenteur-géomètre 1100, rue Bouvier, bureau 20 Québec (Québec) G2K 1L9	2009-06-05	1 mois 6 jours	2,2	Travaux d'arpentage pour assurer une modification cadastrale des lots 1 051 537, 1 051 159, 1 034 933 et 1 034 935, situés dans la municipalité de la ville de Québec	Contrat de gré à gré
Audet, Daigle, Daoust et associés 1919, Lionel-Bertrand, suite 102 Boisbriand (Québec) J7H 1N8	2009-06-09	1 mois 21 jours	3,1	Travaux d'arpentage pour assurer une modification cadastrale des lots 2 275 823, 2 275 825, 2 275 918 à 2 275 925, 2 275 927, 2 275 928, 2 275 935, 2 275 937, 2 276 027, 2 276 036 et 2 276 038, situés au nord-ouest de la rue Jacques-Le-Tessier dans la ville de Longueuil	Appel d'offres sur invitation
Géomatique BLP, arpenteur-géomètre 4915, Bellefeuille Trois-Rivières (Québec) G9A 6B4	2009-06-11	1 mois 1 jour	2,3	Travaux d'arpentage pour valider et corriger les limites des lots 1 306 700 et 1 306 702, situés dans la municipalité de la ville de Trois-Rivières	Contrat de gré à gré

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 59 : DEPUIS 2003, QUELS SONT LES NOMS ET ADRESSES DES FIRMES PRIVÉES OU BUREAUX DE
PROFESSIONNELS QUI ONT OBTENU DES CONTRATS DANS LE CADRE DE LA RÉFORME DU CADASTRE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

CONTRACTANT	DATE DU CONTRAT	DURÉE	MONTANT (k\$)	OBJET	PROCESSUS DE SÉLECTION
Sigedoc 505, boul. René-Lévesque, ouest, bureau 1000 Montréal (Québec) H2Z 1Y7	2009-06-29	2 ans 3 mois	1 999,2	Travaux pour assurer la numérisation des archives cadastrales	Appel d'offres public
Consortium Labre, Fouquette, Parrot, Levasseur et associés 581, rue Notre-Dame, bur. 200 Repentigny (Québec) J6A 2V1	2009-07-06	29 jours	1,7	Travaux d'arpentage pour assurer une modification cadastrale des lots 2 030 703 et 2 030 706, situés dans la municipalité de la ville de Longueuil	Contrat de gré à gré
Arpentage Côte-du-Sud 96, rue de la Gare Montmagny (Québec) G5V 2T3	2009-07-09		1 900,0	Offre de service sans prix pour la rénovation cadastrale des paroisses de Saint-Roch-des- Aulnaies, de Sainte-Louise, de Sainte-Anne- de-la-Pocatière et de Saint-Cyrille-de-Lessard et des municipalités de Saint-Aubert, de Saint- Damase-de-L'Islet et de Tourville	Appel d'offres public
Élisabeth Génois, arpenteuse-géomètre 135, rue Saint-Jacques Saint-Raymond (Québec) G3L 3Y4	2009-07-10		980,0	Offre de service sans prix pour la rénovation cadastrale de la ville de Saint-Raymond	Appel d'offres public
Vital Roy, arpenteurs-géomètres 74, rue Jeannotte Beloeil (Québec) J3G 2R4	2009-07-13		1 185,0	Offre de service avec prix pour la rénovation cadastrale de la ville de Beloeil et la municipalité de McMasterville	Appel d'offres public

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 59 : DEPUIS 2003, QUELS SONT LES NOMS ET ADRESSES DES FIRMES PRIVÉES OU BUREAUX DE
PROFESSIONNELS QUI ONT OBTENU DES CONTRATS DANS LE CADRE DE LA RÉFORME DU CADASTRE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

CONTRACTANT	DATE DU CONTRAT	DURÉE	MONTANT (k\$)	OBJET	PROCESSUS DE SÉLECTION
Transcontinental Impression 2850 rue Jean-Perrin Québec (Québec) G2C 2C8	2009-07-15	1 journée	5,1	Impression de dépliants et d'encarts	Contrat à exécution sur demande
Transcontinental Impression 2850 rue Jean-Perrin Québec (Québec) G2C 2C8	2009-07-16	1 journée	2,4	Impression d'encarts, Le cadastre c'est quoi?	Contrat à exécution sur demande
Jacques Blanchard, arpenteur-géomètre 775, rue Paul-Desruisseaux Sherbrooke (Québec) J1J 4L9	2009-07-17	1 mois 5 jours	4,2	Travaux d'arpentage pour assurer une modification cadastrale du lot 1 625 668 situé sur le Chemin Beauvoir dans la ville de Sherbrooke	Appel d'offres sur invitation
Anglocom 42, rue Ste-Anne Québec (Québec) G1R 3X3	2009-08-18	1 journée	1,4	Travaux de traduction en français du document « What have Americans paid for not having a public land rights infrastructure »	Contrat de gré à gré
Bolduc, Poulin & associés 2030, 127e Rue, bureau 100 Saint-Georges (Québec) G5Y 2W8	2009-08-21		1 180,0	Offre de service sans prix, fondée sur une évaluation de la qualité, pour la rénovation cadastrale de la paroisse de Val-Racine, du canton de Marston et des municipalités de Milan et de Notre-Dame-des-Bois	Appel d'offres public

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 59 : DEPUIS 2003, QUELS SONT LES NOMS ET ADRESSES DES FIRMES PRIVÉES OU BUREAUX DE
PROFESSIONNELS QUI ONT OBTENU DES CONTRATS DANS LE CADRE DE LA RÉFORME DU CADASTRE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

CONTRACTANT	DATE DU CONTRAT	DURÉE	MONTANT (k\$)	OBJET	PROCESSUS DE SÉLECTION
Firme Patrick Mercure 453, rue Lindsay, local 102 Drummondville (Québec) J2B 1G9	2009-08-26	1 journée	1,7	Transfert de données informatiques pour les rôles d'évaluation de la ville de Sorel-Tracy	Contrat de gré à gré
Paul Roy, arpenteur-géomètre 553, 3e Rue, 2e étage Chibougamau (Québec) G8P 1N8	2009-08-28		510,8	Offre de service avec prix, fondée sur le rapport qualité-prix, pour la rénovation cadastrale des villes de Chibougamau et Chapais et de la municipalité de Baie-James	Appel d'offres public
Daniel Bérard, arpenteur-géomètre 2010, avenue Bourgogne Chambly (Québec) J3L 1Z6	2009-09-02	29 jours	1,0	Travaux d'arpentage pour assurer une modification cadastrale des lots 1 657 964 et 1 918 271, situés dans la municipalité de St-Mathias sur Richelieu	Contrat de gré à gré
Roch Labelle, arpenteur-géomètre 4, rue Dagenais Saint-Sauveur (Québec) J0R 1R4	2009-09-09	1 mois 23 jours	1,2	Travaux d'arpentage pour assurer une modification cadastrale sur la position de la limite séparative des lots 2 078 036 et 2 078 037 du cadastre du Québec	Appel d'offres sur invitation
Yves Beaubien 1865, Saint-Jacques Drummondville (Québec) J2B 7W3	2009-09-10	2 jours	1,3	Participation, à titre de membre externe, à un comité de sélection pour l'adjudication de contrats de rénovation cadastrale	Contrat de gré à gré

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 59 : DEPUIS 2003, QUELS SONT LES NOMS ET ADRESSES DES FIRMES PRIVÉES OU BUREAUX DE
PROFESSIONNELS QUI ONT OBTENU DES CONTRATS DANS LE CADRE DE LA RÉFORME DU CADASTRE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

CONTRACTANT	DATE DU CONTRAT	DURÉE	MONTANT (k\$)	OBJET	PROCESSUS DE SÉLECTION
Fouquette Daniel, arpenteur-géomètre 581, rue Notre-Dame, bureau 101 Repentigny (Québec) J6A 2V1	2009-09-11	3 mois 21 jours	5,6	Travaux pour réaliser un rapport d'expertise du lot 2 077 551 du cadastre du Québec	Contrat de gré à gré
Jacques Blanchard, arpenteur-géomètre 775, rue Paul-Desruisseaux Sherbrooke (Québec) J1J 4L9	2009-09-21	12 jours	1,8	Travaux d'arpentage pour assurer une modification cadastrale des lots 1 625 656, 2 356 272, 2 554 869 et 4 237 628, situés dans la municipalité de la ville de Sherbrooke	Contrat de gré à gré
Gendron, Lefebvre et associés 1, Place Laval, bureau 200 Laval (Québec) H7N 1A1	2009-10-01	1 mois 10 jours	1,3	Travaux d'analyse foncière pour la représentation cadastrale des lots 1 996 823 à 1 996 826, 1 996 839 à 1 996 841 et 1 999 339, et produire une requête d'opération cadastrale pour régulariser la représentation desdits lots	Contrat de gré à gré
Pierre Tessier 371, chemin Forestier St-Nicolas (Québec) G7A 3H1	2009-10-02	7 jours	1,2	Participation, à titre de membre externe, à certains comités de sélection pour l'adjudication de contrats de rénovation cadastrale	Contrat de gré à gré
Société d'Analyse Immobilière Abitibi (La) 57, 1re Avenue Ouest Amos (Québec) J9T 1T7	2009-10-05	1 journée	1,3	Transfert de données informatiques pour les rôles d'évaluation du secteur de la ville de Val-d'Or	Contrat de gré à gré

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 59 : DEPUIS 2003, QUELS SONT LES NOMS ET ADRESSES DES FIRMES PRIVÉES OU BUREAUX DE
PROFESSIONNELS QUI ONT OBTENU DES CONTRATS DANS LE CADRE DE LA RÉFORME DU CADASTRE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

CONTRACTANT	DATE DU CONTRAT	DURÉE	MONTANT (k\$)	OBJET	PROCESSUS DE SÉLECTION
Esri Canada limited 1265, boul. Charest Ouest, bureau 11400 Québec (Québec)	2009-10-06	3 jours	2,6	Participation d'employés à une formation sur « ArcGIS Desktop II : Tools and Functionality »	Contrat de gré à gré
Jonathan Roy, arpenteur-géomètre 111, rue Principale Sainte-Claire (Québec) G0R 2V0	2009-10-08	16 jours	1,0	Travaux d'arpentage pour assurer une modification cadastrale du lot 3 713 745, situé dans la Paroisse de Sainte-Claire	Contrat de gré à gré
Procad Géomatique 6780, 1re Avenue, bureau 160 Québec (Québec) G1H 2W8	2009-10-13		1 235,0	Offre de service sans prix, fondée sur une évaluation de la qualité, pour la rénovation cadastrale de la partie de la ville de Rivière-du- Loup située à l'ouest de la rue Saint-Pierre, de la partie de la municipalité de Notre-Dame-du- Portage située dans la circonscription foncière de Témiscouata et de la paroisse de Saint- Antonin	Appel d'offres public
Bérard Tremblay 2010, avenue Bourgogne Chambly (Québec) J3L 1Z6	2009-10-16		789,0	Offre de service avec prix, fondée sur le rapport qualité-prix, pour la rénovation cadastrale de la partie nord de la ville de Brossard	Appel d'offres public

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 59 : DEPUIS 2003, QUELS SONT LES NOMS ET ADRESSES DES FIRMES PRIVÉES OU BUREAUX DE
PROFESSIONNELS QUI ONT OBTENU DES CONTRATS DANS LE CADRE DE LA RÉFORME DU CADASTRE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

CONTRACTANT	DATE DU CONTRAT	DURÉE	MONTANT (k\$)	OBJET	PROCESSUS DE SÉLECTION
Bolduc, Poulin & associés 2030, 127e rue, bureau 100 Saint-Georges (Québec) G5Y 2W8	2009-10-16		2 063,0	Offre de service sans prix, fondée sur une évaluation de la qualité, pour la rénovation cadastrale des municipalités d'East Broughton, de Saint-Victor, de Saint-Éphrem-de-Beauce et de Sainte-Clothilde-de-Beauce et de la paroisse de Sacré-Cœur-de-Jésus	Appel d'offres public
Évimbec Ltée 1175, boul. de la Rive-Sud, bureau 200 Lévis (Québec) G6W 5W6	2009-10-23	1 journée	1,3	Transfert de données informatiques pour les rôles d'évaluation de la paroisse de Saint-Ignace-de-Loyola, la municipalité de La Visitation-de-l'Île-Dupas et la ville de Salaberry-de-Valleyfield	Contrat de gré à gré
Daniel Lapierre 2969, rue de Verteuil Québec (Québec) G1X 1V2	2009-10-29	7 jours	1,4	Participation, à titre de membre externe, à un comité de sélection pour l'adjudication de contrats de rénovation cadastrale	Contrat de gré à gré
Consortium ad hoc formé de Chiasson Thomas Tremblay & Tremblay, arpenteur-géomètre et de Laberge Guérin et associés 138, rue Price Ouest Chicoutimi (Québec) G7J 1G8	2009-10-29		2 174,0	Offre de service avec prix, fondée sur le rapport qualité-prix, pour la rénovation cadastrale de la ville de Saguenay et la municipalité de Larouche	Appel d'offres public
Pascal Mercier, arpenteur-géomètre 130, Route 132 Ouest New Richmond (Québec) G0C 2B0	2009-10-29		1 195,0	Offre de service sans prix, fondée sur une évaluation de la qualité, pour la rénovation cadastrale de la ville de Carleton-sur-Mer, des municipalités de Maria et Cascapédia-Saint-Jules et de la Réserve indienne de	Appel d'offres public

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 59 : DEPUIS 2003, QUELS SONT LES NOMS ET ADRESSES DES FIRMES PRIVÉES OU BUREAUX DE
PROFESSIONNELS QUI ONT OBTENU DES CONTRATS DANS LE CADRE DE LA RÉFORME DU CADASTRE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

CONTRACTANT	DATE DU CONTRAT	DURÉE	MONTANT (k\$)	OBJET	PROCESSUS DE SÉLECTION
				Gesgapegiag	
François Houle, arpenteur-géomètre 655, 32e Avenue, bureau 206 Montréal (Québec) H6T 3G6	2009-11-04	1 mois 15 jours	3,5	Travaux d'arpentage pour assurer une modification cadastrale des lots 1 063 456 à 1 063 458, 1 066 381, 2 626 255, 2 626 342, 2 626 343 et 2 626 372 à 2 626 376, situés dans la ville de Montréal	Contrat de gré à gré
Jacques Blanchard, arpenteur-géomètre 775, rue Paul-Desruisseaux Sherbrooke (Québec) J1J 4L9	2009-11-04	1 mois 28 jours	2,8	Travaux d'arpentage pour assurer une modification cadastrale des lots 1 383 722, 1 383 744, 1 383 755, 1 384 989, 1 385 499, 1 385 505, 1 387 470, 3 589 001, 4 180 364, 4 180 373, 4 180 375, 4 180 382, 4 180 618, 4 183 017 et 4 183 107, situés dans la ville d'Ascot Corner	Contrat de gré à gré
Labre et associés 581, rue Notre-Dame, bureau 101 Repentigny (Québec) J6A 2V1	2009-11-05	1 mois 5 jours	5,9	Travaux d'arpentage pour effectuer une analyse foncière de la représentation cadastrale du secteur des lots 2 026 047 et 2 936 502 à la limite entre les circonscriptions foncières de Chambly et de Laprairie	Contrat de gré à gré
Gaston Lemay, arpenteur-géomètre 4119, rue Saint-Hubert Montréal (Québec) H2L 4A7	2009-11-13	1 mois 6 jours	4,9	Travaux d'arpentage pour vérifier et corriger différents lots du cadastre du Québec	Appel d'offres sur invitation

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 59 : DEPUIS 2003, QUELS SONT LES NOMS ET ADRESSES DES FIRMES PRIVÉES OU BUREAUX DE
PROFESSIONNELS QUI ONT OBTENU DES CONTRATS DANS LE CADRE DE LA RÉFORME DU CADASTRE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

CONTRACTANT	DATE DU CONTRAT	DURÉE	MONTANT (k\$)	OBJET	PROCESSUS DE SÉLECTION
Consortium ad hoc formé de Barbe et Robidoux arpenteurs-géomètres, Auclair & Leblanc, arpenteurs-géomètres et Bussièrès, Bérubé Genest arpenteurs-géomètres 991, rue de Saint-Jovite, bureau 201 Mont-Tremblant (Québec) J8E 3J8	2009-11-13		1 550,0	Offre de service sans prix, fondée sur une évaluation de la qualité, pour la rénovation cadastrale des municipalités de Bouchette, de Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau et de Déléage, du canton d'Aumond et des territoires non organisés aquatiques de la Vallée-de-la-Gatineau et d'Antoine-Labelle	Appel d'offres public
JYGA arpentage 137, 58e Avenue Saint-Eustache (Québec) J7P 3V9	2009-11-17	18 jours	2,2	Travaux d'arpentage pour procéder au levé terrain de repères, tuyaux ou tiges de fer situés en façade et à l'arrière des propriétés inclus dans les trois secteurs de la ville de Montréal. Les travaux de levé seront rattachés au réseau géodésique NAD83	Contrat de gré à gré
Dazé et Associés, arpenteurs-géomètres 1700, Route 125 Sainte-Julienne (Québec) J0K 2T0	2009-11-18		1 400,0	Offre de service sans prix, fondée sur une évaluation de la qualité, pour la rénovation cadastrale de la municipalité de Saint-Calixte et la paroisse de Saint-Hippolyte	Appel d'offres public
Leroux, Beaudry, Picard et associés 255, boul. Crémazie Est, 9e étage Montréal (Québec) H2M 1M2	2009-11-23	1 journée	1,1	Transfert de données informatiques pour les rôles d'évaluation des villes de Beloeil, Saint-Jean-sur-Richelieu et Sainte-Claire	Contrat de gré à gré

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 59 : DEPUIS 2003, QUELS SONT LES NOMS ET ADRESSES DES FIRMES PRIVÉES OU BUREAUX DE
PROFESSIONNELS QUI ONT OBTENU DES CONTRATS DANS LE CADRE DE LA RÉFORME DU CADASTRE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

CONTRACTANT	DATE DU CONTRAT	DURÉE	MONTANT (k\$)	OBJET	PROCESSUS DE SÉLECTION
Gadoury, Neveu, Landry, Dazé et Associés, arpenteurs-géomètres 225, rue Beaudry Nord Joliette (Québec) J6E 6A7	2009-11-23		1 420,0	Offre de service sans prix, fondée sur une évaluation de la qualité, pour la rénovation cadastrale des municipalités de Saint-Charles-Borromée, de Crabtree, de la ville de Notre-Dame-des-Prairies et du village de Saint-Pierre	Appel d'offres public
Denicourt, arpenteurs-géomètres 865, boulevard D'Iberville Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J2X 4A5	2009-11-24		775,0	Offre de service avec prix, fondée sur le rapport qualité-prix, pour la rénovation cadastrale des paroisses de Sainte-Anne-de-Sabrevois et de Saint-Sébastien, de la ville de Saint-Jean-sur-Richelieu et de la municipalité d'Henryville	Appel d'offres public
Dufour, Jean-Guy 590, rue Bienvenue Charlesbourg (Québec) G1G 2V9	2009-12-03	6 jours	1,2	Participation, à titre de membre externe, à un comité de sélection pour l'adjudication de contrats de rénovation cadastrale	Contrat de gré à gré
Transcontinental Impression 2850 rue Jean-Perrin Québec (Québec) G2C 2C8	2009-12-04	1 journée	7,4	Impression d'encarts et de dépliants	Contrat à exécution sur demande
Denis Ethier, arpenteur-géomètre 3321, rue Beaubien Est Montréal (Québec) H1X 1G5	2009-12-18	2 mois 12 jours	1,9	Travaux d'arpentage pour assurer une modification cadastrale sur le lot 2 161 336, situé dans la ville de Montréal	Contrat de gré à gré
Consortium ad hoc formé de Descarreaux, Dubé, De Blois, Bérubé et Lavigne, Rénovateurs, de Sylvestre, Julien, Leclerc et de Jean-Luc Corriveau, arpenteurs-géomètres 255, avenue Québec	2009-12-21		1 895,6	Offre de service avec prix, fondée sur le rapport qualité-prix, pour la rénovation cadastrale des municipalités de La Corne, de Preissac, de La Motte, de Rivière-Héva, de Taschereau et de Berry, des villes de Val-d'Or,	Appel d'offres public

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 59 : DEPUIS 2003, QUELS SONT LES NOMS ET ADRESSES DES FIRMES PRIVÉES OU BUREAUX DE
PROFESSIONNELS QUI ONT OBTENU DES CONTRATS DANS LE CADRE DE LA RÉFORME DU CADASTRE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

CONTRACTANT	DATE DU CONTRAT	DURÉE	MONTANT (k\$)	OBJET	PROCESSUS DE SÉLECTION
Rouyn-Noranda (Québec) J9X 5A1				de Malartic et de Rouyn-Noranda, du canton de Launay et du territoire non organisé de Lac-Chicobi	
Bentley Systems 685, Stockton Drive Exton Exton, Pennsylvanie 19341-1151	2009-12-22	1 an	27,2	Renouvellement du contrat pour la mise à jour de 28 licences de Microstation Select Subscription et de 4 licences de Bentley Descartes Select Subscription	Contrat de gré à gré
Jules-Fabien Simard, arpenteur-géomètre 1224, boul. Mgr de Laval Baie-St-Paul (Québec) G3Z 2X1	2009-12-22	1 mois 11 jours	1,3	Travaux d'arpentage pour dégrouper le lot 4 001 039 afin d'obtenir deux lots correspondant aux actes d'acquisition publiés sous les numéros 84344 et 87013 dans la circonscription foncière Charlevoix No 2	Contrat de gré à gré
Drolet & Desgagnés, arpenteurs-géomètres et Procad Géomatique 268, boulevard Pierre-Boursier, bureau 170 Châteauguay (Québec) J6J 4Z2	2009-12-23		500,0	Offre de service sans prix, fondée sur une évaluation de la qualité, pour la rénovation cadastrale de la ville de Châteauguay	Appel d'offres public
Consortium ad hoc formé de Barbe et Robidoux, arpenteurs-géomètres et Daniel Handfield, arpenteur-géomètre 991, rue de St-Jovite, bureau 201 Mont-Tremblant (Québec) J8E 3J8	2009-12-30		1 514,0	Offre de service avec prix, fondée sur le rapport qualité-prix, pour la rénovation cadastrale des municipalités de Notre-Dame-du-Laus, de Bowman et de Notre-Dame-de-Pontmain et du territoire non organisé d'Antoine-Labelle	Appel d'offres public

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 59 : DEPUIS 2003, QUELS SONT LES NOMS ET ADRESSES DES FIRMES PRIVÉES OU BUREAUX DE
PROFESSIONNELS QUI ONT OBTENU DES CONTRATS DANS LE CADRE DE LA RÉFORME DU CADASTRE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

CONTRACTANT	DATE DU CONTRAT	DURÉE	MONTANT (k\$)	OBJET	PROCESSUS DE SÉLECTION
Caouette, Thériault et associés, arpenteurs-géomètres 773, boulevard Saint-Joseph, bureau 200 Roberval (Québec) G8H 2L4	2010-01-06		1 275,0	Offre de service sans prix, fondée sur une évaluation de la qualité, pour la rénovation cadastrale de la paroisse de la Doré, du territoire non organisé du Lac-Ashuapmushuan et des municipalités de Saint-Thomas-Didyme, de Saint-Edmond-les-Plaines et Albanel	Appel d'offres public
Lessard et Doyon/Luc Gendron 343, boul. Poliquin, bureau 202 Sorel-Tracy (Québec) J3P 7W1	2010-01-06		980,0	Offre de service sans prix, fondée sur une évaluation de la qualité, pour la rénovation cadastrale des municipalités de Saint-Robert et de Sainte-Anne-de-Sorel et de la ville de Sorel-Tracy	Appel d'offres public
Luc Ménard, arpenteur-géomètre 230, avenue Côté Donnacoona (Québec) G3M 2V5	2010-01-12	1 mois 1 jour	2,6	Travaux d'arpentage pour assurer une modification cadastrale des lots 1 498 912 et 1 498 261, situés dans la municipalité du Lac-Beauport	Contrat de gré à gré
Technologia Formation 440, boul. René-Lévesque Ouest, 5e étage Montréal (Québec) H2Z 1V7	2010-01-18	30 jours	11,9	Participation d'employés à une formation sur « Rédiger avec structure et clarté »	Contrat de gré à gré
Alary, St-Pierre et Durocher 440, boul. Saint-Joseph Gatineau (Québec) J8Y 3Y7	2010-01-25	1 mois 2 jours	0,9	Travaux d'arpentage pour assurer une modification cadastrale des lots 1 549 138 et 1 549 143, situés dans la municipalité de la ville de Gatineau	Contrat de gré à gré

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 59 : DEPUIS 2003, QUELS SONT LES NOMS ET ADRESSES DES FIRMES PRIVÉES OU BUREAUX DE
PROFESSIONNELS QUI ONT OBTENU DES CONTRATS DANS LE CADRE DE LA RÉFORME DU CADASTRE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

CONTRACTANT	DATE DU CONTRAT	DURÉE	MONTANT (k\$)	OBJET	PROCESSUS DE SÉLECTION
Dufour, Jean-Guy 590, rue Bienvenue Charlesbourg (Québec) G1G 2V9	2010-02-08	12 jours	0,8	Participation, à titre de membre externe, à certains comités de sélection pour l'adjudication de contrats de rénovation cadastrale	Contrat de gré à gré
Bernard & Gaudreault, arpenteurs-géomètres 179, boul. Saint-Benoît Est Amqui (Québec) G5J 2C2	2010-02-15	26 jours	1,2	Travaux d'arpentage pour assurer une modification cadastrale du lot 3 721 492, situé dans la municipalité de Saint-Vianney	Contrat de gré à gré
Legault et Trudeau, arpenteurs-géomètres 430, avenue Chicoine Vaudreuil-Dorion (Québec) J7V 7E4	2010-02-18	1 mois 2 jours	1,2	Travaux d'arpentage pour assurer une modification cadastrale du lot 1 546 711 et de deux nouveaux lots dans le cadastre du Québec, situés dans les cantons unis de Stoneham-et-Tewkesbury	Contrat de gré à gré
SOCAD 581, Notre-Dame, bureau 101 Repentigny (Québec) J6A 2V1	2010-02-18	26 jours	1,4	Travaux d'arpentage pour assurer une modification cadastrale des lots 2 168 307, 2 168 309 et 2 168 311, situés dans la ville de Montréal	Contrat de gré à gré
IRISCO du Québec 400, boul. Jean Lesage ouest, bureau 32 Québec (Québec) G1K 8W1	2010-02-22	1 an	2,8	Contrat d'entretien des licences Autocad	Contrat de gré à gré

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 59 : DEPUIS 2003, QUELS SONT LES NOMS ET ADRESSES DES FIRMES PRIVÉES OU BUREAUX DE
PROFESSIONNELS QUI ONT OBTENU DES CONTRATS DANS LE CADRE DE LA RÉFORME DU CADASTRE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

CONTRACTANT	DATE DU CONTRAT	DURÉE	MONTANT (k\$)	OBJET	PROCESSUS DE SÉLECTION
Consortium ad hoc formé d'Asselin & Asselin arpenteurs-géomètres et de Pelletier & Couillard arpenteurs-géomètres 217, avenue Léonidas, bureau 3-A Rimouski (Québec) G5L 2T5	2010-02-23		1 865,0	Offre de service sans prix, fondée sur une évaluation de la qualité, pour la rénovation cadastrale des paroisses de Saint-Donat, de Saint-Gabriel-de-Rimouski, de Saint-Narcisse-de-Rimouski, de Saint-Marcellin et de Saint-Charles-Garnier et de la municipalité des Hauteurs	Appel d'offres public
Géoplus 1605, boul. Autoroute Laval 440, bureau 200 Laval (Québec) H4L 3W3	2010-02-24	1 an	24,9	Renouvellement du contrat de service et la mise à jour des licences Visionplus, Microstation, Visionplus Micro réseau, VisioCadastrePro et Vision Cogo réseau	Contrat de gré à gré
Ecce Terra, arpenteurs-géomètres 2030, 127e Rue, bureau 100 Saint-Georges (Québec) G5Y 2W8	2010-02-25		1 705,0	Offre de service sans prix, fondée sur une évaluation de la qualité, pour la rénovation cadastrale de la ville de Thetford Mines, des municipalités d'Adstock, de Kinnear's Mills, de Saint-Adrien-d'Irlande et de Saint-Jean-de-Brébeuf	Appel d'offres public
Hewlett-Packard (Canada) Limitée 100, Herzberg Road Ottawa (Ontario) K2K 2A6	2010-02-26	1 an	6,7	Renouvellement du contrat de service pour l'entretien et la mise à jour du logiciel Openview HP service desk	Contrat de gré à gré

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 59 : DEPUIS 2003, QUELS SONT LES NOMS ET ADRESSES DES FIRMES PRIVÉES OU BUREAUX DE
PROFESSIONNELS QUI ONT OBTENU DES CONTRATS DANS LE CADRE DE LA RÉFORME DU CADASTRE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

CONTRACTANT	DATE DU CONTRAT	DURÉE	MONTANT (k\$)	OBJET	PROCESSUS DE SÉLECTION
Consortium ad hoc formé de MPMAG & associés, de Bussières Bérubé Genest et de François Gauthier, arpenteur-géomètre 320, Route 323 Montebello (Québec) J0V 1L0	2010-03-01		1 160,0	Offre de service avec prix, fondée sur le rapport qualité-prix, pour la rénovation cadastrale des municipalités de Boileau, de Saint-Émile-de-Suffolk et de Namur et du canton d'Amherst	Appel d'offres public
Ecce Terra, arpenteurs-géomètres 875, avenue du Palais, bureau 202 Saint-Joseph(Québec) G0S 2V0	2010-03-04		770,0	Offre de service avec prix, fondée sur le rapport qualité-prix, pour la rénovation cadastrale de la municipalité de L'Isle-aux-Allumettes	Appel d'offres public
Maurice Champagne, arpenteur-géomètre et Procad Géomatique 6780, 1re Avenue, bureau 160 Québec (Québec) G1H 2W8	2010-03-09		887,0	Offre de service sans prix, fondée sur une évaluation de la qualité, pour la rénovation cadastrale de la municipalité de St-Alban et des paroisses de St-Gilbert et de St-Thuribe	Appel d'offre public
Société d'informatique Oracle du Québec inc. 600, boul. de Maisonneuve ouest, bur. 1900 Montréal (Québec) H3A 3J2	2010-03-10	1 an	55,1	Contrat pour l'entretien, le support et la mise à jour des produits Oracle	Contrat de gré à gré

QUESTION 60 : NOMBRE D'EMPLOYÉS DU MINISTÈRE DONT LES CHAMPS D'EXERCICE SONT LA CHASSE ET LA PÊCHE EN VENTILANT PAR DÉPARTEMENT, DEPUIS LES DIX DERNIÈRES ANNÉES.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIERE # 60 : NOMBRE D'EMPLOYÉS DU MINISTÈRE DONT LES CHAMP D'EXERCICE
SONT LA CHASSE ET LA PÊCHE EN VENTILANT PAR DÉPARTEMENT, DEPUIS LES DIX DERNIÈRES ANNÉES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Bureau de la sous-ministre associée à Faune Québec	3
Direction de l'expertise sur la faune et ses habitats	39
Direction du développement socio-économique, des partenariats et de l'éducation	30
Direction générale de la protection de la faune	516
Secteur des Opérations régionales – Domaine d'affaires la Faune	194

QUESTION 61 : ÉVOLUTION PAR ANNÉE DEPUIS 2003 DU NOMBRE D'AGENTS DE PROTECTION DE LA FAUNE. INDIQUER LES ETC CORRESPONDANTS.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 61 : ÉVOLUTION PAR ANNÉE DEPUIS 2003 DU NOMBRE D'AGENTS DE PROTECTION DE LA FAUNE.
INDIQUER LES ETC CORRESPONDANTS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

	ETC UTILISÉS EN 2009-2010
Agents de protection de la faune réguliers	285
Agents de protection de la faune saisonniers	90

QUESTION 62 : POUR CHACUN DES PERMIS SUIVANTS :

- a. autorisation pour réaliser une activité susceptible de modifier un habitat faunique;**
- b. permis SEG;**
- c. permis d'initiation à la chasse;**
- d. permis de centre d'observation de la faune;**
- e. permis de jardin zoologique;**
- f. permis de pêche sportive;**
- g. service informatisé de vente de permis.**

NOMBRE ET LISTE DES PERMIS DEMANDÉS ET ACCORDÉS EN 2008-2009 ET 2009-2010. SOMME TOTALE OBTENUE PAR LE MINISTÈRE POUR L'OCTROI DE CES PERMIS. NOMBRE ET LISTE DE CES PERMIS EN VIGUEUR AU 31 MARS 2010.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 62 a. : AUTORISATION POUR RÉALISER UNE ACTIVITÉ SUSCEPTIBLE DE MODIFIER UN HABITAT FAUNIQUE
NOMBRE ET LISTE DES PERMIS DEMANDÉS ET ACCORDÉS EN 2008-2009 ET 2009-2010, SOMME TOTALE OBTENUE PAR LE MINISTÈRE POUR L'OCTROI
DE CES PERMIS, NOMBRE ET LISTE DE CES PERMIS EN VIGUEUR AU 31 MARS 2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Les autorisations pour réaliser une activité susceptible de modifier un habitat faunique sont gratuites et la liste de ces autorisations ne peut être transmise car elle contient des données confidentielles en vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 62 b. : PERMIS SEG
NOMBRE ET LISTE DES PERMIS DEMANDÉS ET ACCORDÉS EN 2009-2010, SOMME TOTALE OBTENUE PAR LE MINISTÈRE POUR L'OCTROI DE CES
PERMIS, NOMBRE ET LISTE DE CES PERMIS EN VIGUEUR AU 31 MARS 2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Un permis SEG est un permis spécial délivré par le Ministère pour la capture des animaux sauvages à des fins scientifiques, éducatives ou de gestion de la faune. Ces permis sont sans frais et ne génèrent aucun revenu.

Types de permis SEG accordés	2009-2010
Permis scientifique pour le transport et la garde en captivité d'anguilles	1
Permis scientifique pour l'étude parasitaire sur les poissons	1
Permis scientifique pour la capture de poissons afin d'en prendre des photos	1
Permis éducatif pour le transport, la garde en captivité et le relâchement en nature de saumons atlantique	1
Permis scientifique pour la capture de petite faune (souris, campagnols et musaraignes)	1
Permis de gestion de la faune sur la chasse à l'ours noir avec des chiens	5
Permis scientifique autorisant la capture d'amphibiens	1
Permis éducatif autorisant la capture de grenouilles, salamandres et couleuvres	1
Permis de gestion de la faune sur le contrôle de colonies de castors	2
Permis de gestion de la faune pour la capture d'animaux à fourrure	1

Aucun permis n'était en vigueur au 31 mars 2010.

La liste des permis et des autorisations demandés ne peut être transmise, car elle contient des données confidentielles en vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 62 c. : PERMIS D'INITIATION À LA CHASSE
NOMBRE ET LISTE DES PERMIS DEMANDÉS ET ACCORDÉS EN 2009-2010, SOMME TOTALE OBTENUE PAR LE MINISTÈRE POUR L'OCTROI DE CES
PERMIS, NOMBRE ET LISTE DE CES PERMIS EN VIGUEUR AU 31 MARS 2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Type de permis	Nombre de permis vendus 2009-2010 ¹
Chasse petit gibier résident (avec colletage)	1 386
Chasse ours noir résident	46
Chasse caribou zone 23 résident hiver	0
Chasse caribou zone 23 résident automne	5
Chasse caribou zone 24 résident	4
Chasse caribou zone 22A résident	1
Chasse caribou zone 22B résident	3
Chasse cerf de Virginie sauf zone 20 résident	2 180
Chasse cerf de Virginie zone 20 Anticosti résident	37
Chasse cerf sans bois zone 20 (Anticosti) résident	4
Chasse orignal résident	1 469
Chasse orignal nouvelle zone résident	9
Chasse dindon sauvage	10
Chasse cerf sans bois (gagnant avec prop. foncier)	18
Chasse cerf sans bois premier abattage	3

Somme totale obtenue : 174 861 \$

La liste des permis et des autorisations demandés ne peut être transmise, car elle contient des données confidentielles en vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels.

Tous ces permis sont en vigueur au 31 mars 2010.

¹ Données en date du 12 mars 2010

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 62 d. : PERMIS DE CENTRE D'OBSERVATION DE LA FAUNE
NOMBRE ET LISTE DES PERMIS DEMANDÉS ET ACCORDÉS EN 2009-2010, SOMME TOTALE OBTENUE PAR LE MINISTÈRE POUR L'OCTROI DE CES
PERMIS, NOMBRE ET LISTE DE CES PERMIS EN VIGUEUR AU 31 MARS 2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Liste des organismes à qui a été accordé ce type de permis en 2009-2010 :

1. Aquarium des Îles-de-la-Madeleine
2. Bioparc de la Gaspésie inc.
3. Centre de la nature de Laval
4. Centre des marais et ses habitants
5. Centre d'interprétation des battures et de réhabilitation des oiseaux de Saint-Fulgence
6. Centre d'observation de la faune Daniel Gagnon
7. Centre d'observation de la faune de Gallix
8. Corporation de gestion Charmes
9. Écomuseum de la vallée du Saint-Laurent
10. Ferme 5 Étoiles
11. Ferme J.L. Couture inc.
12. La Forêt verte
13. Le Nichoir
14. Parc Mahikan
15. Parc Oméga
16. Zoo de Saint-Édouard

Somme totale obtenue : 1 853,60 \$

Permis en vigueur au 31 mars 2010 : 16

La liste des permis et des autorisations demandée ne peut être transmise, car elle contient des données confidentielles en vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 62 e. : PERMIS DE JARDINS ZOOLOGIQUES
NOMBRE ET LISTE DES PERMIS DEMANDÉS ET ACCORDÉS EN 2009-2010, SOMME TOTALE OBTENUE PAR LE MINISTÈRE POUR L'OCTROI DE CES
PERMIS, NOMBRE ET LISTE DE CES PERMIS EN VIGUEUR AU 31 MARS 2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Liste des organismes à qui a été accordé ce type de permis en 2009-2010:

1. Biodôme de Montréal
2. Exploramer
3. Fondation Fauna
4. Interzoo
5. Jardin zoologique de Granby
6. Magazoo – L'Univers des reptiles
7. Marché animal S.P.C.L. inc
8. Parc Aquarium du Québec
9. Parc Safari (2002) inc.
10. Services environnementaux Faucons inc.
11. Union québécoise de réhabilitation des oiseaux de proie (UQROP)
12. Zoo sauvage de Saint-Félicien

Somme totale obtenue : 2 780,52 \$

Permis en vigueur au 31 mars 2010 : 12

La liste des permis et des autorisations demandée ne peut être transmise, car elle contient des données confidentielles en vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 62 f. : PERMIS DE PÊCHE SPORTIVE
NOMBRE ET LISTE DES PERMIS DEMANDÉS ET ACCORDÉS EN 2009-2010, SOMME TOTALE OBTENUE PAR LE MINISTÈRE
POUR L'OCTROI DE CES PERMIS, NOMBRE ET LISTE DE CES PERMIS EN VIGUEUR AU 31 MARS 2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Permis de pêche 2009-2010¹		
Catégorie	Résident	Non-résident
Pêche régulière et lotte	602 114	14 485
65 ans et plus	72 568	72 568
Pêche 1 jour	0	6 185
Pêche 3 jours	38 025	11 108
Pêche 7 jours	0	13 980
Remise à l'eau	104	1 379
Saumon	8 770	523
Saumon 1 jour	1 667	166
Saumon – Remise à l'eau	1 406	1 682

Somme totale obtenue : 11 498 686 \$

La liste des permis et des autorisations demandée ne peut être transmise, car elle contient des données confidentielles en vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels.

Tous ces permis sont en vigueur au 31 mars 2010.

¹ Données en date du 12 mars 2010

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 62 g. : SYSTÈME INFORMATISÉ DE VENTE DE PERMIS
NOMBRE ET LISTE DES PERMIS DEMANDÉS ET ACCORDÉS POUR 2008-2009 ET 2009-2010, SOMME TOTALE OBTENUE PAR LE MINISTÈRE POUR
L'OCTROI DE CES PERMIS, NOMBRE ET LISTE DE CES PERMIS EN VIGUEUR AU 31 MARS 2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Bilan des demandes pour devenir agent de vente de permis
de pêche, de chasse et de piégeage

Demandes pour devenir agent de vente de permis	2009-2010 ¹
Demandes reçues	109
Demandes en attente de traitement	4
Demandes acceptées	
Nouvel agent de vente, transfert, révision/remplacement	69

La liste des demandes pour devenir un agent de vente ne peut être transmise, car elle contient des données confidentielles en vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels.

Toutes les demandes acceptées font l'objet d'un contrat. Les contrats sont en vigueur aussi longtemps que le commerçant agit comme agent de vente.

Il n'y a aucun frais pour devenir un agent de vente de permis. La liste des agents de vente de permis de pêche, de chasse et de piégeage est disponible à l'adresse suivante : <http://www3.mrnf.gouv.qc.ca/faune/permis/region.asp>

¹ Données en date du 12 mars 2010

QUESTION 63 : Concernant le Programme de soutien financier pour l'ensemencement des lacs et des cours d'eau :

- a. nombre et liste des projets présentés au ministère. Sommes réclamées.**
- b. nombre et liste des projets acceptés par volet. Somme allouée par projet.**

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 63 : CONCERNANT LE PROGRAMME DE SOUTIEN FINANCIER
POUR L'ENSEMENCEMENT DES LACS ET DES COURS D'EAU
A) NOMBRE ET LISTE DES PROJETS PRÉSENTÉS AU MINISTÈRE. SOMMES RÉCLAMÉES
B) NOMBRE ET LISTE DES PROJETS ACCEPTÉS PAR VOLET. SOMME ALLOUÉE PAR PROJET
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Nombre et liste des projets acceptés par volet. Somme allouée par projet.

Organisme	Volet	Somme allouée
Club de chasse et pêche Les Mousquetaires	Étang d'élevage	300 \$
Club de conservation et de pêche du lac Massawippi inc.	Étang d'élevage	300 \$
L'Association de chasse et pêche de Plessisville inc.	Étang d'élevage	300 \$
Municipalité de Saint-Esprit	Étang d'élevage	300 \$
Association de chasse et de pêche de La Sarre inc.	Ensemencement	4 000 \$
Association de chasse et pêche Chicoutimi jeunesse	Ensemencement	4 000 \$
Association de chasse et pêche de la rivière Sainte-Anne inc.	Ensemencement	4 000 \$
Association de chasse et pêche de Lac-Mégantic inc.	Ensemencement	4 000 \$
Association de chasse et pêche de Notre-Dame-de-Montauban inc.	Ensemencement	2 000 \$
Association de chasse et pêche de Saint-Adolphe-d'Howard	Ensemencement	4 000 \$
Association de chasse et pêche de Val-d'Or inc.	Ensemencement	4 000 \$
Association de chasse et pêche Les Balbuzards	Ensemencement	2 000 \$
Association de chasse et pêche St-Basile de Portneuf inc.	Ensemencement	2 000 \$
Association des chasseurs et pêcheurs de l'Estrie inc.	Ensemencement	10 000 \$
Association des chasseurs et pêcheurs de Rouyn-Noranda inc.	Ensemencement	4 000 \$
Association des loisirs de Montpellier	Ensemencement	3 000 \$
Association Orign'Arc St-Donat	Ensemencement	2 666 \$
Association sportive Chapecamp	Ensemencement	3 000 \$
Camping Lac Frontière	Ensemencement	1 000 \$
Club Chasse et Pêche des 4 loups	Ensemencement	7 000 \$
Club de chasse et pêche Lizotte inc.	Ensemencement	2 000 \$
Club des moucheurs endiablés	Ensemencement	4 000 \$
Club Kiwanis de Chibougamau inc.	Ensemencement	4 000 \$
Club Loup-Cervier	Ensemencement	800 \$

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 63 : CONCERNANT LE PROGRAMME DE SOUTIEN FINANCIER
POUR L'ENSEMENCEMENT DES LACS ET DES COURS D'EAU
A) NOMBRE ET LISTE DES PROJETS PRÉSENTÉS AU MINISTÈRE. SOMMES RÉCLAMÉES
B) NOMBRE ET LISTE DES PROJETS ACCEPTÉS PAR VOLET. SOMME ALLOUÉE PAR PROJET
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Nombre et liste des projets acceptés par volet. Somme allouée par projet.

Organisme	Volet	Somme allouée
Club optimiste de Gatineau	Ensemencement	4 000 \$
Club optimiste de Pabos Mills	Ensemencement	4 000 \$
Club Optimiste de Ste-Adèle	Ensemencement	4 000 \$
Comité de l'environnement de Chicoutimi inc.	Ensemencement	5 200 \$
Comité de restauration de la rivière Etchemin (C.R.R.E.)	Ensemencement	4 000 \$
Comité de valorisation de la rivière Beauport	Ensemencement	3 333 \$
Comité d'hygiène et d'aménagement des rivières Magog et Saint-François (C.H.A.R.M.E.S.)	Ensemencement	10 000 \$
Comité Fête de la pêche Outaouais	Ensemencement	6 000 \$
Comité fête de la pêche Sherbrooke	Ensemencement	4 000 \$
Corporation de gestion des rivières des Bois-Francis	Ensemencement	4 000 \$
Corporation de l'aménagement de la rivière L'Assomption (C.A.R.A.)	Ensemencement	3 000 \$
Corporation des terrains de jeux du Bic	Ensemencement	1 000 \$
Corporation municipale de Manseau	Ensemencement	2 000 \$
Corporation municipale de ville Pohénégamook	Ensemencement	3 000 \$
Corporation pour la protection de l'environnement à Mirabel (CPEM) inc.	Ensemencement	3 332 \$
Festival de la truite mouchetée de Saint-Alexis-des-Monts inc.	Ensemencement	6 000 \$
Fondation du Centre de la nature	Ensemencement	20 000 \$
Groupe scout de Pintendre (District Rive-sud/Beauce) inc.	Ensemencement	2 000 \$
La corporation du Moulin Bernier	Ensemencement	4 000 \$
La Fête de la pêche Thetford Mines inc.	Ensemencement	6 000 \$
Le saumon de la rivière Malbaie inc.	Ensemencement	4 000 \$
Les pêcheurs à la mouche de l'Outaouais	Ensemencement	2 000 \$
Municipalité de Fugèreville	Ensemencement	1 000 \$
Parc régional des Appalaches	Ensemencement	3 000 \$

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 63 : CONCERNANT LE PROGRAMME DE SOUTIEN FINANCIER
POUR L'ENSEMENCEMENT DES LACS ET DES COURS D'EAU**

- A) NOMBRE ET LISTE DES PROJETS PRÉSENTÉS AU MINISTÈRE. SOMMES RÉCLAMÉES
B) NOMBRE ET LISTE DES PROJETS ACCEPTÉS PAR VOLET. SOMME ALLOUÉE PAR PROJET
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

Nombre et liste des projets acceptés par volet. Somme allouée par projet.

Organisme	Volet	Somme allouée
Pêche en ville (1994) inc.	Ensemencement	20 000 \$
Régie intermunicipale du Parc régional de la Rivière-du-Nord	Ensemencement	10 000 \$
Regroupement des chasseurs et pêcheurs de la MRC de L'Amiante	Ensemencement	3 400 \$
Rues principales Saint-Romuald inc.	Ensemencement	3 000 \$
Société d'aménagement de la Rivière-aux-Sables Jonquière inc.	Ensemencement	10 000 \$
Tournoi de pêche sportive et familiale de Drummondville inc.	Ensemencement	10 000 \$
Ville de La Tuque	Ensemencement	4 000 \$
Ville de Longueuil	Ensemencement	6 000 \$
Ville de Montmagny - Service des loisirs	Ensemencement	4 000 \$
Ville de Montréal - Arrondissement de LaSalle	Ensemencement	7 600 \$
Ville de Québec - Arrondissement Laurentien	Ensemencement	2 000 \$
Ville de Rivière-du-Loup	Ensemencement	2 000 \$
Ville de Rouyn-Noranda - Service de l'animation en loisir et espaces verts	Ensemencement	6 000 \$
Ville de Saint-Georges - Service des loisirs et de la culture	Ensemencement	7 000 \$
Ville de Saint-Joseph-de-Beauce - Service des Loisirs	Ensemencement	2 000 \$
Vision St-Maurice	Ensemencement	10 000 \$

**QUESTION 64 : RÉSULTATS DE LA CHASSE À L'ORIGINAL DEPUIS LE 1ER MAI 2003 ET BILAN DU PLAN DE GESTION DE L'ORIGINAL
2004-2010**

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 64 : RÉSULTATS DE LA CHASSE À L'ORIGNAL DEPUIS LE 1^{ER} MAI 2003
ET BILAN DU PLAN DE GESTION DE L'ORIGNAL 2004-2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Récolte totale d'orignaux (incluant les réserves) pour 2009-2010

Zone de chasse	2009-2010* année permissive¹	Zone de chasse	2009-2010* année permissive¹
01	5 456	13	3 029
02	3 256	14	726
03	2 265	15	254
04	1 090	16	528
05	37	17	74
06	195	18	820
07	273	19 sud	695
08	10	22	143
09	20	26	1 585
10	705	27	1 867
11	131	28	3 076
12	366	29	304

*Données en date du 12 mars 2010

¹ De façon générale, seul le prélèvement des mâles adultes et des faons est autorisé lors d'une année de chasse restrictive alors que le prélèvement des mâles adultes, des femelles adultes et des faons est autorisé dans la plupart des zones de chasse lors d'une année de chasse permissive.

Bilan du plan de gestion pour l'orignal

Le Plan de gestion de l'orignal 2004-2010 est maintenant en vigueur depuis six ans. Au-delà de la conservation de l'espèce, le Plan de gestion de l'orignal vise une mise en valeur optimale de la ressource orignal autour des trois axes suivants :

- maintenir ou contrôler la croissance des populations d'orignaux;
- favoriser l'utilisateur;
- ajuster la gestion de l'orignal aux particularités régionales.

QUESTION 65 : BILAN DES REVENUS GÉNÉRÉS PAR LA VENTE DES NOUVEAUX PERMIS ET LA RÉVISION TARIFAIRE EN 2009-2010. VENTILÉS PAR MONTANT RÉCOLTÉ, PAR PARTIE DE CE MONTANT SERVANT AU FINANCEMENT DE PROJET ET PAR PROJET FINANCÉ.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
 QUESTION PARTICULIÈRE # 65: BILAN DES REVENUS GÉNÉRÉS PAR LA VENTE DE NOUVEAUX PERMIS ET LA RÉVISION TARIFAIRE EN 2009-2010,
 VENTILÉS PAR MONTANT RÉCOLTÉ, PAR PARTIE DE CE MONTANT SERVANT AU FINANCEMENT DE PROJET ET PAR PROJET FINANCÉ
 ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Revenus générés par la vente de tous les permis	
Type de permis	Revenus totaux (K\$)
Certificat du chasseur	146,0
Carte de réussite	0,9
Pêche (sauf saumon atlantique) - 3 jours consécutifs résident	260,5
Pêche (sauf saumon atlantique) - régulier annuel	8 483,1
Pêche (sauf saumon atlantique) - 65 ans ou plus annuel résident	766,7
Pêche (sauf saumon atlantique) annuel non-résident	742,7
Pêche saumon atlantique annuel résident	306,1
Pêche saumon atlantique annuel non-résident	62,0
Pêche (sauf saumon atlantique) - 3 jours consécutifs non-résident	230,9
Chasse petit gibier résident - (avec colletage)	2 284,9
Chasse petit gibier non-résident - (sauf colletage)	193,7
Chasse ours noir résident	499,9
Chasse ours noir non-résident	330,4
Chasse caribou zone 23 résident hiver	0,1
Chasse caribou zone 23 résident automne	25,0
Chasse caribou zone 23 non-résident automne	533,4
Chasse caribou zone 24 résident	7,3
Chasse caribou zone 22A résident	98,6
Chasse caribou zone 22B résident	131,6

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 65: BILAN DES REVENUS GÉNÉRÉS PAR LA VENTE DE NOUVEAUX PERMIS ET LA RÉVISION TARIFAIRE EN 2009-2010,
VENTILÉS PAR MONTANT RÉCOLTÉ, PAR PARTIE DE CE MONTANT SERVANT AU FINANCEMENT DE PROJET ET PAR PROJET FINANCÉ
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Type de permis	Revenus totaux (K\$)
Chasse caribou zone 22B non-résident	202,8
Colletage résident	11,6
Piégeage professionnel résident	126,1
Piégeage professionnel non-résident	0,6
Chasse aux grenouilles résident	1,8
Chasse caribou zone 23 non-résident canadien automne	11,8
Chasse caribou zone 23 non-résident canadien hiver	6,4
Chasse caribou zone 22B non-résident canadien	64,7
Chasse cerf de Virginie sauf zone 20 résident	5 222,5
Chasse cerf de Virginie sauf zone 20 non-résident	281,9
Chasse cerf de Virginie zone 20 Anticosti résident	146,5
Chasse cerf de Virginie zone 20 Anticosti non-résident	266,6
Chasse cerf sans bois zone 20 résident	7,9
Chasse cerf sans bois zone 20 non-résident	2,1
Chasse orignal résident	7 444,9
Chasse orignal non-résident	894,9
Chasse orignal nouvelle zone résident	3,2
Chasse orignal nouvelle zone non-résident	0,0
Pêche (sauf saumon atlantique) 1 jour non-résident	49,2
Pêche (sauf saumon atlantique) - remise à l'eau annuel résident	0,7

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 65: BILAN DES REVENUS GÉNÉRÉS PAR LA VENTE DE NOUVEAUX PERMIS ET LA RÉVISION TARIFAIRE EN 2009-2010,
VENTILÉS PAR MONTANT RÉCOLTÉ, PAR PARTIE DE CE MONTANT SERVANT AU FINANCEMENT DE PROJET ET PAR PROJET FINANCÉ
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Type de permis	Revenus totaux (K\$)
Pêche (sauf saumon atlantique) - remise à l'eau annuel non-résident	29,1
Pêche saumon atlantique 1 jour résident	22,8
Pêche saumon atlantique 1 jour non-résident	4,9
Pêche saumon atlantique remise à l'eau annuel résident	19,2
Pêche saumon atlantique remise à l'eau annuel non-résident	49,4
Pêche (sauf saumon atlantique) - 7 jours consécutifs non-résident	470,5
Pêche lotte annuel résident	10,9
Chasse dindon sauvage	79,4
Chasse cerf de Virginie sauf zone 20 résident	754,9
Chasse cerf sans bois premier abattage	154,2
Chasse orignal résident	152,5
Permis de remplacement	12,3

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
 QUESTION PARTICULIÈRE # 65: BILAN DES REVENUS GÉNÉRÉS PAR LA VENTE DE NOUVEAUX PERMIS ET LA RÉVISION TARIFAIRE EN 2009-2010,
 VENTILÉS PAR MONTANT RÉCOLTÉ, PAR PARTIE DE CE MONTANT SERVANT AU FINANCEMENT DE PROJET ET PAR PROJET FINANCÉ
 ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Projets financés	
Description	(K\$)
Axe d'intervention I : Suivi des populations fauniques	
Suivi du cheptel de la grande faune	451
Suivi des populations de poissons prélevées sportivement	224
Chaire de recherche sur la faune aquatique exploitée	200
Carpe Asiatique - remboursement délégation du Québec Chicago (Nouveaux projets autorisés)	12
Développement d'outils d'évaluation de l'état des populations de poissons prélevées sportivement	49
Programme de surveillance/contrôle (maladies et espèces envahissantes pouvant affecter la faune exploitée)	50
Acquisition de connaissances sur le dindon sauvage et sa biologie au Québec	23
Ensemencement de poissons	100
Axe d'intervention II : Préservation des habitats en terme de connaissances	
Analyse de la capacité de support de l'habitat de l'orignal (évolution forestière et densités maximales)	36
Évaluation du potentiel de récupération de l'habitat du poisson impacté par des activités agricoles	34
Modélisation de l'habitat du poisson dans le fleuve Saint-Laurent	50

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
 QUESTION PARTICULIÈRE # 65: BILAN DES REVENUS GÉNÉRÉS PAR LA VENTE DE NOUVEAUX PERMIS ET LA RÉVISION TARIFAIRE EN 2009-2010,
 VENTILÉS PAR MONTANT RÉCOLTÉ, PAR PARTIE DE CE MONTANT SERVANT AU FINANCEMENT DE PROJET ET PAR PROJET FINANCÉ
 ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Description	(K\$)
Axe d'intervention III : Suivi de l'exploitation de la ressource et acquisition de connaissances à des fins de développement faunique	
Suivi de l'exploitation des populations de poissons	140
Suivi de l'exploitation du petit gibier	8
Développement de stratégies d'exploitation du cerf de Virginie et études sur l'Île d'Anticosti	17
Acquisition de connaissances à des fins de développement faunique (CRÉ)	150
Axe d'intervention IV : Connaissance des marchés et des clientèles	
Mise à jour et diffusion des informations et des évaluations de la contribution de la faune au développement touristique et économique des régions	8
Enquête sur la satisfaction des pêcheurs des principales espèces de poissons sportifs	20
Enquête sur la satisfaction des chasseurs d'originaux	5
Étude du profil sociodémographique des clientèles	3
Axe d'intervention V : Support à l'exploitation faunique	
Mise en place d'un canevas de travail pour l'élaboration de plans d'ensemencement et structuration des informations colligées dans les régions du Québec	21
Élaboration d'un programme d'ensemencement de mise en valeur pour améliorer l'offre de pêche en région	40
Programme d'aide aux rivières à saumon en difficulté	50
Programme de nourrissage d'urgence du cerf et aide à la déprédation	48
Programme d'ensemencement dans les lacs et les cours d'eau urbain et périurbain (fête de la pêche)	50

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
 QUESTION PARTICULIÈRE # 65: BILAN DES REVENUS GÉNÉRÉS PAR LA VENTE DE NOUVEAUX PERMIS ET LA RÉVISION TARIFAIRE EN 2009-2010,
 VENTILÉS PAR MONTANT RÉCOLTÉ, PAR PARTIE DE CE MONTANT SERVANT AU FINANCEMENT DE PROJET ET PAR PROJET FINANCÉ
 ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Description	(K\$)
Axe d'intervention VI : Éducation, promotion et sensibilisation en matière d'exploitation de la faune	
Élaboration et mise en œuvre d'outils éducatifs auprès des diverses clientèles	11
Mise à jour de la formation " <i>Piégeage et gestion des canidés</i> "	25
Campagne promotionnelle " <i>Image de la chasse</i> "	38
Axe d'intervention VII : Développement de la relève à la chasse, à la pêche et au piégeage	
Initiatives et projets régionaux visant la relève	150
Programme de relève de la Fédération des trappeurs gestionnaires du Québec	8
Programme de "mentorat" pour la pêche au saumon de la Fédération québécoise pour le saumon atlantique	7
Encan Faune et nature Toyota - Fonds pour la relève (Fondation de la Faune)	49
Axe d'intervention VIII : Gestion intégrée des ressources et des habitats	
Développement d'un programme dédié à l'aménagement et à la restauration des habitats fauniques (privés, publics) et aux initiatives fauniques reliées au prélèvement de la faune	700
Gestion d'habitats fauniques sous la responsabilité du MRNF (valeur faunique exceptionnelle)	75
Production de devis techniques et suivi des travaux dans les dossiers d'infraction relatifs à la modification ou à la destruction de l'habitat du poisson	23
Axe d'intervention IX : Accessibilité à la ressource et aux données fauniques	
Développement et mise en œuvre d'un programme d'accès à la ressource faunique exploitée	100
Amélioration de la gestion de l'exploitation des données fauniques en vue de pouvoir les rendre accessibles au public	15
Axe d'intervention X : Interventions spécifiques relatives aux demandes de subvention en cours d'exercice	
Assurer la performance des investissements réalisés et interventions spécifiques	531

QUESTION 66 : BILAN DU PLAN DE GESTION DE LA CHASSE À L'OURS POUR LE QUÉBEC, Y COMPRIS :

- a. le nombre de pourvoyeurs qui ont des permis dans chaque région;**
- b. l'espacement en kilomètre entre chaque pourvoyeur;**
- c. le nombre de permis par pourvoyeur.**

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 66 : BILAN DU PLAN DE GESTION DE LA CHASSE À L'OURS POUR LE QUÉBEC, Y COMPRIS
a. Le nombre de pourvoyeurs qui ont des permis dans chaque région;
b. L'espacement en kilomètre entre chaque pourvoyeur; c. le nombre de permis par pourvoyeur.
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Les résultats de la chasse et du piégeage de l'ours noir pour l'année financière au 12 mars 2010 sont :

- Chasse : 4 214 ours;
- Piégeage : 770 ours.

a) Nombre de pourvoyeurs qui ont des permis :

69 pourvoyeurs (68 en Abitibi-Témiscamingue).

b) L'espacement entre les pourvoyeurs :

Cette donnée n'existe pas comme telle, car elle ne s'applique pas. Elle n'a aucune importance dans la gestion des entreprises visées, lesquelles ont accès à l'ensemble du territoire pour la pratique de leurs activités de chasse. Chacun des sites de chasse est établi selon la volonté de chaque exploitant en lien avec les besoins de sa clientèle.

c) Nombre de permis par pourvoyeur :

16 permis en moyenne par pourvoyeur (voir tableau ci-joint).

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 66 : BILAN DU PLAN DE GESTION DE LA CHASSE À L'OURS POUR LE QUÉBEC, Y COMPRIS

- a. Le nombre de pourvoyeurs qui ont des permis dans chaque région;
b. L'espacement en kilomètre entre chaque pourvoyeur; c. le nombre de permis par pourvoyeur.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Numéro de référence de la pourvoirie	Nombre	Numéro de référence de la pourvoirie	Nombre	Numéro de référence de la pourvoirie	Nombre
Zone 13		Zone 13		Zones 13 et 16	
08-500 Pourvoirie du Lac Faillon (1999)	23	08-501 Camp Kipawa enr.	9	04-783 Camp Cooper inc.	15
08-506 Camp Denis	18	08-509 Domaine Forsythe inc.	25	08-599 Domaine Preissac	75
08-516 Pourvoirie du lac Suzie	23	08-528 Les fournisseurs du Nord (Baie Carrière) inc.	32	08-704 Pourvoirie Wetet-nagami	34
08-534 Chalets Baie des plongeurs	52	08-539 Cabine Dulong	33	08-751 Pourvoirie du lac Obalski	39
08-540 Pavillon du Lac Berthelot inc.	40	08-549 Pourvoirie Le Vacancier	7	08-757 Michel Beauparlant, Bear-O-Rama	25
08-551 Pourvoirie Red Pine.	7	08-553 Camp la Lucarne	5		
08-554 Pavillon du lac Gueguen inc.	14	08-564 L'avant -poste de Kipawa	7		
08-566 Club Kapitachuan	5	08-568 Chalets Diane 2000	10		
08-571 Chalets Alwaki	5	08-578 Camps Ronoda enr.	23		
08-581 Pourvoirie du lac Matchi-Manitou enr.	12	08-584 Camp Jaqueline inc.	7		
08-585 Pourvoirie Hurtubise et Frères	7	08-715 Camp Coucoushee	21		
08-586 Camp Grassy narrows	60	08-717 Pourvoirie Monet (2003)	10		
08-597 Pavillon deux lunes	5	08-723 Chalet St-Hubert S.E.N.C.	17		
08-603 L'Auberge Matchi-Manitou inc.	8	08-727 Pourvoirie Camachigama	16		
08-604 Domaine Forsythe inc.	14	08-742 Camps éloignés du lac Achepabanca	14		
08-605 Pourvoirie Fern	16	08-743 Pourvoirie Place du Lac inc.	7		
08-606 Chalets du Huard	5	08-744 Aux Berges des 11 rapides	7		
08-616 Pourvoirie la rive	5	08-747 Jack Tippman	49		
08-617 Pourvoirie Baie des Pins	32	08-748 Pourvoirie du Portage S.E.N.C.	7		
08-622 Chalets Scarf	5	08-749 Pourvoirie Senneterre	7		
08-632 Pourvoirie lac Duparquet.	10	08-750 Pourvoirie Marina des trois lacs	19		
08-633 Cabines du lac Watson	7	08-753 L'Auberge du lac Parent	14		
08-635 Pourvoirie Mike's Outfitter	39	08-754 Grand Chelem Aventure	13		
08-639 Pavillon Kipawa inc.	9	08-756 Pourvoirie Domaine des Quinze	14		
08-640 Pourvoirie Villebon 1997	7	08-758 Serge Gaudet	5		
08-659 Pourvoirie B. Doré	7	08-759 Pourvoirie Lac aux Foins	5		
08-661 Lynus Langevin Pourvoyeur enr.	23	08-760 Pourvoirie Guy Lalonde	14		
08-675 L'Appel du Nord	7	08-761 Les Cottages Ben	7		
08-677 Camp des Trois Saisons inc.	5	08-763 Les aventuriers sportifs	9		
08-681 Chalet de la baie Arc-en-ciel enr.	32	08-766 Jack Tippman	5		
08-702 Pourvoirie du Balbuzard Sauvage	5	08-768 Pourvoirie Saint-Cyr Royal	5		
08-703 Pourvoirie Landriault (R.Y.M.M.) inc.	9	08-769 Pourvoirie Sud Lac Choiseul	5		

QUESTION 67 : LISTE DES VENTES DE :

- a. tous les permis de chasse résident et non-résident octroyés en 2009-2010 en ventilant par région administrative et par point de vente, par âge, par sexe et par espèces;**
- b. tous les permis de pêche résident et non-résident octroyés en 2009-2010 en ventilant par région administrative et par point de vente, par âge, par sexe et par espèces.**

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 67 a) : 1. NOMBRE DE PERMIS DE CHASSE RÉSIDENT ET NON-RÉSIDENT
OCTROYÉS EN 2009-2010 PAR RÉGION
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Région	Nombre de points de vente 2009-2010 ¹	Nombre de permis de chasse vendus 2009-2010 ¹
01	72	35 805
02	91	37 820
03	68	41 030
04	60	21 605
05	57	34 035
06	35	19 369
07	103	47 206
08	112	37 301
09	71	21 858
10	36	8 338
11	51	26 477
12	84	45 725
13	6	10 104
14	52	24 681
15	100	44 678
16	75	63 997
17	27	17 864
99	6	109

¹ Données en date du 12 mars 2010.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 67 a) : 2. NOMBRE DE PERMIS DE CHASSE POUR
RÉSIDENT ET NON RÉSIDENT OCTROYÉS EN 2009-2010 PAR POINT DE VENTE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Région 01

Agent de vente	Point de vente	Permis de chasse
11852183	1	231
11852902	2	1441
11855525	3	617
11872009	4	316
12271284	5	303
13287883	6	52
14763353	7	10
16374498	8	143
18197665	9	184
24157216	10	252
24856353	11	341
25341272	12	80
25624693	13	995
25866369	14	1839
26110817	15	238
26226183	16	844
27357318	17	63
28170975	18	343
28517985	19	273
28589646	20	1636
29226156	21	340
29552692	22	2772
29650397	23	1343
53015442	24	1077

Agent de vente	Point de vente	Permis de chasse
53608022	25	183
55620710	26	616
55620728	27	244
60001211	28	841
60003720	29	104
60006616	30	149
60014396	31	163
60016912	32	1354
60017142	33	181
60025244	34	661
60032596	35	267
60035037	36	350
60039237	37	128
60041357	38	1876
60044930	39	347
60045572	40	120
60046414	41	236
60046612	42	101
60050515	43	144
60053998	44	937
70000008	45	11
70000015	46	192
70000127	47	283
70000538	48	1014

Agent de vente	Point de vente	Permis de chasse
70000598	49	102
70000642	50	605
70000656	51	330
70000721	52	79
70000852	53	145
70000880	54	236
70001220	55	375
70001258	56	319
70001341	57	112
70001394	58	299
70001503	59	804
70001611	60	93
70001630	61	136
70001643	62	115
70001686	63	918
70001708	64	2605
70001745	65	145
70001748	66	92
70001774	67	592
70001778	68	115
70001844	69	130
70001890	70	966
70001899	71	136
70001903	72	121

Région 02

Agent de vente	Point de vente	Permis de chasse
11722238	73	3
11896222	74	69
12306031	75	9
12479275	76	11
14649560	77	327
14752547	78	1
15094428	79	85
15101447	80	300
16260655	81	123
16264194	82	195
16274714	83	208
16291304	84	108
16354623	85	141
16414948	86	394
16490922	87	163
17062787	88	229
17078320	89	19
18448233	90	202
18449389	91	139
19288372	92	177
19808039	93	211
23275993	94	2098
23295306	95	138
24190316	96	117
27059906	97	273
27310457	98	1470
27357557	99	291
27435361	100	1
27532043	101	39
27546670	102	284
27623925	103	88

Agent de vente	Point de vente	Permis de chasse
28501625	104	2972
28940310	105	12
29667227	106	317
29718871	107	8
29719580	108	14
30369839	109	171
40245151	110	11
40639874	111	99
44009223	112	1399
44928828	113	587
44935658	114	891
54116199	115	146
54526512	116	517
54920871	117	904
54920905	118	1575
55585913	119	773
55620769	120	67
60003712	121	1287
60009586	122	212
60011186	123	92
60011269	124	409
60011467	125	342
60013448	126	71
60014222	127	225
60014370	128	255
60014743	129	85
60015328	130	3
60021300	131	155
60025608	132	617
60028594	133	1054

Agent de vente	Point de vente	Permis de chasse
60030335	134	235
60032612	135	204
60035771	136	103
60037041	137	210
60045663	138	651
60046885	139	83
70000229	140	152
70000297	141	110
70000447	142	376
70000485	143	339
70000670	144	130
70000874	145	205
70000900	146	153
70001107	147	1218
70001171	148	152
70001276	149	261
70001484	150	2531
70001513	151	440
70001563	152	663
70001592	153	2680
70001618	154	35
70001712	155	214
70001744	156	1451
70001763	157	2
70001779	158	35
70001906	159	1052
70001912	160	758
70001970	161	164
70002001	162	29
70002013	163	1

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 67 a) : 2. NOMBRE DE PERMIS DE CHASSE POUR
RÉSIDENT ET NON RÉSIDENT OCTROYÉS EN 2009-2010 PAR POINT DE VENTE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Région 03

Agent de vente	Point de vente	Permis de chasse
11739158	164	248
11886660	165	339
13616933	166	15
14780472	167	1242
15080831	168	5848
15575020	169	27
16026825	170	29
16240400	171	290
16247546	172	73
16258832	173	180
16261125	174	454
16272528	175	99
16285090	176	159
16308439	177	310
16440869	178	310
21533138	179	9
21553136	180	72
21590229	181	156
23226970	182	262
23763394	183	13
25390840	184	109
26450668	185	1809
26808758	186	400

Agent de vente	Point de vente	Permis de chasse
28742583	187	1765
29726890	188	19
30657159	189	1787
30809735	190	1502
31703846	191	311
52538022	192	37
52634714	193	422
53682860	194	60
53936415	195	932
54612817	196	159
55620777	197	235
55620785	198	304
60000676	199	99
60001997	200	88
60002169	201	761
60010048	202	153
60013570	203	171
60014214	204	18
60014982	205	69
60017704	206	2
60034170	207	1703
60034667	208	2270
60040573	209	121

Agent de vente	Point de vente	Permis de chasse
60052081	210	3
60052206	211	7
60052339	212	770
60053022	213	2858
70000268	214	1084
70000275	215	417
70000654	216	185
70000766	217	75
70000883	218	2228
70000890	219	500
70000894	220	88
70001290	221	28
70001351	222	872
70001376	223	104
70001627	224	178
70001653	225	173
70001656	226	561
70001679	227	174
70001855	228	2267
70001873	229	203
70001934	230	952
70001935	231	1862

Région 04

Agent de vente	Point de vente	Permis de chasse
11756004	232	3005
12306650	233	33
16267254	234	179
16274953	235	126
16285538	236	318
17269697	237	111
18878215	238	10
19975226	239	139
21754692	240	22
21837547	241	153
22341374	242	9
23233695	243	3265
24212342	244	307
25274911	245	844
25585985	246	11
25858978	247	132
25935933	248	2993
26148940	249	26
26164863	250	294
26441329	251	38

Agent de vente	Point de vente	Permis de chasse
27665066	252	7
28562437	253	453
28796662	254	170
29461878	255	62
29972247	256	916
40069312	257	25
40866972	258	7
42294959	259	116
53090155	260	41
53620886	261	165
55606891	262	106
55620793	263	72
55620801	264	188
60001468	265	8
60002193	266	115
60003134	267	37
60011558	268	81
60015179	269	120
60020393	270	873
60025640	271	355

Agent de vente	Point de vente	Permis de chasse
60030137	272	72
60030566	273	231
60035433	274	1665
60036415	275	568
60039062	276	268
60044203	277	29
60049574	278	23
70000610	279	3
70000876	280	135
70001373	281	1345
70001652	282	12
70001654	283	57
70001666	284	124
70001737	285	79
70001875	286	18
70001892	287	764
70001893	288	136
70001960	289	59
70001962	290	84
70002031	291	1

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 67 a) : 2. NOMBRE DE PERMIS DE CHASSE POUR
RÉSIDENT ET NON RÉSIDENT OCTROYÉS EN 2009-2010 PAR POINT DE VENTE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Région 05

Agent de vente	Point de vente	Permis de chasse
11790730	292	420
11793544	293	573
12165361	294	1931
13333927	295	169
13657978	296	159
13818620	297	13
14661557	298	1224
22490064	299	1741
23991524	300	41
24297822	301	400
24806861	302	5722
25296898	303	457
25354937	304	18
26209056	305	288
26739581	306	316
27976794	307	1702
28512804	308	353
28951440	309	50
40149395	310	2120
41483660	311	137

Agent de vente	Point de vente	Permis de chasse
42589093	312	134
44583615	313	142
53075081	314	229
53716163	315	802
60000551	316	504
60001807	317	2966
60007127	318	214
60013323	319	652
60022357	320	188
60025319	321	2811
60026127	322	135
60026853	323	968
60027281	324	765
60030145	325	125
60031648	326	189
60046034	327	191
60046141	328	472
60046836	329	79
70000105	330	932
70000473	331	43

Agent de vente	Point de vente	Permis de chasse
70000534	332	370
70000718	333	199
70000897	334	259
70000977	335	504
70001360	336	107
70001566	337	189
70001584	338	221
70001663	339	155
70001688	340	130
70001694	341	162
70001732	342	177
70001739	343	295
70001886	344	352
70001961	345	166
70001997	346	195
70002009	347	140
70002010	348	39

Région 06

Agent de vente	Point de vente	Permis de chasse
11235470	349	25
11590551	350	151
12672556	351	1247
12885489	352	959
12896114	353	80
15045867	354	52
16751406	355	470
16932626	356	2346
17598806	357	1493
19686435	358	1290
21658802	359	521
21714936	360	1261

Agent de vente	Point de vente	Permis de chasse
23650963	361	31
24287450	362	495
25627910	363	38
26357590	364	150
29200409	365	1644
45495710	366	114
53004156	367	21
60002359	368	505
60004116	369	3
60008414	370	1313
60016193	371	244
60030111	372	517

Agent de vente	Point de vente	Permis de chasse
70001155	373	28
70001340	374	56
70001435	375	853
70001454	376	430
70001619	377	862
70001699	378	339
70001706	379	210
70001850	380	296
70001891	381	377
70001896	382	946
70001955	383	2

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 67 a) : 2. NOMBRE DE PERMIS DE CHASSE POUR
RÉSIDENT ET NON RÉSIDENT OCTROYÉS EN 2009-2010 PAR POINT DE VENTE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Région 07

Agent de vente	Point de vente	Permis de chasse
11499639	384	3174
11502820	385	15
11959400	386	15
12108940	387	711
12390290	388	785
13379425	389	1309
13589494	390	13
13839683	391	21
14596662	392	319
14951123	393	192
15094634	394	504
16246340	395	127
16264350	396	73
16619173	397	468
18523969	398	145
18557421	399	181
18881060	400	24
21770623	401	266
22640163	402	430
23087653	403	294
23156599	404	3
23779507	405	10
23814692	406	78
24168254	407	453
25737933	408	555
26075416	409	77
26409086	410	122
26447615	411	113
26549899	412	3206
28127660	413	1345
28784296	414	24
29998515	415	40
31833619	416	214
41390279	417	262
42211292	418	447

Agent de vente	Point de vente	Permis de chasse
43001247	419	2233
43175041	420	189
52874633	421	459
53521092	422	14
53556296	423	349
53834982	424	3
54176201	425	2
54202023	426	569
54333844	427	1295
54393376	428	346
54960711	429	300
55413975	430	120
55458780	431	568
55620827	432	280
55620835	433	193
60000346	434	430
60004041	435	45
60005741	436	766
60006566	437	500
60007671	438	338
60009156	439	77
60010121	440	229
60013331	441	227
60015054	442	16
60015906	443	22
60016854	444	541
60020047	445	388
60020146	446	1953
60020625	447	2
60020773	448	337
60022365	449	93
60026705	450	912
60026739	451	289
60030590	452	630
60032075	453	109

Agent de vente	Point de vente	Permis de chasse
60032398	454	360
60034386	455	85
60035029	456	174
60035664	457	35
60035920	458	432
60038387	459	593
60043866	460	323
60046950	461	155
60047008	462	2115
70000378	463	174
70000583	464	92
70000611	465	34
70000886	466	76
70000898	467	898
70000907	468	3447
70001165	469	1836
70001451	470	541
70001594	471	16
70001614	472	8
70001629	473	1
70001636	474	339
70001649	475	29
70001651	476	1066
70001691	477	230
70001720	478	620
70001743	479	198
70001749	480	235
70001842	481	102
70001848	482	1499
70001915	483	160
70001936	484	390
70001966	485	99
70001975	486	5

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 67 a) : 2. NOMBRE DE PERMIS DE CHASSE POUR
RÉSIDENT ET NON RÉSIDENT OCTROYÉS EN 2009-2010 PAR POINT DE VENTE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Région 08

Agent de vente	Point de vente	Permis de chasse
11743580	487	5
11769155	488	1816
11811049	489	113
12175493	490	3700
12439246	491	1
12589214	492	332
13524491	493	17
14469944	494	7
14659338	495	77
15106552	496	224
17373846	497	2
18050898	498	208
18293415	499	4051
18485789	500	713
18622688	501	49
18968727	502	59
19185610	503	212
21370176	504	25
21904719	505	161
23291594	506	5
23942030	507	70
23954928	508	16
24126054	509	164
24268732	510	11
24384760	511	425
24928830	512	155
25000555	513	67
25496456	514	623
25624768	515	147
25842998	516	17
26382515	517	98
26615187	518	267
26682096	519	1427
26894451	520	221
27404177	521	17
27527910	522	9
27900992	523	292
28304962	524	41

Agent de vente	Point de vente	Permis de chasse
28632263	525	154
29015377	526	44
29301215	527	201
29951225	528	16
30359400	529	116
40041923	530	319
40120792	531	216
42206672	532	3
44050771	533	226
44775534	534	6
45695400	535	25
53872925	536	136
54072244	537	103
54242193	538	254
54849039	539	377
55083612	540	359
60001971	541	780
60006061	542	14
60008356	543	108
60008596	544	231
60008737	545	8
60009024	546	1155
60013026	547	1797
60013869	548	179
60014818	549	244
60014826	550	57
60016227	551	212
60020260	552	52
60020948	553	42
60022209	554	181
60024924	555	352
60024940	556	931
60025996	557	3
60026861	558	268
60027034	559	1343
60027299	560	1
60029253	561	1145
60029642	562	854

Agent de vente	Point de vente	Permis de chasse
60030053	563	2932
60030103	564	43
60030665	565	449
60032414	566	76
60048931	567	473
60052057	568	426
60053550	569	167
70000031	570	57
70000052	571	329
70000128	572	5
70000267	573	405
70000781	574	8
70000893	575	40
70000899	576	13
70001109	577	66
70001126	578	1
70001141	579	105
70001152	580	25
70001240	581	233
70001399	582	94
70001469	583	1328
70001586	584	14
70001595	585	14
70001709	586	180
70001718	587	5
70001723	588	169
70001753	589	121
70001757	590	3
70001760	591	6
70001786	592	24
70001845	593	614
70001904	594	61
70001917	595	2
70001939	596	256
70001963	597	67
70001976	598	134

Région 09

Agent de vente	Point de vente	Permis de chasse
12705844	599	5
13077649	600	874
13382700	601	3
13506514	602	478
13553359	603	2
14669139	604	129
14792980	605	1190
15720659	606	46
16237745	607	123
16258790	608	176
16296725	609	63
16998643	610	227
17872912	611	743
18086314	612	282
18560227	613	58
18659292	614	2
19230754	615	28
21586631	616	229
21595525	617	740
22783658	618	2200
23176787	619	21
24000556	620	249
24149627	621	482
25384975	622	259

Agent de vente	Point de vente	Permis de chasse
25404047	623	43
25471343	624	73
25619933	625	10
27412774	626	174
28426047	627	4
40098063	628	41
40353369	629	241
44543809	630	45
45801552	631	8
53736377	632	4
53743928	633	14
53934808	634	25
54075023	635	15
54780846	636	128
55620843	637	84
60004264	638	149
60008331	639	443
60014644	640	961
60015104	641	133
60015203	642	475
60016904	643	366
60019197	644	7
60020641	645	425
60021136	646	7

Agent de vente	Point de vente	Permis de chasse
60027570	647	205
60030004	648	958
60033511	649	13
60033529	650	202
60034592	651	427
60045242	652	132
60051406	653	165
60052719	654	131
60053964	655	343
70000851	656	1261
70000879	657	2295
70000901	658	2
70000902	659	511
70000904	660	1720
70000972	661	118
70001149	662	173
70001188	663	284
70001597	664	61
70001771	665	94
70001880	666	2
70001909	667	95
70001967	668	76
70001971	669	106

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 67 a) : 2. NOMBRE DE PERMIS DE CHASSE POUR
RÉSIDENT ET NON RÉSIDENT OCTROYÉS EN 2009-2010 PAR POINT DE VENTE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Région 10

Agent de vente	Point de vente	Permis de chasse
11972494	670	1
12423315	671	498
14654461	672	697
16329229	673	13
18659292	674	14
21564554	675	120
21722731	676	380
24006413	677	289
25283128	678	256
25480625	679	2
25854001	680	825
27334903	681	869

Agent de vente	Point de vente	Permis de chasse
27451863	682	37
28123693	683	276
44739548	684	9
52966504	685	463
54920897	686	277
60001989	687	71
60005683	688	504
60013406	689	1084
60018413	690	12
60021094	691	124
60022225	692	9
60025434	693	287

Agent de vente	Point de vente	Permis de chasse
60047438	694	29
60048204	695	52
70000117	696	18
70000872	697	78
70001472	698	249
70001521	699	49
70001573	700	109
70001591	701	5
70001704	702	95
70001735	703	191
70001951	704	148
70001980	705	198

Région 11

Agent de vente	Point de vente	Permis de chasse
11828423	706	7
14715411	707	113
16000119	708	191
16193542	709	338
16285223	710	1410
16368482	711	880
16573362	712	582
17251083	713	4
17840224	714	440
18585117	715	335
22575906	716	1888
23148141	717	1096
23251093	718	905
25245945	719	635
25401985	720	85
27644194	721	3
28355188	722	370

Agent de vente	Point de vente	Permis de chasse
29491701	723	1591
40324162	724	1521
42135897	725	995
44692390	726	558
45021490	727	903
45056744	728	217
53059747	729	595
55226542	730	254
55620736	731	9
55620744	732	251
60006905	733	289
60015153	734	216
60015393	735	318
60025400	736	381
60034824	737	195
60039211	738	402
60040599	739	135

Agent de vente	Point de vente	Permis de chasse
60045739	740	76
60053279	741	670
70000058	742	1341
70000233	743	384
70000495	744	222
70000582	745	258
70000987	746	693
70001257	747	57
70001326	748	688
70001707	749	253
70001751	750	475
70001790	751	317
70001797	752	665
70001830	753	171
70001843	754	378
70001860	755	383
70001895	756	1334

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 67 a) : 2. NOMBRE DE PERMIS DE CHASSE POUR
RÉSIDENT ET NON RÉSIDENT OCTROYÉS EN 2009-2010 PAR POINT DE VENTE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Région 12

Agent de vente	Point de vente	Permis de chasse
11684834	757	302
11818192	758	263
12793014	759	15
13316450	760	1434
13381371	761	222
13612924	762	166
13635636	763	198
14760763	764	281
14857353	765	173
15438716	766	80
16300683	767	582
17275777	768	1900
18625301	769	50
21499215	770	260
21538087	771	193
23218191	772	321
24164345	773	318
24348641	774	5
25416595	775	244
25429341	776	10
25815184	777	123
26108480	778	776
26211763	779	120
27468255	780	194
27468586	781	383
28108629	782	297
29371598	783	1195
30737365	784	66

Agent de vente	Point de vente	Permis de chasse
31211238	785	1740
40090888	786	117
40348989	787	372
40858409	788	581
41187428	789	944
53088662	790	781
54222302	791	495
54230479	792	1507
55142889	793	79
55485411	794	21
60008752	795	128
60008828	796	1
60009628	797	4605
60010097	798	2
60011228	799	1819
60016797	800	14
60017043	801	454
60017050	802	124
60018926	803	248
60021490	804	262
60024890	805	710
60025657	806	378
60025806	807	150
60027240	808	202
60027497	809	1135
60030202	810	1839
60035474	811	372
60035805	812	2445

Agent de vente	Point de vente	Permis de chasse
60036530	813	330
60036670	814	14
60040888	815	216
60043411	816	136
60043460	817	660
60045226	818	357
60045432	819	263
60049848	820	661
60053642	821	332
70000061	822	109
70000296	823	415
70000499	824	348
70000662	825	904
70000669	826	451
70000828	827	165
70000891	828	1562
70001202	829	200
70001336	830	2012
70001585	831	1868
70001655	832	417
70001722	833	137
70001752	834	233
70001859	835	655
70001932	836	48
70001947	837	6
70001949	838	170
70001954	839	1260
70001954	840	100

Région 13

Agent de vente	Point de vente	Permis de chasse
11918497	841	1376
60015385	842	1240
70000889	843	1196
70001264	844	1060
70001589	845	4546
70001719	846	686

Région 14

Agent de vente	Point de vente	Permis de chasse
13019286	847	1322
13470307	848	2030
14661920	849	72
14764609	850	84
16250961	851	404
16285488	852	45
16333379	853	66
16374563	854	9
16413379	855	453
16435158	856	101
16651176	857	34
22474985	858	494
24326282	859	175
26369306	860	2271
26419747	861	19
27432129	862	6
27645571	863	868
28659696	864	73

Agent de vente	Point de vente	Permis de chasse
28961381	865	18
29476496	866	16
31345119	867	150
42132787	868	499
42200154	869	12
44008183	870	499
44420628	871	1382
44692069	872	8
45590940	873	2879
53527545	874	2
53623187	875	2807
60022795	876	433
60023678	877	65
60023959	878	168
60030178	879	2
60031614	880	212
60034519	881	446
60035656	882	13

Agent de vente	Point de vente	Permis de chasse
60036852	883	46
70000527	884	20
70000704	885	2372
70000881	886	448
70001214	887	2
70001329	888	32
70001426	889	470
70001582	890	38
70001599	891	293
70001622	892	825
70001689	893	144
70001820	894	21
70001823	895	1534
70001918	896	189
70001959	897	106
70001998	898	4

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 67 a) : 2. NOMBRE DE PERMIS DE CHASSE POUR
RÉSIDENT ET NON RÉSIDENT OCTROYÉS EN 2009-2010 PAR POINT DE VENTE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Région 15

Agent de vente	Point de vente	Permis de chasse
11404233	899	1087
11480969	900	84
11522604	901	259
11590031	902	1257
11944998	903	127
13463013	904	3928
14688196	905	120
14768360	906	2396
15046139	907	428
15097728	908	19
15101371	909	44
16267221	910	24
16273815	911	21
16834079	912	531
17274796	913	5
17432915	914	91
18196576	915	127
18599316	916	86
19508316	917	709
21252069	918	192
21487020	919	106
21669064	920	4260
23207517	921	4
23670847	922	105
24126443	923	259
24190381	924	2282
24265753	925	506
24419764	926	2
24596926	927	242
25261355	928	30
25325317	929	1
25332453	930	42
26008334	931	224
26267047	932	145

Agent de vente	Point de vente	Permis de chasse
27247626	933	7
27404177	934	39
27439181	935	11
27554294	936	344
27646645	937	313
28083723	938	98
28373934	939	1452
28547040	940	30
28582989	941	235
28596021	942	2752
28974590	943	358
30689327	944	724
30733901	945	83
31344997	946	26
44350056	947	27
44500908	948	162
45441045	949	541
45611985	950	181
53569943	951	7
55481071	952	174
55620819	953	66
60000429	954	1863
60007580	955	80
60013919	956	43
60015245	957	4
60020096	958	268
60020138	959	840
60021672	960	574
60025327	961	793
60025343	962	19
60028214	963	827
60029238	964	4
60029923	965	67
60029956	966	558

Agent de vente	Point de vente	Permis de chasse
60030244	967	9
60030277	968	291
60033495	969	121
60033560	970	1083
60036548	971	171
60046059	972	2
60047214	973	24
60049483	974	11
70000234	975	227
70000475	976	1573
70000595	977	2
70000888	978	277
70000896	979	91
70000903	980	817
70000905	981	201
70000906	982	9
70001110	983	78
70001167	984	98
70001201	985	1372
70001231	986	24
70001378	987	1673
70001598	988	15
70001607	989	83
70001642	990	58
70001726	991	373
70001740	992	290
70001750	993	707
70001773	994	285
70001803	995	60
70001858	996	1012
70001944	997	307
70001953	998	21

Région 16

Agent de vente	Point de vente	Permis de chasse
11631793	999	325
12183489	1000	714
12269221	1001	37
14663942	1002	1519
14679633	1003	1047
14744668	1004	2248
15039043	1005	391
16994584	1006	1526
18289165	1007	133
18917898	1008	2950
19127406	1009	1315
19416429	1010	1288
21612759	1011	209
21657762	1012	1798
21714134	1013	4735
21738497	1014	239
22107593	1015	1444
22338610	1016	30
22374854	1017	2087
24177198	1018	5
24324600	1019	7
25473836	1020	1302
26165837	1021	170
29112182	1022	314
29798935	1023	546

Agent de vente	Point de vente	Permis de chasse
31000169	1024	111
41506502	1025	44
54951363	1026	1302
60001450	1027	424
60007739	1028	1763
60008570	1029	1055
60009032	1030	1634
60019445	1031	2448
60025236	1032	1130
60030020	1033	239
60035466	1034	560
60035482	1035	435
60036431	1036	1539
60046026	1037	255
60048006	1038	58
60049897	1039	473
60050465	1040	717
60052859	1041	115
70000090	1042	1956
70000123	1043	1048
70000517	1044	270
70000549	1045	1367
70000596	1046	1038
70000796	1047	955
70000797	1048	1087

Agent de vente	Point de vente	Permis de chasse
70000892	1049	1076
70000984	1050	3761
70001022	1051	305
70001047	1052	402
70001079	1053	351
70001140	1054	325
70001243	1055	146
70001250	1056	498
70001259	1057	664
70001300	1058	1792
70001555	1059	1161
70001556	1060	354
70001567	1061	569
70001650	1062	1129
70001659	1063	1927
70001705	1064	180
70001758	1065	255
70001872	1066	130
70001877	1067	122
70001894	1068	19
70001907	1069	264
70002007	1070	141
70002011	1071	6
70002014	1072	16
70002029	1073	2

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 67 a) : 2. NOMBRE DE PERMIS DE CHASSE POUR
RÉSIDENT ET NON RÉSIDENT OCTROYÉS EN 2009-2010 PAR POINT DE VENTE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Région 17

Agent de vente	Point de vente	Permis de chasse
21297932	1074	483
22229199	1075	138
22597470	1076	319
25301094	1077	3004
28259554	1078	1695
28644367	1079	417
53100897	1080	363
53520516	1081	1103
53855987	1082	577

Agent de vente	Point de vente	Permis de chasse
54245881	1083	3602
60007564	1084	24
60008398	1085	15
60009768	1086	342
60010089	1087	149
60020195	1088	477
60020377	1089	184
60021235	1090	195
60034261	1091	71

Agent de vente	Point de vente	Permis de chasse
60038742	1092	108
60053428	1093	344
60053972	1094	328
70000486	1095	169
70000795	1096	188
70000989	1097	97
70001552	1098	3103
70001982	1099	25
70002005	1100	344

Région 99

Agent de vente	Point de vente	Permis de chasse
11478864	1101	7
54106075	1102	13
55198279	1103	35
70000885	1104	34
70001764	1105	14
70001979	1106	6

* Données en date du 12 mars 2010.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 67 a) : 3. NOMBRE DE PERMIS DE CHASSE OCTROYÉS EN 2009-2010 PAR GROUPE D'ÂGE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

2009-2010¹

Espèce	Acquéreurs de permis							
	Moins de 15 ans	15 à 24 ans	25 à 34 ans	35 à 44 ans	45 à 54 ans	55 à 64 ans	65 ans et plus	Indéterminé ²
Caribou	20	199	463	761	1 257	967	381	2632
Orignal	1 077	9 955	21 724	30 666	46 250	38 690	20 210	6 255
Cerf de Virginie	1 843	12 333	21 971	30 575	42 225	33 655	17 067	6 897
Ours noir	139	1 200	2 392	2 918	3 320	2 243	832	2 725
Petit gibier	1 420	13 008	24 326	28 917	40 559	35 018	21 023	6 414
Dindon	49	212	572	839	909	642	252	0

¹ Données en date du 12 mars 2010

² La date de naissance de la personne qui achète un permis n'est connue que dans les cas où elle utilise son certificat du chasseur ou du piégeur pour acheter son permis.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 67 a) : 4. NOMBRE DE PERMIS DE CHASSE OCTROYÉS EN 2009-2010 PAR SEXE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Type	Nom	Ventes totales 2009-2010 ¹	Sexe masculin	Sexe féminin	Indéterminé ²
16	Chasse petit gibier résident (avec colletage)	168 077	153 304	10 177	4 596
17	Chasse petit gibier non-résident (sauf colletage)	2 608	47	1	2 560
18	Chasse ours noir résident	13 188	12 395	654	139
19	Chasse ours noir non-résident	2 581	2	0	2 579
21	Chasse caribou zone 23 résident hiver	2	2	0	0
22	Chasse caribou zone 23 non-résident hiver	0	0	0	0
23	Chasse caribou zone 23 résident automne	503	462	28	13
24	Chasse caribou zone 23 non-résident automne	1 798	0	0	1 798
25	Chasse caribou zone 24 résident	149	144	3	2
26	Chasse caribou zone 22A résident	2 006	1 768	214	24
28	Chasse caribou zone 22B résident	1 427	1 347	68	12
29	Chasse caribou zone 22B non-résident	343	0	0	343
37	Chasse caribou zone 23 non-résident canadien automne	102	0	0	102
38	Chasse caribou zone 23 non-résident canadien hiver	55	0	0	55
39	Chasse caribou zone 22B non-résident canadien	295	0	0	295
40	Chasse cerf de Virginie sauf zone 20 résident	133 126	118 428	12 274	2 424
41	Chasse cerf de Virginie sauf zone 20 non-résident	1 231	22	1	1 208
45	Chasse cerf de Virginie zone 20 Anticosti résident	2 902	2 600	234	68
46	Chasse cerf de Virginie zone 20 Anticosti non-résident	905	0	0	905
47	Chasse cerf sans bois zone 20 résident	319	261	50	8
48	Chasse cerf sans bois zone 20 non-résident	14	0	0	14
50	Chasse orignal résident	167 929	144 165	19 955	3 809
51	Chasse orignal non-résident	2 991	38	1	2 952
55	Chasse orignal nouv. zone résident	465	429	26	10
56	Chasse orignal nouv. zone non-résident	1	0	0	1
99	Chasse dindon sauvage	3 475	3 273	153	49
540	Chasse cerf de Virginie sauf zone 20 résident	19 243	16 097	2 738	408
541	Chasse cerf sans bois premier abattage	8 826	7 785	840	201
550	Chasse orignal résident	3 441	2 803	572	66

¹ Données en date du 12 mars 2010

² Le sexe de la personne qui achète un permis n'est connu que dans les cas où il utilise son certificat du chasseur ou du piégeur pour acheter son permis. Les nombres indiqués dans la colonne "indéterminé" viennent du fait que des non-résidents, qui n'ont pas de certificat et pour qui nous n'avons pas le sexe, ont acheté un permis.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 67 a) : 5. NOMBRE DE PERMIS DE CHASSE,
POUR RÉSIDENT ET NON RÉSIDENT EN 2009-2010 OCTROYÉS PAR ESPÈCE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Catégorie	Espèce	Clientèle	2009-2010 ¹
Chasse	Caribou	Non-résident	2 593
		Résident	4 087
	Cerf de Virginie	Non-résident	2 150
		Résident	164 416
	Orignal	Non-résident	2 992
		Résident	171 835
	Ours noir	Non-résident	2 581
		Résident	13 188
	Petit gibier	Non-résident	2 608
		Résident	168 077
	Dindon	Non-résident	0
		Résident	3 475

¹ Données en date du 12 mars 2010

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 67 b) : 1. NOMBRE DE PERMIS DE PÊCHE OCTROYÉS
EN 2009-2010 PAR RÉGION
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Région	Nombre de point de vente	2009-2010 ¹
01	78	29 962
02	98	60 910
03	73	77 947
04	68	44 457
05	58	30 514
06	39	44 924
07	115	73 303
08	131	52 165
09	88	25 750
10	34	9 825
11	63	15 844
12	83	39 222
13	8	17 483
14	57	52 280
15	105	76 287
16	76	99 311
17	28	22 574
99	14	1404

¹ Données en date du 12 mars 2010.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 67 b) : 2. NOMBRE DE PERMIS DE PÊCHE POUR
RÉSIDENT ET NON RÉSIDENT OCTROYÉS EN 2009-2010 PAR POINT DE VENTE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Région 01

Agent de vente	Point de vente	Permis de pêche
3	1	212
2	2	850
5	3	512
9	4	183
4	5	203
3	6	174
3	7	53
4	8	60
8	9	137
5	10	197
0	11	1031
6	12	194
3	13	166
2	14	66
3	15	798
9	16	1236
7	17	189
3	18	668
8	19	54
5	20	441
8	21	683
5	22	1846
6	23	956
6	24	345
9	25	118
2	26	1781

Agent de vente	Point de vente	Permis de pêche
29650397	27	1100
43983899	28	73
53015442	29	568
53608022	30	163
55620710	31	260
55620728	32	72
60001211	33	247
60003720	34	90
60006616	35	104
60014396	36	87
60016912	37	1186
60017142	38	105
60025244	39	305
60032596	40	185
60035037	41	275
60039237	42	83
60041357	43	2041
60044930	44	238
60045572	45	143
60046414	46	169
60046612	47	203
60050515	48	144
60053998	49	95
70000008	50	9
70000015	51	178
70000127	52	217

Agent de vente	Point de vente	Permis de pêche
8	53	559
8	54	196
2	55	460
6	56	281
0	57	115
1	58	93
2	59	108
0	60	212
0	61	232
8	62	248
1	63	56
4	64	277
3	65	990
1	66	146
0	67	152
3	68	161
6	69	238
8	70	1733
5	71	77
8	72	200
4	73	368
8	74	74
4	75	171
0	76	1128
9	77	64
3	78	130

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 67 b) : 2. NOMBRE DE PERMIS DE PÊCHE POUR
RÉSIDENT ET NON RÉSIDENT OCTROYÉS EN 2009-2010 PAR POINT DE VENTE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Région 02

Agent de vente	Point de vente	Permis de pêche
8	79	83
2	80	60
1	81	216
9	82	135
5	83	9
0	84	668
7	85	132
8	86	116
7	87	2968
5	88	111
4	89	286
4	90	381
4	91	250
3	92	1507
8	93	971
2	94	198
7	95	289
0	96	139
3	97	125
9	98	185
2	99	201
9	100	406
3	101	1488
6	102	201
6	103	119
8	104	240
7	105	96
6	106	206
7	107	2679
7	108	627
3	109	225
0	110	1505
5	111	240

Agent de vente	Point de vente	Permis de pêche
28501625	112	2615
28940310	113	18
29667227	114	534
29718871	115	244
29719580	116	40
30369839	117	255
40245151	118	55
40639874	119	255
44009223	120	1121
44928828	121	645
44935658	122	637
53827820	123	53
54116199	124	234
54526512	125	819
54920871	126	879
54920905	127	1298
55585913	128	2248
55620769	129	274
60003712	130	3109
60004207	131	1
60009586	132	615
60011186	133	506
60011269	134	703
60011467	135	1137
60013448	136	144
60014222	137	345
60014370	138	327
60014743	139	290
60021300	140	338
60025608	141	484
60028594	142	1658
60030335	143	860
60032612	144	151

Agent de vente	Point de vente	Permis de pêche
1	145	186
1	146	505
9	147	82
4	148	3
3	149	742
5	150	132
9	151	366
7	152	133
7	153	767
8	154	107
5	155	600
0	156	169
4	157	331
0	158	325
7	159	698
1	160	116
6	161	545
4	162	2758
3	163	1001
3	164	893
2	165	4980
8	166	99
2	167	823
4	168	1167
3	169	82
9	170	212
6	171	1534
2	172	1556
0	173	28
1	174	2
3	175	14

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 67 b) : 2. NOMBRE DE PERMIS DE PÊCHE POUR
RÉSIDENT ET NON RÉSIDENT OCTROYÉS EN 2009-2010 PAR POINT DE VENTE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Région 05

Agent de vente	Point de vente	Permis de pêche
0	317	370
4	318	196
1	319	902
7	320	137
8	321	3
0	322	75
7	323	2025
4	324	1300
4	325	134
2	326	451
1	327	4211
8	328	189
7	329	134
6	330	189
1	331	241
4	332	3503
4	333	840
0	334	188
5	335	1497
0	336	158

Agent de vente	Point de vente	Permis de pêche
42589093	337	211
44583615	338	84
53075081	339	104
53716163	340	2496
60000551	341	494
60001807	342	1174
60007127	343	100
60013323	344	336
60022357	345	21
60025319	346	2767
60025665	347	83
60026127	348	236
60026853	349	474
60027281	350	646
60030145	351	233
60031648	352	118
60046034	353	87
60046141	354	179
60046836	355	282
70000105	356	485

Agent de vente	Point de vente	Permis de pêche
3	357	126
4	358	100
1	359	63
8	360	80
7	361	392
7	362	73
0	363	705
6	364	89
4	365	654
3	366	205
8	367	108
4	368	57
2	369	51
9	370	154
6	371	279
1	372	7
7	373	8
9	374	10

Région 06

Agent de vente	Point de vente	Permis de pêche
0	375	186
1	376	101
6	377	2407
9	378	113
4	379	136
7	380	54
6	381	2
6	382	2430
6	383	4106
6	384	3256
5	385	3563
2	386	50
6	387	2144

Agent de vente	Point de vente	Permis de pêche
23650963	388	61
24287450	389	40
25264458	390	95
26357590	391	78
29200409	392	4063
44847184	393	20
45495710	394	910
53004156	395	89
60002359	396	1732
60004116	397	9
60008414	398	3226
60016193	399	104
60030111	400	1797

Agent de vente	Point de vente	Permis de pêche
6	401	98
6	402	1
5	403	398
0	404	988
5	405	1107
4	406	1817
9	407	2769
9	408	1282
6	409	871
0	410	1484
1	411	1525
6	412	1792
5	413	20

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 67 b) : 2. NOMBRE DE PERMIS DE PÊCHE POUR
RÉSIDENT ET NON RÉSIDENT OCTROYÉS EN 2009-2010 PAR POINT DE VENTE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Région 07

Agent de vente	Point de vente	Permis de pêche
9	414	2417
0	415	84
0	416	151
8	417	246
0	418	347
0	419	1077
5	420	1509
4	421	423
9	422	23
4	423	747
2	424	501
3	425	219
4	426	568
0	427	148
0	428	153
3	429	445
9	430	349
1	431	226
0	432	49
3	433	191
3	434	958
3	435	1005
9	436	147
7	437	62
2	438	30
0	439	37
4	440	587
3	441	540
6	442	29
6	443	169
5	444	185
9	445	6004
0	446	1614
6	447	14
5	448	23
9	449	156
9	450	433
2	451	1196
7	452	3644

Agent de vente	Point de vente	Permis de pêche
43175041	453	266
45577392	454	68
52874633	455	1028
53521092	456	120
53556296	457	861
53793667	458	115
53834982	459	395
54176201	460	128
54202023	461	947
54333844	462	1096
54393376	463	703
54960711	464	785
55413975	465	230
55458780	466	1041
55509129	467	147
55575203	468	556
55620827	469	482
55620835	470	2498
60000346	471	636
60004041	472	87
60005741	473	714
60006566	474	606
60007671	475	230
60009099	476	45
60009156	477	125
60010121	478	702
60013331	479	261
60013455	480	536
60015054	481	363
60015906	482	160
60016854	483	769
60020047	484	827
60020146	485	3299
60020625	486	31
60020773	487	633
60022365	488	483
60026705	489	1049
60026739	490	401
60030590	491	925

Agent de vente	Point de vente	Permis de pêche
5	492	341
8	493	422
6	494	269
9	495	264
4	496	2
0	497	1049
7	498	668
6	499	255
0	500	186
8	501	317
7	502	446
8	503	382
3	504	373
1	505	87
6	506	903
8	507	1362
7	508	6509
5	509	1625
1	510	1022
4	511	117
4	512	19
9	513	11
6	514	661
9	515	175
1	516	59
1	517	513
0	518	751
3	519	274
9	520	246
2	521	385
8	522	1690
5	523	145
6	524	536
6	525	119
5	526	37
6	527	26
0	528	3

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 67 b) : 2. NOMBRE DE PERMIS DE PÊCHE POUR
RÉSIDENT ET NON RÉSIDENT OCTROYÉS EN 2009-2010 PAR POINT DE VENTE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Région 09

Agent de vente	Point de vente	Permis de pêche
4	650	85
9	651	497
4	652	67
8	653	3
0	654	47
4	655	1235
9	656	20
9	657	322
0	658	1224
9	659	103
5	660	348
0	661	609
5	662	882
2	663	442
8	664	566
3	665	205
2	666	564
4	667	343
7	668	10
3	669	7
4	670	56
8	671	11
1	672	359
5	673	125
1	674	380
8	675	2031
7	676	400
6	677	49
6	678	241
7	679	458

Agent de vente	Point de vente	Permis de pêche
25384975	680	162
25404047	681	26
25471343	682	141
25619933	683	20
27309939	684	10
27412774	685	195
27560895	686	18
28501716	687	128
28568335	688	47
40098063	689	32
40353369	690	154
44543809	691	48
45801552	692	32
53230868	693	140
53324216	694	121
53736377	695	46
53743928	696	19
53934808	697	93
54075023	698	68
54548847	699	25
54780846	700	251
55620843	701	230
60004264	702	171
60008331	703	434
60009917	704	8
60014644	705	1007
60015104	706	374
60015203	707	1241
60016904	708	234
60019197	709	663

Agent de vente	Point de vente	Permis de pêche
1	710	644
6	711	119
0	712	140
4	713	1248
6	714	26
5	715	38
1	716	107
9	717	321
2	718	736
2	719	124
8	720	35
6	721	127
9	722	328
4	723	157
1	724	1101
9	725	224
1	726	14
2	727	524
4	728	1376
2	729	170
9	730	181
7	731	18
5	732	5
1	733	64
0	734	58
9	735	26
7	736	3
1	737	9

Région 10

Agent de vente	Point de vente	Permis de pêche
4	738	19
5	739	348
1	740	1168
9	741	54
2	742	42
4	743	204
1	744	147
3	745	525
8	746	114
5	747	49
1	748	110
3	749	3

Agent de vente	Point de vente	Permis de pêche
27551241	750	36
28123693	751	783
44739548	752	12
52966504	753	1233
54920897	754	512
60001989	755	6
60009420	756	123
60013406	757	1037
60022225	758	7
60047438	759	237
60048204	760	334
70000117	761	266

Agent de vente	Point de vente	Permis de pêche
2	762	378
2	763	807
1	764	67
3	765	463
1	766	164
4	767	60
5	768	114
3	769	167
1	770	219
0	771	17

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 67 b) : 2. NOMBRE DE PERMIS DE PÊCHE POUR
RÉSIDENT ET NON RÉSIDENT OCTROYÉS EN 2009-2010 PAR POINT DE VENTE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Région 11

Agent de vente	Point de vente	Permis de pêche
7	772	301
3	773	130
2	774	1128
1	775	31
9	776	81
2	777	283
7	778	716
3	779	607
2	780	633
2	781	270
3	782	47
4	783	200
3	784	169
0	785	644
7	786	142
6	787	535
1	788	275
3	789	556
5	790	176
5	791	105
7	792	313

Agent de vente	Point de vente	Permis de pêche
27540749	793	92
27644194	794	119
28355188	795	168
28408136	796	155
29491701	797	444
29708310	798	333
40324162	799	428
42135897	800	240
44692390	801	125
45021490	802	11
45056744	803	337
53059747	804	202
53285730	805	39
55226542	806	236
55620736	807	219
55620744	808	45
60006905	809	100
60015153	810	122
60015393	811	162
60025400	812	187
60034824	813	86

Agent de vente	Point de vente	Permis de pêche
1	814	217
9	815	81
9	816	46
9	817	507
8	818	740
6	819	42
3	820	80
5	821	56
2	822	132
7	823	373
7	824	142
6	825	337
7	826	164
1	827	157
0	828	155
7	829	448
0	830	87
3	831	178
0	832	200
5	833	499
3	834	11

Région 12

Agent de vente	Point de vente	Permis de pêche
4	835	70
2	836	100
4	837	682
0	838	1141
1	839	141
4	840	115
6	841	183
3	842	584
3	843	50
6	844	74
3	845	689
7	846	867
1	847	642
5	848	478
7	849	111
1	850	255
5	851	280
1	852	4
5	853	172
1	854	60
4	855	42
0	856	597
3	857	114
5	858	123
6	859	611
9	860	220
8	861	609
5	862	38

Agent de vente	Point de vente	Permis de pêche
31211238	863	1290
40090888	864	93
40348989	865	248
40858409	866	429
41187428	867	483
53088662	868	910
54222302	869	314
54230479	870	958
55142889	871	121
55485411	872	94
60008752	873	73
60009628	874	2004
60010097	875	9
60011228	876	1209
60017043	877	154
60017050	878	121
60018926	879	202
60021490	880	266
60024890	881	1064
60025657	882	170
60025806	883	146
60027240	884	113
60027497	885	2505
60030202	886	3854
60035474	887	254
60035805	888	1338
60036530	889	221
60036670	890	3

Agent de vente	Point de vente	Permis de pêche
8	891	93
1	892	74
0	893	191
6	894	285
2	895	871
8	896	256
2	897	387
1	898	139
6	899	328
9	900	185
2	901	388
9	902	307
8	903	99
1	904	4206
2	905	111
6	906	828
5	907	1163
5	908	220
2	909	92
2	910	121
9	911	409
2	912	61
7	913	5
9	914	62
4	915	627
4	916	12
5	917	4

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 67 b) : 2. NOMBRE DE PERMIS DE PÊCHE POUR
RÉSIDENT ET NON RÉSIDENT OCTROYÉS EN 2009-2010 PAR POINT DE VENTE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Région 13

Agent de vente	Point de vente	Permis de pêche
7	918	3598
7	919	21
4	920	32
5	921	2974
9	922	2382
4	923	2762
9	924	5001
9	925	713

Région 14

Agent de vente	Point de vente	Permis de pêche
6	926	3845
1	927	70
7	928	5926
0	929	368
9	930	286
1	931	523
3	932	786
8	933	146
9	934	218
3	935	304
9	936	992
8	937	491
6	938	2249
3	939	106
5	940	779
2	941	524
9	942	32
6	943	1821
7	944	85

Agent de vente	Point de vente	Permis de pêche
27432129	945	697
27645571	946	1159
28659696	947	208
28961381	948	324
29476496	949	713
31345119	950	501
42132787	951	1323
42200154	952	10
44008183	953	1125
44420628	954	1926
44692069	955	861
45590940	956	2615
53527545	957	342
53623187	958	2408
53713772	959	450
54612619	960	397
60022795	961	854
60023678	962	256
60023959	963	363

Agent de vente	Point de vente	Permis de pêche
8	964	144
4	965	619
9	966	891
6	967	101
2	968	754
7	969	70
4	970	2813
1	971	872
4	972	78
9	973	204
6	974	1126
2	975	221
9	976	719
2	977	1729
9	978	430
0	979	509
3	980	4689
8	981	52
9	982	176

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 67 b) : 2. NOMBRE DE PERMIS DE PÊCHE POUR
RÉSIDENT ET NON RÉSIDENT OCTROYÉS EN 2009-2010 PAR POINT DE VENTE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Région 15

Agent de vente	Point de vente	Permis de pêche
3	983	1110
9	984	511
4	985	593
1	986	3796
8	987	313
3	988	8304
6	989	147
0	990	2585
9	991	690
8	992	278
1	993	180
1	994	62
5	995	55
9	996	703
6	997	46
5	998	190
6	999	314
6	1000	392
6	1001	1859
9	1002	238
0	1003	178
6	1004	25
4	1005	3894
7	1006	895
7	1007	242
3	1008	843
1	1009	2369
3	1010	1082
4	1011	61
6	1012	101
5	1013	50
7	1014	114
3	1015	70
4	1016	394
7	1017	215

Agent de vente	Point de vente	Permis de pêche
27375575	1018	47
27404177	1019	257
27439181	1020	74
27554294	1021	301
27646645	1022	484
28083723	1023	165
28373934	1024	2134
28547040	1025	281
28582989	1026	316
28596021	1027	5840
28974590	1028	1388
30689327	1029	792
30733901	1030	345
31344997	1031	67
44350056	1032	158
44500908	1033	909
45441045	1034	692
45611985	1035	380
52108628	1036	515
53569943	1037	10
55481071	1038	674
55620819	1039	241
60000429	1040	2969
60007580	1041	279
60013919	1042	262
60015245	1043	266
60020096	1044	283
60020138	1045	2227
60021672	1046	1054
60025327	1047	1054
60025343	1048	40
60028214	1049	629
60029238	1050	40
60029923	1051	478
60029956	1052	1337

Agent de vente	Point de vente	Permis de pêche
4	1053	40
7	1054	356
5	1055	196
0	1056	2132
8	1057	189
9	1058	57
2	1059	196
4	1060	128
3	1061	60
4	1062	641
5	1063	1025
8	1064	190
5	1065	2
8	1066	521
6	1067	236
3	1068	1284
5	1069	243
6	1070	39
0	1071	192
7	1072	220
1	1073	1277
1	1074	96
8	1075	3453
8	1076	126
7	1077	115
2	1078	75
6	1079	631
0	1080	561
0	1081	406
3	1082	483
3	1083	16
8	1084	797
4	1085	395
3	1086	22

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 67 b) : 2. NOMBRE DE PERMIS DE PÊCHE POUR
RÉSIDENT ET NON RÉSIDENT OCTROYÉS EN 2009-2010 PAR POINT DE VENTE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Région 16

Agent de vente	Point de vente	Permis de pêche
3	1087	78
9	1088	282
1	1089	53
2	1090	3429
3	1091	357
8	1092	4345
3	1093	776
4	1094	4124
5	1095	265
8	1096	5419
6	1097	4383
9	1098	4338
9	1099	381
2	1100	1830
4	1101	4275
7	1102	213
3	1103	1904
0	1104	226
4	1105	4222
8	1106	14
0	1107	177
6	1108	2840
7	1109	826
2	1110	428
5	1111	2321
9	1112	362

Agent de vente	Point de vente	Permis de pêche
41506502	1113	10
54951363	1114	1714
60001450	1115	422
60007739	1116	2775
60008570	1117	2690
60009032	1118	1680
60019445	1119	934
60025236	1120	4026
60030020	1121	646
60035466	1122	197
60035482	1123	805
60036431	1124	2053
60046026	1125	748
60048006	1126	100
60049897	1127	359
60050465	1128	679
60052859	1129	146
70000090	1130	2287
70000123	1131	451
70000517	1132	733
70000549	1133	1278
70000596	1134	1806
70000796	1135	1344
70000797	1136	1037
70000892	1137	3216
70000984	1138	4276

Agent de vente	Point de vente	Permis de pêche
2	1139	983
7	1140	1474
9	1141	114
0	1142	375
3	1143	320
0	1144	303
9	1145	643
0	1146	2027
5	1147	3082
6	1148	1266
7	1149	749
0	1150	760
9	1151	1147
5	1152	245
8	1153	326
2	1154	310
7	1155	366
4	1156	125
7	1157	352
7	1158	5
1	1159	25
4	1160	20
6	1161	1
9	1162	13

Région 17

Agent de vente	Point de vente	Permis de pêche
0	1163	9
2	1164	681
9	1165	174
0	1166	320
4	1167	1982
4	1168	3712
7	1169	331
7	1170	329
6	1171	501
7	1172	665

Agent de vente	Point de vente	Permis de pêche
54245881	1173	2479
60007564	1174	96
60008398	1175	249
60009768	1176	663
60010089	1177	167
60020195	1178	1036
60020377	1179	531
60021235	1180	508
60034261	1181	90
60038742	1182	489

Agent de vente	Point de vente	Permis de pêche
8	1183	219
2	1184	419
6	1185	249
5	1186	253
9	1187	84
2	1188	6328
2	1189	2
5	1190	8

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 67 b) : 2. NOMBRE DE PERMIS DE PÊCHE POUR
RÉSIDENT ET NON RÉSIDENT OCTROYÉS EN 2009-2010 PAR POINT DE VENTE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Région 99

Agent	Point de vente	Permis de pêche
4	1191	2
2	1192	59
0	1193	19
0	1194	204
5	1195	58
9	1196	217
0	1197	271
5	1198	276
8	1199	183
5	1200	7
5	1201	11
4	1202	60
7	1203	31
9	1204	6

* Données en date du 12 mars 2010.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 67 b) : 3. NOMBRE DE PERMIS DE PÊCHE OCTROYÉS EN 2009-2010 PAR GROUPE D'ÂGE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

2009-2010¹

Espèce	Acquéreurs de permis							Indéterminé ²
	Moins de 15 ans	15 à 24 ans	25 à 34 ans	35 à 44 ans	45 à 54 ans	55 à 64 ans	65 ans et plus	
Saumon	10	159	447	663	1 181	1 116	594	10 044
Lotte	0	30	67	50	86	89	38	410
Pêche (sauf saumon)	471	10 370	25 273	35 973	53 932	47 508	31 576	554 075

¹ Données en date du 12 mars 2010

² La date de naissance de la personne qui achète un permis n'est connue que dans les cas où elle utilise son certificat du chasseur ou du piégeur pour acheter son permis

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 67 b) : 4. VENTES DES PERMIS DE PÊCHE SELON LE SEXE DE L'ACQUÉREUR
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Type	Nom	Ventes totales 2009-2010 ¹	Sexe masculin	Sexe féminin	Indéterminé ²
9	Pêche (sauf saumon) 3 jours consécutifs résident	38 025	1 627	340	36 058
10	Pêche (sauf saumon) régulier annuel	601 344	148 353	20 849	432 142
11	Pêche (sauf saumon) 65 ans ou plus annuel résident	72 568	24 914	2 657	44 997
12	Pêche (sauf saumon) annuel non-résident	14 485	22	2	14 461
13	Pêche saumon annuel résident	8 770	3 121	231	5 418
14	Pêche saumon annuel non-résident	523	0	0	523
15	Pêche (sauf saumon) 3 jours consécutifs non-résident	11 108	3	0	11 105
60	Pêche (sauf saumon) 1 jour non-résident	6 185	1	1	6 183
61	Pêche (sauf saumon) remise à l'eau annuel résident	104	1	0	103
62	Pêche (sauf saumon) remise à l'eau annuel non-résident	1 379	0	0	1 379
63	Pêche saumon atlantique 1 jour résident	1 667	304	41	1 322
64	Pêche saumon atlantique 1 jour non-résident	166	0	0	166
65	Pêche saumon atlantique remise à l'eau annuel résident	1 406	323	32	1 051
66	Pêche saumon atlantique remise à l'eau annuel non-résident	1 682	0	1	1 681
68	Pêche (sauf saumon) 7 jours consécutifs non-résident	13 980	1	0	13 979
90	Pêche lotte annuel résident	770	324	24	422

¹ Données en date du 12 mars 2010.

² Le sexe de la personne qui achète un permis n'est connu que dans les cas où il utilise son certificat du chasseur ou du piégeur pour acheter son permis. C'est pourquoi nous n'avons pas de données sur le sexe de plusieurs résidents et non-résidents qui ont acheté des permis de pêche en 2009 sans présenter ce certificat.

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
 QUESTION PARTICULIÈRE # 67 b) : 5. NOMBRE DE PERMIS DE PÊCHE POUR RÉSIDENT
 ET NON RÉSIDENT OCTROYÉS EN 2009-2010 PAR ESPÈCE
 ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

Catégorie	Espèce	Clientèle	2009-2010¹
Pêche	Lotte	Non-résident	0
		Résident	770
	Pêche (sauf saumon)	Non-résident	47 137
		Résident	712 041
	Saumon	Non-résident	2 371
		Résident	11 843

¹ Données en date du 12 mars 2010.

QUESTION 68 : DÉTAIL DES SOMMES OCTROYÉES PAR LE MINISTÈRE POUR FAVORISER L'INNOVATION.

RÉPONSE :

- 300 000 \$ ont été versés en 2009-2010 pour le financement de la Chaire de recherche industrielle en éthanol cellulosique et en carburants de deuxième génération.
- 750 000 \$ ont été versés en 2009-2010 pour le financement du projet de démonstration de production d'éthanol cellulosique à Westbury.

QUESTION 69 : DÉTAIL DES SOMMES OCTROYÉES PAR LE MINISTÈRE POUR :

- a. développer les carburants renouvelables;**
- b. soutenir la géothermie et l'énergie solaire;**
- c. développer le secteur de l'hydrogène;**
- d. développer les électrotechnologies;**
- e. développer les gazotechnologies;**
- f. développer le secteur des biomasses.**

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 69 : DÉTAIL DES SOMMES OCTROYÉES PAR LE MINISTÈRE POUR :

- a. DÉVELOPPER LES CARBURANTS RENOUEVABLES;
- b. SOUTENIR LA GÉOTHERMIE ET L'ÉNERGIE SOLAIRE;
- c. DÉVELOPPER LE SECTEUR DE L'HYDROGÈNE;
- d. DÉVELOPPER LES ÉLECTROTECHNOLOGIES;
- e. DÉVELOPPER LES GAZOTECHNOLOGIES;
- f. DÉVELOPPER LE SECTEUR DES BIOMASSES.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

a) Développer les carburants renouvelables :

- 300 000 \$ ont été versés en 2009-2010 pour le financement de la Chaire de recherche industrielle en éthanol cellulosique et en carburants de deuxième génération;
- 750 000 \$ ont été versés en 2009-2010 pour le financement du projet de démonstration de production d'éthanol cellulosique à Westbury.

b) Aucun déboursé.

c) Aucun déboursé.

d) Aucun déboursé.

e) Aucun déboursé.

f) Aucun déboursé.

Un nouveau programme, le **Programme d'aide au développement des technologies de l'énergie verte (PADTEV)**, a été adopté le 22 juin 2009. Bénéficiant d'une enveloppe budgétaire de 8 M\$, ce Programme vise à stimuler les activités de recherche et d'innovation, à favoriser la démonstration de nouvelles technologies ainsi qu'à contribuer au développement des entreprises et à la création d'emplois dans le secteur de l'énergie verte. Le Programme vise, sans s'y restreindre, les technologies de l'énergie verte suivantes : les éoliennes, les hydroliennes, l'énergie solaire, la géothermie, l'hydrogène, les bioénergies, ainsi que les technologies liées aux véhicules électriques.

QUESTION 70 : POUR CHACUN DES PERMIS SUIVANTS :

- a. permis de recherche de pétrole et de gaz naturel;**
- b. permis de levé géophysique;**
- c. permis de forage ou de réentrée de puits;**
- d. permis de complétion de puits;**
- e. permis de modification de puits;**
- f. autorisation de fermeture de puits;**
- g. permis d'utilisation d'équipements pétroliers à risque élevé.**

NOMBRE ET LISTE DES PERMIS DEMANDÉS ET ACCORDÉS EN 2008-2009 ET 2009-2010. SOMME TOTALE OBTENUE PAR LE MINISTÈRE POUR L'OCTROI DE CES PERMIS. NOMBRE ET LISTE DE CES PERMIS EN VIGUEUR AU 31 MARS 2010.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 70 : NOMBRE ET LISTE DES PERMIS DEMANDÉS ET ACCORDÉS EN
2008-2009 ET 2009-2010. SOMME TOTALE OBTENUE PAR LE MINISTÈRE POUR L'OCTROI DE CES PERMIS.
NOMBRE ET LISTE DE CES PERMIS EN VIGUEUR AU 31 MARS 2010.
ÉTUDE DE CRÉDITS 2010-2011

SOMMAIRE DES ACTIVITÉS D'EXPLORATION PÉTROLIÈRE ET GAZIÈRE	
NOMBRE DE PERMIS ACCORDÉS	2009-2010
a) Permis de recherche de pétrole et de gaz naturel	106
b) Permis de levé géophysique	22
c) Permis de forage ou de réentrée de puits	15
d) Permis de complétion de puits	8
e) Permis de modification de puits	2
f) Autorisation de fermeture de puits	4
Somme totale obtenue par le Ministère pour l'octroi de ces permis	99,4 k\$
Nombre de permis en vigueur au 31 mars 2010	236

Les permis d'utilisation d'équipements pétroliers à risque élevé (# 70 g) ne relèvent plus de la responsabilité du ministère des Ressources naturelles et de la Faune. Ce mandat a été transféré à la Régie du bâtiment du Québec en 2007.

Le nombre et la liste des permis demandés n'ont pas été fournis, car ce sont des données confidentielles en vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels.

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 70 : NOMBRE ET LISTE DES PERMIS DEMANDÉS ET
ACCORDÉS EN 2008-2009 ET 2009-2010. SOMME TOTALE OBTENUE PAR LE
MINISTÈRE POUR L'OCTROI DE CES PERMIS. NOMBRE ET LISTE DE CES PERMIS
EN VIGUEUR AU 31 MARS 2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

Liste des permis demandés et accordés en 2009-2010

1.1. Permis de recherche délivrés durant la période

1.1.1 (A) Basses-Terres (sols consolidés)

N° Permis	Titulaire	Superficie	Délivrance
2009PG493	Molopo Canada Inc.	15 585 Ha	2009/04/08
2009PG524	Junex Inc.	23 161 Ha	2009/06/18
2009PG525	Junex Inc.	21 493 Ha	2009/06/18
2009PG526	Junex Inc.	18 964 Ha	2009/06/18
2009PG527	Junex Inc.	19 672 Ha	2009/06/18
2009PG529	Junex Inc.	19 472 Ha	2009/06/18
2009PG530	Junex Inc.	16 057 Ha	2009/06/18
2009PG531	Junex Inc.	18 106 Ha	2009/06/18
2009PG532	Junex Inc.	14 489 Ha	2009/06/18
2009PG534	Altai Resources Inc.	11 216 Ha	2009/07/09
2009PG537	Altai Resources Inc.	24 322 Ha	2009/07/09
2009PG538	Altai Resources Inc.	24 454 Ha	2009/07/09
2009PG539	Bertrand Brassard	23 241 Ha	2009/09/16
2009PG540	Bertrand Brassard	22 950 Ha	2009/09/16
2009PG541	Bertrand Brassard	23 315 Ha	2009/09/16
2009PG542	Junex Inc.	14 739 Ha	2009/09/16
2009PG543	Junex Inc.	21 657 Ha	2009/09/16
2009PG544	Junex Inc.	21 501 Ha	2009/09/16
2009PG545	Junex Inc.	23 954 Ha	2009/09/16
2009PG546	Intragaz Exploration SEC	660 Ha	2009/09/25
2009PG547	Junex Inc.	24 159 Ha	2009/10/13
2009PG548	Junex Inc.	24 751 Ha	2009/10/13
2009PG549	Junex Inc.	22 891 Ha	2009/10/13
2009PS002	Junex Inc.	23 892 Ha	2009/09/30
2009RS275	Altai Resources Inc.	6 504 Ha	2009/07/09
2009RS276	Intragaz Exploration SEC	12 777 Ha	2009/11/11
2009RS277	Intragaz Exploration SEC	2 050 Ha	2009/11/11
2009RS278	Intragaz Exploration SEC	11 759 Ha	2009/11/11
2009RS283	Junex Inc.	22 924 Ha	2009/12/08
2009RS286	Junex Inc.	3 355 Ha	2009/06/01
2010RS284	Junex Inc.	19 602 Ha	2010/01/18
2010RS285	Junex Inc.	25 000 Ha	2010/01/18

1.1.2 (B) Basses-Terres (sols non consolidés)

N° Permis	Titulaire	Superficie	Délivrance
2009PG533	Altai Resources Inc.	21 081 Ha	2009/07/09
2009PG535	Altai Resources Inc.	14 832 Ha	2009/07/09
2009PG536	Altai Resources Inc.	11 935 Ha	2009/07/09
2009RS279	Intragaz Exploration SEC	10 002 Ha	2009/11/11
2009RS280	Intragaz Exploration SEC	11 291 Ha	2009/11/11
2009RS281	Intragaz Exploration SEC	9 587 Ha	2009/11/11
2009RS282	Intragaz Exploration SEC	8 876 Ha	2009/11/11

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 70 : NOMBRE ET LISTE DES PERMIS DEMANDÉS ET
ACCORDÉS EN 2008-2009 ET 2009-2010. SOMME TOTALE OBTENUE PAR LE
MINISTÈRE POUR L'OCTROI DE CES PERMIS. NOMBRE ET LISTE DE CES PERMIS
EN VIGUEUR AU 31 MARS 2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

Liste des permis demandés et accordés en 2009-2010

1.1.3 (C) Gaspésie

N° Permis	Titulaire	Superficie	Délivrance
2009PG494	Pétrolia Inc.	21 977 Ha	2009/04/28
2009PG495	Pétrolia Inc.	23 278 Ha	2009/04/28
2009PG496	Pétrolia Inc.	17 898 Ha	2009/04/28
2009PG497	Pétrolia Inc.	24 120 Ha	2009/04/28
2009PG498	Pétrolia Inc.	13 419 Ha	2009/04/28
2009PG499	Pétrolia Inc.	10 634 Ha	2009/04/28
2009PG500	Pétrolia Inc.	22 645 Ha	2009/04/28
2009PG501	Pétrolia Inc.	21 284 Ha	2009/04/28
2009PG502	Pétrolia Inc.	17 395 Ha	2009/04/28
2009PG503	Pétrolia Inc.	22 901 Ha	2009/04/28
2009PG504	Pétrolia Inc.	18 830 Ha	2009/04/28
2009PG505	Pétrolia Inc.	14 842 Ha	2009/04/28
2009PG506	Pétrolia Inc.	12 369 Ha	2009/04/28
2009PG507	Pétrolia Inc.	15 186 Ha	2009/04/28
2009PG508	Pétrolia Inc.	18 496 Ha	2009/04/28
2009PG509	Pétrolia Inc.	24 174 Ha	2009/04/28
2009PG510	Pétrolia Inc.	21 596 Ha	2009/04/28
2009PG511	Pétrolia Inc.	21 595 Ha	2009/04/28
2009PG512	Pétrolia Inc.	24 873 Ha	2009/04/28
2009PG513	Pétrolia Inc.	17 483 Ha	2009/04/28
2009PG514	Pétrolia Inc.	16 374 Ha	2009/04/28
2009PG515	Pétrolia Inc.	18 057 Ha	2009/04/28
2009PG516	Pétrolia Inc.	15 800 Ha	2009/04/28
2009PG517	Pétrolia Inc.	22 665 Ha	2009/04/28
2009PG518	Pétrolia Inc.	14 448 Ha	2009/04/28
2009PG519	Pétrolia Inc.	18 962 Ha	2009/04/28
2009PG520	Pétrolia Inc.	16 124 Ha	2009/04/28
2009PG521	Pétrolia Inc.	17 358 Ha	2009/04/28
2009PG522	Pétrolia Inc.	20 642 Ha	2009/04/28
2009PG523	Abba Quebec Resources Inc.	4 401 Ha	2009/06/10
2009PG550	Abba Quebec Resources Inc.	23 832 Ha	2009/10/29
2009RS225	Pétrolia Inc.	19 563 Ha	2009/04/28
2009RS226	Pétrolia Inc.	19 061 Ha	2009/04/28
2009RS227	Pétrolia Inc.	13 602 Ha	2009/04/28
2009RS228	Pétrolia Inc.	18 560 Ha	2009/04/28
2009RS229	Pétrolia Inc.	21 004 Ha	2009/04/28
2009RS230	Pétrolia Inc.	17 538 Ha	2009/04/28
2009RS231	Pétrolia Inc.	20 517 Ha	2009/04/28
2009RS232	Pétrolia Inc.	20 577 Ha	2009/04/28
2009RS233	Pétrolia Inc.	21 157 Ha	2009/04/28
2009RS234	Pétrolia Inc.	14 128 Ha	2009/04/28
2009RS235	Pétrolia Inc.	14 725 Ha	2009/04/28
2009RS236	Pétrolia Inc.	19 723 Ha	2009/04/28

1.1.4 (D) Anticosti / Estuaire du St-Laurent

N° Permis	Titulaire	Superficie	Délivrance
2009RS237	Pétrolia Inc.	11 570 Ha	2009/04/28
2009RS238	Pétrolia Inc.	17 129 Ha	2009/04/28
2009RS239	Pétrolia Inc.	11 919 Ha	2009/04/28
2009RS240	Pétrolia Inc.	17 175 Ha	2009/04/28
2009RS241	Pétrolia Inc.	23 661 Ha	2009/04/28
2009RS242	Pétrolia Inc.	12 528 Ha	2009/04/28
2009RS243	Pétrolia Inc.	14 744 Ha	2009/04/28

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 70 : NOMBRE ET LISTE DES PERMIS DEMANDÉS ET
ACCORDÉS EN 2008-2009 ET 2009-2010. SOMME TOTALE OBTENUE PAR LE
MINISTÈRE POUR L'OCTROI DE CES PERMIS. NOMBRE ET LISTE DE CES PERMIS
EN VIGUEUR AU 31 MARS 2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

Liste des permis demandés et accordés en 2009-2010

Du 2009/04/01 au 2010/03/31

Rapport annuel

2009RS244	Pétrolia Inc.	23 134 Ha	2009/04/28
2009RS245	Pétrolia Inc.	14 079 Ha	2009/04/28
2009RS246	Pétrolia Inc.	12 141 Ha	2009/04/28
2009RS247	Pétrolia Inc.	17 609 Ha	2009/04/28
2009RS248	Pétrolia Inc.	17 955 Ha	2009/04/28
2009RS249	Pétrolia Inc.	18 314 Ha	2009/04/28
2009RS250	Pétrolia Inc.	17 133 Ha	2009/04/28
2009RS251	Pétrolia Inc.	19 059 Ha	2009/04/28
2009RS252	Pétrolia Inc.	20 559 Ha	2009/04/28
2009RS253	Pétrolia Inc.	20 005 Ha	2009/04/28
2009RS254	Pétrolia Inc.	17 122 Ha	2009/04/28
2009RS255	Pétrolia Inc.	17 815 Ha	2009/04/28
2009RS256	Pétrolia Inc.	11 660 Ha	2009/04/28
2009RS257	Pétrolia Inc.	9 253 Ha	2009/04/28
2009RS258	Pétrolia Inc.	19 570 Ha	2009/04/28
2009RS259	Pétrolia Inc.	10 198 Ha	2009/04/28

1.1.5 (E) Nord du Québec

N° Permis	Titulaire	Superficie	Délivrance
2009PG528	Ressources Vantex Ltée	24 178 Ha	2009/04/15

1.1.6 (F) Bas St-Laurent

N° Permis	Titulaire	Superficie	Délivrance
Aucune information			

1.1.7 (G) Golfe du St-Laurent

N° Permis	Titulaire	Superficie	Délivrance
Aucune information			

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 70 : NOMBRE ET LISTE DES PERMIS DEMANDÉS ET
ACCORDÉS EN 2008-2009 ET 2009-2010. SOMME TOTALE OBTENUE PAR LE
MINISTÈRE POUR L'OCTROI DE CES PERMIS. NOMBRE ET LISTE DE CES PERMIS
EN VIGUEUR AU 31 MARS 2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

Liste des permis demandés et accordés en 2009-2010

3.1. Permis de levés géophysiques délivrés durant la période

3.1.1 (A) Basses-Terres (sols consolidés)

Titulaire	N° de permis	Type	Émission	Kilomètres
Altai Resources Inc.	2009GA009	Sismique réflexion	2009/10/16	40
Gastem Inc.	2009GA005	Sismique réflexion	2009/08/21	19
Junex Inc.	2009GA008	Sismique réflexion	2009/10/09	20
Junex Inc.	2009GA003	Sismique réflexion	2009/05/11	14
Ministère des Ressources naturelles et de la faune	2009GA006	Aéromagnétique	2009/08/25	100 000
Molopo Canada Inc.	2009GA004	Sismique réflexion	2009/05/26	115
Molopo Canada Inc.	2009GA002	Sismique réflexion	2009/05/07	89
X-Terra Resources Corporation	2009GA007	Aéromagnétique	2009/09/10	1 274
	2009GA010	Aéromagnétique	2009/12/14	140

3.1.2 (B) Basses-Terres (sols non consolidés)

Titulaire	N° de permis	Type	Émission	Kilomètres
Aucune information				

3.1.3 (C) Gaspésie

Titulaire	N° de permis	Type	Émission	Kilomètres
Gastem Inc.	2009GC001	Sismique réflexion	2009/08/21	42
X-Terra Resources Corporation	2009GC002	Aéromagnétique	2009/09/10	2 322

3.1.4 (D) Anticosti / Estuaire du St-Laurent

Titulaire	N° de permis	Type	Émission	Kilomètres
Aucune information				

3.1.5 (E) Nord du Québec

Titulaire	N° de permis	Type	Émission	Kilomètres
Altai Resources Inc.	2009GE002	Électrique	2009/06/05	6
Les Mines J.A.G. Liée	2009GE003	Gravimétrique	2009/06/08	66
	2010GE001	Gravimétrique	2010/02/01	300
	2009GE004	Aéromagnétique	2009/12/14	265

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 70 : NOMBRE ET LISTE DES PERMIS DEMANDÉS ET
ACCORDÉS EN 2008-2009 ET 2009-2010. SOMME TOTALE OBTENUE PAR LE
MINISTÈRE POUR L'OCTROI DE CES PERMIS. NOMBRE ET LISTE DE CES PERMIS
EN VIGUEUR AU 31 MARS 2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

Liste des permis demandés et accordés en 2009-2010

3.1.6 (F) Bas St-Laurent

Titulaire	N° de permis	Type	Émission	Kilomètres
Ministère des Ressources naturelles et de la faune	2009GF004	Aeromagnétique	2009/09/14	67 000
Ressource & Énergie Squatex inc.	2009GF003	Gravimétrique	2009/08/07	796
Ressource & Énergie Squatex inc.	2009GF002	Aéromagnétique	2009/08/06	15 000
X-Terra Resources Corporation	2009GF005	Aéromagnétique	2009/09/10	1 948
	2010GF001	Gravimétrique	2010/02/01	235
	2009GF006	Aéromagnétique	2009/12/14	52

3.1.7 (G) Golfe du St-Laurent

Titulaire	N° de permis	Type	Émission	Kilomètres
Gastem Inc.	2009GG001	Gravimétrique	2009/05/08	100

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 70 : NOMBRE ET LISTE DES PERMIS DEMANDÉS ET
ACCORDÉS EN 2008-2009 ET 2009-2010. SOMME TOTALE OBTENUE PAR LE
MINISTÈRE POUR L'OCTROI DE CES PERMIS. NOMBRE ET LISTE DE CES PERMIS
EN VIGUEUR AU 31 MARS 2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

Liste des permis demandés et accordés en 2009-2010

3.2. Permis de forage délivrés durant la période

3.2.1 (A) Basses-Terres (sols consolidés)

N° du puits	N° de permis	Titulaire	Émission	Profondeur (m)
A271	2009FA271	Ressource & Énergie Squatex Inc.	2009/06/23	2 567
A272	2009FA272	Ressource & Énergie Squatex Inc.	2009/07/10	2 003
A273	2009FA273	333817 Alberta Ltd	2009/08/17	2 530
A274	2009FA274	333817 Alberta Ltd	2009/09/14	2 099
A275	2009FA275	Talisman Energy Inc.	2009/09/15	3 183
A276	2009FA276	Intragaz Exploration SEC	2009/11/11	3 096
A277	2009FA277	Talisman Energy Inc.	2009/11/11	2 916
A278	2009FA278	Junex Inc.	2009/12/08	700
A279	2010FA279	Talisman Energy Inc.	2010/03/10	3 439

3.2.2 (B) Basses-Terres (sols non consolidés)

N° du puits	N° de permis	Titulaire	Émission	Profondeur (m)
B308	2009FB308	Intragaz Exploration SEC	2009/09/25	120

3.2.3 (C) Gaspésie

N° du puits	N° de permis	Titulaire	Émission	Profondeur (m)
C134	2009FC134	Pétrolia Inc.	2009/08/21	1 170
C135	2009FC135	Pétrolia Inc.	2009/09/01	2 500
C136	2009FC136	Abba Quebec Resources Inc.	2009/10/26	1 200
C137	2009FC137	Abba Quebec Resources Inc.	2009/11/02	1 200
C138	2009FC138	Abba Quebec Resources Inc.	2009/11/02	1 200

3.2.4 (D) Anticosti / Estuaire du St-Laurent

N° du puits	N° de permis	Titulaire	Émission	Profondeur (m)
Aucune information				

3.2.5 (E) Nord du Québec

N° du puits	N° de permis	Titulaire	Émission	Profondeur (m)
Aucune information				

3.2.6 (F) Bas St-Laurent

N° du puits	N° de permis	Titulaire	Émission	Profondeur (m)
Aucune information				

3.2.7 (G) Golfe du St-Laurent

N° du puits	N° de permis	Titulaire	Émission	Profondeur (m)
Aucune information				

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 70 : NOMBRE ET LISTE DES PERMIS DEMANDÉS ET
ACCORDÉS EN 2008-2009 ET 2009-2010. SOMME TOTALE OBTENUE PAR LE
MINISTÈRE POUR L'OCTROI DE CES PERMIS. NOMBRE ET LISTE DE CES PERMIS
EN VIGUEUR AU 31 MARS 2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

Liste des permis demandés et accordés en 2009-2010

3.3. Autres permis délivrés pour un puits durant la période

3.3.1 (A) Basses-Terres (sols consolidés)

N° du puits	N° de permis	Titulaire	Type de permis	Émission	Profondeur (m)
A200	2010MA200		Modification	2010/02/17	1 785
A258	2009AA258	Intragaz Exploration SEC	Fermeture définitive	2009/07/09	0
A257	2009CA257	Junex Inc.	Complétion	2009/07/10	837
A267	2009CA267	Talisman Energy Inc.	Complétion	2009/05/26	2 584
A271	2009SA271	Ressource & Énergie Squatex Inc.	Fermeture temporaire	2009/08/17	
A273	2009CA273	333817 Alberta Ltd	Complétion	2009/11/06	2 553
A274	2009CA274	333817 Alberta Ltd	Complétion	2009/11/06	2 026
A275	2009CA275	Talisman Energy Inc.	Complétion	2009/12/11	0

3.3.2 (B) Basses-Terres (sols non consolidés)

N° du puits	N° de permis	Titulaire	Type de permis	Émission	Profondeur (m)
B306	2010SB306	Intragaz Exploration SEC	Fermeture temporaire	2010/02/11	119
B306	2009CB306	Intragaz Exploration SEC	Complétion	2009/10/20	114

3.3.3 (C) Gaspésie

N° du puits	N° de permis	Titulaire	Type de permis	Émission	Profondeur (m)
C131	2010MC131	Pétrolia Inc.	Modification	2010/03/10	1 107
C134	2010CC134	Pétrolia Inc.	Complétion	2010/03/18	1 091
C135	2010CC135	Pétrolia Inc.	Complétion	2010/01/28	2 142
C136	2010AC136	Abba Quebec Resources Inc.	Fermeture définitive	2010/02/16	0

3.3.4 (D) Anticosti / Estuaire du St-Laurent

N° du puits	N° de permis	Titulaire	Type de permis	Émission	Profondeur (m)
Aucune information					

3.3.5 (E) Nord du Québec

N° du puits	N° de permis	Titulaire	Type de permis	Émission	Profondeur (m)
Aucune information					

3.3.6 (F) Bas St-Laurent

N° du puits	N° de permis	Titulaire	Type de permis	Émission	Profondeur (m)
Aucune information					

3.3.7 (G) Golfe du St-Laurent

N° du puits	N° de permis	Titulaire	Type de permis	Émission	Profondeur (m)
Aucune information					

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 70 : NOMBRE ET LISTE DES PERMIS DEMANDÉS ET
ACCORDÉS EN 2008-2009 ET 2009-2010. SOMME TOTALE OBTENUE PAR LE
MINISTÈRE POUR L'OCTROI DE CES PERMIS. NOMBRE ET LISTE DE CES PERMIS
EN VIGUEUR AU 31 MARS 2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

Liste des permis en vigueur au 31 mars 2010 pour les années 2008-2009 et 2009-2010

Permis de recherche

1.1.1 (A) Basses-Terres (soix consolidés)

N° Permis	Titulaire	Superficie	Déclivance
2008PG429	Greencastle Resources Ltd	6 622 Ha	2008/11/19
2008PG950	Junex Inc.	18 584 Ha	2008/04/22
2008PG951	Junex Inc.	15 934 Ha	2008/04/22
2008PG952	Junex Inc.	18 604 Ha	2008/04/22
2008PG953	Junex Inc.	24 366 Ha	2008/04/22
2008PG954	Junex Inc.	21 985 Ha	2008/04/22
2008PG959	Talisman Energy Inc.	23 741 Ha	2008/05/06
2008PG960	Talisman Energy Inc.	23 511 Ha	2008/05/06
2008PG961	Talisman Energy Inc.	17 633 Ha	2008/05/06
2008PG962	Talisman Energy Inc.	17 710 Ha	2008/05/06
2008PG963	Talisman Energy Inc.	11 800 Ha	2008/05/06
2008PG964	Talisman Energy Inc.	24 889 Ha	2008/05/06
2008PG965	Talisman Energy Inc.	20 442 Ha	2008/05/06
2008PG966	Talisman Energy Inc.	13 618 Ha	2008/05/12
2008PG967	Talisman Energy Inc.	11 917 Ha	2008/05/06
2008PG968	Talisman Energy Inc.	16 224 Ha	2008/05/12
2008PG969	Talisman Energy Inc.	17 153 Ha	2008/05/06
2008PG970	Talisman Energy Inc.	12 615 Ha	2008/05/06
2008PG971	Talisman Energy Inc.	15 547 Ha	2008/05/06
2008PG972	Talisman Energy Inc.	23 214 Ha	2008/05/12
2008PG973	Talisman Energy Inc.	23 475 Ha	2008/05/06
2008PG975	Molopo Canada Inc.	18 760 Ha	2008/05/29
2008PG976	Molopo Canada Inc.	21 279 Ha	2008/05/29
2008PG977	Molopo Canada Inc.	14 207 Ha	2008/05/29
2008PG978	Molopo Canada Inc.	19 106 Ha	2008/05/29
2008PG979	Molopo Canada Inc.	18 191 Ha	2008/05/29
2008PG980	Molopo Canada Inc.	19 388 Ha	2008/05/29
2008PG993	X-Terra Resources Corporation	24 963 Ha	2008/09/29
2008PG994	X-Terra Resources Corporation	23 432 Ha	2008/09/29
2008PG995	X-Terra Resources Corporation	19 132 Ha	2008/09/29
2008PG998	6645488 Canada Inc.	19 086 Ha	2008/10/17
2008PG999	6645488 Canada Inc.	23 449 Ha	2008/10/17
2009PG455	Richard Marc Lacasse	5 267 Ha	2009/01/13
2009PG456	Richard Marc Lacasse	5 286 Ha	2009/01/13
2009PG457	Richard Marc Lacasse	3 420 Ha	2009/01/13
2009PG458	Richard Marc Lacasse	12 125 Ha	2009/01/13
2009PG459	Richard Marc Lacasse	16 557 Ha	2009/01/13
2009PG460	Gastem Inc.	18 449 Ha	2009/01/19
2009PG461	Gastem Inc.	16 354 Ha	2009/01/19
2009PG462	Petrocorp Inc.	14 285 Ha	2009/02/02
2009PG463	Petrocorp Inc.	19 827 Ha	2009/02/02
2009PG464	Petrocorp Inc.	18 091 Ha	2009/02/02
2009PG465	Petrocorp Inc.	14 721 Ha	2009/02/02
2009PG466	Petrocorp Inc.	10 886 Ha	2009/02/02
2009PG467	Petrocorp Inc.	16 329 Ha	2009/02/02
2009PG468	Petrocorp Inc.	19 906 Ha	2009/02/02
2009PG471	Junex Inc.	19 636 Ha	2009/02/25
2009PG472	Junex Inc.	21 342 Ha	2009/02/25
2009PG473	Junex Inc.	19 646 Ha	2009/02/25
2009PG474	Junex Inc.	24 948 Ha	2009/02/25

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 70 : NOMBRE ET LISTE DES PERMIS DEMANDÉS ET
ACCORDÉS EN 2008-2009 ET 2009-2010. SOMME TOTALE OBTENUE PAR LE
MINISTÈRE POUR L'OCTROI DE CES PERMIS. NOMBRE ET LISTE DE CES PERMIS
EN VIGUEUR AU 31 MARS 2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

Liste des permis en vigueur au 31 mars 2010 pour les années 2008-2009 et 2009-2010

2009PG475	Junex Inc.	17 929 Ha	2009/02/25
2009PG476	Junex Inc.	21 506 Ha	2009/02/25
2009PG477	Junex Inc.	21 506 Ha	2009/02/25
2009PG478	Junex Inc.	21 587 Ha	2009/02/25
2009PG479	Junex Inc.	23 361 Ha	2009/02/25
2009PG480	Junex Inc.	19 808 Ha	2009/02/25
2009PG481	Junex Inc.	19 969 Ha	2009/02/25
2009PG482	Junex Inc.	19 579 Ha	2009/02/25
2009PG483	Junex Inc.	18 238 Ha	2009/02/25
2009PG484	Junex Inc.	20 024 Ha	2009/02/25
2009PG485	Junex Inc.	20 098 Ha	2009/02/25
2009PG486	Junex Inc.	22 318 Ha	2009/02/25
2009PG487	Junex Inc.	20 460 Ha	2009/02/25
2009PG488	Junex Inc.	16 849 Ha	2009/02/25
2009PG490	Junex Inc.	13 541 Ha	2009/03/17
2009PG491	Junex Inc.	24 017 Ha	2009/03/17
2009PG492	Junex Inc.	12 459 Ha	2009/03/17
2009PG493	Mokopo Canada Inc.	15 585 Ha	2009/04/08
2009PG524	Junex Inc.	23 161 Ha	2009/06/18
2009PG525	Junex Inc.	21 493 Ha	2009/06/18
2009PG526	Junex Inc.	18 964 Ha	2009/06/18
2009PG527	Junex Inc.	19 672 Ha	2009/06/18
2009PG529	Junex Inc.	19 472 Ha	2009/06/18
2009PG530	Junex Inc.	18 057 Ha	2009/06/18
2009PG531	Junex Inc.	16 106 Ha	2009/06/18
2009PG532	Junex Inc.	14 469 Ha	2009/06/18
2009PG534	Akai Resources Inc.	11 216 Ha	2009/07/09
2009PG537	Akai Resources Inc.	24 322 Ha	2009/07/09
2009PG538	Akai Resources Inc.	24 454 Ha	2009/07/09
2009PG539	Bertrand Brassard	23 241 Ha	2009/09/16
2009PG540	Bertrand Brassard	22 950 Ha	2009/09/16
2009PG541	Bertrand Brassard	23 315 Ha	2009/09/16
2009PG542	Junex Inc.	14 739 Ha	2009/09/16
2009PG543	Junex Inc.	21 657 Ha	2009/09/16
2009PG544	Junex Inc.	21 501 Ha	2009/09/16
2009PG545	Junex Inc.	23 954 Ha	2009/09/16
2009PG546	Intragaz Exploration SEC	680 Ha	2009/09/25
2009PG547	Junex Inc.	24 159 Ha	2009/10/13
2009PG548	Junex Inc.	24 751 Ha	2009/10/13
2009PG549	Junex Inc.	22 891 Ha	2009/10/13
2009PS002	Junex Inc.	23 892 Ha	2009/09/30
2009RS275	Akai Resources Inc.	6 504 Ha	2009/07/09
2009RS276	Intragaz Exploration SEC	12 777 Ha	2009/11/11
2009RS277	Intragaz Exploration SEC	2 050 Ha	2009/11/11
2009RS278	Intragaz Exploration SEC	11 759 Ha	2009/11/11
2009RS283	Junex Inc.	22 924 Ha	2009/12/08
2009RS286	Junex Inc.	3 355 Ha	2009/06/01
2010RS284	Junex Inc.	19 602 Ha	2010/01/18
2010RS285	Junex Inc.	25 000 Ha	2010/01/18

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 70 : NOMBRE ET LISTE DES PERMIS DEMANDÉS ET
ACCORDÉS EN 2008-2009 ET 2009-2010. SOMME TOTALE OBTENUE PAR LE
MINISTÈRE POUR L'OCTROI DE CES PERMIS. NOMBRE ET LISTE DE CES PERMIS
EN VIGUEUR AU 31 MARS 2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

Liste des permis en vigueur au 31 mars 2010 pour les années 2008-2009 et 2009-2010

1.1.2 (B) Basses-Terres (soils non consolidés)

N° Permis	Titulaire	Superficie	Délivrance
2009PG533	Altai Resources Inc.	21 061 Ha	2009/07/09
2009PG535	Altai Resources Inc.	14 832 Ha	2009/07/09
2009PG536	Altai Resources Inc.	11 935 Ha	2009/07/09
2009RS279	Intragaz Exploration SEC	10 002 Ha	2009/11/11
2009RS280	Intragaz Exploration SEC	11 291 Ha	2009/11/11
2009RS281	Intragaz Exploration SEC	9 587 Ha	2009/11/11
2009RS282	Intragaz Exploration SEC	8 876 Ha	2009/11/11

1.1.3 (C) Gaspésie

N° Permis	Titulaire	Superficie	Délivrance
2008PG400	X-Terra Resources Corporation	15 864 Ha	2008/10/07
2008PG401	X-Terra Resources Corporation	20 295 Ha	2008/10/07
2008PG402	X-Terra Resources Corporation	16 410 Ha	2008/10/07
2008PG404	Stelmine Canada Ltd	11 438 Ha	2008/10/17
2008PG405	Stelmine Canada Ltd	16 430 Ha	2008/10/17
2008PG406	Abba Quebec Resources Inc.	16 994 Ha	2008/10/17
2008PG407	Abba Quebec Resources Inc.	23 799 Ha	2008/10/29
2008PG408	Abba Quebec Resources Inc.	23 799 Ha	2008/10/29
2008PG409	Abba Quebec Resources Inc.	16 561 Ha	2008/10/29
2008PG955	Junex Inc.	22 494 Ha	2008/04/22
2008PG956	Junex Inc.	20 532 Ha	2008/04/22
2008PG957	Junex Inc.	24 029 Ha	2008/04/22
2008PG958	Junex Inc.	16 076 Ha	2008/04/22
2008PG989	Junex Inc.	6 736 Ha	2008/06/17
2008PG991	Abba Quebec Resources Inc.	15 807 Ha	2008/07/30
2008PG992	Abba Quebec Resources Inc.	16 121 Ha	2008/07/30
2009PG469	6645488 Canada Inc.	3 161 Ha	2009/02/05
2009PG470	6645488 Canada Inc.	2 620 Ha	2009/02/05
2009PG494	Pétrolia Inc.	21 977 Ha	2009/04/28
2009PG495	Pétrolia Inc.	23 278 Ha	2009/04/28
2009PG496	Pétrolia Inc.	17 898 Ha	2009/04/28
2009PG497	Pétrolia Inc.	24 120 Ha	2009/04/28
2009PG498	Pétrolia Inc.	13 419 Ha	2009/04/28
2009PG499	Pétrolia Inc.	10 634 Ha	2009/04/28
2009PG500	Pétrolia Inc.	22 645 Ha	2009/04/28
2009PG501	Pétrolia Inc.	21 284 Ha	2009/04/28
2009PG502	Pétrolia Inc.	17 395 Ha	2009/04/28
2009PG503	Pétrolia Inc.	22 901 Ha	2009/04/28
2009PG504	Pétrolia Inc.	18 830 Ha	2009/04/28
2009PG505	Pétrolia Inc.	14 842 Ha	2009/04/28
2009PG506	Pétrolia Inc.	12 369 Ha	2009/04/28
2009PG507	Pétrolia Inc.	15 186 Ha	2009/04/28
2009PG508	Pétrolia Inc.	18 496 Ha	2009/04/28
2009PG509	Pétrolia Inc.	24 174 Ha	2009/04/28
2009PG510	Pétrolia Inc.	21 596 Ha	2009/04/28
2009PG511	Pétrolia Inc.	21 595 Ha	2009/04/28
2009PG512	Pétrolia Inc.	24 873 Ha	2009/04/28
2009PG513	Pétrolia Inc.	17 483 Ha	2009/04/28
2009PG514	Pétrolia Inc.	16 374 Ha	2009/04/28
2009PG515	Pétrolia Inc.	18 057 Ha	2009/04/28
2009PG516	Pétrolia Inc.	15 800 Ha	2009/04/28
2009PG517	Pétrolia Inc.	22 665 Ha	2009/04/28
2009PG518	Pétrolia Inc.	14 448 Ha	2009/04/28
2009PG519	Pétrolia Inc.	16 962 Ha	2009/04/28
2009PG520	Pétrolia Inc.	16 124 Ha	2009/04/28
2009PG521	Pétrolia Inc.	17 358 Ha	2009/04/28
2009PG522	Pétrolia Inc.	20 642 Ha	2009/04/28

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 70 : NOMBRE ET LISTE DES PERMIS DEMANDÉS ET
ACCORDÉS EN 2008-2009 ET 2009-2010. SOMME TOTALE OBTENUE PAR LE
MINISTÈRE POUR L'OCTROI DE CES PERMIS. NOMBRE ET LISTE DE CES PERMIS
EN VIGUEUR AU 31 MARS 2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

Liste des permis en vigueur au 31 mars 2010 pour les années 2008-2009 et 2009-2010

2009PG523	Abba Quebec Resources Inc.	4 401 Ha	2009/06/10
2009PG550	Abba Quebec Resources Inc.	23 832 Ha	2009/10/29
2009RS225	Pétrolia Inc.	19 563 Ha	2009/04/28
2009RS226	Pétrolia Inc.	19 061 Ha	2009/04/28
2009RS227	Pétrolia Inc.	13 602 Ha	2009/04/28
2009RS228	Pétrolia Inc.	18 580 Ha	2009/04/28
2009RS229	Pétrolia Inc.	21 004 Ha	2009/04/28
2009RS230	Pétrolia Inc.	17 538 Ha	2009/04/28
2009RS231	Pétrolia Inc.	20 517 Ha	2009/04/28
2009RS232	Pétrolia Inc.	20 577 Ha	2009/04/28
2009RS233	Pétrolia Inc.	21 157 Ha	2009/04/28
2009RS234	Pétrolia Inc.	14 128 Ha	2009/04/28
2009RS235	Pétrolia Inc.	14 725 Ha	2009/04/28
2009RS236	Pétrolia Inc.	19 723 Ha	2009/04/28

1.1.4 (D) Anticosti / Estuaire du St-Laurent

N° Permis	Titulaire	Superficie	Délivrance
2009PG450	Richard Marc Lacasse	7 916 Ha	2009/01/13
2009RS260	Comdor Resources Inc.	18 901 Ha	2009/01/09
2009RS261	Comdor Resources Inc.	14 854 Ha	2009/01/09
2009RS262	Comdor Resources Inc.	14 316 Ha	2009/01/09
2009RS263	Comdor Resources Inc.	21 374 Ha	2009/01/09
2009RS264	Comdor Resources Inc.	22 094 Ha	2009/01/09
2009RS265	Comdor Resources Inc.	22 135 Ha	2009/01/09
2009RS266	Comdor Resources Inc.	6 202 Ha	2009/01/09
2009RS267	Comdor Resources Inc.	18 275 Ha	2009/01/09
2009RS268	Comdor Resources Inc.	16 808 Ha	2009/01/09
2009RS269	Comdor Resources Inc.	10 007 Ha	2009/01/09
2009RS270	Comdor Resources Inc.	17 791 Ha	2009/01/09
2009RS271	Comdor Resources Inc.	17 824 Ha	2009/01/09
2009RS272	Comdor Resources Inc.	15 596 Ha	2009/01/09
2009RS273	Comdor Resources Inc.	13 819 Ha	2009/01/09
2009RS274	Comdor Resources Inc.	15 236 Ha	2009/01/09
2009RS237	Pétrolia Inc.	11 570 Ha	2009/04/28
2009RS238	Pétrolia Inc.	17 129 Ha	2009/04/28
2009RS239	Pétrolia Inc.	11 919 Ha	2009/04/28
2009RS240	Pétrolia Inc.	17 175 Ha	2009/04/28
2009RS241	Pétrolia Inc.	23 661 Ha	2009/04/28
2009RS242	Pétrolia Inc.	12 528 Ha	2009/04/28
2009RS243	Pétrolia Inc.	14 744 Ha	2009/04/28
2009RS244	Pétrolia Inc.	23 134 Ha	2009/04/28
2009RS245	Pétrolia Inc.	14 079 Ha	2009/04/28
2009RS246	Pétrolia Inc.	12 141 Ha	2009/04/28
2009RS247	Pétrolia Inc.	17 609 Ha	2009/04/28
2009RS248	Pétrolia Inc.	17 955 Ha	2009/04/28
2009RS249	Pétrolia Inc.	18 314 Ha	2009/04/28
2009RS250	Pétrolia Inc.	17 133 Ha	2009/04/28
2009RS251	Pétrolia Inc.	19 059 Ha	2009/04/28
2009RS252	Pétrolia Inc.	20 559 Ha	2009/04/28
2009RS253	Pétrolia Inc.	20 005 Ha	2009/04/28
2009RS254	Pétrolia Inc.	17 122 Ha	2009/04/28
2009RS255	Pétrolia Inc.	17 815 Ha	2009/04/28
2009RS256	Pétrolia Inc.	11 660 Ha	2009/04/28
2009RS257	Pétrolia Inc.	9 253 Ha	2009/04/28
2009RS258	Pétrolia Inc.	19 570 Ha	2009/04/28
2009RS259	Pétrolia Inc.	10 198 Ha	2009/04/28

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 70 : NOMBRE ET LISTE DES PERMIS DEMANDÉS ET
ACCORDÉS EN 2008-2009 ET 2009-2010. SOMME TOTALE OBTENUE PAR LE
MINISTÈRE POUR L'OCTROI DE CES PERMIS. NOMBRE ET LISTE DE CES PERMIS
EN VIGUEUR AU 31 MARS 2010
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

Liste des permis en vigueur au 31 mars 2010 pour les années 2008-2009 et 2009-2010

1.1.5 (E) Nord du Québec

N° Permis	Titulaire	Superficie	Délivrance
2008PG430	Bertrand Brassard	18 593 Ha	2008/12/10
2008PG431	Bertrand Brassard	20 932 Ha	2008/12/10
2008PG432	Bertrand Brassard	24 121 Ha	2008/12/10
2008PG433	Bertrand Brassard	22 970 Ha	2008/12/10
2008PG434	Bertrand Brassard	21 909 Ha	2008/12/10
2008PG435	Bertrand Brassard	20 501 Ha	2008/12/10
2008PG436	Bertrand Brassard	20 811 Ha	2008/12/10
2008PG437	Bertrand Brassard	23 966 Ha	2008/12/10
2008PG438	Bertrand Brassard	22 649 Ha	2008/12/10
2008PG439	Bertrand Brassard	18 654 Ha	2008/12/10
2008PG440	Bertrand Brassard	22 075 Ha	2008/12/10
2008PG441	Bertrand Brassard	22 123 Ha	2008/12/10
2008PG442	Bertrand Brassard	17 034 Ha	2008/12/10
2008PG443	Bertrand Brassard	20 446 Ha	2008/12/10
2008PG444	Bertrand Brassard	19 791 Ha	2008/12/10
2008PG445	Bertrand Brassard	17 023 Ha	2008/12/10
2008PG446	Bertrand Brassard	17 054 Ha	2008/12/10
2008PG988	Altai Resources Inc.	24 042 Ha	2008/06/27
2009PG489	Softrock Minerals Ltd	5 575 Ha	2009/03/02
2009PG528	Ressources Vantex Ltée	24 178 Ha	2009/04/15

1.1.6 (F) Bas St-Laurent

N° Permis	Titulaire	Superficie	Délivrance
2008PG403	6645488 Canada Inc.	15 107 Ha	2008/10/17
2008PG410	6645488 Canada Inc.	18 925 Ha	2008/10/29
2008PG411	6645488 Canada Inc.	15 454 Ha	2008/10/29
2008PG996	X-Terra Resources Corporation	18 652 Ha	2008/09/29
2008PG997	X-Terra Resources Corporation	21 243 Ha	2008/09/29
2009PG451	Richard Marc Lacasse	168 Ha	2009/01/13
2009PG452	Richard Marc Lacasse	574 Ha	2009/01/13
2009PG453	Richard Marc Lacasse	1 177 Ha	2009/01/13
2009PG454	Richard Marc Lacasse	2 037 Ha	2009/01/13

1.1.7 (G) Golfe du St-Laurent

N° Permis	Titulaire	Superficie	Délivrance
2008PG990	Gastem Inc.	17 520 Ha	2009/07/09

QUESTION 71 : LISTE DES PROJETS ACCEPTÉS DANS LE CADRE DU PROGRAMME GOUVERNEMENTAL D'ENFOUISSEMENT DES RÉSEAUX CÂBLÉS DE DISTRIBUTION POUR LES TROIS DERNIÈRES ANNÉES, PAR VILLE ET PAR CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE. INDIQUER LE MONTANT TOTAL DU PROJET ET L'AIDE GOUVERNEMENTALE CONSENTIE. CRÉDITS AFFECTÉS À CE PROGRAMME EN 2009-2010 ET PRÉVISIONS POUR 2010-2011.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLE ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 71 : LISTE DES PROJETS ACCEPTÉS DANS LE CADRE DU PROGRAMME GOUVERNEMENTAL D'ENFOUISSEMENT DES
RÉSEAUX CÂBLÉS DE DISTRIBUTION POUR LES TROIS DERNIÈRES ANNÉES, PAR VILLE ET PAR CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE. INDIQUER LE
MONTANT TOTAL DU PROJET ET L'AIDE GOUVERNEMENTALE CONSENTIE. CRÉDITS AFFECTÉS À CE PROGRAMME EN 2009-2010 ET PRÉVISION
POUR 2010-2011
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

- Aucun projet n'a été accepté 2009-2010 puisque ce programme est terminé depuis avril 2005.
- Toutefois, les projets antérieurs à cette date nécessitent que des crédits soient affectés à ce programme. Pour l'année financière 2009-2010, des crédits totalisant 1 379 000 \$ ont été dépensés pour la réalisation de ce programme.

LISTE DES PROJETS ACCEPTÉS – Programme gouvernemental d'enfouissement

Municipalités	Circonscription électorale
Boischatel	Montmorency
Chambly	Chambly
Champlain	Champlain
Contrecoeur	Verchères
Deschambault	Portneuf
Farnham	Brome-Missisquoi
Gaspé	Gaspé
Gatineau (Buckingham)	Gatineau
Grand-Métis	Matapédia
La Prairie	La Prairie
Lévis	Lévis (664)
Montréal, Ferme Saint-Gabriel	Saint-Henri - Sainte-Anne
Montréal, Sainte-Anne-de-Bellevue	Jacques Cartier
Montréal, Verdun	Verdun

Municipalités	Circonscription électorale
Orford, Cherry River	Orford
Ormstown	Huntingdon
Paspébiac	Bonaventure
Québec (Cap-Rouge)	Louis-Hébert
Québec (Charlesbourg)	Charlesbourg
Roberval	Roberval
Saint-André	Kamouraska-Témiscouata
Saint-Antoine-de-Tilly	Lotbinière
Saint-Denis-sur-Richelieu	Verchères
Sainte-Agathe-des-Monts	Bertrand
Sainte-Famille, Ile d'Orléans	Montmorency
Sainte-Marie	Beauce-Nord
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud	Montmagny-L'Islet
Saint-Jean, Ile d'Orléans	Montmorency

Municipalités	Circonscription électorale
Saint-Jérôme	Prévost
Saint-Laurent	Montmorency
Saint-Marc-sur-le-Richelieu	Verchères
Saint-Pierre, Ile d'Orléans	Montmorency
Saint-Roch-de-l'Achigan	Rousseau
Salaberry-de-Valleyfield	Beauhamois
Sutton	Brome-Missisquoi
Tadoussac	René-Lévesque
Terrebonne	Terrebonne
Trois-Rivières	Trois-Rivières
Valcourt	Johnson
Wendake	Chauveau
Yamachiche	Maskinongé

QUESTION 72 : NOMBRE ET LISTE DES DEMANDES DE LETTRE D'INTENTION POUR L'UTILISATION DES TERRES DU DOMAINE DE L'ÉTAT POUR L'IMPLANTATION D'ÉOLIENNES REÇUES EN 2009-2010. LISTE DES DEMANDES ACCEPTÉES ET REFUSÉES.

RÉPONSE : Nombre de lettres d'intentions acceptées en 2009-2010 : 1

QUESTION 73 : NOMBRE ET LISTE DES DEMANDES DE RÉSERVE DE SUPERFICIE DES TERRES DU DOMAINE DE L'ÉTAT POUR L'IMPLANTATION D'ÉOLIENNES REÇUES EN 2009-2010. LISTE DES DEMANDES ACCEPTÉES ET REFUSÉES.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 73 : NOMBRE ET LISTE DES DEMANDES DE RÉSERVE DE SUPERFICIE DES TERRES
DU DOMAINE DE L'ÉTAT POUR L'IMPLANTATION D'ÉOLIENNES REÇUES EN 2009-2010
LISTE DES DEMANDES ACCEPTÉES ET REFUSÉES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Nombre des demandes de réserve de superficie pour l'utilisation des terres du domaine de l'État pour l'implantation d'éoliennes **reçues** en 2009-2010 : **1**

Nombre des demandes de réserve de superficie pour l'utilisation des terres du domaine de l'État pour l'implantation d'éoliennes **acceptées** en 2009-2010: **1**

Promoteur	Total
Saint-Laurent Énergies inc.	1

QUESTION 74 : NOMBRE ET LISTE DES DEMANDES D'UTILISATION DES TERRES DU DOMAINE DE L'ÉTAT POUR L'IMPLANTATION D'ÉOLIENNES REÇUES EN 2009-2010. INDIQUER S'IL S'AGIT D'UNE NOUVELLE DEMANDE OU D'UN RENOUELEMENT. LISTE DES DEMANDES ACCEPTÉES. DURÉE DES DROITS ACCORDÉS POUR CHAQUE DEMANDE.

RÉPONSE : Nombre et liste des demandes d'utilisation des terres du domaine de l'État pour l'implantation d'éoliennes **acceptées** en 2009-2010 : 0

QUESTION 75 : NOMBRE ET LISTE DES DROITS FONCIERS RÉVOQUÉS EN 2009-2010. LISTE DES DROITS FONCIERS PROLONGÉS.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 75 : NOMBRE ET LISTE DES DROITS FONCIERS RÉVOQUÉS EN 2009-2010
LISTE DES DROITS FONCIERS PROLONGÉS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Région administrative	Baux renouvelés 2009-2010	Baux révoqués 2009-2010
1	0	26
2	11	8
3	10	0
4	11	16
7	11	6
8	21	5
9	9	65
10	12	9
11	1	0
12	0	5
14	6	1
15	0	2

QUESTION 76 : BUDGET DÉBOURSÉ EN 2009-2010 PAR LE MINISTÈRE À LA PROMOTION DE L'ENTENTE AVORTÉE ENTRE HYDRO-QUÉBEC ET NEW-BRUNSWICK POWER.

RÉPONSE : Le ministère des Ressources naturelles et de la Faune n'a fait aucun déboursé attribuable à la promotion de l'entente survenue entre Hydro-Québec et Énergie Nouveau-Brunswick pour 2009-2010.

QUESTION 77 : ÉTAT DES NÉGOCIATIONS AVEC LE FÉDÉRAL ET LES PARTENAIRES PRIVÉS, LE NOMBRE DE RENCONTRES, LE NOM DES PARTICIPANTS ET LES BUDGETS ALLOUÉS EN 2009-2010 RELATIVEMENT AU DOSSIER DE OLD HARRY. PRÉVISIONS POUR 2010-2011.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 77 : ÉTAT DES NÉGOCIATIONS AVEC LE FÉDÉRAL ET LES PARTENAIRES PRIVÉS, LE NOMBRE DE RENCONTRES, LE NOM
DES PARTICIPANTS ET LES BUDGETS ALLOUÉS EN 2009-2010 RELATIVEMENT AU DOSSIER OLD HARRY. PRÉVISIONS POUR 2010-2011.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Une rencontre entre les fonctionnaires de Ressources naturelles Canada et du ministère des Ressources naturelles et de la Faune (MRNF) du Québec a eu lieu à Québec, le 3 avril 2009.

Quatre personnes étaient présentes à cette rencontre, soit MM. Éric Landry, directeur de la gestion des régions pionnières et Tim Shanks, conseiller en environnement de Ressources naturelles Canada, Alain Lefebvre, directeur général des hydrocarbures et des biocarburants ainsi que Carol Cantin, conseiller sur la mise en valeur des ressources pétrolières et gazières du MRNF.

Les parties procèdent en ce moment, à une validation des différents modèles d'ententes administratives et sont en contact sur une base régulière à ce sujet. Dès qu'un projet d'entente administrative aura été convenu entre les parties, le MRNF le soumettra au Conseil des ministres pour approbation.

Une rencontre s'est déroulée en janvier 2010 entre la ministre de Ressources naturelles Canada et la ministre des Ressources naturelles et de la Faune du Québec en marge de la réunion du Conseil canadien des ministres des Forêts où ce dossier a alors été abordé. Une lettre a été transmise au nouveau ministre fédéral des Ressources naturelles du Canada, le 8 mars 2010, sollicitant une rencontre afin de discuter des façons de lever les obstacles à la signature d'une entente administrative Canada-Québec.

Aucun budget n'a été alloué au MRNF en 2009-2010.

QUESTION 78 : BUDGET ALLOUÉ EN 2009-2010 PAR LE MINISTÈRE RELATIVEMENT À LA PROMOTION DE L'ENTENTE D'HYDRO-QUÉBEC AVEC LE VERMONT.

RÉPONSE : Le ministère des Ressources naturelles et de la Faune n'avait aucun budget alloué en 2009-2010 pour la promotion de l'entente d'Hydro-Québec avec les entreprises d'électricité du Vermont.

QUESTION 79 : ÉTAT DES NÉGOCIATIONS, LE NOMBRE DE RENCONTRES, LES PARTICIPANTS PRÉSENTS, LES BUDGETS ALLOUÉS EN 2009-2010 PAR LE MINISTÈRE AVEC LES PARTENAIRES RELATIVEMENT AU PROJET RABASKA.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 79 : ÉTAT DES NÉGOCIATIONS, LE NOMBRE DE RENCONTRES, LES PARTICIPANTS PRÉSENTS, LES BUDGETS
ALLOUÉS EN 2009-2010 PAR LE MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE AVEC LES PARTENAIRES RELATIVEMENT AU
PROJET RABASKA

Le ministère des Ressources naturelles et de la Faune (MRNF) n'est pas impliqué dans les négociations.

Le MRNF a participé à une seule rencontre avec le représentant du projet Rabaska. Cette rencontre, à laquelle participait M. René Paquette, sous-ministre associé à l'Énergie par intérim, M^{me} Julie Grignon, Directrice des projets de développement des hydrocarbures et des biocarburants, et M. André l'Écuyer, président de Rabaska, a eu lieu le 22 juillet 2009.

La dépense du MRNF pour le déplacement s'est élevée à 38,70 \$.

QUESTION 80 : NOMBRE DE CERTIFICATS ÉMIS PAR LE MINISTÈRE EN 2008-2009 ET 2009-2010 RELATIVEMENT À L'EXPLORATION DES GAZ DE SCHISTES DANS LA VALLÉE DU SAINT-LAURENT.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 80 : NOMBRE DE CERTIFICATS ÉMIS PAR LE MINISTÈRE
EN 2008-2009 ET 2009-2010 RELATIVEMENT À L'EXPLORATION DES GAZ SHISTES
DANS LA VALLÉE DU SAINT-LAURENT
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

SOMMAIRE DES ACTIVITÉS D'EXPLORATION PÉTROLIÈRE ET GAZIÈRE Basses-Terres du St-Laurent

NOMBRE DE PERMIS ACCORDÉS	2009-2010
a) Permis de recherche de pétrole et de gaz naturel	39
b) Permis de levé géophysique	9
c) Permis de forage ou de réentrée de puits	10
d) Permis de complétion de puits	6
e) Permis de modification de puits	1
f) Autorisation de fermeture de puits	3

Le permis de recherche ne fait pas de différence entre la recherche de gisements conventionnels et non-conventionnels (gaz de schistes). Le territoire des Basses-Terres du St-Laurent est une entité géographique.

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 80 : NOMBRE DE CERTIFICATS ÉMIS PAR LE MINISTÈRE
EN 2008-2009 ET 2009-2010 RELATIVEMENT À L'EXPLORATION DES SCHISTES
DANS LA VALLÉE DU SAINT-LAURENT
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

Nombre de certificats émis par le ministère en 2009-2010

1. Les permis de recherche

1.1. Permis de recherche délivrés durant la période

1.1.1 (A) Basses-Terres (sols consolidés)

N° Permis	Titulaire	Superficie	Délivrance
2009PG493	Molopo Canada Inc.	15 585 Ha	2009/04/08
2009PG524	Junex Inc.	23 161 Ha	2009/06/18
2009PG525	Junex Inc.	21 493 Ha	2009/06/18
2009PG526	Junex Inc.	18 964 Ha	2009/06/18
2009PG527	Junex Inc.	19 672 Ha	2009/06/18
2009PG529	Junex Inc.	19 472 Ha	2009/06/18
2009PG530	Junex Inc.	18 057 Ha	2009/06/18
2009PG531	Junex Inc.	18 106 Ha	2009/06/18
2009PG532	Junex Inc.	14 489 Ha	2009/06/18
2009PG534	Altai Resources Inc.	11 216 Ha	2009/07/09
2009PG537	Altai Resources Inc.	24 322 Ha	2009/07/09
2009PG538	Altai Resources Inc.	24 454 Ha	2009/07/09
2009PG539	Bertrand Brassard	23 241 Ha	2009/09/16
2009PG540	Bertrand Brassard	22 950 Ha	2009/09/16
2009PG541	Bertrand Brassard	23 315 Ha	2009/09/16
2009PG542	Junex Inc.	14 739 Ha	2009/09/16
2009PG543	Junex Inc.	21 657 Ha	2009/09/16
2009PG544	Junex Inc.	21 501 Ha	2009/09/16
2009PG545	Junex Inc.	23 954 Ha	2009/09/16
2009PG546	Intragaz Exploration SEC	680 Ha	2009/09/25
2009PG547	Junex Inc.	24 159 Ha	2009/10/13
2009PG548	Junex Inc.	24 751 Ha	2009/10/13
2009PG549	Junex Inc.	22 891 Ha	2009/10/13
2009PS002	Junex Inc.	23 892 Ha	2009/09/30
2009RS275	Altai Resources Inc.	6 504 Ha	2009/07/09
2009RS276	Intragaz Exploration SEC	12 777 Ha	2009/11/11
2009RS277	Intragaz Exploration SEC	2 050 Ha	2009/11/11
2009RS278	Intragaz Exploration SEC	11 759 Ha	2009/11/11
2009RS283	Junex Inc.	22 924 Ha	2009/12/08
2009RS286	Junex Inc.	3 355 Ha	2009/06/01
2010RS284	Junex Inc.	19 602 Ha	2010/01/18
2010RS285	Junex Inc.	25 000 Ha	2010/01/18

1.1.2 (B) Basses-Terres (sols non consolidés)

N° Permis	Titulaire	Superficie	Délivrance
2009PG533	Altai Resources Inc.	21 081 Ha	2009/07/09
2009PG535	Altai Resources Inc.	14 832 Ha	2009/07/09
2009PG536	Altai Resources Inc.	11 935 Ha	2009/07/09
2009RS279	Intragaz Exploration SEC	10 002 Ha	2009/11/11
2009RS280	Intragaz Exploration SEC	11 291 Ha	2009/11/11
2009RS281	Intragaz Exploration SEC	9 587 Ha	2009/11/11
2009RS282	Intragaz Exploration SEC	8 876 Ha	2009/11/11

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 80 : NOMBRE DE CERTIFICATS ÉMIS PAR LE MINISTÈRE
EN 2008-2009 ET 2009-2010 RELATIVEMENT À L'EXPLORATION DES SCHISTES
DANS LA VALLÉE DU SAINT-LAURENT
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

Nombre de certificats émis par le ministère en 2009-2010

3.1. Permis de levés géophysiques délivrés durant la période

3.1.1 (A) Basses-Terres (sols consolidés)

Titulaire	N° de permis	Type	Émission	Kilomètres
Altai Resources Inc.	2009GA009	Sismique réflexion	2009/10/16	40
Gastem Inc.	2009GA005	Sismique réflexion	2009/08/21	19
Junex Inc.	2009GA008	Sismique réflexion	2009/10/09	20
Junex Inc.	2009GA003	Sismique réflexion	2009/05/11	14
Ministère des Ressources naturelles et de la faune	2009GA006	Aéromagnétique	2009/08/25	100 000
Molopo Canada Inc.	2009GA004	Sismique réflexion	2009/05/26	115
Molopo Canada Inc.	2009GA002	Sismique réflexion	2009/05/07	89
X-Terra Resources Corporation	2009GA007	Aéromagnétique	2009/09/10	1 274
	2009GA010	Aéromagnétique	2009/12/14	140

3.1.2 (B) Basses-Terres (sols non consolidés)

Titulaire	N° de permis	Type	Émission	Kilomètres
Aucune information				

3.2. Permis de forage délivrés durant la période

3.2.1 (A) Basses-Terres (sols consolidés)

N° du puits	N° de permis	Titulaire	Émission	Profondeur (m)
A271	2009FA271	Ressource & Énergie Squatex Inc.	2009/06/23	2 567
A272	2009FA272	Ressource & Énergie Squatex Inc.	2009/07/10	2 003
A273	2009FA273	333817 Alberta Ltd	2009/08/17	2 530
A274	2009FA274	333817 Alberta Ltd	2009/09/14	2 099
A275	2009FA275	Talisman Energy Inc.	2009/09/15	3 183
A276	2009FA276	Intragaz Exploration SEC	2009/11/11	3 096
A277	2009FA277	Talisman Energy Inc.	2009/11/11	2 916
A278	2009FA278	Junex Inc.	2009/12/08	700
A279	2010FA279	Talisman Energy Inc.	2010/03/10	3 439

3.2.2 (B) Basses-Terres (sols non consolidés)

N° du puits	N° de permis	Titulaire	Émission	Profondeur (m)
B306	2009FB306	Intragaz Exploration SEC	2009/09/25	120

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 80 : NOMBRE DE CERTIFICATS ÉMIS PAR LE MINISTÈRE
EN 2008-2009 ET 2009-2010 RELATIVEMENT À L'EXPLORATION DES SCHISTES
DANS LA VALLÉE DU SAINT-LAURENT
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

Nombre de certificats émis par le ministère en 2009-2010

3.3. Autres permis délivrés pour un puits durant la période

3.3.1 (A) Basses-Terres (sols consolidés)

N° du puits	N° de permis	Titulaire	Type de permis	Émission	Profondeur (m)
A200	2010MA200		Modification	2010/02/17	1 785
A256	2009AA256	Intragaz Exploration SEC	Fermeture définitive	2009/07/09	0
A257	2009CA257	Junex Inc.	Complétion	2009/07/10	837
A267	2009CA267	Talisman Energy Inc.	Complétion	2009/05/26	2 584
A271	2009SA271	Ressource & Énergie Squatex Inc.	Fermeture temporaire	2009/08/17	
A273	2009CA273	333817 Alberta Ltd	Complétion	2009/11/06	2 553
A274	2009CA274	333817 Alberta Ltd	Complétion	2009/11/06	2 026
A275	2009CA275	Talisman Energy Inc.	Complétion	2009/12/11	0

3.3.2 (B) Basses-Terres (sols non consolidés)

N° du puits	N° de permis	Titulaire	Type de permis	Émission	Profondeur (m)
B306	2010SB306	Intragaz Exploration SEC	Fermeture temporaire	2010/02/11	119
B306	2009CB306	Intragaz Exploration SEC	Complétion	2009/10/20	114

QUESTION 81 : ÉTAT DES NÉGOCIATIONS, SOMMES ALLOUÉES POUR 2008-2009, 2009-2010 ET PRÉVISIONS POUR 2010-2011 POUR LE DÉVELOPPEMENT ÉOLIEN, VENTILÉES PAR RÉGION ET PAR PROJET.

RÉPONSE : Aucune négociation n'a eu lieu et aucune somme n'a été allouée en 2009-2010. En effet, le développement éolien fait appel à un processus d'appel d'offres mené par Hydro-Québec Distribution, lequel a été approuvé par la Régie de l'énergie.

QUESTION 82 : ÉTAT DES NÉGOCIATIONS, SOMMES ALLOUÉES POUR 2008-2009, 2009-2010 ET PRÉVISIONS POUR 2010-2011 POUR LE DÉVELOPPEMENT DE PROJETS EN ÉNERGIE SOLAIRE, VENTILÉES PAR RÉGION ET PAR PROJET.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 82 : ÉTAT DES NÉGOCIATIONS, SOMMES ALLOUÉES POUR 2008-2009, 2009-2010 ET PRÉVISIONS POUR 2010-2011
POUR LE DÉVELOPPEMENT DE PROJETS EN ÉNERGIE SOLAIRE, VENTILÉS PAR RÉGION ET PAR PROJET
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Le ministère des Ressources naturelles et de la Faune n'a pas alloué de sommes pour le développement de projets en énergie solaire en 2009-2010.

Dans le cadre du Programme d'aide au développement des technologies de l'énergie verte (PADTEV), des projets de recherche appliquée ou de démonstration technologique peuvent être appuyés. Cependant, il n'y a pas de projets qui ont été présentés dans le domaine du solaire.

QUESTION 83 : BUDGET ALLOUÉ À LA RECONSTRUCTION DE LA CENTRALE NUCLÉAIRE DE BÉCANCOUR POUR 2009-2010 ET PRÉVISIONS POUR 2010-2011.

RÉPONSE : Aucun budget n'a été alloué au ministère des Ressources naturelles et de la Faune relativement à la reconstruction de la centrale nucléaire de Bécancour en 2009-2010.

QUESTION 84 : BUDGET ALLOUÉ PAR LE MINISTÈRE EN 2008-2009, 2009-2010 ET PRÉVISIONS POUR 2010-2011 RELATIVEMENT À LA PRODUCTION DE PETITES CENTRALES HYDROÉLECTRIQUES.

RÉPONSE : Aucun budget n'a été alloué par le ministère des Ressources naturelles et de la Faune en 2009-2010, relativement à la production de petites centrales hydroélectriques puisque le développement des petites centrales hydroélectriques fait appel à un programme d'achat d'électricité administré par Hydro-Québec Distribution, lequel a été approuvé par la Régie de l'énergie.

QUESTION 85 : ÉTAT DE SITUATION DES DOSSIERS DE DÉVELOPPEMENT HYDROÉLECTRIQUE IMPLIQUANT DES NÉGOCIATIONS ET/OU COMMUNICATIONS AVEC LES COMMUNAUTÉS AUTOCHTONES, INCLUANT :

- a. l'objet des négociations/consultations;**
- b. la date des rencontres;**
- c. l'échéancier des négociations;**
- d. le nom du négociateur pour le gouvernement et la liste de toutes les personnes présentes aux négociations pour le gouvernement;**
- e. le nom du négociateur pour la communauté autochtone et la liste de toutes les personnes présentes aux négociations pour la communauté autochtone.**

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 85 : « ÉTAT DE SITUATION DES DOSSIERS DE DÉVELOPPEMENT HYDROÉLECTRIQUE IMPLIQUANT DES NÉGOCIATIONS ET/OU COMMUNICATIONS AVEC LES COMMUNAUTÉS AUTOCHTONES, INCLUANT : L'OBJET DES NÉGOCIATIONS/CONSULTATIONS; LA DATE DES RENCONTRES; L'ÉCHÉANCIER DES NÉGOCIATIONS; LE NOM DU NÉGOCIATEUR POUR LE GOUVERNEMENT ET LA LISTE DE TOUTES LES PERSONNES PRÉSENTES AUX NÉGOCIATIONS POUR LE GOUVERNEMENT; LE NOM DU NÉGOCIATEUR POUR LA COMMUNAUTÉ AUTOCHTONE ET LA LISTE DE TOUTES LES PERSONNES PRÉSENTES AUX NÉGOCIATIONS POUR LA COMMUNAUTÉ AUTOCHTONE. »
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Le ministère des Ressources naturelles et de la Faune (principalement M. David Erdely, commandant de la Direction de la protection de la faune de la Côte-Nord, ainsi que M. François Barnard, de la Direction régionale) a participé à quatre (4) rencontres portant, dans le contexte du projet hydroélectrique de la rivière Romaine, sur l'élaboration du plan de gestion de la faune avec, notamment, des représentants du Conseil de bande d'Ekuanitshit (M. Vincent Napish) et d'Hydro-Québec (15 avril, 2 juin, 29 septembre et 28 octobre 2009).

La Direction régionale de la Côte-Nord a également été présente à deux rencontres portant sur l'étude d'impact touchant le projet de construction de lignes de transport d'énergie en lien avec le complexe hydroélectrique de la rivière Romaine. Ces rencontres, qui ont eu lieu en mai et décembre 2009, ont notamment réuni des représentants du Ministère (M. Donald Gingras) et du Conseil de bande d'Ekuanitshit (sous la coordination de M. Vincent Napish).

Par ailleurs, Hydro-Québec a tenu, toujours dans le dossier du complexe hydroélectrique de la rivière Romaine, de nombreuses autres rencontres avec les représentants d'Ekuanitshit, de Nutashkuan, d'Unamen Shipu, de Pakua Shipi et de Uashat mak Mani-Utenam, mais le ministère des Ressources naturelles et de la Faune n'était pas présent lors de ces rencontres.

Dans la filière des petites centrales hydroélectriques, le secteur de l'Énergie du ministère des Ressources naturelles et de la Faune a rencontré, le 7 juillet 2009, la communauté innue de Mashteuiatsh (M. Réjean Launière), en compagnie de représentants des MRC Maria-Chapdelaine et du Domaine-du-Roy, pour le dossier de la 11^e Chute. Le 22 mars 2010, le Ministère a rencontré le représentant de Uashat mak Mani-Utenam (M. Claude Beaulieu) au sujet de divers projets. MM. René Paquette, Daniel Deschênes, Denis Careau et Serge Laurendeau ont assisté à l'une ou l'autre de ces rencontres pour le compte du Ministère.

QUESTION 86 : VENTILATION DU BUDGET DE L'AEÉ POUR LES TROIS DERNIÈRES ANNÉES ET PRÉVISIONS POUR 2009-2010, COMPRENANT LA VENTILATION DES SOURCES DE REVENUS. PRÉVISIONS DES BUDGETS QUI SERONT TRANSFÉRÉS AU MINISTÈRE APRÈS L'ABOLITION DE L'AGENCE.

RÉPONSE : La réponse sera fournie par l'Agence de l'efficacité énergétique.

QUESTION 87 : VENTILATION DU NOMBRE D'EMPLOYÉS PAR CATÉGORIES D'EMPLOIS POUR 2009-2010 PLUS PARTICULIÈREMENT LE NOMBRE PRÉVU POUR LA GESTION DU FONDS D'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE. PRÉVISIONS DU NOMBRE D'EMPLOYÉS QUI SERONT RELOCALISÉS AU SEIN DU MINISTÈRE APRÈS L'ABOLITION DE L'AGENCE.

RÉPONSE : La réponse sera fournie par l'Agence de l'efficacité énergétique.

QUESTION 88 : ÉTAT D'AVANCEMENT DU PLAN D'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE ET BUDGET OCTROYÉ EN 2009-2010 POUR ASSURER LE SUIVI DE SON APPLICATION ET BUDGET PRÉVU POUR 2010-2011.

RÉPONSE : La réponse sera fournie par l'Agence de l'efficacité énergétique.

QUESTION 89 : POUR CHAQUE PROGRAMME ET INTERVENTION (FINANCÉ EN TOTALITÉ PAR L'AGENCE OU EN PARTENARIAT),
BUDGET DE DÉPENSES ET RÉSULTATS EN 2009-2010 ET PRÉVISIONS POUR 2010-2011.

RÉPONSE : La réponse sera fournie par l'Agence de l'efficacité énergétique.

QUESTION 90 : LISTE DE TOUT COMITÉ (AVEC DES MINISTÈRES, DES ORGANISMES OU TOUT AUTRE PARTENAIRE) DONT A FAIT PARTIE L'AEÉ EN 2009-2010 EN PRÉCISANT LEURS MANDATS, LES MEMBRES QUI EN FONT PARTIE ET LES RÉSULTATS ATTEINTS.

RÉPONSE : La réponse sera fournie par l'Agence de l'efficacité énergétique.

QUESTION 91 : VENTILATION DES BUDGETS DES PROGRAMMES RÉNOCLIMAT, NOVOCLIMAT ET ÉCONOLOGIS POUR 2009-2010 ET PRÉVISIONS POUR 2010-2011. RAISONS ÉVOQUÉES POUR ABOLITION D'UN PROGRAMME EN PARTICULIER.

RÉPONSE : La réponse sera fournie par l'Agence de l'efficacité énergétique.

QUESTION 92 : VENTILATION DU BUDGET POUR LA COORDINATION DU PLAN NORD POUR 2009-2010 ET PRÉVISIONS POUR 2010-2011.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 92 : VENTILATION DU BUDGET POUR LA COORDINATION DU PLAN NORD POUR 2009-2010
ET PRÉVISION POUR 2010-2011
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

	2009-2010 <u>(en milliers de \$)</u>
Rémunération du personnel	390,8
Dépenses de fonctionnement	130,8
Rencontre de la table des partenaires et des groupes de travail	70,5
Publication - frais d'édition, de reprographie, campagne de publicité	15,0
Colloque « Cris et Inuits du Nord du Québec : territoire, économique, société et culture »	6,0

QUESTION 93 : COMPENSATIONS VERSÉES AUX PREMIÈRES NATIONS OU À LA NATION INUITE, À DES MUNICIPALITÉS, DES MUNICIPALITÉS RÉGIONALES DE COMTÉ, DES CONFÉRENCES RÉGIONALES DES ÉLUS, DES ORGANISMES OU À D'AUTRES ORGANISATIONS POUR LEUR PARTICIPATION À DES RENCONTRES CONCERNANT LE PLAN NORD EN 2009-2010 ET PRÉVISIONS POUR 2010-2011, VENTILÉES PAR BÉNÉFICIAIRE.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 93 : « COMPENSATIONS VERSÉES AUX PREMIÈRES NATIONS OU À LA NATION INUITE, À DES MUNICIPALITÉS, DES MUNICIPALITÉS RÉGIONALES DE COMTÉ, DES CONFÉRENCES RÉGIONALES DES ÉLUS, DES ORGANISMES OU À D'AUTRES ORGANISATIONS POUR LEUR PARTICIPATION À DES RENCONTRES CONCERNANT LE PLAN NORD EN 2009-2010 ET PRÉVISIONS POUR 2010-2011, VENTILÉES PAR BÉNÉFICIAIRE »

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Pour l'année financière 2009-2010, aucune compensation n'a été versée aux organisations participant à la démarche Plan Nord.

Les participants ont assumé les frais de déplacement et d'hébergement lors des différentes rencontres tenues.

QUESTION 94 : FRAIS DE TRADUCTION ET D'INTERPRÉTATION SIMULTANÉE ET PART ASSUMÉE PAR LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC POUR DES RENCONTRES CONCERNANT LE PLAN NORD ET PART ASSUMÉE PAR D'AUTRES PARTENAIRES POUR 2009-2010 ET PRÉVISIONS POUR 2010-2011, VENTILÉS PAR RENCONTRE.

RÉPONSE : Frais de traduction et d'interprétation en 2009-2010 : 21 300 \$.

QUESTION 95 : LISTE DES RENCONTRES TENUES EN 2009-2010 ET CALENDRIER PRÉVU POUR 2010-2011 CONCERNANT LE PLAN NORD, INCLUANT LIEU, DATE, LISTE DES PARTICIPANTS, COÛTS ASSUMÉS PAR LE MINISTÈRE, VENTILÉS PAR TYPE DE RENCONTRE (TABLE DES PARTENAIRES, TABLE SECTORIELLE, RENCONTRE AD HOC, ETC.).

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 95 : « LISTE DES RENCONTRES TENUES EN 2009-2010 ET CALENDRIER PRÉVU POUR 2010-2011 CONCERNANT LE PLAN NORD, INCLUANT LIEU, DATE, LISTE DE PARTICIPANTS, COÛTS ASSUMÉS PAR LE MINISTÈRE, VENTILÉS PAR TYPE DE RENCONTRE (TABLE DES PARTENAIRES, TABLE SECTORIELLE, RENCONTRE AD HOC, ETC.) »
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Évènement 2009-2010	Lieu	Date	Liste de participants	Coûts assumés par le Ministère
Lancement de la démarche Plan Nord	Québec	6 novembre 2009	La liste des participants est présentée à la réponse donnée à la question particulière # 99	91,9 k\$
Présentation de la démarche aux ambassadeurs et chefs de poste étrangers en poste à Ottawa	Radisson	23 novembre 2009	Voir ANNEXE 1	0,7 k\$
Rencontre avec les leaders de la nation inuite	Montréal	8 janvier 2010	Mme Nathalie Normandeau, M. Pierre Corbeil et des leaders de la nation inuite	0,2 k\$

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 95 : « LISTE DES RENCONTRES TENUES EN 2009-2010 ET CALENDRIER PRÉVU POUR 2010-2011 CONCERNANT LE PLAN
NORD, INCLUANT LIEU, DATE, LISTE DE PARTICIPANTS, COÛTS ASSUMÉS PAR LE MINISTÈRE, VENTILÉS PAR TYPE DE RENCONTRE (TABLE DES
PARTENAIRES, TABLE SECTORIELLE, RENCONTRE AD HOC, ETC.) »
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Évènement 2009-2010	Lieu	Date	Liste de participants	Coûts assumés par le Ministère
Rencontre avec la CRÉ Baie-James	Chibougamau	11 janvier 2010	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune : Mme Nathalie Normandeau, ministre M. Robert Sauvé, sous-ministre M. Christian Dubois, sous-ministre associé au Plan Nord et au Territoire M. Bruno Lortie, Chef de cabinet de Mme Normandeau Mme Valérie Pagé, Direction de la coordination du Plan Nord M. Richard Brosseau, Directeur de cabinet adjoint de Mme Normandeau M. Christian Tanguay, attaché de presse Secrétariat aux affaires autochtones : M. Pierre Corbeil, ministre M. André Maltais, secrétaire général Mme Elizabeth MacKay, secrétaire adjointe Mme Karina Kesserwan, attachée politique Membres de la Conférence régionale des élus de la Baie-James : M. Luc Ferland, Député d'Ungava M. Steve Gamache, Maire, Ville de Chapas M. Gérald Lemoyne, Maire, Ville de Lebel-sur-Quévillon M. René Dubé, Maire, Ville de Matagami Mme Manon Cyr, Mairesse, Ville de Chibougamau Mme Colombe Fortin, Municipalité de Baie-James M. Jean Brassard, Président, Localité de Villebois Mme Cécile Philippon, Présidente, Localité de Valcanton M. NormandCôté, Société civile M. Réal Dubé, Société civile M. Daniel Bergeron, Société civile	1,2 k\$

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 95 : « LISTE DES RENCONTRES TENUES EN 2009-2010 ET CALENDRIER PRÉVU POUR 2010-2011 CONCERNANT LE PLAN
NORD, INCLUANT LIEU, DATE, LISTE DE PARTICIPANTS, COÛTS ASSUMÉS PAR LE MINISTÈRE, VENTILÉS PAR TYPE DE RENCONTRE (TABLE DES
PARTENAIRES, TABLE SECTORIELLE, RENCONTRE AD HOC,ETC.) »
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Évènement 2009-2010	Lieu	Date	Liste de participants	Coûts assumés par le Ministère
Présentation de la démarche Plan Nord à la nation crie	Mistissini	11 janvier 2010	Mme Nathalie Normandeau, M. Pierre Corbeil et des membres de la nation crie	
Première rencontre de la Table des partenaires	Québec	26 janvier 2010	Voir ANNEXE 2	15,5 k\$
Rencontre avec la CRÉ Côte-Nord	Baie-Comeau	2 mars 2010	Voir ANNEXE 3	1,5 k\$
Présentation de la démarche Plan Nord à la Chambre de commerce de la Manicouagan	Baie-Comeau	2 mars 2010	200 membres de la communauté des affaires de la Côte-Nord	

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 95 : « LISTE DES RENCONTRES TENUES EN 2009-2010 ET CALENDRIER PRÉVU POUR 2010-2011 CONCERNANT LE PLAN NORD, INCLUANT LIEU, DATE, LISTE DE PARTICIPANTS, COÛTS ASSUMÉS PAR LE MINISTÈRE, VENTILÉS PAR TYPE DE RENCONTRE (TABLE DES PARTENAIRES, TABLE SECTORIELLE, RENCONTRE AD HOC, ETC.) »
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Évènement 2009-2010	Lieu	Date	Liste de participants	Coûts assumés par le Ministère
Rencontre avec le Comité consultatif sur l'environnement Kativik	Québec	3 mars 2010	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune : M. Christian Dubois, sous-ministre associé au Plan Nord et au Territoire Mme Andrée Bélanger, directrice à la coordination du Plan Nord Membres du Comité consultation sur l'environnement Kativik - nommés par l'Administration régionale Kativik : M. Michael Barrett, président M. Charlie Arngak - nommés par le Québec : M. Jean Couture Mme Paule Halley Mme Sylvie Létourneau - nommé par le Canada : M. Gilles H. Tremblay - Mme Stéphanie Benoît, secrétaire exécutive	0
Rencontre du groupe de travail Tourisme	Québec	8 mars 2010	Voir ANNEXE 4	0

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 95 : « LISTE DES RENCONTRES TENUES EN 2009-2010 ET CALENDRIER PRÉVU POUR 2010-2011 CONCERNANT LE PLAN NORD, INCLUANT LIEU, DATE, LISTE DE PARTICIPANTS, COÛTS ASSUMÉS PAR LE MINISTÈRE, VENTILÉS PAR TYPE DE RENCONTRE (TABLE DES PARTENAIRES, TABLE SECTORIELLE, RENCONTRE AD HOC, ETC.) »
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Évènement 2009-2010	Lieu	Date	Liste de participants	Coûts assumés par le Ministère
Rencontre avec le Comité consultatif de l'environnement de la Baie-James	Québec	10 mars 2010	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune : M. Christian Dubois, sous-ministre associé au Plan Nord et au Territoire Mme Andrée Bélanger, directrice, Coordination du Plan Nord et du Territoire Comité consultatif sur l'environnement de la Baie-James : Mme Ginette Lajoie, vice-présidente, nommée par l'Administration régionale crie M. Jean Picard, membre nommé par le gouvernement du Canada M. Serge Alain, membre nommé par le gouvernement du Québec Mme Chantal Otter Tétreault membre nommé par l'Administration régionale crie M. Marc Jetten, directeur général Mme Geneviève Dionne, analyste	0

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 95 : « LISTE DES RENCONTRES TENUES EN 2009-2010 ET CALENDRIER PRÉVU POUR 2010-2011 CONCERNANT LE PLAN
NORD, INCLUANT LIEU, DATE, LISTE DE PARTICIPANTS, COÛTS ASSUMÉS PAR LE MINISTÈRE, VENTILÉS PAR TYPE DE RENCONTRE (TABLE DES
PARTENAIRES, TABLE SECTORIELLE, RENCONTRE AD HOC, ETC.) »
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Évènement 2009-2010	Lieu	Date	Liste de participants	Coûts assumés par le Ministère
Rencontre du groupe de travail Éducation	Québec	11 mars 2010	<p>Mme Ginette Côté, Commission scolaire de l'Estuaire M. Gary James, Centre d'études collégiales à Chibougamau Mme Lyne Laporte-Joly, Commission scolaire de la Baie James Mme Constance Robertson, communauté innue de Mashteuiatsh M. Jean-Claude Simard, Commission scolaire de la Baie-James M. Robert Smith, Commission scolaire du Fer de Sept-Iles M. Raynald Thibeault, Commission scolaire de la Jonquière M. Christopher Coggan, représentant pour la nation naskapie M. Edward Shekanapish, représentant pour la nation naskapie Mme Johanne Strasser, Commission scolaire Central Québec</p> <p>Ministère des Ressources naturelles et de la Faune : M. Christian Dubois, sous-ministre associé Mme Matilde Thérroux-Lemay</p> <p>Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS) : M. Leo La France, co-président et sous-ministre adjoint aux Services à la communauté anglophone et aux affaires autochtones du MELS M. Marc Alain, conseiller politique au cabinet Mme Nathalie Belhumeur Mme Christie Brown Mme Monique Tremblay</p>	0

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 95 : « LISTE DES RENCONTRES TENUES EN 2009-2010 ET CALENDRIER PRÉVU POUR 2010-2011 CONCERNANT LE PLAN NORD, INCLUANT LIEU, DATE, LISTE DE PARTICIPANTS, COÛTS ASSUMÉS PAR LE MINISTÈRE, VENTILÉS PAR TYPE DE RENCONTRE (TABLE DES PARTENAIRES, TABLE SECTORIELLE, RENCONTRE AD HOC, ETC.) »
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Évènement 2009-2010	Lieu	Date	Liste de participants	Coûts assumés par le Ministère
Rencontre du groupe de travail Développement des communautés	Québec	12 mars 2010	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune : M. Christian Dubois, sous-ministre associé Mme Valérie Pagé, Direction de la coordination du Plan Nord Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire : Mme Linda Morin, sous-ministre adjointe M. Jean Gagnon Mme Mélissa Auclair Membres du groupe de travail : M. Charles Guindon M. Gérald Lemoyne M. Randy Jones M. Dominique Tremblay Mme Marie-Joëlle Brassard M. Jacques Cleary Mme Carole Boucher	0

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 95 : « LISTE DES RENCONTRES TENUES EN 2009-2010 ET CALENDRIER PRÉVU POUR 2010-2011 CONCERNANT LE PLAN NORD, INCLUANT LIEU, DATE, LISTE DE PARTICIPANTS, COÛTS ASSUMÉS PAR LE MINISTÈRE, VENTILÉS PAR TYPE DE RENCONTRE (TABLE DES PARTENAIRES, TABLE SECTORIELLE, RENCONTRE AD HOC, ETC.) »
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Évènement 2009-2010	Lieu	Date	Liste de participants	Coûts assumés par le Ministère
Rencontre du groupe de travail Mines	Québec	18 mars 2010	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune : M. Jean-Sylvain Lebel, Sous-ministre associé aux Mines Mme Johanne Banville, secteur des Mines M. Jules Roy, secteur des Mines Mme Marilène Laroque, direction générale régionale de la Côte-Nord Mme Valérie Pagé, direction de la coordination du Plan Nord M. Ghislain Poirier, Association de l'exploration minière du Québec M. Alain Cauchon, ArcelorMittal Mines Canada M. André Gaumont, Mines Virginia inc. M. Pierre Barrette, Xstrata Nickel, Mine Raglan Mme Hélène Boivin, représentante de Mashteuiatsh M. Régis Simard, représentant de la CRÉ Baie-James M. Éric Hurtubise, représentant de la CRÉ Côte-Nord M. Bernard Lapointe, représentant de la CRÉ Saguenay-Lac-St-Jean M. Louis Einish, représentant de la nation naskapie M. John Mameamskum, représentant de la nation naskapie M. Christopher Coggan, représentant de la nation naskapie	0,4 k\$

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 95 : « LISTE DES RENCONTRES TENUES EN 2009-2010 ET CALENDRIER PRÉVU POUR 2010-2011 CONCERNANT LE PLAN
NORD, INCLUANT LIEU, DATE, LISTE DE PARTICIPANTS, COÛTS ASSUMÉS PAR LE MINISTÈRE, VENTILÉS PAR TYPE DE RENCONTRE (TABLE DES
PARTENAIRES, TABLE SECTORIELLE, RENCONTRE AD HOC, ETC.) »
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Évènement 2009-2010	Lieu	Date	Liste de participants	Coûts assumés par le Ministère
Rencontre du groupe de travail Forêts	Québec	18 mars 2010	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune : M. Richard Savard, sous-ministre associé aux Forêts M. Alain Thibeault, directeur général régional – Saguenay-Lac-St-Jean M. Normand Laprise, directeur général régional – Côte-Nord M. Francis Forcier, directeur général – secteur Forêt Mme Matilde Théroux-Lemay, direction de la coordination du Plan Nord M. Marc Gilbert, Boisaco M. Réjean Gagnon, CRÉ Saguenay-Lac-St-Jean M. Nicolas-Pascal Côté, Conseil de bande de Mashteuiatsh M. Pierre Cormier, CRÉ – Côte-Nord M. François Dumoulin, Abitibi-Bowater M. Claude Bélanger, Arbec M. Frédéric Verreault, Chantiers Chibougamau	0,14 k\$
Rencontre avec les entreprises	Québec	19 mars 2010	Voir ANNEXE 5	13,7 k\$

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 95 : « LISTE DES RENCONTRES TENUES EN 2009-2010 ET CALENDRIER PRÉVU POUR 2010-2011 CONCERNANT LE PLAN
NORD, INCLUANT LIEU, DATE, LISTE DE PARTICIPANTS, COÛTS ASSUMÉS PAR LE MINISTÈRE, VENTILÉS PAR TYPE DE RENCONTRE (TABLE DES
PARTENAIRES, TABLE SECTORIELLE, RENCONTRE AD HOC, ETC.) »
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Évènement 2009-2010	Lieu	Date	Liste de participants	Coûts assumés par le Ministère
Comité de pilotage	Québec	22 mars 2010	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune : M. Richard Savard, secteur Forêts M. Pierre Grenier, secteur des Opérations régionales Mme Nathalie Camden, secteur Faune M. Jean-Sylvain Lebel, secteur Mines M. Mario Gosselin, secteur Énergie M. Christian Dubois, secteur Plan Nord et Territoire Mme Andrée Bélanger, coordination du Plan Nord Mme Matilde Théroux-Lemay, coordination du Plan Nord M. André Caron, Ministère des Transports M. Denis Blais, Ministère des Transports M. Marc Tremblay, Ministère de l'Emploi et Solidarité sociale Mme Danielle-Claude Chartré, Ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine Mme Elizabeth MacKay, Secrétariat aux affaires autochtones M. Patrick Brunelle, Secrétariat aux affaires autochtones Mme Geneviève Moisan, Ministère du Tourisme M. Jacques Dupont, Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs Mme Sophie Niquette, Société d'habitation du Québec M. Léo La France, Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport Mme Linda Morin, Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du Territoire Mme Lise Verreault, Ministère de la Santé et des Services sociaux Mme Christiane Morin, Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation M. Yvon Forest, Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation M. Michel Létourneau, consultant, NORD COM inc.	0,05 k\$

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 95 : « LISTE DES RENCONTRES TENUES EN 2009-2010 ET CALENDRIER PRÉVU POUR 2010-2011 CONCERNANT LE PLAN NORD, INCLUANT LIEU, DATE, LISTE DE PARTICIPANTS, COÛTS ASSUMÉS PAR LE MINISTÈRE, VENTILÉS PAR TYPE DE RENCONTRE (TABLE DES PARTENAIRES, TABLE SECTORIELLE, RENCONTRE AD HOC, ETC.) »
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Évènement 2009-2010	Lieu	Date	Liste de participants	Coûts assumés par le Ministère
Rencontre du groupe de travail Énergie	Québec	25 mars 2010	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune : M. Mario Gosselin, Secteur de l'énergie M. Philippe Nazon, Secteur de l'énergie M ^{me} Matilde Théroux-Lemay, coordination du Plan Nord M. Stéphane Bertrand, Congrès mondial de l'énergie – Montréal 2010 M. Roméo Saganash, représentant du Grand Conseil des cris M. Abel Bosum, représentant du Grand Conseil des Cris M ^{me} Linda Langlais, représentante de la communauté de Mashteuiatsh M ^{me} Renée Bolduc, représentante de la CRÉ Côte-Nord M. René Dubé, représentant de la CRÉ Baie-James M. Patrick Déry, représentant de la CRÉ Saguenay-Lac-St-Jean M. Jean-François Samray, Association québécoise de la production d'énergie renouvelable M. Mathieu Boucher, représentant d'Hydro-Québec	1,5 k\$
Deuxième rencontre de la Table des partenaires	Québec	26 mars 2010	Voir ANNEXE 6	19,1 k\$

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 95 : « LISTE DES RENCONTRES TENUES EN 2009-2010 ET CALENDRIER PRÉVU POUR 2010-2011 CONCERNANT LE
PLAN NORD, INCLUANT LIEU, DATE, LISTE DE PARTICIPANTS, COÛTS ASSUMÉS PAR LE MINISTÈRE, VENTILÉS PAR TYPE DE RENCONTRE
(TABLE DES PARTENAIRES, TABLE SECTORIELLE, RENCONTRE AD HOC, ETC.) »
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

ANNEXE 1

Évènement 2009-2010	Lieu	Date	Liste de participants	Coûts assumés par le Ministère
Présentation de la démarche aux ambassadeurs et chefs de poste étrangers en poste à Ottawa	Radisson	23 novembre 2009	<p>Son Excellence monsieur Smail Benamara, ambassadeur de la République algérienne démocratique et populaire</p> <p>Son Excellence monsieur Tomaz Kunstelj, ambassadeur de la république de Slovénie</p> <p>Son Excellence monsieur Declan Michael Kelly, ambassadeur d'Irlande</p> <p>Son Excellence monsieur Evgueni Stefanov Stoytchev, ambassadeur de la république de Bulgarie</p> <p>Son Excellence madame Emilia Maria Alvarez Navarro, ambassadeur de la république du Costa Rica</p> <p>Son excellence monsieur Margers Krams, ambassadeur de la république de Lettonie</p> <p>Son excellence monsieur Miodrag Vlahovic, ambassadeur de la république de Montenegro</p> <p>Son Excellence madame Rakiah H. A. Lamit, Haut-commissaire du Brunéi Darussalam</p>	

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 95 : « LISTE DES RENCONTRES TENUES EN 2009-2010 ET CALENDRIER PRÉVU POUR 2010-2011 CONCERNANT LE
PLAN NORD, INCLUANT LIEU, DATE, LISTE DE PARTICIPANTS, COÛTS ASSUMÉS PAR LE MINISTÈRE, VENTILÉS PAR TYPE DE RENCONTRE
(TABLE DES PARTENAIRES, TABLE SECTORIELLE, RENCONTRE AD HOC, ETC.) »
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

ANNEXE 1

Évènement 2009-2010	Lieu	Date	Liste de participants	Coûts assumés par le Ministère
			<p>Son Excellence monsieur André William Anguilé, ambassadeur de la République gabonaise</p> <p>Son Excellence monsieur Risto Ensio Piipponen, ambassadeur de la république de Finlande</p> <p>Son Excellence monsieur Georges De La Roche Plihal, ambassadeur de la république du Guatemala</p> <p>Son Excellence monsieur Wilhelmus Julius Petrus Geerts, ambassadeur du royaume des Pays-Bas</p> <p>Son Excellence madame Sigridur Anna Thordardottir, ambassadeur d'Islande</p> <p>Son Excellence monsieur Werner Mag Brandstetter, ambassadeur de la république d'Autriche</p> <p>Son Excellence monsieur Karel Zebrakovsky, ambassadeur de la République tchèque</p> <p>Son Excellence monsieur Pedro Luis Baptista Motinho De Almeida, ambassadeur de la République portugaise</p>	

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 95 : « LISTE DES RENCONTRES TENUES EN 2009-2010 ET CALENDRIER PRÉVU POUR 2010-2011 CONCERNANT LE
PLAN NORD, INCLUANT LIEU, DATE, LISTE DE PARTICIPANTS, COÛTS ASSUMÉS PAR LE MINISTÈRE, VENTILÉS PAR TYPE DE RENCONTRE
(TABLE DES PARTENAIRES, TABLE SECTORIELLE, RENCONTRE AD HOC, ETC.) »
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

ANNEXE 1

Évènement 2009-2010	Lieu	Date	Liste de participants	Coûts assumés par le Ministère
			<p>Son Excellence monsieur Selwyn Vijayarajan Das, Haut-commissaire de Malaisie</p> <p>Son Excellence monsieur Chan Ho Ha, ambassadeur de la république de Corée</p> <p>Son Excellence monsieur Simon Wanyonyi Nabukwesi, Haut-commissaire de la république du Kenya</p> <p>Son Excellence monsieur Eudaldo Mirapeix, baron de Abella, ambassadeur du royaume d'Espagne</p> <p>Son Excellence monsieur Ali Fahad F. A. Al-Hajri, ambassadeur de l'État de Qatar</p> <p>Son Excellence monsieur Erik Vilstrup Lorenzen, ambassadeur du royaume de Danemark</p> <p>Madame Sofia Da Silva, chargé d'affaires, ambassade de la république d'Angola</p> <p>Monsieur Mithat Pasic, chargé d'affaires, ambassade de Bosnie-Herzégovine</p>	

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 95 : « LISTE DES RENCONTRES TENUES EN 2009-2010 ET CALENDRIER PRÉVU POUR 2010-2011 CONCERNANT LE
PLAN NORD, INCLUANT LIEU, DATE, LISTE DE PARTICIPANTS, COÛTS ASSUMÉS PAR LE MINISTÈRE, VENTILÉS PAR TYPE DE RENCONTRE
(TABLE DES PARTENAIRES, TABLE SECTORIELLE, RENCONTRE AD HOC, ETC.) »
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

ANNEXE 1

Évènement 2009-2010	Lieu	Date	Liste de participants	Coûts assumés par le Ministère
			<p>Monsieur Bambang Mulyanto, chargé d'affaires, ambassade de la république d'Indonésie</p> <p>Monsieur Grammenos Mastrojeni, chargé d'affaires, ambassade de la République italienne</p> <p>Monsieur Alhuessein Elzawawi, chargé d'affaires, ambassade de la Grande Jamahiriya arabe libyenne populaire et socialiste</p> <p>Madame Nimia Ermelinda Da Silva-Boschert, chargé d'affaires, ambassade de la république du Paraguay</p> <p>Monsieur Masahiro Fukukawa, conseiller, chef de mission adjoint, ambassade du Japon</p> <p>Monsieur Friday Chilufya, Premier secrétaire, Économie et Commerce, Haut-commissariat de la république de Zambie</p> <p>Monsieur Georg Jürgens, chef de mission adjoint, ambassade de la République fédérale d'Allemagne</p> <p>Monsieur Maxime Sib, conseiller économique, ambassade du Burkina Faso</p>	

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 95 : « LISTE DES RENCONTRES TENUES EN 2009-2010 ET CALENDRIER PRÉVU POUR 2010-2011 CONCERNANT LE
PLAN NORD, INCLUANT LIEU, DATE, LISTE DE PARTICIPANTS, COÛTS ASSUMÉS PAR LE MINISTÈRE, VENTILÉS PAR TYPE DE RENCONTRE
(TABLE DES PARTENAIRES, TABLE SECTORIELLE, RENCONTRE AD HOC, ETC.) »
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

ANNEXE 1

Évènement 2009-2010	Lieu	Date	Liste de participants	Coûts assumés par le Ministère
			<p>Madame Marja Verloop, conseillère pour l'énergie et l'environnement, ambassade des États-Unis d'Amérique</p> <p><u>Délégation québécoise</u></p> <p>Ministère des Relations internationales :</p> <p>Monsieur Pierre Arcand, ministre des Relations internationales et ministre responsable de la Francophonie</p> <p>Monsieur Daniel Legault, sous-ministre adjoint et chef du Protocole</p> <p>Monsieur Robert Keating, sous-ministre adjoint aux affaires bilatérales et à la Francophonie</p> <p>Monsieur François Émond, directeur de cabinet</p> <p>Monsieur Steeve Harbour, chef du Protocole adjoint p.i. à la correspondance officielle, aux privilèges et aux immunités</p> <p>Madame Catherine Maurice, attachée politique du ministre</p>	

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 95 : « LISTE DES RENCONTRES TENUES EN 2009-2010 ET CALENDRIER PRÉVU POUR 2010-2011 CONCERNANT LE
PLAN NORD, INCLUANT LIEU, DATE, LISTE DE PARTICIPANTS, COÛTS ASSUMÉS PAR LE MINISTÈRE, VENTILÉS PAR TYPE DE RENCONTRE
(TABLE DES PARTENAIRES, TABLE SECTORIELLE, RENCONTRE AD HOC, ETC.) »
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

ANNEXE 1

Évènement 2009-2010	Lieu	Date	Liste de participants	Coûts assumés par le Ministère
			<p>Monsieur Denis Tremblay, conseiller au Protocole</p> <p>Monsieur Félix Plante, conseiller en affaires internationales, Privilèges et immunités, Le Protocole</p> <p>Monsieur François Nadeau, photographe</p> <p>Monsieur Nicolas Laurendeau, garde du corps</p> <p>Ministère des Ressources naturelles et de la Faune :</p> <p>Madame Nathalie Normandeau, Vice-première ministre, ministre des Ressources naturelles et de la Faune et ministre responsable du Plan Nord</p> <p>Monsieur Robert Sauvé, sous-ministre</p> <p>Monsieur Christian Dubois, sous-ministre associé au Plan Nord</p> <p>Monsieur Richard Brosseau, directeur de cabinet adjoint</p> <p>Monsieur Christian Tanguay, attaché de presse</p>	

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 95 : « LISTE DES RENCONTRES TENUES EN 2009-2010 ET CALENDRIER PRÉVU POUR 2010-2011 CONCERNANT LE
PLAN NORD, INCLUANT LIEU, DATE, LISTE DE PARTICIPANTS, COÛTS ASSUMÉS PAR LE MINISTÈRE, VENTILÉS PAR TYPE DE RENCONTRE
(TABLE DES PARTENAIRES, TABLE SECTORIELLE, RENCONTRE AD HOC, ETC.) »
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

ANNEXE 1

Évènement 2009-2010	Lieu	Date	Liste de participants	Coûts assumés par le Ministère
			<p>Monsieur Éric Forgues, garde du corps</p> <p>Madame Geneviève Roussel, vidéaste</p> <p>Secrétariat aux affaires autochtones :</p> <p>Madame Elizabeth Mackay, secrétaire adjointe</p> <p><u>Délégation du gouvernement du Canada</u></p> <p>Affaires étrangères et Commerce international :</p> <p>Madame Manon Dumas, chef adjointe du Protocole, directrice des services au Corps diplomatique</p> <p>Madame Sarah Filotas, directrice adjointe, direction des affaires circumpolaires et autochtones</p> <p>Monsieur Jacques Audet, interprète</p> <p>Madame Maja Siemienska, interprète</p>	

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 95 : « LISTE DES RENCONTRES TENUES EN 2009-2010 ET CALENDRIER PRÉVU POUR 2010-2011 CONCERNANT LE
PLAN NORD, INCLUANT LIEU, DATE, LISTE DE PARTICIPANTS, COÛTS ASSUMÉS PAR LE MINISTÈRE, VENTILÉS PAR TYPE DE RENCONTRE
(TABLE DES PARTENAIRES, TABLE SECTORIELLE, RENCONTRE AD HOC, ETC.) »
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

ANNEXE 1

Évènement 2009-2010	Lieu	Date	Liste de participants	Coûts assumés par le Ministère
			Affaires indiennes et du Nord du Canada : Madame Danielle Labonté, directrice générale, direction des politiques stratégiques du Nord <u>Hydro-Québec :</u> Madame Myriam Truchon, chef des affaires publiques Monsieur Guy Lavoie, direction des communication	

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 95 : « LISTE DES RENCONTRES TENUES EN
2009-2010 ET CALENDRIER PRÉVU POUR 2010-2011 CONCERNANT LE PLAN
NORD, INCLUANT LIEU, DATE, LISTE DE PARTICIPANTS, COÛTS ASSUMÉS PAR
LE MINISTÈRE, VENTILÉS PAR TYPE DE RENCONTRE (TABLE DES
PARTENAIRES, TABLE SECTORIELLE, RENCONTRE AD HOC, ETC.) »
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

ANNEXE 2

Première rencontre de la Table des partenaires, 26 janvier 2010, Château Laurier, Québec	
Nom	Ministère/Organisme/Secteur d'activité
Nathalie Normandeau	Vice-première ministre, ministre des Ressources naturelles et de la Faune et ministre responsable du Plan Nord
Pierre Corbeil	Ministre responsable des Affaires autochtones
Line Beauchamp	Ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs
Serge Simard	Ministre délégué aux Ressources naturelles et à la Faune
Suzanne Giguère	Sous-ministre du ministère du Tourisme
Robert Sauvé	Sous-ministre du ministère des Ressources naturelles et de la Faune
Christian Dubois	Sous-ministre associé au Plan Nord et Territoire
François Diguer	Directeur général du ministère du Tourisme
Janita Gagnon	Bioalimentaire
Christine Brisson	CRÉ Côte-Nord
Joseph Annahatak	CRÉ Nord-du-Québec (ARK)
Georges Simard	CRÉ Saguenay –Lac-St-Jean
Gérald Lemoyne	CRÉ-Baie-James
Minnie Grey	Développement des communautés
Suzann Méthot	Développement durable
Lyne Laporte-Joly	Éducation
Stéphane Bertrand	Énergie
Patrick Nadeau	Environnement
Normand Ouellet	Faune
Bastien Deschênes	Forêt
Mathieu Boucher	Hydro-Québec
Danielle Delorme	Main d'œuvre
Gilbert Dominique	Mamuitun mak Nutakuan
François Bellefleur	Mamuitun mak Nutakuan
Alain Cauchon	Mines (Exploitation)
Ghislain Poirier	Mines (Exploration)
Edward Shecanapish	Nation naskapie
Marcel Darveau	Recherche
Andy Morehouse	Société Makivik
Jean Chartier	Tourisme
Denis Blais	Transport

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 95 : « LISTE DES RENCONTRES TENUES EN 2009-2010 ET
CALENDRIER PRÉVU POUR 2010-2011 CONCERNANT LE PLAN NORD, INCLUANT LIEU,
DATE, LISTE DE PARTICIPANTS, COÛTS ASSUMÉS PAR LE MINISTÈRE, VENTILÉS PAR
TYPE DE RENCONTRE (TABLE DES PARTENAIRES, TABLE SECTORIELLE,
RENCONTRE AD HOC, ETC.) »
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

ANNEXE 3

Rencontre avec la CRÉ Côte-Nord, 2 mars 2010, Hôtel Le Manoir, Baie-Comeau	
Nom	Ministère/Organisme/Secteur d'activité
Nathalie Normandeau	Vice-première ministre, Ministre des Ressources naturelles et de la Faune, Ministre responsable du Plan Nord
Serge Simard	Ministre délégué aux Ressources naturelles et à la Faune
Robert Sauvé	Sous-ministre, Ministre des Ressources naturelles et de la Faune
Christian Dubois	Sous-ministre associé responsable du Plan Nord, Ministre des Ressources naturelles et de la Faune
Richard Brosseau	Directeur de cabinet adjoint (Ministre Normandeau)
Christian Tanguay	Attaché de presse (Ministre Normandeau)
Pierre Gaudreault	Représentant du Ministre Simard
Valérie Pagé	Ministre des Ressources naturelles et de la Faune, équipe Plan Nord
Normand Laprise	Directeur régional du Ministre des Ressources naturelles et de la Faune, Côte-Nord
Céline Otis	Relationniste de presse, Ministre des Ressources naturelles et de la Faune, Côte-Nord
Denis Picard	Bioalimentaire
Randy Jones	Communautés dévitalisées
Luc Noël	Éducation
Renée Bolduc	Énergie
Jean Masse	Faune
Pierre Cormier	Forêt
Nancy Fortin	Logement
Éric Hurtubise	Mines
Slim Oueslati	Tourisme
Laurence Méthot	Transport et secrétaire de l'exécutif de la CRÉ (Préfet MRC de Sept-Rivières)
Marc Gilbert	Forêt
Danielle Delorme	Main-d'œuvre
Alain Cauchon	Mines - Exploitation
Julien Boudreau	Président de la CRÉ
Christine Brisson	Vice-présidente de la CRÉ (Préfet MRC de Manicouagan)
Lise Pelletier	Vice-présidente de la CRÉ (Préfet MRC de Caniapiscau)
Ginette Côté	Trésorière de la CRÉ (Société civile)
Christine Brisson	Vice-présidente de la CRÉ (Préfet MRC de Manicouagan)
Lise Pelletier	Vice-présidente de la CRÉ (Préfet MRC de Caniapiscau)
Ginette Côté	Trésorière de la CRÉ (Société civile)
Patrick Hamelin	Directeur général de la CRÉ
Patric Frigon	Conseiller aux affaires publiques de la CRÉ
Mireille Joncas	Conseillère principale de la CRÉ
Isabelle Tremblay	CLD de Caniapiscau
Guy Simard	CLD de Manicouagan
Carol Boies	CLD de Minganie

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 95 : « LISTE DES RENCONTRES TENUES EN
2009-2010 ET CALENDRIER PRÉVU POUR 2010-2011 CONCERNANT LE PLAN
NORD, INCLUANT LIEU, DATE, LISTE DE PARTICIPANTS, COÛTS ASSUMÉS PAR
LE MINISTÈRE, VENTILÉS PAR TYPE DE RENCONTRE (TABLE DES
PARTENAIRES, TABLE SECTORIELLE, RENCONTRE AD HOC, ETC.) »
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

ANNEXE 4

Groupe de travail -Tourisme, 8 mars 2010, Château Laurier, Québec	
Nom	Ministère/Organisme
Abel Bosum	Administration régionale crie
Sara Griffiths	Administration régionale Kativik
Isabelle Parizeau	Administration régionale Kativik
Lise Aubin	Conférence régionale des élus de la Baie-James
Slim Oueslati	Conférence régionale des élus de la Côte-Nord
Hélène Phillion	Conférence régionale des élus du Saguenay –Lac-Saint-Jean
Daniel Malec	Conseil des Montagnais de Natashquan
Rita Novalinga	Fédération des coopératives du Nouveau Québec
Sean McDonagh	Fédération des coopératives du Nouveau Québec
Élaine Metras	Fédération des coopératives du Nouveau Québec
Marc Plourde	Fédération des pourvoies du Québec
Suzann Méthot	Initiative boréale canadienne
Ghislain Desjardins	Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale
Monik Duhaime	Ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine
Michel Guimond	Ministère des Finances du Québec
Valérie Pagé	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune
Josée Arseneault	Ministère des Transports
François Diguier	Ministère du Tourisme
Georges Vacher	Ministère du Tourisme
Geneviève Moisan	Ministère du Tourisme
Louise Séguin	Ministère du Tourisme
Jean-Luc Bessette	Ministère du Tourisme
Thomas Anctil	Ministère du Tourisme
Roméo Saganash	Grand conseil des Cris
Jean-Philippe Messier	Réserve mondiale de la biosphère Manicouagan-Uapishka
Edward Shecanapish	Société de développement des Naskapis
Judy Ross	Société de développement des Naskapis
Céline Taillon	Société de développement économique Innu de Mashteuiatsh
Jean Chartier	Tourisme Baie-James
Mélanie Roy	Tourisme Duplessis
Marie-Soleil Vigneault	Tourisme Duplessis
Sherman Herodier	Tourisme Eeyou Istchee
Sophie Bosum	Tourisme Eeyou Istchee
Pierre Boily	Tourisme Manicouagan
Gretha Fougères	Tourisme Manicouagan
Carol Martel	Tourisme Saguenay –Lac-Saint-Jean

655

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 95 : « LISTE DES RENCONTRES TENUES EN
2009-2010 ET CALENDRIER PRÉVU POUR 2010-2011 CONCERNANT LE PLAN
NORD, INCLUANT LIEU, DATE, LISTE DE PARTICIPANTS, COÛTS ASSUMÉS PAR
LE MINISTÈRE, VENTILÉS PAR TYPE DE RENCONTRE (TABLE DES
PARTENAIRES, TABLE SECTORIELLE, RENCONTRE AD HOC, ETC.) »
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

ANNEXE 5

Rencontre avec les entreprises, 19 mars 2010, Centre des congrès, Québec		
Prénom	Nom	Ministère/ Organisme
Abdulkadir	Abkey	Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs
Daniel	Adams	Cargair ltée - Max Aviation
Marc	Alain	Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Jean-François	Arteau	Air Inuit
Stephen	Ashton	Aventures arctiques - Fédération des coopératives du Nouveau Québec
Johanne	Banville	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune
Andy	Baribeau	Mines Opinaca ltée
Robert	Baribeau	Compagnie de construction et de développement Crie limitée
Pierre	Barrette	Xstrata Nickel, Mine Raglan
Leslie	Bearskin	Mookabi Construction Reg'd
Andrée	Bélanger	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune
Guy	Belleau	Société de recherche et de développement minier - SOREDEM inc.
François	Bellefleur	Scierie rivière Saint-Jean inc.
Réjean	Bergevin	Diamond Sylvico
Hélène	Bernard	Ministère du Tourisme
George	Berthe	Air Inuit
Pierre	Bertrand	Soquem inc.
Sylvain	Bérubé	Chambre des communes Chibougamau
Alain	Blais	Domaine de la Rivière Mistassini
Denis	Blais	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune
Démosthène	Blasi	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune
Carold	Boies	Centre local de développement de la Minganie (CLD)
Jean	Boissonneault	Groupe Rémabec (Scierie Rivière Saint-Jean inc. Et Produits Forestiers Innus S.E.C.)
Jacques	Bonneau	MDN inc.
Sophie	Bosum	Tourisme Eeyou Istchee
Luc Éric	Bouchard	Centre local de développement de Sept-Rivières
Mario	Bouchard	Ministère Développement économique, Innovation et Exportation
Serge	Bouchard	Rio Tinto Alcan
Luc	Bourassa	Alcoa ltée - Aluminerie de Baie-Comeau
Sylvain	Brisson	Groupe conseil TDA inc.
Patrick	Brunelle	Secrétariat aux affaires autochtones
Nathalie	Camdem	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune
André	Caron	Ministère des Transports
Josée	Caron	Distagro division de METRO
Peter	Cashin	Corporation uranium Quest (Quest Uranium Corporation)
Michel	Champagne	Société d'investissement dans la diversification de l'exploration - SIDEX
Richard	Charron	Corporation de développement économique de VVB
Serge	Charron	Pascan aviation inc.
Danielle-Claude	Chartré	Ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 95 : « LISTE DES RENCONTRES TENUES EN
2009-2010 ET CALENDRIER PRÉVU POUR 2010-2011 CONCERNANT LE PLAN
NORD, INCLUANT LIEU, DATE, LISTE DE PARTICIPANTS, COÛTS ASSUMÉS PAR
LE MINISTÈRE, VENTILÉS PAR TYPE DE RENCONTRE (TABLE DES
PARTENAIRES, TABLE SECTORIELLE, RENCONTRE AD HOC, ETC.) »
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

656

Rencontre avec les entreprises, 19 mars 2010, Centre des congrès, Québec		
Prénom	Nom	Ministère/ Organisme
Guy	Chevrette	Conseil de l'industrie forestière du Québec - CIFQ
Pierre	Chouinard	Les Semences Élite du Québec
Daniel	Cliche	Ville de Matagami
Andrew	Coon	Mistissini Tourism
Pierre	Corbeil	Secrétariat aux affaires autochtones
Luc	Crepeault	BPR-Infrastructure inc.
Pierre	D'Amour	Développement Chibougamau - CETC inc.
Denis	Darveau	Ministère Développement économique, Innovation et Exportation
Michel	Deshaies	Barrette Chapais
Georges	Dick	RSW inc.
François	Diguer	Ministère du Tourisme
Dominique	Dionne	Xstrata Nickel, Mine Raglan
Rémi	Drouin	Construction Tawich inc.
Christian	Dubois	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune
Sylvain	Duguay	Pellemon inc.
Jacques	Dupont	Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs
Michel	Fillion	Chantiers de Chibougamau ltée
Stephen	Fontanal	Mines Wabush
Yvon	Forest	Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Gérald	Fortin	Sacerf des Passes inc.
Louis	Fortin	Les Constructions Pépin Fortin inc.
Robert	Fournier	Louisiana-Pacifique Canada ltée
Berto	Frattin	Zec Matimek
Eugène	Gagné	Fédération québécoise des coopératives forestières
Louis	Gagnon	Institut culturel Avataq
Pierre Denis	Gagnon	Port de Sept-Îles
Mathieu	Gaudreault	Ministère des Transports
Pierre	Gaudreault	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune
André	Gaumond	Mines Virginia
Éric	Gauthier	Construction CEG inc.
Suzanne	Giguère	Ministère du Tourisme
Marc	Gilbert	Boisaco inc.
Joël	Girard	Pro-Sag Mécanique inc.
Claude	Gosselin	Aluminerie Alouette
Pierre	Grenier	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune
Yves	Harvey	COREM
Guy	Hébert	Ressources Strateco inc.
Mary	Hemmingsen	Énergie renouvelable Brookfield
Peter	Horsman	Air Inuit
Luc	Houde	Produits forestiers Arbec
Jean-François	Hudon	Activa Environnement inc.
Claude	Imbeault	Ressources Métanor inc.
Gary	James	Comité régional ACCORD Nord-du-Québec
Dean	Journeaux	New Millenium Capital Corporation
Eileen	Klinkig	Société Makivik - Division construction
Julie	Laberge	Les Entreprises Alain Maltais inc.
Yves	Lachapelle	

657

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 95 : « LISTE DES RENCONTRES TENUES EN
2009-2010 ET CALENDRIER PRÉVU POUR 2010-2011 CONCERNANT LE PLAN
NORD, INCLUANT LIEU, DATE, LISTE DE PARTICIPANTS, COÛTS ASSUMÉS PAR
LE MINISTÈRE, VENTILÉS PAR TYPE DE RENCONTRE (TABLE DES
PARTENAIRES, TABLE SECTORIELLE, RENCONTRE AD HOC, ETC.) »
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Rencontre avec les entreprises, 19 mars 2010, Centre des congrès, Québec		
Prénom	Nom	Ministère/ Organisme
Jacques	Lacombe	Construction Kiewit Cie
Stéphane	Lacroix	Société d'aide au développement des collectivités de la Côte-Nord - SADC
Pierre	Laflamme	Ministère de la Santé et des Services sociaux
Yves	Laflamme	AbitibiBowater
Donald	Lampron	Construction Tawich inc.
Léonard	Landry	Corporation de développement patrimonial, culturel et touristique de Natashquan
Carol	Lapierre	Dessau inc.
Daniel	Laprise	Maison Laprise
Jocelyn	Larouche	Fernand Gilbert Itée
Diane	Lavoie	Association de l'industrie électrique du Québec
Jean-Sylvain	Lebel	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune
Marc	Lefebvre	Comité régional ACCORD Côte-Nord
Gilles	Lemieux	Zec du Lac-de-la-Boiteuse
Denis	Lemoyne	Société de développement économique de Lebel-sur-Quévillon
Michel	Lessard	Tembec
Sylvain	Lessard	Construction Kiewit Cie
Julie	Lévesque	Société du port ferroviaire de Baie-Comeau-Hauterive
Bruno	Lortie	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune
André	Maltais	Secrétariat aux affaires autochtones
Janika	Maltais	Ministère Développement économique, de Innovation et Exportation
Gilles	Marcotte	Groupe Stavibel inc.
Bernard	Matte	Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale
Jean François	Mérette	Domtar inc.
Mylène	Méthot	Nisk Construction
France	Michaud	Roche Itée, Groupe-Conseil
Jean	Moreau	Association des pourvoiries du Saguenay-Lac-Sain-Jean
Christiane	Morin	Ministère Développement économique, de Innovation et Exportation
Rock	Morissette	ASSI ingénieurs et constructeurs inc.
Jacques	Nadeau	Blais et Langlois inc.
Pascal	Nadeau	Laval Fortin Adams inc.
Philippe	Nazon	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune
Vital	Néron	Wainbee Itée - Spécialité Hydraulique Côte-Nord inc.
Claude	Nicolas	Société de développement commercial de Matagami - SDC
Sophie	Niquette	Société d'habitation du Québec
Nathalie	Normandeau	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune
Valérie	Pagé	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune
Michel	Paradis	Hydraumécanic
Michel	Patry	Société d'aide au développement des collectivités de Matagami - SADC
Pierre	Pelletier	Comax Nord
Normand	Perreault	Énergie renouvelable Brookfield
Jean-Michel	Perron	Coopérative de solidarité de tourisme équitable (COSTE)
Denis	Picard	Table bioalimentaire de la Côte-Nord

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 95 : « LISTE DES RENCONTRES TENUES EN
2009-2010 ET CALENDRIER PRÉVU POUR 2010-2011 CONCERNANT LE PLAN
NORD, INCLUANT LIEU, DATE, LISTE DE PARTICIPANTS, COÛTS ASSUMÉS PAR
LE MINISTÈRE, VENTILÉS PAR TYPE DE RENCONTRE (TABLE DES
PARTENAIRES, TABLE SECTORIELLE, RENCONTRE AD HOC, ETC.) »
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

658

Rencontre avec les entreprises, 19 mars 2010, Centre des congrès, Québec		
Prénom	Nom	Ministère/ Organisme
Charles	Pinard	Association des pourvoies de la Côte-Nord
André	Pouliot	Pédro T - Avjet Holding Inc.
Jean	Pronovost	Propair
Jacques	Prud'homme	Nolinor Aviation
Jean	Quenneville	Rio TinTo
Waguïh	Rayas	Taqramut transport inc.
Marc-Antoine	Renaud	ENERCON Canada inc.
Pierre	Rhéaume	Secrétariat aux affaires autochtones
Simon	Robert	Rio Tinto , Fer et Titane
Roger	Robitaille	Scierie Baie-Trinité inc.
Guy	Rousseau	Camillien Charron (1992) inc.
Alain	Roy	Pomerleau
Reginald	Sam	Mookabi Construction Reg'd
Réjean	Samson	Wainbee Itée - Spécialité Hydraulique Côte-Nord inc.
Robert	Sauvé	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune
Jeanot	Savard	Excavation de Chicoutimi
Richard	Savard	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune
André	Simard	Kepa transport inc.
Chhoan	Sokchiveneath	Fédération des coopératives du Nouveau-Québec
Matilde	Théroux-Lemay	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune
Pierre	Therrien	Genivar
Raymond	Thibault	Société de développement de la Baie-James
Denis	Thibodeau	GENIVAR
Dan	Tolgyesi	Association minière du Québec
Clément	Tremblay	Adriana Ressources
Gilles	Tremblay	LAR Matagami inc.
Jean	Tremblay	Air Saguenay
Jean-Paul	Tremblay	Industries T.L.T. inc.
Josée	Tremblay	Conseil du trésor
Michel	Tremblay	Carrière et transport Napoléon Brochu Itée
Monique	Tremblay	Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Pascal	Tremblay	Chapais Énergie
Denis	Vollant	Institut Tshakapesh

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 95 : « LISTE DES RENCONTRES TENUES EN
2009-2010 ET CALENDRIER PRÉVU POUR 2010-2011 CONCERNANT LE PLAN
NORD, INCLUANT LIEU, DATE, LISTE DE PARTICIPANTS, COÛTS ASSUMÉS PAR
LE MINISTÈRE, VENTILÉS PAR TYPE DE RENCONTRE (TABLE DES
PARTENAIRES, TABLE SECTORIELLE, RENCONTRE AD HOC, ETC.) »
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

ANNEXE 6

Deuxième rencontre de la Table des partenaires, 26 mars 2010, Hôtel Delta, Québec	
Nom	Ministère/Organisme/Secteur d'activité
Nathalie Normandeau	Vice-première ministre, ministre des Ressources naturelles et de la Faune et ministre responsable du Plan Nord
Pierre Corbeil	Ministre responsable des Affaires autochtones
Nicole Ménard	Ministre du Tourisme
Serge Simard	Ministre délégué aux Ressources naturelles et à la Faune
Robert Sauvé	Sous-ministre du ministère des Ressources naturelles et de la Faune
Christian Dubois	Sous-ministre associé au Plan Nord et au Territoire
Janita Gagnon	Bioalimentaire
Julien Boudreau	CRÉ Côte-Nord
Maggie Emudluk	CRÉ Nord-du-Québec (ARK)
Georges Simard	CRÉ Saguenay –Lac-St-Jean
Gérald Lemoyne	CRÉ Baie-James
Andy Moorhouse	Développement des communautés
Suzann Méthot	Développement durable
Lyne Laporte-Joly	Éducation
Stéphane Bertrand	Énergie
Patrick Nadeau	Environnement
Normand Ouellet	Faune
Marc Gilbert	Forêt
Mathieu Boucher	Hydro-Québec
Danielle Delorme	Main d'œuvre
Gaston Lalo	Mamuitun mak Nutakuan
François Bellefleur	Mamuitun mak Nutakuan
Ghislain Poirier	Mines (Exploration)
Abel Bosum	Nation crie
Roméo Saganash	Nation crie
Louis Einish	Nation naskapie
John Mameamskum	Nation naskapie
Edward Shecanapish	Nation naskapie
Marcel Darveau	Recherche
Jean Chartier	Tourisme
Denis Blais	Transport

QUESTION 96 : LISTE DES MEMBRES DE CHAQUE TABLE SECTORIELLE CONCERNANT LE PLAN NORD.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 96 : « LISTE DES MEMBRES DE CHAQUE TABLE SECTORIELLE CONCERNANT LE PLAN NORD »
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Groupe de travail -Bioalimentaire	
Membre - Ministère/Organisme	
	Conférence régionale des élus de la Baie-James
	Conférence régionale des élus de la Côte-Nord
	Conférence régionale des élus du Saguenay –Lac-Saint-Jean
	Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
	Ministère de la Santé et des Services sociaux
	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune
	Nation crie
	Nation inuite
	Pêcheries Manicouagan

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 96 : « LISTE DES MEMBRES DE CHAQUE TABLE SECTORIELLE CONCERNANT LE PLAN NORD »
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Groupe de travail –Culture & Identité	
Membre - Ministère/Organisme	
Ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine	
Ministère des Ressources naturelles et de la Faune	
Nation crie	
Nation inuite	
Nation naskapie	
Conférence régionale des élus de la Baie-James	
Conférence régionale des élus de la Côte-Nord	
Conférence régionale des élus du Saguenay –Lac-Saint-Jean	

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 96 : « LISTE DES MEMBRES DE CHAQUE TABLE SECTORIELLE CONCERNANT LE PLAN NORD »
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Groupe de travail – Développement des communautés	
Membre - Ministère/Organisme	
	Chantier de l'économie sociale
	Conférence régionale des élus de la Baie-James
	Conférence régionale des élus de la Côte-Nord
	Conférence régionale des élus du Saguenay –Lac-Saint-Jean
	Conseil québécois de la coopération et de la mutualité
	Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire
	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune
	Nation crie
	Nation inuite
	Nation naskapie
	Société de Développement économique Innu
	Table régionale des organismes communautaires du Nord-du-Québec

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 96 : « LISTE DES MEMBRES DE CHAQUE TABLE SECTORIELLE CONCERNANT LE PLAN NORD »
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Groupe de travail –Éducation	
Membre - Ministère/Organisme	
Centre d'études collégiales à Chibougamau	
Commission scolaire Central Québec	
Commission scolaire de l'Estuaire	
Commission scolaire de la Baie-James	
Commission scolaire de la Jonquière	
Commission scolaire du Fer de Sept-Îles	
Communauté innue de Mashteuiatsh	
Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport	
Ministère des Ressources naturelles et de la Faune	
Nation crie	
Nation inuite	
Nation naskapie	

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 96 : « LISTE DES MEMBRES DE CHAQUE TABLE SECTORIELLE CONCERNANT LE PLAN NORD »
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Groupe de travail –Énergie	
Membre - Ministère/Organisme	
	Association québécoise de la production d'énergie renouvelable
	Conférence régionale des élus de la Baie-James
	Conférence régionale des élus de la Côte-Nord
	Conférence régionale des élus du Saguenay –Lac-Saint-Jean
	Congrès mondial de l'énergie –Montréal 2010
	Développement Piekuakami Innuatsh - Communautés innues
	Hydro-Québec
	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune
	Nation crie
	Nation inuite
	Nation naskapie

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 96 : « LISTE DES MEMBRES DE CHAQUE TABLE SECTORIELLE CONCERNANT LE PLAN NORD »
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Groupe de travail –Faune	
Ministère/Organisme	
	Conférence régionale des élus de la Baie-James
	Conférence régionale des élus de la Côte-Nord
	Conférence régionale des élus du Saguenay –Lac-Saint-Jean
	Fédération des chasseurs et pêcheurs
	Fédération des pourvoiries du Québec
	Fédération des trappeurs gestionnaires du Québec
	Fédération québécoise pour le saumon de l'Atlantique
	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune
	Ministère du Tourisme
	Nation crie
	Nation inuite
	Nation naskapie
	Société des établissements de plein air du Québec
	ZEC Forestville
	ZEC Trinité

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 96 : « LISTE DES MEMBRES DE CHAQUE TABLE SECTORIELLE CONCERNANT LE PLAN NORD »
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Groupe de travail –Forêts	
Membre - Ministère/Organisme	
Abitibi Bowater	
Arbec	
Boisaco	
Chantiers Chibougamau	
Conférence régionale des élus de la Baie-James	
Conférence régionale des élus de la Côte-Nord	
Conférence régionale des élus du Saguenay –Lac-Saint-Jean	
Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean	
Ministère des Ressources naturelles et de la Faune	
Nation crie	

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 96 : « LISTE DES MEMBRES DE CHAQUE TABLE SECTORIELLE CONCERNANT LE PLAN NORD »
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Groupe de travail –Mines	
	Membre - Ministère/Organisme
	Arcelor Mittal Mines Canada
	Association de l'exploration minière du Québec
	Conférence régionale des élus de la Baie-James
	Conférence régionale des élus de la Côte-Nord
	Conférence régionale des élus du Saguenay –Lac-Saint-Jean
	Mines Virginia
	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune
	Nation crie
	Nation innue
	Nation inuite
	Nation naskapie
	Xstrata Nickel, Mine Raglan

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 96 : « LISTE DES MEMBRES DE CHAQUE TABLE SECTORIELLE CONCERNANT LE PLAN NORD »
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Groupe de travail –Santé & Logement	
Sous-groupe –Santé	
	Ministère/Organisme
	Conférence régionale des élus de la Baie-James
	Conférence régionale des élus de la Côte-Nord
	Conférence régionale des élus du Saguenay –Lac-Saint-Jean
	Ministère de la Santé et des Services sociaux
	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune
	Nation crie
	Nation inuite
	Nation naskapie

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 96 : « LISTE DES MEMBRES DE CHAQUE TABLE SECTORIELLE CONCERNANT LE PLAN NORD »
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Groupe de travail –Santé & Logement	
Sous-groupe –Logement (Nunavik)	
Membre - Ministère/Organisme	
Administration régionale Kativik	
Ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien	
Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire	
Ministère des Ressources naturelles et de la Faune	
Office municipal d'habitation Kativik	
Secrétariat aux affaires autochtones	
Société d'habitation du Québec	
Société Makivik	

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 96 : « LISTE DES MEMBRES DE CHAQUE TABLE SECTORIELLE CONCERNANT LE PLAN NORD »
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Groupe de travail –Santé & Logement	
Sous-groupe –Logement Nord-du-Québec (hors Nunavik)	
	Membre - Ministère/Organisme
	Conférence régionale des élus de la Baie-James
	Conférence régionale des élus de la Côte-Nord
	Conférence régionale des élus du Saguenay –Lac-Saint-Jean
	Ministère de la Santé et des Services sociaux
	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune
	Nation crie
	Nation naskapie
	Société d'habitation du Québec

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 96 : « LISTE DES MEMBRES DE CHAQUE TABLE SECTORIELLE CONCERNANT LE PLAN NORD »
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Groupe de travail –Tourisme	
Membre - Ministère/Organisme	
Administration régionale crie	
Administration régionale Kativik	
Conférence régionale des élus de la Baie-James	
Conférence régionale des élus de la Côte-Nord	
Conférence régionale des élus du Saguenay –Lac-Saint-Jean	
Conseil des Montagnais de Natashquan	
Fédération des coopératives du Nouveau Québec	
Fédération des pourvoiries du Québec	
Initiative boréale canadienne	
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale	
Ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine	
Ministère des Finances du Québec	
Ministère des Ressources naturelles et de la Faune	
Ministère des Transports	
Ministère du Tourisme	
Grand conseil des Cris	
Réserve mondiale de la biosphère Manicouagan-Uapishka	
Société de développement des Naskapis	
Société de développement économique Innu de Mashteuiatsh	
Tourisme Baie-James	
Tourisme Duplessis	
Tourisme Eeyou Istchee	
Tourisme Manicouagan	
Tourisme Saguenay –Lac-Saint-Jean	

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 96 : « LISTE DES MEMBRES DE CHAQUE TABLE SECTORIELLE CONCERNANT LE PLAN NORD »
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Groupe de travail –Transport	
Ministère/Organisme	
	Conférence régionale des élus de la Baie-James
	Conférence régionale des élus de la Côte-Nord
	Hydro-Québec
	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune
	Ministère des Transports
	Nation crie
	Nation innue
	Nation inuite
	Nation naskapie
	Société d'énergie de la Baie-James

QUESTION 97 : LISTE DES MEMBRES DES QUATRE TABLES DES PARTENAIRES AUTOCHTONES CONCERNANT LE PLAN NORD.

RÉPONSE : Cette information est non disponible.

QUESTION 98 : LISTE DES MEMBRES DU COMITÉ MINISTÉRIEL DU PLAN NORD.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 98 : « LISTE DES MEMBRES DU COMITÉ MINISTÉRIEL DU PLAN NORD »
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Les ministres suivants siègent au comité ministériel Plan Nord :

- Ministre des Ressources naturelles et de la Faune;
- Ministre responsable des Affaires autochtones;
- Ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs;
- Ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire;
- Ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation;
- Ministre de la Culture, des Communications et de la Condition féminine;
- Ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation;
- Ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport;
- Ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale;
- Ministre de la Santé et des Services sociaux;
- Ministre délégué aux Ressources naturelles et à la Faune;
- Ministre des Relations internationales;
- Ministre déléguée aux Services sociaux;
- Ministre du Tourisme;
- Ministre délégué aux Transports.

QUESTION 99 : LISTE DES MEMBRES DE LA RENCONTRE DES PARTENAIRES DU PLAN NORD ET CALENDRIER DES RENCONTRES POUR 2010-2011

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 99 : « LISTE DES MEMBRES DE LA RENCONTRE DES PARTENAIRES DU PLAN NORD
ET CALENDRIER DES RENCONTRES POUR 2010-2011 »**

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Liste des personnes qui ont assisté à la première rencontre des partenaires qui a eu lieu le 6 novembre 2009.

Nom	Prénom	Fonction	Organisme
Aatami	Pita	Président	Société Makivik
Annahatak	Joseph	Maire	Village de Kangirsuk
Asselin	Jacques	Président	Centre local de développement Domaine-du-Roy
Aubin	Lise	Association des pourvoiries de la Baie-James	Pourvoirie Mirage
Barnard	Christine	Coordonnatrice scientifique	Centre d'études nordiques / Université Laval
Beaudin	Michel	Maire	Municipalité de Rivière-Saint-Jean
Beaudoin	Marcella	Administratrice	Ville de Schefferville
Bellefleur	François	Chef	Communauté de Natashquan Conseil des Montagnais de Natashquan
Bertrand	Pierre	Président-Directeur général	Soquem inc.
Bhérier	Donald	Directeur général	Cégep de Sept-Îles
Blackned	Gordon	Président	Commission scolaire Crie
Boies	Carold	Président	Centre local de développement de Minganie
Boivin	Jean-Pierre	Préfet	MRC de Maria-Chapdelaine
Bolduc	Claire	Présidente	Solidarité rurale du Québec
Boudreau	Berchmans	Maire	Municipalité de Havre-Saint-Pierre
Boudreau	Jeannot	Maire	Municipalité de Rivière-au-Tonnerre
Boudreau	Julien	Préfet	MRC de Minganie
Breton	Josée	Porte-parole	Gardons le Nord
Brière	Denis	Recteur	Université Laval
Bubar	Donald		Ville de Chibougamau
Burgess	Jean-Luc	Maire	Municipalité de Longue-Pointe-de-Mingan

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 99 : « LISTE DES MEMBRES DE LA RENCONTRE DES PARTENAIRES DU PLAN NORD
ET CALENDRIER DES RENCONTRES POUR 2010-2011 »**

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Nom	Prénom	Fonction	Organisme
Champagne	Michel	Directeur général	Société d'investissement dans la diversification de l'exploration
Chartier	Jean	Directeur général	Association touristique régionale de la Baie-James
Chevrette	Guy	Président-Directeur général	Conseil de l'industrie forestière du Québec
Chiasson	Serge	Coordonnateur	CRRNT Saguenay - Lac-St-Jean
Claveau	Jean-Marie	Préfet	MRC Le Fjord-du-Saguenay
Cloutier	Sylvain	Vice-recteur à la recherche	Centre d'études universitaires de l'Est de la Côte-Nord
Coon-Come	Matthew	Président	Administration régionale Crie
Copeman	Russel	Vice-recteur associé, Relations gouvernementales	Vice-rectorat, Relations externes et Secrétariat général Université Concordia
Côté	Ginette	Présidente	Commission scolaire de l'Estuaire
Côté	Yvon	Président	Fédération québécoise pour le saumon atlantique
Coulombe	Robert	Président	Union des municipalités du Québec
Cyr	Manon	Mairesse	Ville de Chibougamau
Dambourgi	Philippe	Directeur général	Fédération des trappeurs gestionnaires du Québec
D'Amours	Jean-Claude	Directeur général	Fédération québécoise des gestionnaires de zecs Zecs Québec
Darveau	Marcel	Professeur associé	Université Laval
Delaunay	Jean-Marie	Préfet	MRC de la Haute-Côte-Nord
Deschênes	Claude	Président	Association touristique régionale Manicouagan
Di Piazza	Ivo	Préfet	MRC de Manicouagan
Diamond	Steve	Chef	Village de Waskaganish

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 99 : « LISTE DES MEMBRES DE LA RENCONTRE DES PARTENAIRES DU PLAN NORD
ET CALENDRIER DES RENCONTRES POUR 2010-2011 »**

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Nom	Prénom	Fonction	Organisme
Dominique	Gilbert	Chef	Communauté de Mashteuiatsh Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean
Dubé	René	Maire	Ville de Matagami
Dubé	Marc	Directeur général	CRE – Saguenay – Lac-Saint-Jean
Dufour	Christine	Directrice générale	MRC Le Fjord-du-Saguenay
Einish	Louis	Chef	Communauté de Kawawachikamach Nation naskapie de Kawawachikamach
Emudluk	Maggie	Présidente	Centre local de développement Katutjiniq
Fequet	Camil	Maire	Municipalité de Saint-Augustin
Ferrero	Patrick	Président	Centre local de développement de Manicouagan
Fortin	Colombe	Présidente	Centre local de développement de la Baie-James
Gagné	Georges-Henri	Président	CRE - Côte-Nord
Gamache	Steve	Maire	Ville de Chapais
Gauthier	Gaby	Président	Centre local de développement de Sept-Rivières
Gauthier	Jean-Pierre	Président	Conseil Cris-Québec sur la foresterie
Généreux	Bernard	Président	Fédération québécoise des municipalités
Grondin	Claude	Directeur des initiatives fauniques	Fondation de la Faune du Québec
Hamelin	Patrick	Directeur général	CRE - Côte-Nord
Harvey	Yves	Président	Corem
Ittoshat	Anthony	Trésorier	Société Makivik
James	Gary	Directeur	Centre d'études collégiales à Chibougamau
Jolly	Abraham	Directeur général	Commission scolaire Crie
Jolly	Alfred	Président	Association des trappeurs cris

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 99 : « LISTE DES MEMBRES DE LA RENCONTRE DES PARTENAIRES DU PLAN NORD
ET CALENDRIER DES RENCONTRES POUR 2010-2011 »**

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Nom	Prénom	Fonction	Organisme
Joly-Laporte	Line	Présidente	Commission scolaire de la Baie-James
Gaudreault	Pierre	Conseiller politique	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune
Joncas	Armand	Maire	Municipalité de Blanc-Sablon
Jones	Randy	Maire	Municipalité de Gros-Mécatina
Jones	Randy	Président	Conseil des maires de la Basse-Côte-Nord
Kitchen	John	Chef	Village de Waswanipi
Lalo	Christiane	Chef	Communauté de Pakuashipi Conseil des Innus de Pakuashipi
Landry	Rosaire	Directeur général adjoint	Canton de Natashquan
Landry	Robert	Directeur principal	Projets de développement et production nucléaire Hydro-Québec Production
Latraverse	Pierre	Président	Fédération québécoise des chasseurs et des pêcheurs
Lauzon	Hélène	Présidente	Conseil patronal de l'environnement du Québec
Lavoie	Claude	Maire	Paroisse de Ragueneau
Lemoyne	Denis	Conseiller	Ville de Lebel-sur-Quévillon
Lemoyne	Gérald	Président	CRE - Nord-du-Québec – Baie-James
Lessard	Jocelyn	Directeur général	Fédération québécoise des coopératives forestières du Québec
Lévesque	Ghislain	Maire sortant	Ville de Sept-Îles
Lévesque	Serge Lévesque	Maire	Ville de Sept-Îles
Loon	Alfred	Directeur général	Administration régionale Crie
Mainville	Nicolas	-	Green Peace-
Masse	Jean	Représentant	CRRNT Côte-Nord

**MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 99 : « LISTE DES MEMBRES DE LA RENCONTRE DES PARTENAIRES DU PLAN NORD
ET CALENDRIER DES RENCONTRES POUR 2010-2011 »**

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Nom	Prénom	Fonction	Organisme
Mercier	Louis		Administration régionale Kativik
Méthot	Laurence	Mairesse	Ville de Port-Cartier
Méthot	Laurence	Préfète	MRC de Sept-Rivières
Monger	Richmond	Administrateur	Municipalité de Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint-Laurent
Musy	André	Directeur général	Ouranos
Nadeau	Patrick	Directeur général	Société pour la nature et les parcs du Canada – Section Québec
Ngatcha Kuipou	Jean-Daniel	Directeur général	Corporation des services universitaires du secteur ouest de la Côte-Nord
Pelletier	Lise	Mairesse	Ville de Fermont
Pelletier	Lise	Préfète	MRC de Caniapiscau
Peters	Johnny	Président	Comité conjoint de chasse, pêche et piégeage
Plourde	Marc	Président-Directeur général	Fédération des pourvoiries du Québec
Poirier	Ghislain	Président	Association de l'exploration minière du Québec
Rioux	Martine	Directrice générale	CRE - Abitibi-Témiscamingue
Ruelland	Jacques	Président	Regroupement national des conseils régionaux de l'environnement du Québec
Seguin	Hugo	Coordonnateur aux choix collectifs	Équiterre
Shecanapish	Edward	Président	Société de développement des Naskapis
Simard	Georges	Président	CRE – Saguenay – Lac-Saint-Jean
Simard	Christian	Directeur général	Nature Québec
Thibault	Raymond	Président-directeur général	Société de développement de la Baie-James
Tremblay	Isabelle	Directrice générale	Centre local de développement de Caniapiscau
Truchom	Myriam	Chef affaires publiques et gouvernementales	Planification stratégique et Affaires gouvernementales Hydro-Québec
Vigneault	Rodrigue	Président	Commission scolaire du FER

La Rencontre des partenaires du Plan Nord se réunira une seule fois pendant la période 2010-2011, à l'occasion du dépôt du Plan Nord qui aura lieu à l'automne 2010.

QUESTION 100 : NOMBRE DE FONCTIONNAIRES OU ETC AFFECTÉS AU PLAN NORD, POUR LE MINISTÈRE ET POUR CHAQUE DIRECTION RÉGIONALE.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
QUESTION PARTICULIÈRE # 100 : « NOMBRE DE FONCTIONNAIRES OU ETC AFFECTÉS AU PLAN NORD, POUR LE MINISTÈRE ET POUR CHAQUE
DIRECTION RÉGIONALE »
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Six effectifs à temps complet ont été affectés au Plan Nord au ministère des Ressources naturelles et de la Faune en 2009-2010.

Aucun effectif à temps complet n'est affecté au Plan Nord dans les directions régionales.

